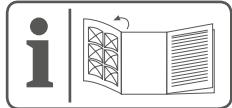


POWERPLUS
HIGH QUALITY TOOLS®

POWX0478



NL · FR · EN · DE · ES · IT · PT · NO · DA · SV · FI · EL · HR · SR · CS · SK · RO · PL · HU · RU · BG



NL	NEDERLANDS	VERTAALDE VERSIE VAN DE ORIGINELE HANDLEIDING
FR	FRANÇAIS	TRADUCTION DU MODE D'EMPLOI D'ORIGINE
EN	ENGLISH	ORIGINAL INSTRUCTION MANUAL
DE	DEUTSCH	ÜBERSETZUNG DER ORIGINALBETRIEBSANLEITUNG
ES	ESPAÑOL	TRADUCCIÓN DEL MANUAL DE INSTRUCCIONES ORIGINAL
IT	ITALIANO	TRADUZIONE DEL MANUALE DI ISTRUZIONI ORIGINALE
PT	PORTUGUÊS	TRADUÇÃO DO MANUAL DE INSTRUÇÕES ORIGINAL
NO	NORSK	OVERSETTELSE AV ORIGINAL BRUKERVEILEDNING
DA	DANSK	OVERSÆTTELSE AF DEN ORIGINALE BRUGSVEJLEDNING
SV	SVENSKA	ÖVERSÄTTNING AV DEN URSPRUNGLIGA BRUKSANVISNINGEN
FI	SUOMI	ALKUPERÄISEN OHJEKIRJAN KÄÄNNÖS
EL	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	Μετάφραση του πρωτότυπου εγχειρίδιου οδηγιών
HR	HRVATSKI	PRIJEVOD ORIGINALNOG PRIRUČNIKA S UPUTAMA ZA RAD
SR	SRPSKI	PREVOD ORIGINALNOG UPUTSTVA ZA UPOTREBU
CS	ČESKY	PŘEKLAD ORIGINÁLNÍHO NÁVODU K POUŽITÍ
SK	SLOVENČINA	PREKLAD NÁVODU NA POUŽIVANIE Z ORIGINÁLU
RO	ROMÂNĂ	TRADUCEREA MANUALULUI DE INSTRUCȚIUNI ORIGINALĂ
PL	POLSKI	TŁUMACZENIE ORYGINALNEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI
HU	MAGYAR	AZ EREDETI KEZELÉSI UTASÍTÁS FORDÍTÁSA
RU	РУССКИЙ	ОРИГИНАЛЬНАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
BG	БЪЛГАРСКИ	ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНОТО РЪКОВОДСТВО

Fig. A



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6



1	BEOOGD GEBRUIK	3
2	BESCHRIJVING (FIG. A).....	3
3	INHOUD VAN DE VERPAKKING	3
4	TOELICHTING VAN DE SYMBOLEN	4
5	ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN	4
5.1	<i>Werkplaats</i>	4
5.2	<i>Elektrische veiligheid</i>	4
5.3	<i>Veiligheid van personen.....</i>	5
5.4	<i>Zorgvuldige omgang met en gebruik van elektrisch gereedschap</i>	5
5.5	<i>Service.....</i>	6
6	GEREEDSCHAPSPECIFIEKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN 6	
6.1	<i>Elektrische aansluiting.....</i>	6
7	ASSEMBLAGE	6
7.1	<i>Uitpakken</i>	6
7.2	<i>Vóór het eerste gebruik.....</i>	6
8	GEBRUIK	7
8.1	<i>Bediening</i>	7
8.2	<i>Elektronische bedieningselementen</i>	7
8.2.1	<i>Instellen van de draaisnelheid (Fig. 3).....</i>	7
8.3	<i>Het schuurpad vervangen (Fig. 4)</i>	7
8.4	<i>Kleef het schuurpapier op het pad</i>	7
8.5	<i>Twee opties om stof af te zuigen</i>	7
8.6	<i>Aansluiting op de stofopvangzak</i>	7
8.7	<i>Gebruik op hoogte (Fig. 5)</i>	7
8.8	<i>Zuigkrachtregeeling (Fig. 6)</i>	7
9	SCHUURBEWERKINGEN	7
10	REINIGING EN ONDERHOUD	8
10.1	<i>Hou de machine proper.....</i>	8
11	TECHNISCHE GEGEVENS	8
12	GELUID	8

13	GARANTIE	9
14	MILIEU	9
15	CONFORMITEITSVERKLARING	10

MUUR- EN WANDSCHUURDER 1220W

POWX0478

1 BEOOGD GEBRUIK

Deze machine is bestemd voor het schuren van gipsplaat, plafonds en binnen- en buitenmuren. Daarnaast kan ze ook nog gebruikt worden voor het verwijderen van restjes vloerbedekking, verflagen, lijmen, pleisterwerk enz. Deze machine is niet geschikt voor het bewerken van voorwerpen die asbest bevatten. Niet geschikt voor professioneel gebruik.



WAARSCHUWING! Lees voor uw eigen veiligheid deze gebruiksaanwijzing goed door alvorens de machine te gebruiken. Geef dit elektrisch werktuig alleen samen met deze gebruiksaanwijzing door aan anderen.

2 BESCHRIJVING (FIG. A)

- | | |
|---------------------------------|------------------------------------|
| 1. Schuurpapier | 7. Hulphandgreep |
| 2. Schuurpad | 8. Voedingssnoer |
| 3. Stofopvangzak | 9. Afzuigslang |
| 4. Regelwielje voor de snelheid | 10. Regelwielje voor de zuigkracht |
| 5. Vergrendelschakelaar | 11. AAN/UIT-schakelaar |
| 6. Zachte handgreep | |

3 INHOUD VAN DE VERPAKKING

- Verwijder alle verpakkingsmateriaal.
- Verwijder de overblijvende verpakking en de transportsteunen (indien aanwezig).
- Controleer of de inhoud van de verpakking compleet is.
- Controleer het toestel, het netsnoer, de stekker en alle toebehoren op transportschade.
- Berg het verpakkingsmateriaal op tot aan het einde van de garantieperiode. Na deze periode kunt u het via uw lokale afvalinzameling laten verwijderen.



WAARSCHUWING! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Kinderen mogen niet spelen met plastic zakken! Gevaar voor verstikking!

8 stuks schuurpapier met een diameter van 225 mm (2x 150#, 2x 180#, 2x 240#, 2x 400#)
1 flexibele buis van 2,0 m met stofafzuiging
1 paar koolborstels

1 S5 interne inbussleutel
1 stofopvangzak
1 schouderriem
1 hulphandgreep
1 handleiding



Neem contact op met uw dealer wanneer er stukken ontbreken of beschadigd zijn.

4 TOELICHTING VAN DE SYMBOLEN

In deze handleiding en/of op deze machine worden de volgende symbolen gebruikt:

	Gevaar voor lichamelijk letsel of materiële schade.		Lees voor gebruik de handleiding.
	CE Conform de Europese toepasselijke standaards op het gebied van veiligheid.		Klasse II - De machine is dubbel geïsoleerd, een aardedraad is daarom niet nodig.
	Oogbescherming verplicht.		Draag handschoenen

5 ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

WAARSCHUWING! Neem alle voorschriften en veiligheidsaarschuwingen door. Het niet naleven van de voorschriften kan elektrische schokken, brand en/of ernstige verwondingen veroorzaken. Bewaar de veiligheidsaarschuwingen en de instructies als referentie voor later. Het hierna gebruikte begrip „elektrisch gereedschap“ heeft betrekking op elektrisch gereedschap, gevoed door het elektriciteitsnet (met elektriciteitskabel) of op batterij (snoerloos)

5.1 Werkplaats

- Hou de werkplaats opgeruimd en goed verlicht. Wanorde en een slecht verlichte werkplaats kunnen tot ongevallen leiden.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving waarin zich brandbare vloeistoffen, gassen of stof bevinden. Elektrisch gereedschap brengt vonken voort die dergelijke stoffen of dampen kunnen laten ontbranden.
- Zorg dat er geen kinderen of andere personen in de buurt zijn als u het elektrisch apparaat gebruikt. Afleiding kan ervoor zorgen dat u de controle over het toestel verliest.

5.2 Elektrische veiligheid

- Controleer altijd of de netspanning overeenstemt met deze vermeld op het typeplaatje.
- De stekker van het apparaat moet in het stopcontact passen. De stekker mag op geen enkele wijze worden gewijzigd. Gebruik geen adapterstekkers in combinatie met geaarde apparaten. Ongewijzigde stekkers en passende stopcontacten doen het risico op elektrische schokken afnemen.
- Vermijd lichamelijk contact met geaarde oppervlakken, zoals buizen, radiators, fornuizen en koelkasten. Er bestaat een groter risico op elektrische schokken wanneer uw lichaam geaard is.
- Hou het apparaat buiten bereik van regen of vocht. Het binnendringen van water in een elektrisch apparaat verhoogt het risico op elektrische schokken.
- Beschadig het snoer niet. Gebruik de kabel niet om het apparaat te dragen of op te hangen, of de stekker uit het stopcontact te trekken. Hou de kabel buiten bereik van hitte, olie, scherpe randen of bewegende onderdelen van het apparaat. Beschadigde of in de war geraakte kabels verhogen het risico op elektrische schokken.
- Wanneer u het gereedschap buitenhuis gebruikt, gebruik dan een verlengkabel die geschikt is voor gebruik buiten. Het gebruik van een verlengkabel die geschikt is voor gebruik buitenhuis vermindert het gevaar voor een elektrische schok.
- Wanneer het gebruik van het gereedschap in een vochtige omgeving niet te vermijden is, gebruik dan een aansluitpunt dat beveiligd is met een verliesstroomschakelaar. Het gebruik van een verliesstroomschakelaar vermindert het gevaar voor een elektrische schok.

5.3 Veiligheid van personen

- Wees aandachtig. Let op wat u doet en ga verstandig aan het werk met elektrisch gereedschap. Gebruik het apparaat niet als u moe bent of onder invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen. Eén moment van onoplettendheid bij het gebruik van het apparaat kan tot ernstige verwondingen leiden.
- Draag uw persoonlijke veiligheidsuitrusting en steeds een veiligheidsbril. Door een persoonlijke veiligheidsuitrusting (stofmasker, niet glijdende veiligheidsschoenen, een veiligheidshelm of een gehoorbescherming - afhankelijk van de aard en het gebruik van het elektrisch gereedschap) te dragen, doet u het risico op verwondingen afnemen.
- Voorkom een ongewilde inbedrijfstelling. Ga na of de schakelaar op "UIT(0)" staat voor u de stekker in het stopcontact steekt. Als u bij het dragen van het apparaat de vinger aan de schakelaar houdt of de stekker in het stopcontact steekt terwijl het ingeschakeld is, kan dat tot ongevallen leiden.
- Verwijder instelgereedschap of Schroefsluitels voor u het apparaat inschakelt. Gereedschap dat of een sleutel die zich in een draaiend onderdeel van het apparaat bevindt, kan tot verwondingen leiden.
- Overschat uzelf niet. Neem een veilige houding aan en zorg dat u uw evenwicht niet verliest. Zo kunt u het apparaat in een onverwachte situatie beter onder controle houden.
- Draag gepaste kleding. Draag geen wijde kleren en geen sieraden. Hou uw haar, kleren en handschoenen buiten het bereik van bewegende delen. Losse kleren, sieraden en lange haren kunnen door bewegende delen worden gegrepen.
- Als er stofafzuig- en stofopvanginrichtingen kunnen worden gemonteerd, moet u ervoor zorgen dat die aangesloten zijn en juist worden gebruikt. Het gebruik van dergelijke inrichtingen doet de gevaren door stof afnemen.

5.4 Zorgvuldige omgang met en gebruik van elektrisch gereedschap

- Overbelast het apparaat niet. Gebruik voor uw werk het elektrische gereedschap dat daarvoor bestemd is. Elektrisch gereedschap zal beter presteren en veiliger werken wanneer het wordt gebruikt in situaties waarvoor het dient.
- Gebruik geen elektrisch apparaat waarvan de schakelaar defect is. Een elektrisch apparaat dat niet meer kan worden in- of uitgeschakeld, is gevaarlijk en moet worden hersteld.
- Trek de stekker uit het stopcontact voor u het apparaat instelt, accessoires vervangt of het apparaat opbergt. Deze voorzorgsmaatregel voorkomt dat het apparaat ongewild wordt gestart.
- Bewaar ongebruikt elektrisch gereedschap buiten het bereik van kinderen. Laat personen die niet vertrouwd zijn met het apparaat of die deze gebruiksaanwijzing niet hebben gelezen, het apparaat niet gebruiken. Elektrisch gereedschap is gevaarlijk als het door onervaren personen wordt gebruikt.
- Ga zorgvuldig om met het apparaat. Controleer op verkeerd uitgelijnde of vastgelopen bewegende onderdelen, breuk of andere defecten die de werking van het gereedschap zouden kunnen beïnvloeden. Elektrisch gereedschap dat defect is moet hersteld worden. Veel ongevallen worden veroorzaakt door slecht onderhouden elektrisch gereedschap.
- Hou snijgereedschap scherp en zuiver. Zorgvuldig onderhouden snijgereedschap met scherpe kanten raakt minder snel geklemd en is gemakkelijker te hanteren.
- Gebruik elektrisch gereedschap, accessoires, speciaal gereedschap en dergelijke meer in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing en zoals het voor het type van apparaat is voorgeschreven. Hou bovendien rekening met de werkomstandigheden en de uit te voeren werkzaamheden. Het gebruik van elektrisch gereedschap voor andere doeleinden dan de voorgeschreven, kan tot gevaarlijke situaties leiden.

5.5 Service

- Laat uw apparaat uitsluitend door gekwalificeerde vaklui en met originele reserveonderdelen herstellen. Zo bent u er zeker van dat het apparaat aan de veiligheidseisen blijft voldoen.

6 GEREEDSCHAPSPECIFIEKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Hou uw handen altijd uit de buurt van de draaiende schuurkop.
- Het afschuren van loodhoudende verf is extreem giftig en moet niet geprobeerd worden. Laat deze taak enkel uitvoeren door professionele vaklui met een speciale opleiding en materieel.
- Bewaar altijd een stabiele voetpositie en evenwicht. Reik niet te ver. Gebruik een geschikte stelling.
- Draag tijdens het gebruik altijd de geschikte veiligheidsuitrusting.
- Belangrijk: schakel na het schuren de schakelaar uit en wacht tot de draaiende schuurkop volledig tot stilstand is gekomen vóór u de machine neerlegt.
- Gebruik de machine nooit in de omgeving van brandbare stoffen, vloeistoffen of gassen. Vonken van de commutator / koolstofborstels kunnen een brand of een explosie veroorzaken.
- Deze machine werd voor bepaalde toepassingen ontworpen. De fabrikant beveelt ten stelligste aan dat er geen aanpassingen aan deze machine gemaakt worden en/of dat deze machine niet voor andere toepassingen gebruikt zal worden dan voor deze waarvoor ze werd ontworpen.
- Gebruik deze machine altijd met twee handen. Het verlies van de controle over de machine kan tot verwondingen leiden.
- Hou het netsnoer uit het werkgebied van de machine. Leid het snoer altijd achter u weg.
- Schakel de machine onmiddellijk uit wanneer er ongebruikelijke trillingen ontstaan of wanneer er andere storingen optreden. Controleer de machine om de oorzaak te vinden.
- Het stof dat ontstaat door het werken met deze machine, kan een gevaar voor de gezondheid opleveren. Gebruik een stofopvangsysteem, draag een geschikt stofmasker en verwijder opgehoopt stof met een stofzuiger.

6.1 Elektrische aansluiting

De netspanning moet overeenstemmen met die vermeld op het typeplaatje van de machine. Onder geen enkel beding mag de machine met een beschadigde voedingskabel gebruikt worden. Een beschadigde kabel moet onmiddellijk door een erkend service center vervangen worden. Probeer niet om zelf de kabel te herstellen. Het gebruik van beschadigde kabels kan tot een elektrische schok leiden.

7 ASSEMBLAGE

7.1 Uitpakken

Verwijder voorzichtig het gereedschap en alle losse onderdelen uit de verpakking. Bewaar alle verpakkingsmateriaal totdat u de machine gecontroleerd hebt en ze naar behoren heeft gewerkt.



Haal altijd de stekker uit het stopcontact en zet de bedieningsschakelaar uit vóór het instellen, herstellen of onderhouden van de machine.

7.2 Vóór het eerste gebruik

- Controleer of de frequentie van de netspanning overeenstemt met deze vermeld op het typeplaatje.
- Lees zorgvuldig de handleiding vóór u de machine gebruikt.

8 GEBRUIK

8.1 Bediening

- Stop de slang in de aansluiting op de machine. (Fig. 1)
- Zet de zijhandgreep vast door hem vast te draaien. (Fig. 2)

8.2 Elektronische bedieningselementen

Deze machine is uitgerust met volgende bedieningselementen:

- Vergrendelschakelaar (5)
- Regelbare snelheid (4)

8.2.1 Instellen van de draaisnelheid (Fig. 3)

De snelheid van deze machine is regelbaar om ze geschikt te maken voor verschillende taken. Ze kan ingesteld worden van ongeveer 1500 tpm tot 2300 tpm m.b.v. het duimwiel. Draai dit in tegenwijzerzin om de snelheid te verhogen en in wijzerzin om ze te verlagen. In het algemeen gebruikt u een hogere snelheid voor het snel verwijderen van materiaal en een lagere snelheid voor een hogere precisie.

8.3 Het schuurpad vervangen (Fig. 4)

- Stop de inbussleutel (maat 5) in de inbusbout van het schuurpad.
- Hou het schuurpad stevig vast en draai dan aan de sleutel om het pad te demonteren.
- Monteer een nieuw pad door de bout vast te zetten.



Opgelet: monteer enkel schuurpads op de machine die aan de opgegeven specificaties voldoen.

8.4 Kleef het schuurpapier op het pad

Zorg ervoor dat de openingen in het schuurpapier nauwkeurig overeenstemmen met die in het pad.

8.5 Twee opties om stof af te zuigen

Er is een intern en een extern stofafzuigssysteem aanwezig. Het interne systeem met 6 openingen vangt de fijne stofdeeltjes op en laat toe om het toestel tegen de wand of plafond aan te zuigen voor een perfecte stofafzuiging.

8.6 Aansluiting op de stofopvangzak

De stofopvangzak is reeds op de slang aangesloten. Zorg ervoor dat de stofzak op tijd geleegd wordt.

8.7 Gebruik op hoogte (Fig. 5)

De machine kan d.m.v. de schouderriem op de rug gedragen worden wanneer u op de ladder klimt om hoge muren te schuren.

8.8 Zuigkrachtregeeling (Fig. 6)

Verklein de zuigkracht door het wietje naar links te draaien, vergroot ze door het naar rechts te draaien.

9 SCHUURBEWERKINGEN

- Zodra de machine en de stofzuiger zijn aangesloten, alle veiligheidsvoorzorgen zijn genomen en alle veiligheidsuitrusting op zijn plaats zit, kunt u beginnen door de stofzuiger en daarna de machine aan te zetten (wanneer u een stofzuiger gebruikt met ingebouwde automatische schakelaar, kunt u gewoon de machine inschakelen).
- Begin met schuren, maak voorzichtig contact met het werkvlak en oefen zo weinig mogelijk druk uit – juist genoeg om de schuurkop vlak tegen het oppervlak te houden.

- De koppeling in de schuurkop laat toe dat de schuurschijf de omtrek van het werkoppervlak volgt.
- De beste techniek is gebruik te maken van overlappende bewegingen en de kop met een constante snelheid te bewegen. Stop niet te lang op een plek of er zullen wervelvormige groeven optreden. Met een beetje ervaring is het zeer gemakkelijk om uitstekende resultaten te verkrijgen.



NOTA: zorg ervoor dat het schuurpapier dat u gebruikt, geschikt is voor de taak. Schuurpapier met een te grove korrel kan te snel materiaal wegnemen zodat het oncontroleerbaar wordt terwijl een te fijne korrel te vlug zal dichtslibben en te weinig materiaal zal wegnemen.



OPGELET: zorg ervoor dat u puntige uitsteeksels en nagels e.d. vermijdt: dit zal het schuurpapier afvlakken en waarschijnlijk ook de sponsen schijf beschadigen.

10 REINIGING EN ONDERHOUD

10.1 Hou de machine proper

Blaas regelmatig alle luchtsleuven uit met droge gecomprimeerde lucht. Alle plastic onderdelen moeten gereinigd worden met een vochtige en zachte doek. Gebruik NOoit oplosmiddelen om plastic onderdelen te reinigen: dit kan het materiaal mogelijks oplossen of beschadigen.

Draag een veiligheidsbril wanneer u gecomprimeerde lucht gebruikt.

Reinig de draaibare aansluiting voor de stofzuiger omdat een te grote hoeveelheid stof kan verhinderen dat hij vrij kan draaien.

11 TECHNISCHE GEGEVENS

Modelnr.	POWX0478
Nominale spanning	230-240V
Frequentie	50Hz
Nominaal vermogen	1220W
Toerental	1500-2300min ⁻¹
Schijfdiameter	225mm
Beschermingsklasse	II
Kabellengte	4m
Slangdiameter	32mm

12 GELUID

Geluidsemissiwaarden gemeten volgens de van toepassing zijnde standaard. (K=3)

Geluidsdruckniveau LpA 88 dB(A)

Geluidsvermogen niveau LwA 99 dB(A)



AANDACHT! Draag gehoorbeschermers wanneer het geluidsdruckniveau 85 dB(A) overschrijdt.

aw (Trilling):

4.9 m/s²

K = 1,5 m/s²

13 GARANTIE

- Dit product is gewaarborgd gedurende een periode van 36 maanden die begint vanaf de datum van aankoop door de eerste koper.
- Deze garantie dekt alle materiaal- of productiefouten met uitsluiting van: batterijen, laders, defecten aan onderdelen onderhevig aan normale slijtage zoals lagers, borstels, kabels, stekkers of accessoires zoals boren, boorbits, zaagbladen enz., beschadigingen of defecten die voortvloeien uit onjuist gebruik, ongelukken of modificaties, alsook de transportkosten.
- Vallen ook niet onder de garantiebepalingen: beschadigingen en/of defecten die voortvloeien uit onjuist gebruik.
- Wij wijzen tevens alle verantwoordelijkheid af voor elk lichamelijk letsel welke het gevolg is van onjuist gebruik van het toestel.
- Herstellingen mogen enkel gebeuren door een erkende klantenservice voor Powerplus gereedschappen.
- Meer informatie kan u steeds bekomen op het nummer 00 32 3 292 92 90.
- Eventuele transportkosten zijn steeds voor rekening van de klant, tenzij schriftelijk anders overeengekomen werd.
- Tevens kan geen aanspraak gemaakt worden op de garantie wanneer de schade aan het toestel het gevolg is van natalig onderhoud of overbelasting.
- Zeker uitgesloten van de garantie is schade als gevolg van vochtinsijpeling, overmatige stofinding, moedwillige beschadiging (met opzet of door grove onachtzaamheid), ondoelmatig gebruik (gebruik voor doeleinden waarvoor het toestel niet geschikt is), onoordeelkundig gebruik (o.a. niet respecteren van de instructies gegeven in de handleiding), ondeskundige montage, blikseminslag, verkeerde netspanning. Deze lijst is niet limitatief.
- De aanvaarding van claims onder garantie geeft in géén geval aanleiding tot verlenging van de garantieperiode noch tot het aanvangen van een nieuwe garantieperiode in geval van een vervanging van het toestel.
- Toestellen of onderdelen die onder waarborg vervangen werden, worden daardoor eigendom van Varo NV.
- We behouden ons het recht voor om elke garantieclaim te weigeren waarbij de aankoop niet kan worden geverifieerd of waarbij het duidelijk is dat het product niet correct werd onderhouden (propere ventilatiesleuven, regelmatig vervangen koolborstels, ...).
- Uw aankoopbon moet worden bewaard als bewijs van de aankoopdatum.
- Uw gereedschap moet als geheel naar uw dealer worden teruggebracht in een aanvaardbare staat van netheid, in zijn originele kunststof koffer (indien van toepassing op het product) en het moet vergezeld zijn van uw bewijs van aankoop.

14 MILIEU

Wanneer uw machine na een lange gebruiksduur moet vervangen worden, werp ze dan niet bij het huishoudelijk afval maar doe dit op een milieuvriendelijke manier.



Afval van elektrische machines mag niet op dezelfde manier behandeld worden als het gewone huishoudelijke afval. Breng het naar een plek waar het gerecycleerd kan worden. Raadpleeg de plaatselijke instanties of de verkoper voor adviezen over inzameling en verwerking.

15 CONFORMITEITSVERKLARING



varo

VARO N.V. - Vic. Van Rompu N.V. Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIUM,
verklaart enkel dat,

Product: Muur- en wandschuurder 1220W
Handelsmerk: POWERplus
Model: POWX0478

voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van de van
toepassing zijnde Europese Richtlijnen/Verordeningen, gebaseerd op de toepassing van
Europese geharmoniseerde normen. Elke niet-toegelaten modificatie van het apparaat maakt
deze verklaring nietig.

Europese Richtlijnen/Verordeningen (inclusief, indien van toepassing, hun wijzigingen tot op
de datum van ondertekening):

2011/65/EU
2006/42/EC
2014/30/EU

Europese geharmoniseerde normen (inclusief, indien van toepassing, hun wijzigingen tot op
de datum van ondertekening):

EN60745-1 : 2009
EN60745-2-3 : 2011
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Beheerder van de technische documentatie: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompu
N.V.

Ondergetekende handelt in opdracht van de bedrijfsleider,

Philippe Vankerkhove
Regelgevings- en compliance manager
23/08/2023, Lier - Belgium

1	UTILISATION PREVUE	3
2	DESCRIPTION (FIG. A)	3
3	LISTE DES PIECES CONTENUES DANS L'EMBALLAGE	3
4	PICTOGRAMMES	4
5	CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES	4
5.1	<i>Lieu de travail</i>	4
5.2	<i>Sécurité électrique</i>	4
5.3	<i>Sécurité des personnes</i>	5
5.4	<i>Précautions de manipulation et d'utilisation d'outils électriques</i>	5
5.5	<i>Entretien</i>	6
6	INSTRUCTIONS DE SECURITE SPECIFIQUES A L'APPAREIL	6
6.1	<i>Connexions électriques</i>	6
7	MONTAGE	6
7.1	<i>Déballage</i>	6
7.2	<i>Avant la première utilisation</i>	6
8	UTILISATION	7
8.1	<i>Avant utilisation</i>	7
8.2	<i>Commande électronique</i>	7
8.2.1	<i>Réglage de la vitesse de rotation (Fig. 3)</i>	7
8.3	<i>Remplacement du patin de ponçage (Fig. 4)</i>	7
8.4	<i>Installation du papier abrasif sur le patin de ponçage</i>	7
8.5	<i>Deux options pour aspirer la poussière</i>	7
8.6	<i>Raccordement du sac à poussière</i>	7
8.7	<i>Utilisation sur un mur haut (Fig. 5)</i>	7
8.8	<i>Réglage de la puissance d'aspiration (Fig. 6)</i>	7
9	OPÉRATIONS DE PONÇAGE	7
10	NETTOYAGE ET ENTRETIEN	8
10.1	<i>Maintenez l'outil propre</i>	8
11	DONNEES TECHNIQUES	8
12	BRUIT	8

13	GARANTIE	9
14	ENVIRONNEMENT	9
15	DECLARATION DE CONFORMITE	10

PONCEUSE POUR MURS ET PLAFONDS 1220W

POWX0478

1 UTILISATION PREVUE

L'outil est conçu pour le ponçage de cloisons sèches, de plafonds et de murs intérieurs et extérieurs, pour l'élimination de résidus au sol, de peintures, d'adhésifs et de plâtre détaché, etc. Notre outil n'est pas adapté au traitement d'objets contenant de l'amiante. Ne convient pas à une utilisation professionnelle.



MISE EN GARDE! Pour votre propre sécurité, lisez préalablement ce manuel et les consignes de sécurité générales avant d'utiliser la machine. Si vous cédez votre appareil, joignez-y toujours ce mode d'emploi.

2 DESCRIPTION (FIG. A)

- | | |
|--|---|
| 1. Papier abrasif | 7. Poignée supplémentaire |
| 2. Patin de ponçage | 8. Câble d'alimentation |
| 3. Sac à poussière | 9. Tube d'aspiration |
| 4. Molette de réglage de la vitesse | 10. Molette de réglage de la puissance d'aspiration |
| 5. Bouton de verrouillage | 11. Interrupteur marche-arrêt |
| 6. Poignée à revêtement souple « Soft grip » | |

3 LISTE DES PIECES CONTENUES DANS L'EMBALLAGE

- Retirez tous les matériaux d'emballage.
- Retirez les supports d'emballage et de transport restants (le cas échéant).
- Vérifiez qu'il ne manque rien dans le carton.
- Vérifiez que l'appareil, le cordon d'alimentation, la fiche d'alimentation électrique et tous les accessoires n'ont pas subi de dommages au cours du transport.
- Conservez les matériaux d'emballage le plus longtemps possible jusqu'à la fin de la période de garantie. Jetez-les ensuite conformément à votre système de mise au rebut des déchets.



AVERTISSEMENT : Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets ! Les enfants ne doivent pas jouer avec des sacs en plastique ! Il existe un risque de suffocation !

- 8 pièces (2 n° 150, 2 n° 180, 2 n° 240, 2 n° 400) de papier abrasif d'un diamètre de 225 mm
1 tuyau flexible de 2 m avec l'aspiration de la poussière
1 paire de balais de charbon
1 clé pour vis à six pans creux T5
1 sac à poussière
1 sangle
1 poignée supplémentaire
1 manuel



En cas de pièces manquantes ou endommagées, contactez votre revendeur.

4 PICTOGRAMMES

Les symboles suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi et/ou sur la machine :

	Risque de lésion corporelle ou de dégâts matériels.		Lisez le manuel avant utilisation.
	CE Conformément aux normes Européennes d'application en matière de sécurité.		Machine de la classe II – Double isolation – vous n'avez pas besoin d'une prise avec mise à terre.
	Le port des lunettes de protection est obligatoire.		Portez des gants de protection

5 CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

Attention, tous les avertissements et consignes de sécurité doivent être lus ! Un non-respect des avertissements et des consignes peut entraîner des décharges électriques, des incendies et/ou des blessures graves. Conservez tous les avertissements et consignes de sécurité pour une consultation ultérieure. La notion d'"outil électrique" utilisée ci-après fait référence à un outil électrique connecté au réseau électrique (avec câble secteur) ou à un outil électrique alimenté par batterie (sans fil).

5.1 Lieu de travail

- Maintenez la propreté et un éclairage correct dans votre espace de travail. Désordre et manque de lumière peuvent donner lieu à des accidents.
- N'utilisez pas les outils électriques dans un environnement présentant un risque d'explosion, contenant par exemple des liquides, gaz ou poussières inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles susceptibles de provoquer l'embrasement de la poussière ou des vapeurs.
- Maintenez les enfants et les tierces personnes à l'écart lorsque vous utilisez l'outil électrique. Vous risquez de perdre le contrôle de l'appareil en cas de distraction.

5.2 Sécurité électrique

- La tension d'alimentation doit correspondre à celle indiquée sur l'étiquette des caractéristiques.
- La fiche de raccordement des outils électriques doit être adaptée à la prise. La fiche secteur ne peut en aucun cas être modifiée. N'utilisez pas d'adaptateur en même temps que des outils électriques mis à la terre. Des fiches secteur non modifiées et des prises adaptées réduisent le risque de décharge électrique.
- Evitez tout contact corporel avec des surfaces mises à la terre telles que robinets, chauffages, cuisinières électriques et réfrigérateurs. Le risque de décharge électrique augmente lorsque votre corps est mis à la terre.
- Tenez les outils électriques à l'écart de la pluie ou de l'humidité. La pénétration d'eau dans un appareil électrique augmente le risque de décharge.
- N'endommagez pas le cordon d'alimentation. Ne l'utilisez pas pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique de la prise. Tenez le câble secteur à l'écart de la chaleur, de l'huile, des bords coupants ou des pièces mobiles de l'appareil. Des câbles secteurs endommagés ou emmêlés augmentent le risque de décharge électrique.
- Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'air libre, n'employez que des rallonges autorisées dans le cadre d'un usage extérieur. L'usage d'une rallonge convenant à un usage extérieur réduit le risque de décharge électrique.

- Si vous êtes obligé d'utiliser des outils électriques dans un local humide, utilisez une alimentation électrique protégée par un dispositif à courant résiduel (DCR). L'utilisation d'un DCR réduit le risque de décharge.

5.3 Sécurité des personnes

- Soyez attentif. Faites attention à ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas un outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de la drogue, de l'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention durant l'utilisation d'outils électriques peut engendrer des blessures graves.
- Portez un équipement de protection individuel ainsi que des lunettes de protection en toutes circonstances. Le port d'un équipement de protection individuel tel que masque anti-poussière, chaussures de sécurité antidérapantes, casque de protection ou protections auditives, selon l'usage de l'outil électrique, réduit le risque de blessures.
- Evitez toute mise en marche impromptue. Assurez-vous que le commutateur se trouve en position éteinte avant de brancher la fiche secteur dans la prise. Un risque d'accident existe si votre doigt se trouve sur le commutateur de l'outil électrique lorsque vous portez celui-ci ou lorsque vous le raccordez au secteur en position allumée.
- Retirez les outils de réglage ou les clés de serrage avant de mettre l'outil électrique en circuit. Un outil ou une clé se trouvant dans une partie rotative de l'outil électrique est susceptible de provoquer des blessures.
- Ne tendez pas les bras trop loin. Veillez à conserver une position sûre et maintenez votre équilibre à tout moment. Cela vous permettra de mieux contrôler l'outil électrique dans les situations inattendues.
- Portez des vêtements appropriés. Ne portez pas de vêtements larges ni de bijoux. Maintenez les cheveux, vêtements et gants à l'écart de l'outil électrique. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être happés par les pièces mobiles.
- Si des dispositifs d'aspiration et de réception de la poussière sont montés, assurez-vous que ceux-ci sont raccordés et correctement employés. L'utilisation de ces dispositifs réduit les risques inhérents à la poussière.

5.4 Précautions de manipulation et d'utilisation d'outils électriques

- Ne surchargez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique adapté à votre travail. Un outil électrique adapté vous permettra d'effectuer un travail plus efficace et plus sûr dans le champ d'application concerné.
- N'utilisez aucun outil électrique dont le commutateur est défectueux. Un outil électrique ne pouvant plus être allumé ou éteint est dangereux et doit être réparé.
- Retirez la fiche secteur de la prise avant de procéder à des réglages, de remplacer des accessoires ou de ranger l'outil électrique. Cette mesure de précaution empêche la mise en marche impromptue de l'outil électrique.
- Conservez les outils électriques inutilisés hors d'atteinte des enfants. Ne laissez pas des personnes ne connaissant pas l'appareil ou n'ayant pas pris connaissance de ces consignes utiliser l'appareil. Les outils électriques sont dangereux lorsqu'ils sont utilisés par des personnes inexpérimentées.
- Entretenez l'appareil avec soin. Contrôlez qu'aucune pièce mobile de l'appareil n'est décentrée ou grippée, qu'aucune pièce n'est cassée ou endommagée au point d'entraver le fonctionnement de l'appareil. Faites réparer les pièces endommagées avant d'utiliser l'appareil. De nombreux accidents sont dus à un entretien défaillant des outils électriques.
- Maintenez la propreté et l'affûtage des outils tranchants. Des outils tranchants entretenus avec soin, équipés de lames affûtées, se bloquent moins souvent et sont plus faciles à diriger.
- Utilisez l'outil électrique, les accessoires, les outils de coupe ou autres en respectant ces consignes et de la manière prescrite pour le type d'outil électrique concerné. Tenez compte des conditions d'emploi et du travail à accomplir. L'utilisation d'outils électriques à des fins autres que les applications prévues peut aboutir à des situations dangereuses.

5.5 Entretien

- Ne faites réparer votre outil électrique que par du personnel qualifié, au moyen de pièces de rechange d'origine uniquement, de manière à préserver la sécurité de l'appareil.

6 INSTRUCTIONS DE SECURITE SPECIFIQUES A L'APPAREIL

- Tenez en permanence vos mains éloignées de la tête de ponçage rotative.
- Le ponçage de peinture à base de plomb est extrêmement toxique et ne doit pas être tenté. Seuls des professionnels spécialement formés et portant un équipement spécifique réalisent cette opération.
- Gardez votre équilibre en permanence. Ne tendez pas les bras trop loin. Utilisez un échafaudage adapté.
- Portez toujours un équipement de sécurité adapté lorsque vous utilisez l'appareil.
- Important : à la fin du ponçage, désactivez l'interrupteur et attendez l'immobilisation totale de la tête de ponçage avant de poser l'outil.
- N'utilisez jamais l'outil dans une zone contenant des solides, liquides ou gaz inflammables. Des étincelles en provenance du commutateur/des balais de charbon peuvent entraîner un incendie ou une explosion.
- Il existe certaines applications pour lesquelles cet outil a été conçu. Le fabricant recommande vivement que cet outil ne puisse pas être modifié et/ou utilisé pour une application différente de celle pour laquelle il a été conçu.
- Utilisez l'appareil à deux mains en permanence. Une perte de contrôle peut entraîner des blessures.
- Maintenez le cordon d'alimentation éloigné de la zone de travail de la machine. Amenez toujours le câble derrière vous.
- Mettez immédiatement l'appareil hors tension en cas de vibrations inhabituelles ou d'autres dysfonctionnements. Vérifiez l'appareil pour rechercher l'origine du problème.
- La poussière qui se soulève lorsque vous utilisez cet outil peut être nocive. Utilisez un système d'aspiration de la poussière, portez un masque antipoussière et éliminez la poussière déposée à l'aide d'un aspirateur.

6.1 Connexions électriques

La tension du réseau doit être conforme à la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'outil. L'outil ne doit en aucun cas être utilisé lorsque le câble d'alimentation est endommagé. Un câble endommagé doit être remplacé immédiatement par un service après-vente agréé. N'essayez pas de réparer vous-même le câble endommagé. L'utilisation de câbles électriques endommagés peut entraîner un choc électrique.

7 MONTAGE**7.1 Déballage**

Retirez avec soin l'outil et tous les accessoires du carton d'expédition.

Conservez tous les matériaux d'emballage jusqu'à l'inspection complète de l'outil et l'utilisation satisfaisante de la machine.



Avant de régler, réparer ou entretenir l'outil, vous devez toujours le mettre hors tension à l'aide de l'interrupteur marche-arrêt et débrancher la fiche secteur !

7.2 Avant la première utilisation

- Vérifiez si la fréquence nominale de l'alimentation secteur correspond aux indications de la plaque signalétique de l'outil.
- Avant d'utiliser l'outil, lisez attentivement le manuel d'utilisation.

8 UTILISATION

8.1 Avant utilisation

- Insérez le flexible dans l'orifice d'aspiration de la poussière de l'outil. (Fig. 1)
- Serrez la poignée latérale en la tournant. (Fig. 2)

8.2 Commande électronique

Cet outil présente les caractéristiques ci-dessous :

- Interrupteur de verrouillage. (5)
- Vitesse réglable. (4)

8.2.1 Réglage de la vitesse de rotation (Fig. 3)

La vitesse de l'appareil est variable afin d'adapter l'appareil à différentes tâches. Elle peut être réglée entre 1500min^{-1} et 2300 min^{-1} à l'aide de la molette . Tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour augmenter la vitesse et dans le sens des aiguilles d'une montre pour réduire la vitesse. En général, la vitesse la plus élevée est utilisée pour un enlèvement rapide de la matière et la vitesse inférieure est utilisée pour un contrôle plus précis.

8.3 Remplacement du patin de ponçage (Fig. 4)

- Insérez la clé pour vis à six pans creux (taille 5) dans la vis du patin de ponçage.
- Tenez fermement le patin de ponçage, puis tournez la clé pour démonter le patin.
- Installez le nouveau patin de ponçage en serrant la vis.



Attention : Installez uniquement le patin de ponçage spécifié sur la machine.

8.4 Installation du papier abrasif sur le patin de ponçage

Assurez-vous que les trous du papier abrasif s'alignent précisément sur les trous du patin.

8.5 Deux options pour aspirer la poussière

Les particules de poussière sont aspirées selon deux modes d'extraction : interne et externe. Le système d'extraction interne à 6 trous récupère les particules fines, ce qui permet de bien coller l'outil sur les murs et les plafonds et d'obtenir ainsi une extraction parfaite de la poussière.

8.6 Raccordement du sac à poussière

Le sac à poussière est déjà raccordé au flexible. Veillez à vider le sac en temps utile.

8.7 Utilisation sur un mur haut (Fig. 5)

L'outil peut être porté sur le dos à l'aide de la sangle lorsque vous montez à l'échelle pour poncer des murs hauts.

8.8 Réglage de la puissance d'aspiration (Fig. 6)

Diminuez la puissance d'aspiration en tournant la molette vers la gauche et augmentez-la en la tournant vers la droite.

9 OPÉRATIONS DE PONÇAGE

- Une fois que la machine et l'aspirateur sont installés, que tout l'équipement de sécurité est en place et que toutes les mesures de sécurité sont respectées, commencez par mettre en marche l'aspirateur, puis l'appareil (si vous utilisez un aspirateur avec commutation intégrée, il suffit de mettre l'appareil sous tension).
- Commencez le ponçage et entrez en contact avec la surface de travail aussi doucement que possible, juste assez pour maintenir la tête de ponçage à plat contre la surface.

- La poutre de la tête de ponçage permet au disque abrasif de suivre les contours de la surface de travail.
- La meilleure technique consiste à balayer par chevauchement et à maintenir la tête en mouvement constant. N'arrêtez jamais trop longtemps à un endroit quelconque, vous risqueriez sinon de laisser des marques de vagues. Avec l'expérience, vous aurez de plus en plus de facilité à obtenir d'excellents résultats.



REMARQUE : Vérifiez que le papier abrasif que vous utilisez est adapté à la tâche à effectuer. Un papier à grain trop gros peut éliminer trop rapidement la matière, tandis qu'un papier à grain trop fin peut entraîner très souvent une obstruction et ne pas poncer suffisamment la surface.



ATTENTION : Veillez à éviter les saillies pointues et les clous, etc. Cela déchirerait le disque abrasif et endommagerait également probablement le coussin en caoutchouc spongieux.

10 NETTOYAGE ET ENTRETIEN

10.1 Maintenez l'outil propre

Soufflez régulièrement de l'air comprimé dans tous les conduits d'air. Toutes les pièces en plastique doivent être nettoyées à l'aide d'un chiffon doux humide. N'utilisez JAMAIS de solvants pour nettoyer les pièces en plastique. Ils pourraient éventuellement dissoudre ou endommager le matériau.

Portez des lunettes de sécurité lorsque vous utilisez de l'air comprimé.

Nettoyez le raccord pivotant étant donné qu'une trop grande quantité de poussière l'empêcherait de tourner librement.

11 DONNEES TECHNIQUES

N° de modèle	POWX0478
Tension nominale	230-240V
Fréquence nominale	50Hz
Puissance nominale	1220W
Vitesse de rotation	1500-2300min ⁻¹
Diamètre du disque	225mm
Classe de protection	II
Longueur du câble	4m
Diamètre du flexible	32mm

12 BRUIT

Valeurs des émissions acoustiques mesurées selon la norme applicable. (K=3)

Pression acoustique LpA 88 dB(A)

Puissance acoustique LwA 99 dB(A)



ATTENTION ! Lorsque la pression acoustique dépasse la valeur de 85 dB(A), il est nécessaire de porter des dispositifs individuels de protection de l'ouïe.

aw (Vibrations):

4.9 m/s²

K = 1,5 m/s²

13 GARANTIE

- Ce produit est garanti pour une période de 36 mois effective à compter de la date d'achat par le premier utilisateur.
- Cette garantie couvre toutes les défaillances matérielles ou les défauts de fabrication, elle n'inclut pas : les batteries, les chargeurs, les défauts dus à l'usure normale des pièces, telles que les roulements, brosses, câbles, fiches ou les accessoires tels que les foreuses, forets, lames de scie, etc. ; les dommages ou les défauts résultant d'une utilisation incorrecte, d'accidents ou de modifications ; ni ne couvre les frais de transport.
- Les dommages et/ou les défauts résultant d'une utilisation incorrecte n'entrent pas non plus dans les clauses de garantie.
- Nous rejetons toute responsabilité pour toute blessure corporelle résultant d'une utilisation inappropriée de l'outil.
- Les réparations ne peuvent être réalisées que par un service après-vente agréé pour les outils Powerplus.
- Vous pouvez obtenir davantage d'informations au numéro 00 32 3 292 92 90.
- Tous les frais de transport doivent toujours être supportés par le client, sauf indication contraire écrite.
- De plus, aucune réclamation ne peut être émise dans le cadre de la garantie si l'endommagement de l'appareil résulte d'une négligence d'entretien ou d'une surcharge.
- Tout dommage résultant d'une pénétration de fluide, d'une pénétration d'une grande quantité de poussière, d'un endommagement volontaire (délibérément ou par grave négligence), d'une utilisation inappropriée (utilisations pour lesquelles l'appareil n'est pas adapté), d'une utilisation incorrecte (par exemple, non respect des consignes indiquées dans le manuel), d'un montage incorrect, de la foudre, d'une tension incorrecte, n'entre pas dans la garantie. Cette liste n'est pas restrictive.
- L'acceptation des réclamations sous garantie ne peut en aucun cas entraîner la prolongation de la période de garantie ni le début d'une nouvelle période de garantie en cas de remplacement de l'appareil.
- Les appareils ou pièces remplacé(e)s sous garantie sont par conséquent la propriété de Varo NV.
- Nous nous réservons le droit de rejeter toute réclamation dans les cas où l'achat ne peut être vérifié ni lorsqu'il est évident que le produit n'a pas été correctement entretenu. (nettoyage des orifices de ventilation, entretien régulier des balais de charbon, etc.)
- Votre reçu d'achat doit être conservé comme preuve de la date d'achat.
- Votre outil non démonté doit être renvoyé à votre revendeur dans un état de propriété acceptable, (dans son coffret moulé par soufflage d'origine le cas échéant), accompagné de votre preuve d'achat.

14 ENVIRONNEMENT



Si votre appareil doit être remplacé, après une utilisation prolongée, ne vous en débarrassez pas avec les ordures ménagères mais destinez-le à un traitement respectueux de l'environnement.

Les outils électriques usagés ne peuvent être traités de la même manière que les ordures ménagères ordinaires. Procédez à leur recyclage, là où il existe des installations adéquates. Renseignez-vous à propos des procédés de collecte et de traitement auprès des autorités locales compétentes ou de votre revendeur.

15 DECLARATION DE CONFORMITE



varo

VARO N.V. - Vic. Van Rompu N.V. Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIQUE,
déclare seulement que :

appareil : ponceuse pour murs et plafonds 1220W
marque : POWERplus
modèle : POWX0478

est en conformité avec les exigences essentielles et les autres dispositions pertinentes des Directives/Réglementations européennes applicables, basées sur l'application des normes européennes harmonisées. Toute modification non autorisée de l'appareil annule cette déclaration.

Directives/Réglementations européennes (y compris, le cas échéant, leurs amendements à la date de la signature) :

2011/65/EU
2006/42/EC
2014/30/EU

Normes européennes harmonisées (y compris, le cas échéant, leurs amendements à la date de la signature) :

EN60745-1 : 2009
EN60745-2-3 : 2011
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Détenteur de la Documentation technique : Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompu N.V.

Le soussigné agit au nom du PDG de l'entreprise,

Philippe Vankerkhove
Réglementation – Directeur de la conformité
23/08/2023, Lier - Belgium

1	INTENDED USE	3
2	DESCRIPTION (FIG. A)	3
3	PACKAGE CONTENT LIST	3
4	SYMBOLS	4
5	GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS	4
5.1	<i>Working area</i>	4
5.2	<i>Electrical safety</i>	4
5.3	<i>Personal safety</i>	4
5.4	<i>Power tool use and care</i>	5
5.5	<i>Service</i>	5
6	MACHINE-SPECIFIC SAFETY WARNINGS	5
6.1	<i>Electrical connection</i>	6
7	ASSEMBLY	6
7.1	<i>Unpacking</i>	6
7.2	<i>Before initial operation</i>	6
8	OPERATION	6
8.1	<i>How to operate</i>	6
8.2	<i>Electronic control</i>	6
8.2.1	<i>Adjusting the rotation speed (Fig. 3)</i>	7
8.3	<i>Replace sanding pad (Fig. 4)</i>	7
8.4	<i>Stick the sanding paper to the pad</i>	7
8.5	<i>Two options for extracting dust</i>	7
8.6	<i>Connect to dust bag</i>	7
8.7	<i>Operation on high wall (Fig. 5)</i>	7
8.8	<i>Suction power adjustment (Fig. 6)</i>	7
9	SANDING OPERATIONS	7
10	CLEANING AND MAINTENANCE	8
10.1	<i>Keep tool clean</i>	8
11	TECHNICAL DETAILS	8
12	NOISE	8

13	WARRANTY	8
14	ENVIRONMENT	9
15	DECLARATION OF CONFORMITY	10

WALL AND CEILING SANDER 1220W

POWX0478

1 INTENDED USE

The machine is designed for sanding drywalls, ceilings and walls of the inner and outer surfaces, clearing the floor residues, paint coatings, adhesive and loose plaster etc. Our machine is not suitable for processing the object containing asbestos. Not suitable for professional use.



WARNING! Read this manual and general safety instructions carefully before using the appliance, for your own safety. Your power tool should only be passed on together with these instructions.

2 DESCRIPTION (FIG. A)

- | | |
|--------------------------|-----------------------------------|
| 1. Sanding paper | 7. Auxiliary handle |
| 2. Sanding pad | 8. Power supply cable |
| 3. Dust bag | 9. Vacuum hose |
| 4. Speed adjusting wheel | 10. Suction power adjusting wheel |
| 5. Lock switch | 11. ON/OFF switch |
| 6. Soft grip | |

3 PACKAGE CONTENT LIST

- Remove all packaging materials.
- Remove remaining packing and package inserts (if included).
- Check that the package contents are complete.
- Check the appliance, the power cord, the power plug and all accessories for transportation damage.
- Keep the packing materials as long as possible till the end of the warranty period. Dispose it into your local waste disposal system afterwards.



WARNING: Packaging materials are not toys! Children must not play with plastic bags! Danger of suffocation!

8 pieces (2 pc 150#, 2 pc 180#, 2 pc 240#, 2 pc 400#) of sanding paper with dia. 225 mm	1 pair of carbon brush
2 connection adapter (35 mm and 57 mm)	1 piece of S5 internal hexagonal wrench
1 piece of 2.0 m flexible pipe for extracting dust	1 dust bag
	1 back belt
	1 auxiliary handle
	1 manual



If any parts are missing or damaged, please contact your dealer.

4 SYMBOLS

In this manual and/or on the machine the following symbols are used:

	Denotes risk of personal injury or damage to the tool.		Read manual before use
	In accordance with essential safety standards of applicable European directives		Class II - The machine is double insulated; Earthing wire is therefore not necessary.
	Mandatory use of eye protection.		Wear gloves

5 GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

Read all safety warnings and instructions. Failure to heed warnings and follow instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Keep safety warnings and instructions for future reference. The term "power tool" in the safety warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

5.1 Working area

- Keep working area clean and well lit. Untidy and dark areas can lead to accidents.
- Do not operate power tools in potentially explosive surroundings, for example, in the presence of inflammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders at a distance when operating a power tool. Distractions can cause you to lose control of it.

5.2 Electrical safety

- Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.
- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use adapter plugs with earthed power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce the risk of an electric shock.
- Avoid body contact with earthed surfaces such as pipes, radiators, kitchen ranges and refrigerators. There is an increased risk of an electric shock if your body is earthed.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions. If water gets inside a power tool, it will increase the risk of an electric shock.
- Do not damage the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of an electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cable suitable for outdoor use. Using a cord suitable for outdoor use reduces the risk of an electric shock.
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a power supply protected by a residual current device (RCD). Using an RCD reduces the risk of an electric shock.

5.3 Personal safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool when you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention when operating a power tool may result in serious personal injury.
- Use safety equipment. Always wear eye protection. Using safety equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, a hard hat, or hearing protection whenever it is needed will reduce the risk of personal injury.

- Avoid accidental starts. Ensure the switch is in the off position before inserting the plug. Carrying power tools with your finger on the switch or plugging in power tools when the switch is in the on position makes accidents more likely.
- Remove any adjusting keys or spanners before turning on the power tool. A spanner or key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- Do not reach out too far. Keep your feet firmly on the ground at all times. This will enable you retain control over the power tool in unexpected situations.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from the power tool. Loose clothes, jewellery or long hair can become entangled in the moving parts.
- If there are devices for connecting dust extraction and collection facilities, please ensure that they are attached and used correctly. Using such devices can reduce dust-related hazards.

5.4 Power tool use and care

- Do not expect the power tool to do more than it can. Use the correct power tool for what you want to do. A power tool will achieve better results and be safer if used in the context for which it was designed.
- Do not use the power tool if the switch cannot turn it on and off. A power tool with a broken switch is dangerous and must be repaired.
- Disconnect the plug from the power source before making adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- Store power tools, when not in use, out of the reach of children and do not allow people who are not familiar with the power tool or these instructions to operate it. Power tools are potentially dangerous in the hands of untrained users.
- Maintain power tools. Check for misalignment or jammed moving parts, breakages or any other feature that might affect the operation of the power tool. If it is damaged, the power tool must be repaired. Many accidents are caused by using poorly maintained power tools.
- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to jam and are easier to control.
- Use the power tool, accessories and cutting tools, etc., in accordance with these instructions and in the manner intended for the particular type of power tool, taking into account the working conditions and the work which needs to be done. Using a power tool in ways for which it was not intended can lead to potentially hazardous situations.

5.5 Service

- Your power tool should be serviced by a qualified specialist using only standard spare parts. This will ensure that it meets the required safety standards.

6 MACHINE-SPECIFIC SAFETY WARNINGS



Attention! You must abide by the following basic safety measures against electrical shocks, injuries and the danger of fire when using electric tools. Read and abide by these instructions before you start to use any tools. These instructions must be kept in a safe place.

- Keep your hands away from rotating sanding head area at all times.
- Sanding lead-based paint is extremely toxic and should not be attempted. Only allow professionals with special training and equipment perform this task.
- Maintain proper footing and balance at all times. Do not overreach. Use proper scaffolding.
- Always wear appropriate safety equipment when operating.

- Important: after completing sanding, switch off the switch and wait for the coasting sanding head to stop completely before putting the tool down.
- Never operate the tool in an area with flammable solids, liquids, or gases. Sparks from the commutator / carbon brushes could cause a fire or explosion.
- There are certain applications for which this tool was designed. The manufacturer strongly recommends that this tool can not be modified and / or used for any application other than for which it was designed.
- Use the machine with both hands at all times. Loss of control can cause personal injury.
- Keep power supply cord clear from the working range of the machine. Always lead the cable away behind you.
- Immediately switch off the machine if unusual vibrations or if other malfunctions occur. Check the machine in order to find out the cause.
- The dust that arises when working with this tool can be harmful to health. Use a dust absorption system and wear a suitable dust protection mask and remove deposited dust with a vacuum cleaner.

6.1 Electrical connection

- The network voltage must conform to the voltage indicated on the tool name plate. Under no circumstances should the tool be used when the power supply cable is damaged. A damaged cable must be replaced immediately by an authorized Customer Service Centre. Do not try to repair the damaged cable yourself. The use of damaged power cables can lead to an electric shock.

7 ASSEMBLY

7.1 Unpacking

Carefully remove the tool and all loose items from the shipping container.

Retain all packing materials until after you have inspected and satisfactorily operated the machine.



Before setting up, repair or maintenance of the appliance you must always turn off the operating switch and pull out the mains plug!

7.2 Before initial operation

- Check if the rated frequency of the mains supply corresponds to the details of the type place.
- Before using the tool, read the instruction book carefully.

8 OPERATION

8.1 How to operate

- Insert the hose into the dust access of the machine. (Fig. 1)
- Tighten the side handle by turning it (Fig. 2)

8.2 Electronic control

This machine has the characteristics as below:

- Lock-on switch (5)
- Adjustable Speed (4)

8.2.1 Adjusting the rotation speed (Fig. 3)

The speed of the machine is variable to suit different tasks. It can be adjusted from 1500 min⁻¹ up to 2300 min⁻¹ by using the thumb wheel. Turn in the counter clockwise direction to decrease the speed and in the clockwise direction to increase the speed. Generally, you should use the higher speed for fast stock removal and the lower speed for more precise control.

8.3 Replace sanding pad (Fig. 4)

- Insert the hex wrench (size 5) into the hexagonal screw bolt on the sanding pad
- Hold the sanding pad firmly, and then turn the wrench to dismount the pad.
- Install new sanding pad by tightening the bolt.



Attention: Only install the specified sanding pad on the machine.

8.4 Stick the sanding paper to the pad

Please ensure the holes on the sanding paper to fit the holes on the pad accurately.

8.5 Two options for extracting dust

There are internal extraction and external extraction for dust particles. The 6-hole internal extraction system collects fine dust particles, enabling to adhere to wall and ceiling, obtaining perfect effect of extracting dust.

8.6 Connect to dust bag

Dust bag has already connected to the hose. Please ensure the dust bag to be cleaned in due time.

8.7 Operation on high wall (Fig. 5)

The machine can be backed with belt when climbing on the ladders to sand high walls.

8.8 Suction power adjustment (Fig. 6)

Reduce the suction power by turning the wheel to the left, and increase by turning it to the right.

9 SANDING OPERATIONS

- Begin sanding and carefully contact the work surface as lightly as possible-just enough to keep the sanding head flat against the surface.
- The joist in the sanding head allow the sanding disc to follow the contours of the work surface.
- The best technique is to use overlapping sweeps and keep the head in constant motion. Never stop too long in any one place or there will be swirl marks. With experience it will be very easy to create excellent results.



NOTE: Ensure that the sandpaper you are using is suited to the task, Overly coarse grit paper may remove material too quickly to control. While overly fine grit paper may clog too often and not shape down the surface.



CAUTION: Take care to avoid sharp projections and nails, etc. This will wipe out the sandpaper and probably damage the sponge pad as well.

10 CLEANING AND MAINTENANCE

10.1 Keep tool clean

Periodically blow out all air passages with dry compressed air. All plastic parts should be cleaned with a soft damp cloth. NEVER use solvents to clean plastic parts. They could possibly dissolve or otherwise damage the material.

Wear safety glasses while using compressed air.

Clean the vacuum swivel connector as too much dust will keep it from turning freely.

11 TECHNICAL DETAILS

Model nr.	POWX0478
Rated Voltage	230-240V
Rated Frequency	50Hz
Rated Power	1220W
Rotation speed	1500-2300min ⁻¹
Disc Diameter	225mm
Protection class	II
Cable length	4m
Hose Ø	32mm

12 NOISE

Noise emission values measured according to relevant standard. (K=3)

Acoustic pressure level LpA	88
Acoustic power level LwA	99



ATTENTION! Wear hearing protection when sound pressure is over 85 dB(A).

aw (Vibration)

4.9 m/s²

K = 1,5 m/s²

13 WARRANTY

- This product is warranted for a 36-month period effective from the date of purchase by the first user.
- This warranty covers all material or production flaws excluding: batteries, chargers, defective parts subject to normal wear & tear such as bearings, brushes, cables, and plugs, or accessories such as drills, drill bits, saw blades, etc.; damage or defects resulting from maltreatment, accidents or alterations; nor the cost of transportation.
- Damage and/or defects resulting from inappropriate use also do not fall under the warranty provisions.
- We also disclaim all liability for any bodily injury resulting from inappropriate use of the tool.
- Repairs may only be carried out by an authorised customer service centre for Powerplus tools.
- You can always obtain more information at the number 00 32 3 292 92 90.
- Any transportation costs shall always be borne by the customer, unless agreed otherwise in writing.
- At the same time, no claim can be made on the warranty if the damage of the device is the result of negligent maintenance or overload.

- Definitely excluded from the warranty is damage resulting from fluid permeation, excessive dust penetration, intentional damage (on purpose or by gross carelessness), inappropriate usage (use for purposes for which the device is not suitable), incompetent usage (e.g. not following the instructions given in the manual), inexpert assembly, lightning strike, erroneous net voltage. This list is not exhaustive.
- Acceptance of claims under warranty can never lead to the prolongation of the warranty period nor commencement of a new warranty period in case of a device replacement.
- Devices or parts which are replaced under the warranty therefore remain the property of Varo NV.
- We reserve the right to reject a claim whenever the purchase cannot be verified or when it is clear that the product has not been properly maintained. (Clean ventilation slots, carbon brushes serviced regularly, etc.).
- Your purchase receipt must be kept as proof of date of purchase.
- Your appliance must be returned undismantled to your dealer in an acceptably clean state, (in its original blow-moulded case if applicable to the unit), accompanied by proof of purchase.

14 ENVIRONMENT



Should your appliance need replacement after extended use, do not dispose of it with the household refuse, but in an environmentally safe way.
Waste produced by electrical machine items should not be handled like normal household rubbish. Please recycle where recycle facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

15 DECLARATION OF CONFORMITY



varo

VARO N.V. - Vic. Van Rompu N.V. Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIUM,
solely declares that,

Product: WALL AND CEILING SANDER 1220W
Trade mark: POWERplus
Model: POWX0478

is in conformity with the essential requirements and other relevant provisions of the applicable European Directives/Regulations, based on the application of European harmonized standards. Any unauthorized modification of the apparatus voids this declaration.

European Directives/Regulations (including, if applicable, their amendments up to the date of signature);

2011/65/EU
2006/42/EC
2014/30/EU

European harmonized standards (including, if applicable, their amendments up to the date of signature);

EN60745-1 : 2009
EN60745-2-3 : 2011
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Keeper of the Technical Documentation : Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompu N.V.

The undersigned acts on behalf of the company CEO,

Philippe Vankerkhove
Regulatory Affairs – Compliance Manager
23/08/2023, Lier - Belgium

1	BESTIMMUNGSGEMÄßE VERWENDUNG	3
2	BESCHREIBUNG DER TEILE (ABB. A).....	3
3	VERZEICHNIS DES VERPACKUNGSHALTS	3
4	ERKLÄRUNG DER SYMBOLE	4
5	ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE	4
5.1	<i>Arbeitsplatz</i>	4
5.2	<i>Elektrische Sicherheit</i>	4
5.3	<i>Sicherheit von Personen</i>	5
5.4	<i>Der Gebrauch und die Pflege von elektrisch betriebenen Geräten</i>	5
5.5	<i>Wartung</i>	6
6	GERÄTESPEZIFISCHE SICHERHEITSHINWEISE	6
6.1	<i>Elektrischer Anschluss</i>	6
7	MONTAGE	6
7.1	<i>Auspicken</i>	6
7.2	<i>Vor der ersten Inbetriebnahme</i>	7
8	BEDIENUNG DES GERÄTS	7
8.1	<i>Hinweise zur Bedienung</i>	7
8.2	<i>Elektronische Schalter</i>	7
8.2.1	<i>Geschwindigkeitsregler (Fig. 3)</i>	7
8.3	<i>Schleifteller auswechseln (Fig. 4)</i>	7
8.4	<i>Schleifpapier am Schleifteller anbringen</i>	7
8.5	<i>Zwei Möglichkeiten der Staubabsaugung</i>	7
8.6	<i>Anschluss an den Fangsack</i>	7
8.7	<i>Arbeiten an hochgelegenen Flächen (Fig. 5)</i>	7
8.8	<i>Saugkraftregler (Fig. 6)</i>	8
9	RICHTIGES SCHLEIFEN	8
10	REINIGUNG UND WARTUNG	8
10.1	<i>Das Gerät sauber halten</i>	8
11	TECHNISCHE DATEN	8

12	GERÄUSCHEMISSION	9
13	GARANTIE	9
14	UMWELT	10
15	KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	11

WAND- UND DECKENSCHLEIFER 1220W

POWX0478

1 BESTIMMUNGSGEMÄßE VERWENDUNG

Dieses Gerät ist zum Schleifen von Trockenwänden, Decken, Wänden der Innen- und Außenflächen, Entfernen von Rückständen am Boden, Farb- und Lackbeschichtungen, klebendem und losen Verputz, Gips usw. bestimmt. Das Gerät ist nicht für die Bearbeitung von Materialien geeignet, die Asbest enthalten. Nicht für den professionellen Einsatz geeignet.



WARNHINWEIS! Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Geräts zu Ihrer eigenen Sicherheit dieses Handbuch und die allgemeinen Sicherheitshinweise gründlich durch. Wenn Sie das Gerät Dritten überlassen, legen Sie diese Gebrauchsanweisung immer bei.

2 BESCHREIBUNG DER TEILE (ABB. A)

- | | |
|--|-----------------------|
| 1. Schleifpapier | 6. Softgriff |
| 2. Schleifteller | 7. Zusatzgriff |
| 3. Fangsack | 8. Netzkabel |
| 4. Geschwindigkeitsregler | 9. Saugschlauch |
| 5. Ein-/Aus-Schalter mit Sicherheitssperre | 10. Saugkraftregler |
| | 11. Ein-/Aus-Schalter |

3 VERZEICHNIS DES VERPACKUNGSMATERIALS

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial.
- Entfernen Sie die Verpackungs- und Transportsicherungen (falls vorhanden).
- Überprüfen Sie, ob der Lieferumfang vollständig ist.
- Kontrollieren Sie das Gerät, das Netzkabel, den Netzstecker und die Zubehörteile auf Transportschäden.
- Bewahren Sie die Verpackung nach Möglichkeit bis zum Ablauf der Garantiezeit auf. Danach entsorgen Sie diese bitte umweltgerecht.



WARNHINWEIS: Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug! Kinder dürfen nicht mit Kunststoffbeuteln spielen! Es besteht Erstickungsgefahr!

8 Stück Sandpapier (2x 150er, 2x 180er,
2x 240er, 2x 400er), Durchmesser 225
mm
2 Anschlussadapter (35 mm und 57 mm)
1 Flexschlauch 2,0 m zum
Staubabsaugen

1 Paar Kohlebürsten
1 Inbusschlüssel Größe 5
1 Fangsack
1 Rückengurt
1 Zusatzgriff
1 Bedienungsanleitung



Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

4 ERKLÄRUNG DER SYMBOLE

In dieser Anleitung und/oder auf dem Gerät werden folgende Symbole verwendet:

	WARNHINWEIS: Verletzungsgefahr oder mögliche Beschädigung des Geräts.		Vor Gebrauch Bedienungsanleitung lesen.
	Übereinstimmung mit den jeweils maßgeblichen EU-Sicherheitsrichtlinien.		Klasse II - Doppelisolierung - Es wird kein geerdeter Stecker benötigt.
	Schutzbrille tragen.		Handschuhe tragen

5 ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE

Bitte lesen Sie alle Anweisungen und Warnhinweise genau durch. Die Nichteinhaltung von Anweisungen und Warnhinweisen kann zu einem Stromschlag, zu einem Brand und/oder zu schweren Verletzungen führen. Bitte heben Sie die Anweisungen und die Warnhinweise gut auf. Unter dem Begriff "Gerät" werden hier elektrisch betriebene Geräte verstanden, entweder mit Netzbetrieb (mit Netzkabel) oder mit Akkubetrieb (ohne Netzkabel).

5.1 Arbeitsplatz

- Den Arbeitsbereich immer sauber, gut aufgeräumt und gut ausgeleuchtet halten. Unordentliche und dunkle Bereiche sind unfallträchtig.
- Das Gerät darf nicht in explosiven Bereichen betrieben werden, wie z.B. im Umfeld von entflammbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Stäuben. Das Gerät kann Funken verursachen, die die Stäube oder Dämpfe zur Explosion bringen können.
- Beim Arbeiten mit dem Gerät müssen andere Personen, vor allem Kinder, immer einen Sicherheitsabstand einhalten. Bei einer Ablenkung durch andere können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.

5.2 Elektrische Sicherheit

- Die Netzspannung muss immer mit den entsprechenden Angaben zur Stromspannung auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmen.
- Der Netzstecker des Geräts muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Elektrogeräten. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Vermeiden Sie jeden Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen, wie z.B. Rohre, Heizungen, Herde und Kühlschränke. Es besteht ein erhöhtes Risiko für einen elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- Halten Sie das Gerät von Regen oder Nässe fern. Das Eindringen von Wasser in das Gerät erhöht das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Zweckentfremden Sie das Kabel nicht, um das Gerät zu tragen, um es aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie das Kabel immer von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Teilen fern. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Wenn Sie mit dem Gerät im Freien arbeiten (müssen), verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die auch für den Außenbereich geeignet sind. Die Anwendung eines für den Außenbereich geeigneten Verlängerungskabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlags.

- Wenn der Betrieb des Geräts in feuchter Umgebung nicht vermeidbar ist, verwenden Sie in jedem Fall einen Fehlerstromschutzschalter. Der Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters vermindert das Risiko eines elektrischen Schlags.

5.3 Sicherheit von Personen

- Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Bedacht an die Arbeit mit einem Elektrogerät. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder wenn Sie unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Geräts kann zu schweren Verletzungen führen.
- Tragen Sie eine persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille. Das Tragen von persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Ohrenschutz, je nach Art und Einsatz des Geräts, verringert das Verletzungsrisiko.
- Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung anschließen. Wenn Sie beim Tragen des Geräts den Finger am Schalter haben oder das Gerät eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies leicht zu Unfällen führen.
- Entfernen Sie vor dem Einschalten des Geräts alle Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel. Ein Werkzeug oder ein Schlüssel, das/der in einem drehenden Geräteteil verblieben ist, kann zu Verletzungen führen.
- Vermeiden Sie jede nicht normale Körperhaltung. Sorgen Sie für einen sicheren Stand, und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht. Dadurch können Sie das Gerät in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.
- Tragen Sie immer geeignete Arbeitskleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe von sich bewegenden Teilen fern. Locker sitzende oder weite Kleidung, Schmuck oder lange Haare können leicht von den sich bewegenden Teilen erfasst werden.
- Wenn Staubabsaug- und -auffangeinrichtungen montiert werden können, vergewissern Sie sich, dass diese angeschlossen sind und richtig verwendet werden. Die Verwendung einer solchen Vorrichtung kann Gefährdungen durch Staub verringern.

5.4 Der Gebrauch und die Pflege von elektrisch betriebenen Geräten

- Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit nur dafür geeignetes Gerät. Mit dem passenden Gerät arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.
- Benutzen Sie kein Gerät, dessen Schalter defekt ist. Ein Gerät, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- Nehmen Sie den Netzstecker von der Steckdose ab und/oder entfernen Sie den Akku, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder das Gerät weglegen. Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Geräts.
- Bewahren Sie unbenutzte Geräte immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Personen, die mit diesem Gerät nicht vertraut sind oder die diese Anweisungen nicht gelesen haben, das Gerät nicht benutzen. Elektrisch betriebene Geräte sind gefährlich, wenn sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.
- Warten Sie das Gerät regelmäßig, und pflegen Sie es gut. Kontrollieren Sie, dass die beweglichen Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Geräts beeinträchtigt ist. Lassen Sie alle beschädigten Komponenten vor dem Einsatz des Geräts reparieren. Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Geräten.
- Halten Sie Schneidwerkzeuge (Einsätze) scharf und sauber. Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich weniger und sind leichter zu führen.

- Verwenden Sie das Gerät, das Zubehör, die Einsätze usw. entsprechend diesen Anweisungen. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit. Der Gebrauch von elektrisch betriebenen Geräten für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.

5.5 Wartung

- Lassen Sie Ihr Gerät nur von einem qualifizierten Fachbetrieb mit Original-Ersatzteilen oder von unserem Kundendienst reparieren. Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Geräts gewährleistet bleibt.

6 GERÄTESPEZIFISCHE SICHERHEITSHINWEISE

- Die Hände immer in sicherem Abstand von den drehenden Teilen des Schleifkopfs halten.
- Das Abschleifen von Farben und Anstrichen mit Bleigehalt ist wegen der Freisetzung von Gift extrem gefährlich und sollte unbedingt unterlassen werden. Solche Arbeiten sollten nur von Profis ausgeführt werden, die dafür speziell geschult sind, und die eine geeignete Schutzausrüstung für solche Aufgaben tragen.
- Achten Sie immer auf Ihren sicheren Stand und auf eine gute Balance. Arbeiten Sie nie mit "langen Armen". Verwenden Sie immer geeignetes Leiterwerk und Gerüste.
- Beim Arbeiten immer eine adäquate Schutzausrüstung tragen.
- WICHTIG! Nach dem Schleifen den EIN-/AUS-Schalter des Geräts ausschalten. Dann abwarten bis der Schleifkopf nicht mehr nachdreht, sondern vollständig zum Stillstand gekommen ist. Erst jetzt darf das Gerät abgelegt werden!
- Das Gerät darf auf keinen Fall in einem Umfeld betrieben werden, in dem entflammbare Gegenstände, Flüssigkeiten oder Gase vorhanden sind. Funken am Kommutator bzw. an den Kohlebürsten können einen Brand oder eine Explosion verursachen.
- Dieses Gerät ist für bestimmte Zwecke ausgelegt. Der Hersteller empfiehlt deshalb nachdrücklich, dass dieses Gerät nicht abgeändert wird, und dass es nicht für Zwecke eingesetzt wird, für die es nicht ausgelegt ist.
- Halten Sie beim Arbeiten das Gerät immer mit beiden Händen fest. Wenn die Kontrolle über das Gerät verloren geht, kann dies zu Verletzungen führen.
- Das Stromkabel darf nie im Arbeitsbereich des Geräts liegen. Führen Sie deshalb das Stromkabel immer hinter sich.
- Bei ungewöhnlichen Vibrationen oder anderen Fehlfunktionen das Gerät sofort ausschalten. Anschließend muss das Gerät auf die Ursache dieses Fehlers untersucht werden.
- Die beim Arbeiten mit diesem Gerät entstehenden Stäube können die Gesundheit beeinträchtigen. Verwenden Sie deshalb immer ein geeignetes System zur Staubabsaugung, und tragen Sie eine passende Staubschutzmaske. Entfernen Sie abgesunkene Staub- und Schmutzpartikel mit einem Staubsauger.

6.1 Elektrischer Anschluss

Die Stromversorgung muss der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung entsprechen. Wenn das Stromkabel schadhaft ist, darf das Gerät auf keinen Fall in Betrieb genommen werden. Ein schadhaftes Kabel muss umgehend von einem zugelassenen Reparaturbetrieb ersetzt werden. Versuchen Sie nie, ein schadhaftes Kabel selbst zu reparieren! Die Verwendung eines schadhaften Stromkabels kann zu einem Stromschlag führen.

7 MONTAGE

7.1 Auspacken

Nehmen Sie vorsichtig das Gerät und das mitgelieferte Zubehör aus der Verpackung. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial mindestens solange auf, bis Sie das Gerät geprüft haben, und es ordnungsgemäß läuft.



Vor allen Einstell-, Reparatur- oder Wartungsarbeiten immer den Ein-/Aus-Schalter auf AUS stellen, und das Gerät von der Stromversorgung trennen!

7.2 Vor der ersten Inbetriebnahme

- Die Nennfrequenz der Stromversorgung muss den auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Daten entsprechen.
- Vor dem ersten Einsatz des Geräts die Bedienungsanleitung gut durchlesen.

8 BEDIENUNG DES GERÄTS

8.1 Hinweise zur Bedienung

- Den Schlauch in den Anschluss zur Staubabsaugung des Geräts einsetzen. (Fig. 1)
- Den Seitengriff durch Drehen feststellen. (Fig. 2)

8.2 Elektronische Schalter

Dieses Gerät weist folgende Schalter auf:

- Ein-/Aus-Schalter mit Sicherheitssperre (5)
- Geschwindigkeitsregler (4)

8.2.1 Geschwindigkeitsregler (Fig. 3)

Die Geschwindigkeit des Geräts kann für verschiedene Aufgaben unterschiedlich eingestellt werden. Der Einstellbereich von 1500-2300 U/Min. wird mit dem Geschwindigkeitsregler (Drehknopf) eingestellt. Durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn wird die Geschwindigkeit erhöht, und durch Drehen im Uhrzeigersinn wird sie herabgesetzt. Nutzen Sie die höhere Geschwindigkeit zum schnellen Entfernen von Rückständen, und die langsamere Geschwindigkeit zum genauen Nacharbeiten.

8.3 Schleifteller auswechseln (Fig. 4)

- Den Inbusschlüssel (Größe 5) in die Sechskantschraube des Schleiftellers einsetzen.
- Den Schleifteller gut festhalten, dann den Inbusschlüssel zum Abnehmen des Schleiftellers drehen.
- Neuen Schleifteller einsetzen und mit der Schraube befestigen.



WARNHINWEIS: Nur den angegebenen Schleifteller am Gerät anbringen.

8.4 Schleifpapier am Schleifteller anbringen

Die Löcher im Schleifpapier müssen mit den entsprechenden Löchern im Schleifteller genau übereinstimmen.

8.5 Zwei Möglichkeiten der Staubabsaugung

Es gibt es eine interne und eine externe Absaugung der Staubteilchen. Mit seiner Haftung an Wänden und Decken sammelt das interne Absaugsystem mit 6 Löchern die feinen Staubpartikel ein, und es sorgt so für die perfekte Absaugung von Stäuben.

8.6 Anschluss an den Fangsack

Der Fangsack ist bereits mit dem Schlauch verbunden. Der Fangsack muss in regelmäßigen Abständen und rechtzeitig entleert werden.

8.7 Arbeiten an hochgelegenen Flächen (Fig. 5)

Das Gerät kann mit einem Rückengurt transportiert werden, wenn der Aufstieg zum Schleifen von hochgelegenen Flächen mit einer Leiter erforderlich ist.

8.8 Saugkraftregler (Fig. 6)

Durch Drehen des Rads nach links wird die Saugkraft verringert, durch Drehen des Rads nach rechts wird sie erhöht.

9 RICHTIGES SCHLEIFEN

- Wenn das Gerät und der Staubsauger vorbereitet sind, und alle Sicherheitseinrichtungen und -maßnahmen getroffen sind, schalten Sie zuerst den Staubsauger ein und dann das Gerät. (Wenn ein Staubsauger mit automatischer Absaugung verwendet wird, schalten Sie einfach das Gerät ein.)
- Beginnen Sie dann mit dem Schleifen. Achten Sie darauf, die Arbeitsfläche nur so leicht wie möglich zu berühren, nur so stark, dass der Schleifkopf immer gut an der Fläche anliegt.
- Der Schweller im Schleifkopf sorgt dafür, dass die Schleifscheibe den Konturen der Arbeitsfläche genau folgen kann.
- Die beste Technik besteht darin, überlappende Bahnen zu schleifen, und den Schleifkopf ständig auf Drehzahl zu halten. Nie zu lange an einer Stelle arbeiten, weil sich sonst wirbelförmige Schleifspuren bilden. Mit etwas Erfahrung ist es sehr leicht, ausgezeichnete Ergebnisse zu erzielen.



ACHTUNG: Verwenden Sie immer passende Schleifscheiben, die für die anstehende Aufgabe gut geeignet sind. Wenn die Schleifscheibe zu grobkörnig ist, wird zu schnell und unkontrollierbar zu viel Material abgetragen. Bei zu feinem Korn kann es zu schnell zur Abnutzung des Schleifmaterials kommen, und größere Unebenheiten werden nicht richtig abgetragen.



ACHTUNG: Achten Sie auf scharfkantige Vorsprünge und Nägel usw. Diese Hindernisse führen zu einem vorzeitigen Verschleiß der Schleifscheibe, und sie können auch leicht das Schwammkissen beschädigen.

10 REINIGUNG UND WARTUNG

10.1 Das Gerät sauber halten

In regelmäßigen Abständen alle Luftrohre mit Druckluft ausblasen. Alle Kunststoffteile mit einem feuchten, weichen Tuch reinigen. Dabei zum Reinigen dieser Teile aus Plastik NIE Lösemittel verwenden, weil diese das Material auflösen oder anderweitig beschädigen können. Beim Arbeiten mit Druckluft immer eine Schutzbrille tragen!

Die Drehaufnahme zum Druckschlauch oft reinigen, weil zu viel Staub zu einer Verstopfung führt, und die Aufnahme sich dann nur noch schwierig oder gar nicht mehr drehen lässt.

11 TECHNISCHE DATEN

Modell Nr.	POWX0478
Nennspannung	230-240V
Nennfrequenz	50Hz
Nennleistung	1220W
Drehzahl	1500-2300min ⁻¹
Durchmesser Schleifteller/Schleifscheibe	225mm
Schutzklasse	II
Länge Kabel	4m
Durchmesser Schlauch Ø	32mm

12 GERÄUSCHEMISSION

Geräuschemissionswerte nach den einschlägigen Normen gemessen. (K=3)

Schalldruckpegel LpA	88 dB(A)
----------------------	----------

Schallleistungspegel LwA	99 dB(A)
--------------------------	----------



WARNHINWEIS! Wenn der Schalldruck 85 dB (A) übersteigt, muss ein Ohrenschutz getragen werden!

aw (Vibration):	4.9 m/s ²	K = 1,5 m/s ²
-----------------	----------------------	--------------------------

13 GARANTIE

- Wir gewähren auf dieses Produkt eine Garantie von 36 Monaten ab dem Datum des Kaufs durch den Erstbenutzer.
- Diese Garantie deckt alle Material- oder Herstellungsfehler ab, ausgenommen: Batterien und Akkus, Ladegeräte, Defekt von Teilen aufgrund von normaler Abnutzung wie z.B. Lager, Bürsten, Kabel und Stecker, oder von Zubehör wie z.B. Bohrer, Bohr-Bits, Sägeblätter usw.; sowie Schäden oder Defekte aufgrund von falscher Behandlung, Unfällen oder Abänderungen; und auch nicht die Transportkosten.
- Schäden und/oder Defekte wegen unsachgemäßen Gebrauchs fallen ebenfalls nicht unter diese Garantie.
- Wir lehnen jede Haftung für Verletzungen ab, die infolge des unsachgemäßen Gebrauchs des Geräts eingetreten sind.
- Reparaturen dürfen nur von einem autorisierten Kundendienst für Powerplus Geräte ausgeführt werden.
- Weitere Informationen erhalten Sie unter der Tel.-Nr.: 00 32 3 292 92 90
- Eventuelle Transportkosten gehen immer zu Lasten des Kunden; es sei denn, Anderslautendes wurde schriftlich vereinbart.
- Gleichzeitig kann ein Garantieanspruch nicht geltend gemacht werden, wenn der Schaden infolge von mangelnder Wartung oder Überlastung des Geräts entstanden ist.
- Schäden, die aus den nachstehenden Gründen entstanden sind, sind von der Garantie ausdrücklich ausgenommen: Eindringen von Flüssigkeit, übermäßiges Eindringen von Staub, wissentliche Beschädigung (absichtlich oder durch grobe Fahrlässigkeit verursacht), falsche Verwendung (Einsatz für Zwecke, für die das Gerät nicht geeignet ist), falsche Bedienung (z.B. durch Nichtbefolgen von Anweisungen im Handbuch), falsche Montage, Blitzschlag oder falsche Netzspannung. Die vorstehende Aufzählung erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.
- Wenn wir einem Garantieverlangen nachkommen, verlängert sich die Garantiezeit für ein repariertes Gerät nicht, und für ein Austauschgerät gilt keine neue, volle Garantiezeit.
- Altgeräte oder Alttile, die im Rahmen der Garantiearbeiten oder eines Austauschs übrig bleiben, werden und bleiben Eigentum von Varo N.V.
- Wir behalten uns das Recht vor, ein Garantieverlangen zurückzuweisen, wenn der Kauf nicht belegt werden kann, oder wenn das Produkt offensichtlich nicht richtig gewartet bzw. gepflegt wurde (unzureichende Reinigung der Lüftungsschlitz, unregelmäßige Wartung der Kohlebürsten usw.).
- Bitte heben Sie Ihren Kaufbeleg gut auf, denn er gilt als Nachweis des Kaufdatums.
- Das Gerät ist im Garantiefall dem Händler montiert und vollständig, sowie gereinigt, und falls so verkauft, im Original-Gerätekoffer, zusammen mit dem Kaufbeleg zurückzugeben.

14 UMWELT

Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Elektro und Elektronikgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Auf diese Weise wird eine umwelt- und ressourcenschonende Verwertung sichergestellt. Batterien und Akkumulatoren, die nicht fest vom Elektro- oder Elektronikgerät umschlossen sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, sind vor der Abgabe des Geräts an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen und einer vorgesehenen Entsorgung zuzuführen. Das Gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Gerät entnommen werden können. Elektro- und Elektronikgerätebesitzer aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von den Herstellern bzw. Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Sammelstellen abgeben. Die Abgabe von Altgeräten ist unentgeltlich. Rücknahmepflichtig sind Händler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400m² für Elektro- und Elektronikgeräte. Das Gleiche gilt für Lebensmittelhändler mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², sofern sie dauerhaft oder zumindest mehrmals im Jahr Elektro und Elektronikgeräte anbieten. Ebenso rücknahmepflichtig sind Fernabsatzhändler mit einer Lagerfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte oder einer Gesamtlagerfläche von mindestens 800 m². Generell haben Vertreiber die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten. Verbraucher haben die Möglichkeit zur unentgeltlichen Abgabe eines Altgeräts bei einem rücknahmepflichtigen Vertreiber, wenn sie ein gleichwertiges Neugerät mit einer im Wesentlichen gleichen Funktion erwerben. Diese Möglichkeit besteht auch bei Lieferungen an einen privaten Haushalt. Im Fernabsatzhandel beschränkt sich die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung bei Erwerb eines Neugeräts auf Wärmeüberträger, Bildschirmgeräte und Großgeräte, die mindestens eine Außenkante mit einer Länge von mehr als 50 cm besitzen. Der Vertreiber hat den Verbraucher bei Abschluss des Kaufvertrags bezüglich einer entsprechenden Rückgabeabsicht zu befragen. Abgesehen davon können Verbraucher bis zu drei Altgeräte einer Geräteart bei einer Sammelstelle eines Vertreibers unentgeltlich abgeben, ohne dass dies an den Erwerb eines Neugeräts geknüpft ist. Allerdings dürfen die Kantenlängen der jeweiligen Geräte 25 cm nicht überschreiten.

15 KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



varo

Hiermit erklären wir, **VARO N.V., Vic. Van Rompu N.V.** Joseph Van Instraat 9, B-2500 Lier, Belgien, dass das nachfolgend bezeichnete Gerät

Bezeichnung des Geräts: Wand- und Deckenschleifer 1220W

Marke: POWERplus

Modell-Nr.: POWX0478

den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der entsprechenden EU-Richtlinien auf der Grundlage der harmonisierten EU-Normen entspricht. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des Geräts verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

EU-Richtlinien (einschließlich ihrer etwaigen Änderungen, bis zum Datum der Unterschrift):

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

Harmonisierte EU-Normen (einschließlich ihrer etwaigen Änderungen, bis zum Datum der Unterschrift):

EN60745-1 : 2009

EN60745-2-3 : 2011

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Halter der Technischen Dokumentation: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompu N.V.

Der Unterzeichner handelt im Namen der Geschäftsführung des Unternehmens,

Philippe Vankerkhove
Zulassungsabteilung – Compliance Manager
23/08/2023, Lier - Belgium

1	USO PREVISTO	3
2	DESCRIPCIÓN (FIG. A)	3
3	LISTA DE CONTENIDO DEL PAQUETE	3
4	SÍMBOLOS	4
5	ADVERTENCIAS GENERALES EN MATERIA DE SEGURIDAD	4
5.1	<i>Zona de trabajo</i>	4
5.2	<i>Seguridad eléctrica</i>	4
5.3	<i>Seguridad para las personas</i>	5
5.4	<i>Uso y cuidados de las herramientas eléctricas</i>	5
5.5	<i>Servicio</i>	5
6	INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS DEL APARATO	6
6.1	<i>Conexión eléctrica</i>	6
7	ENSAMBLAJE	6
7.1	<i>Desembalaje</i>	6
7.2	<i>Antes de la primera utilización</i>	6
8	UTILIZACIÓN	6
8.1	<i>Modo de empleo</i>	6
8.2	<i>Control electrónico</i>	7
8.2.1	<i>Ajuste de la velocidad de rotación (Fig. 3)</i>	7
8.3	<i>Cambio de la almohadilla de lijado (Fig. 4)</i>	7
8.4	<i>Pegue el papel de lija a la almohadilla</i>	7
8.5	<i>Dos opciones de extracción del polvo</i>	7
8.6	<i>Conexión de la bolsa para polvo</i>	7
8.7	<i>Utilización en una pared alta (Fig. 5)</i>	7
8.8	<i>Ajuste de la potencia de aspiración (Fig. 6)</i>	7
9	OPERACIONES DE LIJADO	7
10	LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	8
10.1	<i>Mantenga limpia la herramienta</i>	8
11	CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	8

12	RUIDO	8
13	GARANTÍA	9
14	MEDIO AMBIENTE	9
15	DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD.....	10

AMOLADORA PARA PAREDES YTECHOS 1220W

POWX0478

1 USO PREVISTO

La máquina está diseñada para lijar paredes de yeso, techos y paredes de las superficies interiores y exteriores, eliminando residuos de suelos, revestimientos de pintura, productos adhesivos, yeso suelto, etc. Nuestra máquina está prevista para trabajar con objetos que contengan amianto. No conviene para un uso profesional.



¡ADVERTENCIA! Para su seguridad, lea atentamente este manual y las instrucciones de seguridad antes de utilizar la máquina. Preste siempre su herramienta eléctrica junto con estas instrucciones.

2 DESCRIPCIÓN (FIG. A)

- | | |
|------------------------------------|--|
| 1. Papel de lija | 8. Cable de alimentación |
| 2. Almohadilla de lijado | 9. Manguera de aspiración |
| 3. Bolsa para polvo | 10. Rueda de ajuste de la potencia de aspiración |
| 4. Rueda de ajuste de la velocidad | 11. Interruptor de encendido/apagado (ON/OFF) |
| 5. Comutador de bloqueo | |
| 6. Empuñadura blanda | |
| 7. Empuñadura auxiliar | |

3 LISTA DE CONTENIDO DEL PAQUETE

- Retirar todos los componentes del embalaje.
- Retirar el embalaje restante y los insertos de transporte (si los hubiere).
- Verificar que el contenido del paquete esté completo.
- Verificar que no haya daños de transporte en la herramienta, el cable de alimentación, el enchufe eléctrico y todos los accesorios.
- Conserve los componentes de embalaje hasta el final del periodo de garantía. Elimínelos después utilizando el sistema local de eliminación de desechos.



CUIDADO: ¡Los materiales de embalaje no son juguetes! ¡Los niños no deben jugar con bolsas plásticas! ¡Existe un peligro de asfixia!

8 unidades (2 de 150#, 2 de 180#, 2 de 240#, 2 de 400#) de papel de lija de 225 mm de diámetro

2 adaptadores de conexión (35 mm y 57 mm)

1 manguera de 2,0 m para extracción del polvo

1 par de escobillas de carbón

1 llave hexagonal interna nº5

1 bolsa para polvo

1 correa para espalda

1 empuñadura auxiliar

1 manual



En caso que faltaren piezas o que hubiera piezas dañadas, póngase en contacto con el vendedor.

4 SÍMBOLOS

En este manual y/o en el aparato mismo se utilizan los siguientes símbolos:

	Indica riesgo de lesión corporal o de daños materiales.		Lea este manual antes de utilizar el aparato.
	Herramienta de tipo II – Doble aislamiento – No requiere enchufe con conexión a tierra.		Conforme a los estándares europeos CE aplicables en materia de seguridad.
	Protección obligatoria de los ojos.		Lleve guantes de seguridad

5 ADVERTENCIAS GENERALES EN MATERIA DE SEGURIDAD

Lea todas las instrucciones y advertencias en materia de seguridad. El incumplimiento de las consignas contenidas en las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones corporales graves. Consserve todas las advertencias e instrucciones para poderlas consultar en el futuro. El término "herramienta eléctrica" utilizado en las advertencias se refiere a la herramienta eléctrica (con cable) alimentada desde la red eléctrica o a la herramienta eléctrica (sin cable) alimentada por una batería.

5.1 Zona de trabajo

- Mantenga la zona de trabajo limpia y ordenada. Las zonas desordenadas y poco iluminadas favorecen los accidentes de trabajo.
- No utilice herramientas eléctricas en atmósferas potencialmente explosivas, así como en presencia de líquidos, gases o polvos inflamables. Las herramientas eléctricas provocan chispas que pueden inflamar polvos o humos.
- Mantenga alejados a los niños y otras personas mientras utilice la herramienta eléctrica. El distraerse puede hacerle perder el control de la máquina.

5.2 Seguridad eléctrica

- La tensión de alimentación debe corresponder a aquella la indicada en la placa de características.
- El enchufe de la máquina debe encajar en la toma de corriente. No se debe modificar de manera alguna el enchufe. No utilice ningún adaptador con herramientas eléctricas puestas a tierra. El uso de enchufes no modificados y de tomas de corriente adecuadas reduce el riesgo de una descarga eléctrica.
- Evite el contacto físico con superficies puestas a tierra como tubos, radiadores, hornos y refrigeradores. Si su cuerpo está conectado a tierra, el riesgo una descarga eléctrica es mayor.
- Evite exponer las herramientas eléctricas a la lluvia y la humedad. La penetración de agua en los aparatos eléctricos aumentará el riesgo de una descarga eléctrica.
- No dañe el cable. Nunca utilice el cable para transportar, tirar o desconectar la herramienta eléctrica. Mantenga el cable lejos de fuentes de calor, aceite, bordes afilados o piezas en movimiento. Un cable dañado o enredado aumenta el riesgo de descargas eléctricas.
- Cuando trabaje con una herramienta eléctrica al exterior, utilice un cable prolongador apto para una utilización al exterior. Este tipo de cable reduce el riesgo de una descarga eléctrica mortal.
- Si se debe utilizar una herramienta eléctrica en un lugar húmedo, utilice una alimentación protegida por un dispositivo de corriente residual (RCD). El uso de tal dispositivo reduce el riesgo de descargas eléctricas.

5.3 Seguridad para las personas

- Esté atento. Concéntrese en el trabajo que esté realizando y utilice las herramientas eléctricas con sensatez. No utilice el aparato cuando esté cansado o bajo los efectos de narcóticos, alcohol o fármacos. Un momento de inatención mientras se utiliza una herramienta eléctrica puede provocar graves lesiones corporales.
- Utilice equipo de seguridad. Lleve siempre gafas de protección. Un equipo de seguridad adecuado tal como una máscara contra el polvo, calzado de seguridad antideslizante, casco de protección o auriculares de protección reducirá el riesgo de lesiones personales.
- Evite la puesta en marcha involuntaria. Asegúrese que el interruptor esté apagado antes de enchufar la herramienta. Llevar una herramienta eléctrica con el dedo puesto en el interruptor o bien, conectar una herramienta eléctrica cuando el interruptor está en posición de encendido favorece los accidentes.
- Retire las llaves de ajuste antes de encender la herramienta. Una llave que quede en una pieza móvil de la herramienta puede provocar lesiones corporales.
- No se sobrereste. Mantenga siempre un apoyo firme con los pies. Esto permitirá un mejor control de la herramienta en situaciones inesperadas.
- Lleve ropa adecuada. No lleve ropa holgada ni joyas. Mantenga el cabello, la ropa y los guantes lejos de las piezas en movimiento. La ropa holgada, las joyas y el cabello largo pueden engancharse en las piezas en movimiento.
- Si se proporciona dispositivos para conectar equipos de extracción y recolección de polvo, asegúrese que éstos estén conectados y utilizados de manera correcta. El uso de este tipo de equipos puede reducir los riesgos debidos al polvo.

5.4 Uso y cuidados de las herramientas eléctricas

- No fuerce la herramienta. Utilice para su trabajo la herramienta eléctrica adecuada. Con la herramienta adecuada podrá trabajar mejor y de manera más segura, al ritmo para el que ésta ha sido diseñada.
- No utilice ninguna herramienta eléctrica, cuyo interruptor esté defectuoso. Una herramienta eléctrica que no se pueda encender y apagar es peligrosa y se le debe reparar.
- Desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de efectuar un ajuste cualquiera en la herramienta, de cambiar accesorios o de guardar la herramienta. Estas medidas de seguridad preventiva reducen el riesgo de puesta en marcha accidental de la herramienta.
- Guarde las herramientas que utilice fuera del alcance de los niños. No permita que una persona no familiarizada con estas instrucciones utilice la herramienta. Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de una persona no capacitada.
- Mantenimiento. Verifique la alineación o la unión de las piezas móviles, la ausencia de piezas y cualquier otra situación que pudiere afectar el funcionamiento de la herramienta. Si la herramienta estuviere dañada, hágala reparar antes de utilizarla. Muchos accidentes se deben a falta de mantenimiento.
- Mantenga las herramientas de corte limpias y afiladas. Unas herramientas de corte en buen estado y afiladas son más fáciles de manejar y se agarrotan menos.
- Utilice la herramienta eléctrica, los accesorios, la herramienta de corte, etc. de conformidad con estas instrucciones y como se indica para cada tipo de herramienta. Tenga en cuenta siempre las condiciones de trabajo y el trabajo en sí. El uso inadecuado de las herramientas eléctricas puede conducir a situaciones peligrosas.

5.5 Servicio

- Las intervenciones de servicio en su herramienta eléctrica deben ser efectuadas por personas cualificadas que utilicen únicamente piezas de repuesto estándar. De esta manera, se cumplirá con las normas de seguridad necesarias.

6 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS DEL APARATO

- Mantenga siempre las manos lejos de área en que gira la cabeza de lijado.
- Lijar pintura a base de plomo es muy tóxico y no se le debe intentar. Sólo se permite a profesionales con formación especial y equipo para realizar esta tarea.
- Mantener siempre un apoyo adecuado y un buen equilibrio. No exagere. Utilice un andamio adecuado.
- Al trabajar, utilice un equipo de seguridad adecuado.
- Importante: después de terminar la operación de lijado, apague el interruptor y espere a que se detenga completamente la cabeza de lijado antes de dejar la herramienta.
- Nunca utilice la herramienta en un área con sólidos, líquidos o gases inflamables. Las chispas del conmutador o de las escobillas de carbón pueden provocar incendio o explosión.
- Existen ciertas aplicaciones para las que se ha diseñado esta herramienta. El fabricante recomienda vivamente no modificar ni utilizar esta herramienta en cualquier otro uso que no sea aquel para el cual ha sido diseñada.
- Mantener siempre un apoyo adecuado y un buen equilibrio. Una pérdida de control puede causar lesiones personales.
- Mantenga el cable de alimentación lejos de la zona de trabajo de la máquina. Lleve siempre el cable detrás de usted.
- Apague inmediatamente la máquina en caso de vibraciones inusuales u otra disfunción. Verifique que la máquina para encontrar la causa.
- El polvo que resulta del trabajo efectuado con esta herramienta puede ser perjudicial para la salud. Utilice un dispositivo de absorción de polvo, una máscara de protección adecuada contra el polvo y elimine el polvo depositado con una aspiradora.

6.1 Conexión eléctrica

La tensión de la red corresponder a la tensión indicada en la placa de la herramienta. En ninguna circunstancia se debe utilizar la herramienta cuando el cable de alimentación esté dañado. Un cable dañado debe ser reemplazado inmediatamente por un centro autorizado de servicio al cliente. No intente reparar por sí mismo el cable dañado. El uso de cables de alimentación dañados puede provocar una descarga eléctrica.

7 ENSAMBLAJE

7.1 Desembalaje

Extraiga cuidadosamente la herramienta y todos los elementos sueltos del contenedor de transporte.

Conserve todos los materiales de embalaje hasta después de haber examinado y utilizado satisfactoriamente la máquina.



¡Antes de instalar, reparar o efectuar intervenciones de mantenimiento en el aparato, se debe siempre apagar el interruptor de funcionamiento y retirar el enchufe de la toma de corriente!

7.2 Antes de la primera utilización

- Verifique si la frecuencia nominal de la alimentación desde la red corresponde a los detalles del lugar tipo.
- Antes de utilizar la herramienta, lea atentamente el manual de instrucciones.

8 UTILIZACIÓN

8.1 Modo de empleo

- Inserte la manguera en la toma de polvo de la máquina. (Fig. 1)
- Apriete la empuñadura lateral, girándola; (Fig. 2)

8.2 Control electrónico

Esta máquina tiene las siguientes características:

- Conmutador de bloqueo (5)
- Velocidad ajustable (4)

8.2.1 Ajuste de la velocidad de rotación (Fig. 3)

La velocidad de la máquina varía para adaptarse a diferentes tareas. Se puede ajustar de 1500 min⁻¹ a 2300 min⁻¹ mediante la rueda. Gire en sentido antihorario para aumentar la velocidad y en sentido horario para disminuir la velocidad. En general, se debe utilizar la velocidad más alta para un retiro rápido y la velocidad más baja para un control más preciso.

8.3 Cambio de la almohadilla de lijado (Fig. 4)

- Inserte la llave hexagonal (tamaño 5) en el tornillo con tuerca hexagonal de la almohadilla de lijado
- Mantenga firmemente la almohadilla de lijado y gire después la llave para desmontar la almohadilla.
- Instale la nueva almohadilla de lijado apretando el perno.



Atención: Instale en la máquina sólo la almohadilla de lijado especificada.

8.4 Pegue el papel de lija a la almohadilla

Asegúrese que los orificios del papel de lija correspondan perfectamente a los orificios de la almohadilla.

8.5 Dos opciones de extracción del polvo

Se puede extraer las partículas de polvo mediante extracción interna o externa. El sistema de extracción interna de 6 orificios recoge las partículas finas de polvo, lo que permite que la herramienta adhiera a la pared y al techo con un efecto perfecto de extracción de polvo.

8.6 Conexión de la bolsa para polvo

La bolsa para polvo ya está conectada a la manguera. Limpie la bolsa para polvo en el momento oportuno.

8.7 Utilización en una pared alta (Fig. 5)

Es posible soportar la máquina con una correa para espalda cuando se trabaja en una escalera para acceder a paredes altas.

8.8 Ajuste de la potencia de aspiración (Fig. 6)

Reduzca la potencia de aspiración girando la rueda hacia la izquierda y aumente la potencia girándola hacia la derecha.

9 OPERACIONES DE LIJADO

- Una vez que la máquina y la aspiradora estén ajustadas y que todas las medidas y equipos de seguridad estén en su sitio, empezar por encender la aspiradora y después la máquina. (Si se está utilizando una aspiradora con conmutación integrada, simplemente encienda la máquina).
- Inicie el lijado y establezca cuidadosamente el contacto con la superficie de trabajo, lo más ligeramente posible y lo suficiente para mantener la cabeza de lijado plana sobre la superficie.
- La viga en la cabeza de lijado permite al disco de lijado seguir los contornos de la superficie de trabajo.

- La mejor técnica consiste en utilizar barridos superpuestos y mantener la cabeza en constante movimiento. Nunca se debe permanecer demasiado tiempo en un mismo lugar o habrá marcas de remolino. Con la experiencia será muy fácil obtener excelentes resultados.



NOTA: Asegúrese que el papel de lija que esté utilizando convenga para la tarea, un papel de lija de grano excesivamente grueso puede eliminar demasiado material rápido para que se pueda controlar la operación. Mientras que el papel de lija de grano demasiado fino puede obstruirse con demasiada frecuencia y no forma la superficie.



ATENCIÓN: Tenga cuidado para evitar proyecciones de puntas y clavos, etc. Esto acabará con el papel de lija y probablemente dañará también la esponja.

10 LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

10.1 Mantenga limpia la herramienta

Sople periódicamente todos los conductos de ventilación con aire comprimido seco. Se deben limpiar todas las piezas de plástico con un paño suave y húmedo. NUNCA utilice solventes para limpiar las partes de plástico. Éstas pueden disolverse o bien se puede dañar el material. Utilice gafas de seguridad al usar aire comprimido.

Limpie el conector giratorio de la aspiradora dado que un exceso de polvo le impide girar libremente.

11 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Modelo nº	POWX0478
Tensión nominal	230-240V
Frecuencia asignada	50Hz
Potencia nominal	1220W
Velocidad de rotación	1500-2300min ⁻¹
Diámetro del disco	225mm
Clase de protección	II
Longitud del cable	4m
Ø de la manguera	32mm

12 RUIDO

Valores de emisión de ruidos medidos de conformidad con la norma pertinente. (K=3)

Nivel de presión acústica LpA	88 dB(A)
Nivel de potencia acústica LwA	99 dB(A)



¡ATENCIÓN! Utilice una protección auricular cuando la presión acústica sea superior a 85 dB(A).

aW (Nivel de vibración):	4.9 m/s ²	K = 1,5 m/s ²
--------------------------	----------------------	--------------------------

13 GARANTÍA

- Este producto está garantizado por un periodo de 36 meses, efectivos desde la fecha de compra por el primer usuario.
- Esta garantía cubre cualquier fallo de material o de producción excluyendo: baterías, cargadores, piezas defectuosas debido al desgaste normal tales como rodamientos, escobillas, cables y enchufes, o accesorios tales como perforadoras, brocas, hojas de sierra, etc.; los daños o defectos causados por uso abusivo, accidentes o alteraciones del producto; ni los costes de transporte.
- Los daños y/o defectos que fueren la consecuencia de un uso indebido tampoco están cubiertos por las disposiciones de esta garantía.
- Igualmente, declinamos toda responsabilidad por lesiones corporales causadas por el uso inadecuado de la herramienta.
- Las reparaciones deben ser efectuadas por un centro autorizado de servicio al cliente para herramientas Powerplus.
- Se puede obtener más información llamando al número de teléfono 00 32 3 292 92 90.
- El cliente correrá siempre con todos los costes de transporte, salvo si se conviene lo contrario por escrito.
- Al mismo tiempo, si el daño del aparato es la consecuencia de una sobrecarga o de un mantenimiento negligente, no se aceptará ninguna reclamación en el marco de la garantía.
- Se excluye definitivamente de la garantía los daños que fueren la consecuencia de una penetración de líquido o de polvo en exceso, los daños intencionales (aposta o por gran negligencia), así como el resultado de un uso inadecuado (utilización para fines para los cuales no está adaptado), incompetente (por ejemplo, incumpliendo las instrucciones contenidas en este manual), de un ensamblaje realizado por una persona sin experiencia, de rayos, de una tensión incorrecta de la red. Esta lista no es completa.
- La aceptación de reclamaciones en el marco de la garantía nunca puede conducir a la prolongación del periodo de validez de ésta ni al inicio de un nuevo periodo de garantía, en caso de reemplazo del aparato.
- Los aparatos o piezas reemplazadas en el marco de la garantía serán, por lo tanto, propiedad de Varo NV.
- Nos reservamos el derecho de rechazar toda reclamación en la que no se pueda verificar la fecha de compra o que no se pueda demostrar un correcto mantenimiento (limpieza frecuente de las rejillas de ventilación e intervención regular de servicio en las escobillas, etc.).
- Debe conservar el recibo de compra como prueba de la fecha de compra.
- Debe devolver al vendedor la máquina no desmontada, en un estado de limpieza aceptable, en su maleta original (en caso de que se hubiere entregado la máquina en una maleta), acompañada de su recibo de compra.

14 MEDIO AMBIENTE



Si al cabo de un largo periodo de utilización debiere cambiar la máquina, no la deseche entre los residuos domésticos. Deshágase de ella de una forma que fuere compatible con la protección del medio ambiente.

No se pueden tratar los desechos producidos por las máquinas eléctricas como desechos domésticos. Se les debe reciclar allí donde existan instalaciones apropiadas. Consulte el organismo local o el vendedor para obtener información sobre su reciclaje.

15 DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD



VARO N.V. – Vic. Van Rompu N.V. Joseph Van Instraat 9. BE2500 Lier – Bélgica, declara únicamente que:

Tipo de aparato: AMOLADORA PARA PAREDES YTECHOS 1220W
Marca: POWERplus
Número del producto: POWX0478

está en conformidad con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de las Directivas/Reglamentaciones europeas aplicables, basados en la aplicación de las normas europeas armonizadas. Cualquier modificación no autorizada de este aparato anula esta declaración.

Directivas/Reglamentaciones europeas (incluyendo, si se aplica, sus respectivas enmiendas hasta la fecha de la firma):

2011/65/EU
2006/42/EC
2014/30/EU

Normas europeas armonizadas (incluyendo, si se aplica, sus respectivas hasta la fecha de la firma):

EN60745-1 : 2009
EN60745-2-3 : 2011
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Custodio de la documentación técnica: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompu N.V.

El suscrito actúa en nombre del director general de la compañía,

Philippe Vankerkhove
Asuntos reglamentarios - Director de conformidad
23/08/2023, Lier - Belgium

1	USO PREVISTO	3
2	DESCRIZIONE (FIG. A)	3
3	DISTINTA DEI COMPONENTI	3
4	SIMBOLI	4
5	NORME GENERALI DI SICUREZZA	4
5.1	<i>Luogo di lavoro</i>	4
5.2	<i>Sicurezza elettrica</i>	4
5.3	<i>Sicurezza delle persone</i>	5
5.4	<i>Uso attento e scrupoloso degli elettrotensili</i>	5
5.5	<i>Manutenzione</i>	5
6	ISTRUZIONI DI SICUREZZA SPECIFICHE PER LA MACCHINA	6
6.1	<i>Apparecchiature elettriche collegate</i>	6
7	MONTAGGIO	6
7.1	<i>Estrazione dall'imbocco</i>	6
7.2	<i>Prima del primo utilizzo</i>	6
8	USO	7
8.1	<i>Come mettere in funzione</i>	7
8.2	<i>Comando elettronico</i>	7
8.2.1	<i>Regolazione della velocità di rotazione (Fig. 3)</i>	7
8.3	<i>Sostituzione del platorello (Fig. 4)</i>	7
8.4	<i>Applicazione della carta smeriglio sul platorello</i>	7
8.5	<i>Due opzioni per l'aspirazione della polvere</i>	7
8.6	<i>Collegamento alla sacca raccoglipolvere</i>	7
8.7	<i>Uso su pareti elevate (Fig. 5)</i>	7
8.8	<i>Regolazione della potenza di aspirazione (Fig. 6)</i>	7
9	OPERAZIONI DI LEVIGATURA	7
10	PULIZIA E MANUTENZIONE	8
10.1	<i>Pulizia dello strumento</i>	8
11	DATI TECNICI	8
12	RUMORE	8

13	GARANZIA	9
14	AMBIENTE	9
15	DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ	10

LEVIGATRICE DA PARETE E DA SOFFITTO 1220W

POWX0478

1 USO PREVISTO

L'apparecchio è progettato per levigare tramezzi di cartongesso, soffitti e muri interni ed esterni, per eliminare residui di lavorazione dal pavimento, strati di vernice, collanti, intonaco, ecc. Non è indicato per la lavorazione di superfici contenenti amianto. Non idoneo per l'uso professionale.



AVVERTENZA! Per la vostra incolumità, si consiglia di leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare la macchina.
Consegnare l'elettroutensile solo accompagnato da queste istruzioni.

2 DESCRIZIONE (FIG. A)

- | | |
|--|---|
| 1. Carta smeriglio | 7. Impugnatura ausiliaria |
| 2. Platarello | 8. Cavo di alimentazione |
| 3. Sacca raccoglipolvere | 9. Tubo di aspirazione |
| 4. Rotella di regolazione della velocità | 10. Rotella di regolazione della potenza di aspirazione |
| 5. Pulsante di bloccaggio | 11. Interruttore ON/OFF |
| 6. Presa morbida | |

3 DISTINTA DEI COMPONENTI

- Estrarre l'apparecchio dall'imballaggio.
- Rimuovere il resto dell'imballaggio e i componenti di supporto per il trasporto (se presenti).
- Verificare che tutti i pezzi siano presenti.
- Controllare che l'apparecchio, il cavo di alimentazione, la spina e tutti gli accessori non abbiano riportato danni durante il trasporto.
- Se possibile conservare tutto il materiale di imballaggio fino al termine del periodo di garanzia. Successivamente, smaltrirlo presso il sistema locale di smaltimento rifiuti.



AVVERTENZA: i componenti del materiale di imballaggio non sono giocattoli! I bambini non devono giocare con i sacchetti di plastica! Rischio di soffocamento!

- 8 dischi di carta smeriglio (2 pz. n. 150, 2 pz. n. 180, 2 pz. n. 240, 2 pz. n. 400) del diametro di 225 mm
- 2 adattatori di raccordo (35 mm e 57 mm)
- 1 tubo flessibile di 2,0 m per l'aspirazione della polvere
- 1 coppia di spazzole al carbonio
- 1 chiave esagonale interna S5
- 1 sacca raccoglipolvere
- 1 cinghia
- 1 impugnatura ausiliaria
- 1 manuale



Se alcuni componenti risultano danneggiati o mancanti, rivolgersi al rivenditore.

4 SIMBOLI

Nel presente manuale e/o sulla macchina sono utilizzati i seguenti simboli:

	Indica il rischio di lesioni personali o danni all'utensile.		Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.
	Macchina classe II - Doppio isolamento - Non è necessaria la messa a terra.		Non usare mai sotto la pioggia, in condizioni di umidità o in presenza di acqua. L'umidità rappresenta un rischio di scossa elettrica.
	Protezioni oculari obbligatorie.		Indossare guanti protettivi

5 NORME GENERALI DI SICUREZZA

Leggere tutte le avvertenze di sicurezza e le istruzioni. Il mancato rispetto delle avvertenze e delle istruzioni che seguono può causare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni.

Conservare le presenti avvertenze di sicurezza e istruzioni in modo da poterle consultare in seguito. Il termine "elettroutensile" di seguito utilizzato si riferisce ad elettroutensili alimentati a rete (con cavo) o a batteria (cordless).

5.1 Luogo di lavoro

- Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata. Aree di lavoro in disordine e non illuminate possono dare origine a incidenti.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti a rischio di esplosione nei quali si trovino liquidi, gas o polveri infiammabili. Gli elettroutensili producono scintille che possono incendiare polveri o vapori.
- Durante l'impiego dell'elettroutensile, tenere lontani bambini e i non addetti ai lavori. In caso di distrazione, si potrebbe perdere il controllo dell'apparecchio.

5.2 Sicurezza elettrica

- Verificare sempre che i dati riportati sulla targhetta corrispondano a quelli della rete elettrica.
- La spina dell'apparecchio deve essere adatta alla presa. La spina non può essere modificata in alcun modo. Non utilizzare adattatori insieme ad apparecchi collegati a terra. Spine non modificate e prese di corrente adatte riducono il rischio di scosse elettriche.
- Evitare il contatto fisico con superfici collegate a terra quali tubi, impianti di riscaldamento, fornelli e frigoriferi. C'è un alto rischio di prendere la scossa se il corpo è collegato a terra.
- Proteggere l'apparecchio da pioggia e umidità. L'infiltrazione di acqua in un elettroutensile aumenta il rischio di scosse elettriche letali.
- Non danneggiare il cavo. Non utilizzare il cavo per trascinare l'apparecchio, per tirarlo oppure per estrarre la spina dalla presa. Tenere lontano il cavo da fonti di calore, olio, spigoli aguzzi o parti in movimento dell'apparecchio. I cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scosse elettriche letali.
- Se l'elettroutensile viene impiegato all'aperto, utilizzare solo prolunghe adatte a questo scopo. L'impiego di una prolunga adatta per l'uso all'aperto diminuisce il rischio di scosse elettriche letali.
- Se non si può evitare di azionare l'elettroutensile in un luogo umido, utilizzare una rete di alimentazione protetta da dispositivo di corrente residua (RCD). L'uso di un RCD riduce il rischio di scosse elettriche letali.

5.3 Sicurezza delle persone

- Prestare attenzione. Fare molta attenzione a quello che si fa quando si lavora con un elettroutensile. Non utilizzare l'apparecchio quando si è stanchi o sotto gli effetti di droghe, alcool o farmaci. Un momento di distrazione durante l'uso dell'apparecchio può causare gravi lesioni.
- Portare sempre un paio di occhiali protettivi ed indossare dispositivi di protezione personali quali maschera antipolvere, calzature di sicurezza antiscivolo, elmetto o paraorechi, a seconda del tipo di impiego dell'elettroutensile, fa diminuire il rischio di lesioni.
- Evitare la messa in funzione accidentale. Accertarsi che l'interruttore si trovi sulla posizione "off" prima di inserire la spina nella presa. Se durante il trasporto dell'apparecchio il dito poggia sull'interruttore, oppure se l'apparecchio viene collegato alla rete già in posizione di innesto, si possono verificare incidenti.
- Prima di avviare l'apparecchio, rimuovere gli utensili di regolazione o la chiave per dadi. Un utensile o una chiave che si trovino in una sezione rotante possono causare lesioni.
- Non sporgersi troppo quando si lavora con l'apparecchio. Trovare una posizione sicura e mantenere sempre l'equilibrio. In questo modo si può controllare l'apparecchio anche in situazioni impreviste.
- Indossare un abbigliamento idoneo. Indossare capi il più possibile aderenti ed evitare di indossare ornamenti o gioielli. Tenere capelli, abbigliamento e guanti lontano dalle sezioni in movimento. Un abbigliamento non aderente, gioielli o capelli lunghi possono restare intrappolati nelle sezioni in movimento.
- Se possono essere montati sistemi di aspirazione e captazione della polvere, assicurarsi che siano collegati e che vengano utilizzati in modo corretto. L'impiego di questi sistemi diminuisce i rischi causati dalla polvere.

5.4 Uso attento e scrupoloso degli elettroutensili

- Non sovraccaricare l'apparecchio. Utilizzare l'elettroutensile idoneo al lavoro da svolgere. Con un elettroutensile adatto si potrà lavorare meglio e in modo più sicuro a seconda del campo di applicazione.
- Non utilizzare mai un elettroutensile il cui interruttore sia difettoso. Un elettroutensile che non si riesca più ad accendere o spegnere è pericoloso e deve essere riparato.
- Estrarre la spina dalla presa prima di effettuare regolazioni sull'apparecchio, sostituire accessori o prima di riporre l'elettroutensile. Queste precauzioni servono a prevenire l'avvio involontario dell'apparecchio.
- Conservare gli elettroutensili fuori dalla portata dei bambini. Non far utilizzare l'apparecchio a persone che non abbiano familiarità oppure che non abbiano letto queste istruzioni. Gli elettroutensili sono attrezzi pericolosi nelle mani di persone inesperte.
- Avere cura dell'apparecchio. Controllare che le parti mobili dell'apparecchio funzionino perfettamente e non si blocchino, che non ci siano pezzi rotti oppure danneggiati in modo tale da pregiudicarne il funzionamento. Far riparare i pezzi danneggiati prima dell'impiego dell'apparecchio. Molti incidenti sono stati causati da elettroutensili sui quali viene eseguita una scarsa manutenzione.
- Conservare gli utensili da taglio affilati e in ordine. Gli utensili da taglio conservati con cura e debitamente affilati si bloccano di meno e si gestiscono meglio.
- Utilizzare l'elettroutensile, gli accessori, gli utensili, ecc. conformemente alle presenti istruzioni e per gli scopi previsti per questo particolare modello. Tenere quindi in considerazione le condizioni di lavoro e il tipo di applicazione. L'impiego di elettroutensili per usi diversi da quelli previsti può condurre a situazioni pericolose.

5.5 Manutenzione

- Far riparare l'apparecchio solo da personale specializzato e che utilizza solo pezzi di ricambio originali. In questo modo viene garantita la sicurezza dell'apparecchio.

6 ISTRUZIONI DI SICUREZZA SPECIFICHE PER LA MACCHINA

- Tenere le mani sempre a distanza dall'area di azione della testa levigatrice.
- La levigatura di vernici a base di piombo è estremamente tossica e deve essere evitata. Questa operazione deve essere affidata esclusivamente a professionisti in possesso dell'esperienza e delle attrezzature adeguate.
- Mantenere entrambi i piedi saldamente a terra in modo da non perdere mai l'equilibrio. Non sbilanciarsi. Utilizzare ponteggi adeguati.
- Durante le operazioni utilizzare sempre idonei dispositivi di sicurezza.
- Importante: Al termine dell'operazione, spegnere l'interruttore e attendere che la testa levigatrice si fermi completamente prima di posare l'apparecchio.
- Non utilizzare mai l'apparecchio in presenza di solidi, liquidi o gas infiammabili. Le scintille prodotte dal commutatore/spazzole al carbonio possono provocare incendi o esplosioni.
- Questo apparecchio è stato concepito per applicazioni specifiche. Il fabbricante raccomanda vivamente di non modificare e/o utilizzare l'apparecchio per applicazioni diverse da quelle per le quali è concepito.
- Utilizzare l'apparecchio afferrandolo sempre con entrambe le mani. La perdita di controllo può provocare lesioni personali.
- Mantenere il cavo di alimentazione distante dal raggio d'azione dell'apparecchio. Il cavo deve essere sempre dietro l'operatore.
- Spegnere immediatamente l'apparecchio in caso di vibrazioni insolite o di altre anomalie di funzionamento. Controllare l'apparecchio al fine di individuare le cause.
- Le polveri sollevate durante l'uso dell'apparecchio possono essere dannose per la salute. Utilizzare un sistema di assorbimento delle polveri, indossare una maschera antipolvere appropriata e aspirare la polvere depositatasi per mezzo di un aspirapolvere.

6.1 Apparecchiature elettriche collegate

La tensione di rete deve corrispondere a quella indicata nella targa dati dell'apparecchio. L'apparecchio non deve essere utilizzato in nessun caso se il cavo di alimentazione appare danneggiato. Se il cavo presenta danni, rivolgersi immediatamente a un centro di assistenza clienti autorizzato per la sostituzione. Non tentare di riparare personalmente il cavo danneggiato. L'uso di cavi danneggiati può determinare scosse elettriche.

7 MONTAGGIO

7.1 Estrazione dall'imballo

Rimuovere con cautela l'apparecchio e tutti gli elementi sfusi dalla confezione. Conservare tutto il materiale di imballo fino a quando l'apparecchio sarà stato controllato con attenzione e se ne sarà verificato il corretto funzionamento.



Prima di predisporre, riparare o eseguire la manutenzione dell'apparecchio, è necessario spegnere sempre l'interruttore ed estrarre la spina di alimentazione!

7.2 Prima del primo utilizzo

- Verificare che la frequenza nominale della rete di alimentazione corrisponda al valore specificato nella targa dati.
- Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente il manuale delle istruzioni.

8 USO

8.1 Come mettere in funzione

- Inserire il tubo nell'ingresso polvere dell'apparecchio. (Fig. 1)
- Ruotare l'impugnatura laterale per serrarla. (Fig. 2)

8.2 Comando elettronico

Questo apparecchio presenta le seguenti caratteristiche:

- Pulsante di bloccaggio (5)
- Velocità regolabile (4)

8.2.1 Regolazione della velocità di rotazione (Fig. 3)

La velocità di rotazione può essere variata in base alle applicazioni. Essa è regolabile da 1500min^{-1} a 2300 min^{-1} per mezzo dell'apposita rotella di regolazione. Ruotare in senso antiorario per aumentare la velocità e in senso orario per rallentare. Normalmente le velocità più elevate consentono una sgrossatura veloce del materiale mentre le velocità inferiori servono per un controllo più preciso.

8.3 Sostituzione del platorello (Fig. 4)

- Inserire la chiave esagonale (formato 5) nel bullone a testa esagonale del platorello.
- Trattenere fermamente il platorello, quindi ruotare la chiave per smontarlo.
- Installare il nuovo platorello serrando il bullone.



Attenzione: installare sull'apparecchio il platorello specificato.

8.4 Applicazione della carta smeriglio sul platorello

Assicurarsi che i fori sul disco di carta smeriglio corrispondano con precisione ai fori sul platorello.

8.5 Due opzioni per l'aspirazione della polvere

Le particelle di polvere possono essere rimosse mediante aspirazione interna e aspirazione esterna. Il sistema di aspirazione interna a 6 fori aderisce a pareti e soffitto garantendo un'eccellente eliminazione delle polveri sottili.

8.6 Collegamento alla sacca raccoglipolvere

La sacca raccoglipolvere è già collegata al tubo. Assicurarsi di pulire la sacca raccoglipolvere in tempo utile.

8.7 Uso su pareti elevate (Fig. 5)

Durante l'uso di scale a pioli per levigare pareti elevate, è possibile fissare l'apparecchio alla schiena per mezzo dell'apposita cinghia.

8.8 Regolazione della potenza di aspirazione (Fig. 6)

Ridurre la potenza di aspirazione ruotando la rotella verso sinistra, e aumentarla ruotandola verso destra.

9 OPERAZIONI DI LEVIGATURA

- Dopo aver predisposto l'apparecchio, l'aspirapolvere e tutte le misure di sicurezza e le attrezzature necessarie, accendere l'aspirapolvere e poi l'apparecchio. (Se si utilizza un aspirapolvere con accensione integrata, è sufficiente accendere l'apparecchio.)
- Iniziare a levigare la superficie con leggerezza, esercitando la pressione minima necessaria a mantenere la testa levigatrice a contatto con la superficie.
- L'articolazione della testa levigatrice consente al platorello abrasivo di seguire il profilo della superficie di lavoro.

- La tecnica ottimale consiste nell'eseguire passaggi sovrapposti mantenendo la testa in movimento costante. Non insistere mai troppo a lungo su un punto per evitare la formazione di segni circolari. Con l'esperienza sarà possibile ottenere risultati eccellenti.



NOTA: Accertarsi che la carta abrasiva utilizzata sia idonea allo scopo. Una carta eccessivamente ruvida può determinare una rimozione di materiale troppo rapida e difficile da controllare. Al contrario, una carta troppo fine può accumulare materiale con eccessiva frequenza e non levigare sufficientemente la superficie.



ATTENZIONE: Evitare con cura rilievi acuminati, chiodi, ecc., che lacererebbero la carta abrasiva danneggiando probabilmente anche il disco di spugna.

10 PULIZIA E MANUTENZIONE

10.1 Pulizia dello strumento

Pulire periodicamente tutte le aperture con un getto di aria compressa asciutta. Tutte le parti di plastica devono essere pulite con un panno morbido inumidito. NON utilizzare MAI solventi per pulire le parti di plastica. Essi possono fondere o danneggiare in altro modo il materiale. Indossare occhiali protettivi durante l'uso dell'aria compressa.

Pulire il connettore articolato dell'aspirapolvere poiché un eccesso di polvere ne ostacola la rotazione.

11 DATI TECNICI

N. modello	POWX0478
Tensione nominale	230-240V
Frequenza nominale	50Hz
Potenza nominale	1220W
Velocità di rotazione	1500-2300min ⁻¹
Diametro del disco	225mm
Classe di protezione	II
Lunghezza del cavo	4m
Diametro del tubo	32mm

12 RUMORE

Valori di emissione di rumore misurati in conformità allo standard applicabile. (K=3)

Livello di pressione acustica LpA	88 dB(A)
Livello di potenza acustica LwA	99 dB(A)



ATTENZIONE! Indossare protezioni acustiche se la pressione acustica supera 85 dB(A).

aw (Livello di vibrazione):

4.9 m/s²

K = 1,5 m/s²

13 GARANZIA

- Questo prodotto è garantito per un periodo di 36 mesi a decorrere dalla data dell'acquisto da parte del primo utilizzatore.
- La presente garanzia copre tutti i difetti di materiali o produzione, esclusi: batterie, caricabatterie, parti difettose soggette a normale usura quali cuscinetti, spazzole, cavi e spine o accessori quali trapani, punte di trapano, lame di seghe, ecc.; danni o difetti derivanti da incuria, incidenti o alterazioni; sono altresì esclusi i costi di trasporto.
- Sono esclusi dalle clausole della garanzia danni e/o difetti conseguenti all'uso non conforme.
- Si declina ogni responsabilità per eventuali lesioni provocate dall'uso non conforme dell'apparecchio.
- Le riparazioni devono essere affidate esclusivamente a un centro di assistenza ai clienti autorizzato da Powerplus tools.
- Per ulteriori informazioni, telefonare al numero 00 32 3 292 92 90.
- Tutti i costi di trasporto sono a carico del cliente, salvo accordi diversi in forma scritta.
- Non sono inoltre consentiti reclami sulla garanzia qualora il danno al dispositivo sia dovuto alle conseguenze di una manutenzione inadeguata o di un sovraccarico.
- Sono inderogabilmente esclusi dalla garanzia i danni derivati da infiltrazione di liquidi, penetrazione di polvere, danni intenzionali (perpetrati deliberatamente o dovuti a negligenza evidente), uso improprio (scopi per i quali il dispositivo non è idoneo), uso non competente (cioè senza rispettare le istruzioni fornite nel manuale), assemblaggio da parte di personale inesperto, fulmini, tensione di rete errata. Questa clausola non è restrittiva.
- L'accettazione dei reclami in base al regolamento di questa garanzia non comporta in nessun caso la proroga del periodo di validità della stessa né l'inizio di un nuovo periodo di garanzia in caso di sostituzione del dispositivo.
- I dispositivi o i componenti sostituiti nel periodo della garanzia sono pertanto di proprietà di Varo NV.
- Ci riserviamo il diritto di respingere i reclami nei casi in cui non sia possibile verificare l'acquisto o quando sia evidente che il prodotto non è stato sottoposto a una corretta manutenzione. (pulizia delle aperture di ventilazione, regolare assistenza per le spazzole al carbonio, ecc.).
- Conservare lo scontrino come prova della data d'acquisto.
- L'apparecchio non smontato deve essere restituito al rivenditore in condizioni di pulizia accettabili, nella custodia preformata originale (se applicabile), accompagnato dalla prova d'acquisto.

14 AMBIENTE

Ove la macchina, in seguito ad uso prolungato, dovesse essere sostituita, non gettarla tra i rifiuti domestici ma smaltirla in modo rispettoso per l'ambiente.

I componenti di scarso degli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici. Provvedere al riciclaggio laddove siano disponibili impianti adeguati. Consultare l'ente locale o il rivenditore per suggerimenti relativi al riciclaggio.

15 DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'



varo

Con la presente, **VARO N.V. – Vic. Van Rompu N.V.** Joseph Van Instraat 9 – B2500 Lier, Belgio, dichiara unicamente che

 Descrizione dell'apparecchio: levigatrice da parete e da soffitto 1220W
 Marchio: POWERplus
 Numero articolo: POWX0478

è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalle Direttive/Regolamenti Europei in base all'applicazione delle norme europee armonizzate. Qualsiasi modifica effettuata sul prodotto rende nulla questa dichiarazione.

Direttive/Regolamenti europei (inclusi eventuali emendamenti fino alla data della firma):

2011/65/EU
2006/42/EC
2014/30/EU

Norme europee armonizzate (inclusi eventuali emendamenti fino alla data della firma):

EN60745-1 : 2009
EN60745-2-3 : 2011
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Depositario della documentazione tecnica: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompu N.V.

Il sottoscritto agisce in nome e per conto del CEO della società,

Philippe Vankerkhove
Regulatory Affairs – Compliance Manager
23/08/2023, Lier - Belgium

1	UTILIZAÇÃO PREVISTA	3
2	DESCRÍÇÃO (FIG. A)	3
3	LISTA DE CONTEÚDO DA EMBALAGEM	3
4	SÍMBOLOS	4
5	PROCEDIMENTOS GERAIS DE SEGURANÇA	4
5.1	<i>Área de trabalho</i>	4
5.2	<i>Segurança elétrica</i>	4
5.3	<i>Segurança pessoal</i>	5
5.4	<i>Manuseamento e emprego de ferramentas elétricas com precaução</i>	5
5.5	<i>Assistência técnica</i>	6
6	INSTRUÇÕES DE SERVIÇO ESPECÍFICAS DO APARELHO	6
6.1	<i>Ligação elétrica</i>	6
7	MONTAGEM	6
7.1	<i>Desembalar</i>	6
7.2	<i>Antes da primeira operação</i>	6
8	FUNCIONAMENTO	7
8.1	<i>Como operar</i>	7
8.2	<i>Comando eletrónico</i>	7
8.2.1	<i>Ajustar a velocidade de rotação (Fig. 3)</i>	7
8.3	<i>Substituir a almofada de lixa (Fig. 4)</i>	7
8.4	<i>Encaixar o papel de lixa na almofada</i>	7
8.5	<i>Duas opções para extração de pó</i>	7
8.6	<i>Ligar ao saco de pó</i>	7
8.7	<i>Operar numa parede alta (Fig. 5)</i>	7
8.8	<i>Ajuste de potência de sucção ((Fig. 6))</i>	7
9	OPERAÇÕES DE LIXAMENTO	7
10	LIMPEZA E MANUTENÇÃO	8
10.1	<i>Mantenha a ferramenta limpa</i>	8
11	DADOS TÉCNICOS	8
12	RUÍDO	8

13	GARANTIA.....	9
14	MEIO-AMBIENTE.....	9
15	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE	10

LIXADEIRA DE TETOS E PAREDES 1220W

POWX0478

1 UTILIZAÇÃO PREVISTA

A máquina está concebida para lixar gesso cartonado, tetos e paredes de superfícies interiores e exteriores, limpar resíduos do pavimento, revestimentos de tinta, cola e gesso solto, etc. A nossa máquina não se destina ao processamento de objetos com amianto. Não adequado para uso profissional.



AVISO! Antes de utilizar a máquina, leia atentamente este manual para garantir a sua própria segurança. Ceda apenas a sua ferramenta elétrica juntamente com este manual de instruções.

2 DESCRIÇÃO (FIG. A)

- | | |
|---------------------------------|--|
| 1. Papel de lixa | 7. Punho auxiliar |
| 2. Almofada de lixa | 8. Cabo de corrente |
| 3. Saco de pó | 9. Mangueira do aspirador |
| 4. Roda de ajuste de velocidade | 10. Roda de ajuste da potência de sucção |
| 5. Interruptor de bloqueio | 11. Interruptor ON/OFF |
| 6. Aperto suave | |

3 LISTA DE CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- Retire todo o material da embalagem.
- Retire os suportes de embalagem e transporte ainda existentes (se houver).
- Verifique a existência de todo o conteúdo da embalagem.
- Verifique possíveis danos de transporte na ferramenta, no cabo de alimentação, na ficha elétrica e em todos os acessórios.
- Se possível, guarde a embalagem até ao fim do período de garantia. Elimine-a depois através do seu sistema de recolha de resíduos local.



AVISO! Os materiais de embalagem não são brinquedos! As crianças não devem brincar com sacos de plástico! Perigo de asfixia!

8 peças (2 uni. 150#, 2 uni. 180#, 2 uni. 240#, 2 uni. 400#) de papel de lixa com diâmetro 225 mm.
2 adaptadores de ligação (35 mm e 57mm)
1 tubo flexível de 2,0 m para extração de pó

1 par de escovas de carvão
1 chave hexagonal interna S5
1 saco de pó
1 correia para as costas
1 punho auxiliar
1 manual



Caso haja partes em falta ou danificadas, por favor, contacte o seu comerciante.

4 SÍMBOLOS

Neste manual e/ou na máquina são utilizados os seguintes símbolos:

	Indica o risco de ferimentos, perda de vida ou danos na ferramenta, se não seguir as instruções deste manual.		Leia cuidadosamente as instruções.
	Em conformidade com as normas de segurança essenciais aplicáveis das diretivas europeias.		Máquina classe II – Isolamento duplo – Não necessita de tomada com terra.
	Proteção obrigatória dos olhos.		Use luvas de protecção

5 PROCEDIMENTOS GERAIS DE SEGURANÇA

Leia todos os avisos de segurança e todas as instruções. O não-cumprimento dos avisos e instruções podem provocar choque elétrico, incêndio e /ou ferimentos graves. Guarde todos os avisos e instruções para referência futura. O conceito utilizado a seguir de „Ferramenta elétrica“ refere-se a ferramentas elétricas com cabo de alimentação (cabو elétrico) ou alimentação por bateria (sem cabo elétrico).

5.1 Área de trabalho

- Mantenha a sua área de trabalho limpa e arrumada. A desordem e áreas de trabalho com pouca iluminação podem desencadear acidentes.
- Não trabalhe com o aparelho em ambientes com risco de explosão, onde se encontrem líquidos, gases ou poeiras inflamáveis. As ferramentas elétricas produzem faíscas, as quais podem inflamar as poeiras ou vapores.
- Mantenha as crianças e outras pessoas afastadas durante a utilização da ferramenta elétrica. Em caso de distração, pode perder o controlo sobre o aparelho.

5.2 Segurança elétrica

- Certifique-se sempre que a tensão de alimentação corresponde à voltagem especificada na placa de características.
- A ficha de ligação do aparelho tem que encaixar corretamente na tomada. A ficha não pode de forma alguma ser modificada. Não utilize nenhum adaptador juntamente com aparelhos ligados à terra. As fichas intactas e tomadas adequadas diminuem o risco de choque elétrico.
- Evite o contacto físico com superfícies ligadas à terra, tais como tubagens, aparelhos de aquecimento, fogões e frigoríficos. Existe um risco agravado de choque elétrico, se tiver contacto físico com terra.
- Mantenha o aparelho afastado de chuva ou humidade. A entrada de água num aparelho elétrico aumenta o risco de choque elétrico.
- Não danifique o cabo. Não utilize o cabo elétrico para segurar ou pendurar o aparelho ou para puxar a ficha da tomada. Mantenha o cabo elétrico afastado do calor, óleo, arestas afiadas ou de peças de aparelhos em movimento. Os cabos elétricos danificados ou dobrados aumentam o risco de choque elétrico.
- Se trabalhar com uma ferramenta elétrica ao ar livre, utilize apenas extensões que sejam também indicadas para uso no exterior. A utilização de uma extensão apropriada para uso no exterior diminui o risco de choque elétrico.
- Caso não seja possível evitar operar a ferramenta elétrica num local húmido, use um dispositivo contra corrente residual (RCD). O uso de um RCD reduz o risco de choque elétrico.

5.3 Segurança pessoal

- Esteja atento. Esteja concentrado e seja sensato ao trabalhar com uma ferramenta elétrica. Não utilize o aparelho se estiver cansado ou sob a influência de estupefácia, álcool ou medicamentos. Um momento de distração durante a utilização do aparelho pode provocar ferimentos graves.
- Use equipamento de proteção individual e use sempre óculos de proteção. O uso de equipamento de proteção individual, assim como máscaras anti-poeira, calçado de segurança antiderrapante, capacete de segurança ou proteção auricular, conforme o tipo e aplicação da ferramenta elétrica, diminui o risco de ferimentos.
- Evite uma entrada em funcionamento acidental. Certifique-se de que o interruptor se encontra na posição „OFF (0)” (desligado), antes de inserir a ficha na tomada. Se tiver o dedo no interruptor ao segurar o aparelho ou ligar o aparelho à corrente elétrica com o interruptor ativado, podem resultar acidentes.
- Retire ferramentas de ajuste ou chaves de parafusos, antes de ligar o aparelho. Uma ferramenta ou chave que se encontre numa peça giratória do aparelho pode provocar ferimentos.
- Não se sobreponha demasiado. Tenha atenção a uma postura correta e mantenha sempre o equilíbrio. Desta forma, poderá controlar melhor o aparelho em situações inesperadas.
- Use vestuário apropriado. Não use roupas largas nem jóias. Mantenha o cabelo, roupa e luvas a trabalhar afastados de peças em movimento. As roupas soltas, jóias ou cabelos compridos soltos podem ser arranhados pelas peças em movimento.
- Se puderem ser montados dispositivos de aspiração e absorção de poeiras, certifique-se de que os mesmos estão ligados e são utilizados corretamente. A utilização destes dispositivos diminui os riscos associados a poeiras.

5.4 Manuseamento e emprego de ferramentas elétricas com precaução

- Não sobrecarregue o aparelho. Utilize a ferramenta elétrica indicada para o seu trabalho. Com a ferramenta elétrica adequada, trabalha melhor e de forma mais segura nas áreas a trabalhar indicadas.
- Não utilize uma ferramenta elétrica com o interruptor danificado. Uma ferramenta elétrica que não possa ser mais ligada ou desligada é perigosa e tem de ser reparada.
- Retire a ficha da tomada antes de proceder a ajustes no aparelho, substituir acessórios ou arrumar o aparelho. Esta medida de precaução impede o arranque acidental do aparelho.
- Guarde as ferramentas elétricas não utilizadas fora do alcance das crianças. Não permita que outras pessoas façam uso do aparelho, se não estiverem familiarizadas com o mesmo ou não tiverem lido estas instruções. As ferramentas elétricas são perigosas, se forem utilizadas por pessoas inexperientes.
- Faça a manutenção do aparelho com cuidado. Insprie-se se as peças móveis do aparelho funcionam corretamente e não bloqueiam, se as peças estão partidas ou danificadas de forma a comprometer o funcionamento do aparelho. Mande reparar as peças danificadas antes da utilização do aparelho. Muitos acidentes têm a sua origem na manutenção incorreta das ferramentas elétricas.
- Mantenha as ferramentas de corte afiadas e limpas. As ferramentas de corte com extremidades de corte afiadas, com uma manutenção correta, bloqueiam menos e são mais fáceis de manusear.
- Utilize a ferramenta elétrica, acessórios, ferramentas normalizadas, etc. de acordo com estas instruções para este tipo especial de aparelho. Tenha também em atenção as condições a trabalhar e a tarefa a executar. O emprego das ferramentas elétricas para aplicações diferentes das estipuladas pode desencadear situações de perigo.

5.5 Assistência técnica

- Mande reparar o seu aparelho apenas por técnicos qualificados e apenas com peças de substituição originais. Desta forma, é assegurado que a segurança do aparelho se mantém.

6 INSTRUÇÕES DE SERVIÇO ESPECÍFICAS DO APARELHO

- Mantenha sempre as suas mãos afastadas da área da cabeça rotativa da lixadeira.
- O lixamento de tintas à base de chumbo é extremamente tóxico e não é recomendado. Apenas permita que profissionais com formação e equipamento especial executem esta tarefa.
- Mantenha sempre o apoio e balanço adequados. Não opere muito afastado. Use plataformas adequadas.
- Use sempre equipamento de segurança adequado durante o funcionamento.
- Importante: após concluir o lixamento, desligue o interruptor e aguarde até que a cabeça de deslizamento da lixadeira fique totalmente imobilizada antes de pousar a ferramenta.
- Nunca opere a ferramenta numa área com sólidos, líquidos ou gases inflamáveis. Faíscas do comutador/escovas de carbão podem provocar um fogo ou explosão.
- Existem determinadas aplicações para as quais esta ferramenta foi concebida. O fabricante recomenda vivamente que esta ferramenta não seja modificada e/ou usada para qualquer aplicação distinta daquela para que foi concebida.
- Use sempre a máquina com ambas as mãos. Perda de controlo pode provocar ferimentos pessoais.
- Mantenha o cabo de alimentação afastado da área de trabalho da máquina. Mantenha sempre o cabo atrás de si.
- Desligue imediatamente a máquina se ocorrerem vibrações estranhas ou outras avarias. Verifique a máquina para descobrir a causa.
- A poeira produzida durante o trabalho com esta ferramenta pode ser prejudicial à saúde. Use um sistema de absorção de poeiras, use uma máscara de proteção antipoeiras adequada e remova a poeira depositada com um aspirador.

6.1 Ligação elétrica

A tensão da rede deve estar em conformidade com a tensão indicada na placa de características da ferramenta. Em nenhuma circunstância deve usar a ferramenta com o cabo de corrente danificado. Um cabo danificado deve ser imediatamente substituído por um Centro de Serviço ao Cliente autorizado. Não tente reparar o cabo danificado. A utilização de cabos de alimentação danificados pode provocar um choque elétrico.

7 MONTAGEM

7.1 Desembalar

Remova cuidadosamente a ferramenta e solte todos os itens da embalagem de expedição. Conserve todos os materiais da embalagem até ter inspecionado e operado satisfatoriamente a máquina.



Antes de instalar, reparar ou executar trabalhos de manutenção no aparelho deve desligar sempre o interruptor de operação e retirar a ficha da tomada!

7.2 Antes da primeira operação

- Verifique se a frequência nominal da tomada corresponde aos detalhes da placa de características.
- Antes de usar a ferramenta, leia cuidadosamente o livro de instruções.

8 FUNCIONAMENTO

8.1 Como operar

- Insira a mangueira no acesso de pó da máquina. (Fig. 1)
- Aperte o punho lateral rodando-o; (Fig. 2)

8.2 Comando eletrónico

Esta máquina dispõe das seguintes características:

- Interruptor de bloqueio (5)
- Velocidade ajustável (4)

8.2.1 Ajustar a velocidade de rotação (Fig. 3)

A velocidade da máquina é variável para se adequar a diferentes tarefas. Pode ser ajustada de 1500min^{-1} até 2300min^{-1} usando uma roda de comando. Rode-a no sentido anti-horário para aumentar a velocidade e no sentido horário para reduzir a velocidade. Geralmente, deverá usar a velocidade mais alta para remoção rápida de material e a velocidade mais baixa para um controlo mais preciso.

8.3 Substituir a almofada de lixa (Fig. 4)

- Insira a chave hexagonal (tamanho 5) no parafuso hexagonal na almofada de lixa.
- Segure firmemente a almofada de lixa e de seguida rode a chave para desmontar a almofada.
- Instale a nova almofada de lixa apertando o parafuso.



Atenção: Instale apenas a almofada de lixa especificada na máquina.

8.4 Encaixar o papel de lixa na almofada

Por favor certifique-se que os orifícios no papel de lixa encaixam nos orifícios na almofada com precisão.

8.5 Duas opções para extração de pó

Existe extração interna e extração externa para partículas de pó. O sistema de extração interna de 6 orifícios recolhe partículas de pó finas, permitindo a aderência à parede e teto, obtendo um efeito perfeito de extração de pó.

8.6 Ligar ao saco de pó

O saco de pó já está ligado à mangueira. Por favor certifique-se que o saco de pó é limpo na devida altura.

8.7 Operar numa parede alta (Fig. 5)

A máquina pode ser transportada às costas com a correia ao subir escadas para lixar paredes altas.

8.8 Ajuste de potência de sucção ((Fig. 6))

Reduza a potência de sucção rodando a roda para a esquerda e aumente rodando para a direita.

9 OPERAÇÕES DE LIXAMENTO

- Uma vez preparados a máquina e o aspirador e todas as medidas de segurança e equipamento estiverem preparados, comece por ligar o aspirador e de seguida a máquina. (Se estiver a usar um aspirador com comutação integrada, então ligue apenas a máquina).

- Comece a lixar e cuidadosamente aproxime-se da superfície de trabalho tão suavemente quanto possível - apenas o suficiente para manter a cabeça de lixamento plana contra a superfície.
- A coluna na cabeça de lixamento permite que o disco de lixa siga o contorno da superfície de trabalho.
- A melhor técnica é usar varrimentos sobrepostos e manter a cabeça em constante movimento. Nunca pare muito tempo numa determinada área, caso contrário ficarão marcas em remoinho. Com experiência será muito fácil obter excelentes resultados.

NOTA: Certifique-se que a lixa que está a usar é adequada à tarefa. A utilização de papel de brita demasiado granulado pode remover material muito rapidamente para poder controlar. Por sua vez o papel de brita demasiado fina pode bloquear muito frequentemente e não moldar a superfície.

CUIDADO: Tenha atenção para evitar pontas afiadas e pregos, etc. Isto rasgará o papel de lixa e provavelmente danificará também a esponja.

10 LIMPEZA E MANUTENÇÃO

10.1 Mantenha a ferramenta limpa

Limpe periodicamente todas as passagens com ar seco comprimido. Todas as peças de plástico devem ser limpas com um pano suave húmido. NUNCA use solventes para limpar peças de plástico. Podem facilmente dissolver ou danificar o material.

Use óculos de proteção quando usar o ar comprimido.

Limpe o conector giratório do aspirador pois muita poeira pode impedir que rode livremente.

11 DADOS TÉCNICOS

Modelo nº	POWX0478
Tensão Nominal	230-240V
Frequência Nominal	50Hz
Potência nominal	1220W
Velocidade de rotação	1500-2300min ⁻¹
Diâmetro do disco	225mm
Classe de proteção	II
Comprimento do cabo	4m
Mangueira Ø	32mm

12 RUÍDO

Valores de emissão sonora, medidos em conformidade com a norma relevante. (K= 3)

Nível de pressão acústica LpA	88 dB(A)
Nível de potência acústica LwA	99 dB(A)



ATENÇÃO! Use proteção de ouvidos quando a pressão sonora for superior a 85 dB(A).

aw (Vibração):

4.9 m/s²

K = 1,5 m/s²

13 GARANTIA

- Este produto tem uma garantia de um período de 36 meses efetivos, a partir da data de aquisição pelo primeiro utilizador.
- Esta garantia cobre todas as falhas do material ou produção, excluindo: baterias, carregadores, peças com defeito por desgaste de utilização normal, como rolamentos, escovas, cabos e tomadas ou acessórios como brocas, lâminas de serra, etc., danos ou defeitos que sejam resultado de utilização indevida, acidentes ou alterações, nem os custos de transporte.
- Danos e/ou defeitos resultantes de utilização inadequada também não estão cobertos pelas condições de garantia.
- Renunciamos também qualquer responsabilidade por quaisquer ferimentos corporais resultantes de utilização inadequada da ferramenta.
- As reparações apenas devem ser levadas a cabo por um centro de serviço ao cliente autorizado para ferramentas Powerplus.
- A qualquer momento pode obter mais informação através do número 00 32 3 292 92 90.
- Quaisquer custos de transporte devem sempre ser imputados ao cliente, excepto se acordado de outra forma por escrito.
- Ao mesmo tempo, não pode ser entregue qualquer reivindicação de garantia, se o dano do aparelho resulta de uma manutenção negligente ou de uma sobrecarga.
- Uma exclusão definitiva da garantia resulta de danos causados por permeação de líquidos, penetração excessiva de poeira, danificação intencional (deliberadamente ou devido à grave falta de cuidados), uso não apropriado (utilização para fins não adequados para este aparelho), utilização não qualificada (p.ex. não respeitando as instruções dadas neste manual), montagem incorreta, queda de raio, voltagem de rede incorreta. Esta lista não é restritiva.
- Nunca a aceitação de reivindicações de garantia pode levar ao prolongamento da garantia ou ao início de um novo período de garantia em caso da substituição do aparelho.
- Por isso, aparelhos ou componentes substituídos sob garantia ficam na posse de Varo NV.
- Nós reservamos o direito de rejeitar qualquer reivindicação onde a aquisição não possa ser verificada ou quando é visível que o produto não foi utilizado corretamente. (Limpeza das ranhuras de ventilação, escovas de carvão utilizadas com regularidade, ...)
- Deverá guardar o seu talão de compra como prova de aquisição do produto.
- A sua ferramenta desmontada deverá ser devolvida ao representante num estado de limpeza aceitável, na sua caixa de transporte original (aplicável às unidades acompanhadas da prova de compra).

14 MEIO-AMBIENTE



Se a sua máquina necessitar de ser substituída após uma utilização prolongada, não a coloque no lixo doméstico. Elimine-a de uma forma ecologicamente segura. O lixo produzido pelas máquinas elétricas não pode ser eliminado com o lixo doméstico normal. Faça a reciclagem onde existam instalações adequadas. Consulte as autoridades locais ou o seu revendedor para conselhos sobre a recolha e a eliminação.

15 DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE



varo

VARO N.V. – Vic. Van Rompu N.V. Joseph Van Instraat 9 – BE2500 Lier – Bélgica,
declara que apenas a seguinte máquina/o seguinte aparelho,

Designação do aparelho: lixadeira de tetos e paredes 1220W

Marca: POWERplus

Modelo nº.: POWX0478

se encontra em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes das Diretivas/Regulamentos Comunitários aplicáveis, com base na aplicação das normas Europeias harmonizadas. Qualquer alteração não autorizada do equipamento anula esta declaração.

Diretivas/Regulamentos Europeias (incluindo, se aplicável, as respetivas emendas até à data de assinatura):

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

Normas Europeias harmonizadas (incluindo, se aplicável, as respetivas emendas até à data de assinatura):

EN60745-1 : 2009

EN60745-2-3 : 2011

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Detentor da Documentação Técnica: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompu N.V.

O signatário atua em nome da administração da empresa,

Philippe Vankerkhove

Assuntos Regulamentares – Gestor de Conformidade

23/08/2023, Lier - Belgium

1	TILTENKT BRUK	3
2	BESKRIVELSE (FIG. A)	3
3	PAKKENS INNHOLD	3
4	SYMBOLFORKLARING	3
5	GENERELLE SIKKERHETSADVARSLER	4
5.1	<i>Arbeidsplassen</i>	4
5.2	<i>Elektrisk sikkerhet</i>	4
5.3	<i>Personsikkerhet</i>	4
5.4	<i>Vær nøyaktig og omhyggelig når du omgås elektroverktøy</i>	5
5.5	<i>Service</i>	5
6	MASKINAVHENGIG SIKKERHETSINFORMASJON	5
6.1	<i>Elektrisk tilkobling</i>	6
7	MONTERING	6
7.1	<i>Utpakking</i>	6
7.2	<i>Før første gangs bruk</i>	6
8	BRUK	6
8.1	<i>Bruk</i>	6
8.2	<i>Elektronisk kontroll</i>	6
8.2.1	<i>Justere rotasjonshastigheten (Fig. 3)</i>	6
8.3	<i>Skifte slipepute (Fig. 3)</i>	6
8.4	<i>Sett slipepapiret på puten</i>	6
8.5	<i>To alternativer for å suge opp støv</i>	6
8.6	<i>Montere støvposen</i>	6
8.7	<i>Bruk på høy vegg (Fig. 5)</i>	7
8.8	<i>Sugekraftregulering ((Fig. 6))</i>	7
9	SLIPING	7
10	RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD	7
10.1	<i>Hold verktøyet rent</i>	7
11	TEKNISKE DATA	7
12	STØY	8

13	GARANTI	8
14	MILJØ	8
15	SAMSVARSERKLÆRING	9

VEGG OG TAKSLIPEMASKIN 1220W

POWX0478

1 TILTENKT BRUK

Maskinen er designet for å slipe veggplater, tak og ytre og indre bæreveggflater, og for å fjerne gulvrester, maling, lim, løs gips osv. Maskinen egner seg ikke til å slipe materialer som inneholder asbest. Egner seg ikke til profesjonelt bruk.



ADVARSEL! Les og forstå denne brukerhåndboken før verktøyet tas i bruk, og ta vare på håndboken for fremtidig referanse. Hvis verktøyet leveres videre til en tredjeperson må også håndboken følge med.

2 BESKRIVELSE (FIG. A)

- | | |
|------------------------|------------------------|
| 1. Slipepapir | 7. Hjelpehåndtak |
| 2. Slipepute | 8. Strømledning |
| 3. Støvpose | 9. Sugeslange |
| 4. Hastighetsregulator | 10. Sugekraftregulator |
| 5. Låsebryter | 11. Interruptor ON/OFF |
| 6. Mykt grep | |

3 PAKKENS INNHOLD

- Fjern alle pakkematerialer.
- Fjern all gjenværende innpakning og alle transportinnlegg (hvis aktuelt).
- Sjekk at pakkens innhold er fullstendig.
- Sjekk apparatet, strømledningen, støpslet og alt tilbehør for transportskader.
- Ta vare på pakkematerialene så lenge som mulig, helst til slutten av garantiperioden.
Deretter må du kaste det i ditt lokale avfallssystem.



ADVARSEL: Emballasjen er ikke leketøy! Barn må ikke leke med plastposer!
Kvelningsfare!

8 stk. (2 nr. 150, 2 nr. 180, 2 nr. 240, 2 nr. 400) slipepapir med diameter på 225 mm
2 koplingsadapttere (35 og 57 mm)
1 stk. 2,0 m fleksibelt rør for støvavslag
1 par kullbørster

1 S5 sekskantnøkkel
1 støvpose
1 bærestropp
1 hjelpehåndtak
1 håndbok



Hvis du oppdager manglende eller skadede deler må du ta kontakt med forhandleren.

4 SYMBOLFORKLARING

Følgende symbolene brukes i denne bruksanvisningen eller på maskinen:

	Indikerer risiko for personskader eller skader på verktøyet.		Les manualen før bruk.
	I overensstemmelse med de vesentligste, aktuelle sikkerhetsstandardene i EU-direktivene.		Klasse II-maskin – dobbeltisolert – krever ikke jordet støpsel.

	Bruk av øyebeskyttelse er påbudt.		Bruk hansker
---	-----------------------------------	---	--------------

5 GENERELLE SIKKERHETSADVARSLER

Samtlige sikkerhetsregler og advarslene må leses. Hvis du ikke følger sikkerhetsreglene kan det føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlige personskader. Begrepet "elektroverktøy" som er brukt i advarslene henviser til elektroverktøy som drives fra strømnettet (med kabel) eller med batteri (uten kabel).

5.1 Arbeidsplassen

- Hold arbeidsplassen ren og ryddig. Rot og dårlig opplyst arbeidsområde kan føre til ulykker.
- Bruk apparatet i omgivelser som ikke er eksplosjonsfarlige og der det ikke finnes brennbare væsker, gasser eller støv. Elektroverktøy avgir gnister som kan antenne støv eller damp.
- Hold barn og andre personer unna når du bruker elektroverktøyet. Forstyrrelser kan føre til at du mister kontrollen over apparatet.

5.2 Elektrisk sikkerhet

- Kontroller alltid at strømtilførselen stemmer med spenningen på typeskiltet.
- Støpslet på apparatet må passe i stikkontakten. Støpslet må ikke endres. Ikke bruk overgangsplugger som ikke har samme beskyttelse som apparatet. Støpsler som ikke er modifisert og passende stikkontakter reduserer faren for elektrisk støt.
- Unngå kroppskontakt med jordede flater, som rør, varmeovner og kjøleskap. Jordingen av disse øker faren for elektrisk støt.
- Hold apparatet unna regn og fuktighet. Inntrenging av vann i apparatet øker faren for elektrisk støt.
- Ikke bruk kabelen til å bære apparatet, henge det opp eller når du trekker støpslet ut av stikkontakten. Hold kabelen unna varme, olje, skarpe kanter eller bevegelige deler på apparatet. Skadete eller krøllete kabler øker faren for elektrisk støt.
- Når du bruker elektroverktøy utendørs må du bare bruke skjøtekabler som er tillatt bruk utendørs. Bruk av skjøtekabler som er beregnet på utendørs bruk reduserer faren for elektrisk støt.
- Hvis du må bruke elektroverktøy på områder med mye fuktighet, må du bruke et overspenningsvern. Hvis du bruker et overspenningsvern vil du redusere faren for støt.

5.3 Personsikkerhet

- Elektroverktøy må brukes med sunn fornuft. Ikke bruk apparatet hvis du er trøtt eller er påvirket av narkotika, alkohol eller medikamenter. Et øyeblikks uoppmerksomhet når du bruker apparatet kan føre til personskader.
- Bruk personlig verneutstyr og bruk alltid vernebriller. Bruk av personlig verneutstyr som støvmasker, sklisikre verneskjer, hjelm eller hørselsvern, når forholdene krever det, reduserer faren for personskader.
- Unngå utilsiktet oppstart. Forsikre deg om at bryteren er slått AV før du plugger inn støpslet. Hvis du bærer elektroverktøy med fingeren på bryteren, eller hvis du plugger inn et verktøy med bryteren PÅ, inviterer du til ulykker.
- Fjern justeringsverktøy eller skrunokler før du slår på apparatet. Et verktøy eller nøkkelen som blir sittende i elektroverktøyets bevegelige deler kan føre til personskade.
- Ikke strekk deg for langt. Pass på at du står støtt og at du alltid er i balanse. På denne måten kan du være i stand til å kontrollere verktøyet også i uventede situasjoner.
- Bruk egnede klær. Ikke bruk vide klær eller smykker. Hold hårt, klær og hanske unna bevegelige deler. Løse klær, smykker eller langt hår kan henge seg opp i bevegelige deler.

- Når det kan monteres støvavslag- og oppsamlingsinnretninger, må du forsikre deg om at disse er riktig tilkoblet og at de brukes riktig. Bruk av slike innretninger kan redusere støvrelaterte farer.

5.4 Vær nøyaktig og omhyggelig når du omgås elektroverktøy

- Ikke overbelast apparatet. Bruk riktig elektroverktøy i forhold til arbeidet som skal utføres. Korrekt elektroverktøy vil gjøre jobben bedre og sikrere når det arbeider innenfor den belastningen det er beregnet til.
- Ikke bruk elektroverktøyet hvis bryteren ikke kan slå det på og av. Hvis det ikke lenger er mulig å kontrollere elektroverktøyet med bryteren, er det farlig å bruke og må repareres.
- Trekk støpslet ut av stikkontakten før du gjør justeringer, skifter tilbehør eller setter bort verktøyet. Disse forholdsreglene forhindrer at apparatet startes utsiktet.
- Oppbevar elektroverktøy som ikke skal brukes utenfor barns rekkevidde. Ikke la personer du ikke stoler på eller som ikke har lest denne bruksanvisningen bruke apparatet. Elektroverktøy er farlige når de brukes av uerfarne personer.
- Elektroverktøy må vedlikeholdes. Kontroller at bevegelige deler fungerer som de skal og ikke klemmer, om deler er brukket eller skadet og alle andre forhold som kan ha innvirkning på verktøyets funksjon. Reparer skadete deler før du bruker verktøyet. Mange ulykker skyldes dårlig verdlikeholdte elektroverktøy.
- Hold kutteverktøy skarpe og rene. Omhyggelig vedlikeholdte kutteverktøy med skarpe kuttekantner klemmer mindre og er lettere å bruke.
- Bruk elektroverktøy, tilbehør, innsatser osv. i samsvar med denne bruksanvisningen og i samsvar med spesielle anvisninger som gjelder for respektive verktøyet. Ta hensyn til arbeidsforholdende og arbeidet som skal utføres. Bruk av elektroverktøy til annet enn tiltenkt formål kan føre til farlige situasjoner.

5.5 Service

- La bare kvalifiserte fagfolk reparere elektroverktøyet, og bruk bare originale reservedeler. På denne måten kan du være sikker på at verktøyet er sikkert å bruke.

6 MASKINAVHENGIG SIKKERHETSINFORMASJON

- Hold hendene unna det roterende slipehodet til enhver tid.
- Sliping av blybasert maling er ekstremt helsefarlig og må unngås. Kun fagfolk med spesialopplæring og spesialutstyr kan utføre denne typen oppgave.
- Stå støtt og i balanse til enhver tid. Ikke strekk deg for langt. Bruk passende stillaser.
- Bruk alltid passende verneutstyr når du sliper.
- Viktig: Etter avsluttet sliping, må du slå av strømbryteren og vente til slipehodet har stanset helt opp før du legger fra deg verktøyet.
- Bruk aldri verktøyet i nærheten av antennelige løsemidler, væsker eller gasser. Gnister fra motoren/kullbørstene kan forårsake brann eller eksplosjon.
- Dette verktøyet er beregnet på visse arbeidsoppgaver. Produsenten anbefaler på det sterkeste at dette verktøyet ikke modifiseres og/eller brukes til noe annet enn det det er konstruert for.
- Hold alltid verktøyet med begge hender. Hvis du mister kontrollen, kan det føre til personskade.
- Hold strømledningen unna verktøyets arbeidsfelt. Legg alltid strømledningen ut bak deg.
- Slå verktøyet av øyeblikkelig hvis du oppdager uvanlig vibrasjon eller andre feil. Sjekk verktøyet for å finne årsaken.
- Støvet som produseres når du arbeider med dette verktøyet, kan være helsefarlig. Bruk et avtrekkssystem og en passende støvmaske, og fjern støv med en støvsuger.

6.1 Elektrisk tilkobling

Nettstrømmen må tilsvare spenningen som indikeres på typeskiltet. Bruk aldri verktøyet hvis strømledningen er skade. En skadet ledning må skiftes med en gang, på et autorisert servicesenter. Ikke forsøk å reparere ledningen selv. En skadet strømledning kan føre til elektriske støt.

7 MONTERING

7.1 Utpakking

Ta verktøyet og alle løse deler forsiktig ut av emballasjen.

Ta vare på emballasjen til du har inspisert verktøyet og forvisset deg om at det virker.



Før du setter opp, reparerer eller vedlikeholder maskinen, må du alltid slå av strømbryteren og trekke støpslet ut av stikkontakten!

7.2 Før første gangs bruk

- Kontroller at den nominelle frekvensen til strømforsyningen tilsvarer spesifikasjonen på typeskiltet.
- Før du bruker maskinen må du lese håndboken nøyne.

8 BRUK

8.1 Bruk

- Sett slangen i støvavsuget på maskinen. (Fig. 1)
- Stram til sidehåndtaket ved å dreie det. (Fig. 2)

8.2 Elektronisk kontroll

Maskinen har følgende kontroller:

- Låsebryter. (5)
- Justerbar hastighet. (4)

8.2.1 Justere rotasjons hastigheten (Fig. 3)

Verktøyets hastighet kan varieres med ulike oppgaver. Hastigheten kan justeres fra 1500 min^{-1} opp til 2300 min^{-1} med regulatoren. Drei mot klokken for å redusere hastigheten, eller med klokken for øke hastigheten. Generelt bør du bruke høyere hastighet for rask fjerning av materialer, eller lavere hastighet for mer presis kontroll.

8.3 Skifte slipepute (Fig. 3)

- Sett sekskantnøkkelen (str. 5) i sekskantbolten på slipeputen.
- Hold slipeputen godt fast og drei på nøkkelen for å demontere slipeputen.
- Sett på en ny slipepute og trekk til bolten.



OBS: Monter kun spesifisert type slipepute på maskinen.

8.4 Sett slipepapiret på puten.

Påse at hullene i slipepapiret passer nøyaktig til hullene på slipeputen.

8.5 To alternativer for å suge opp støv

Det finnes et internet og et eksternt system for støvavsuget. Det 6-hulls interne avsuget samler opp fine støvpartikler for at de ikke skal klebe seg til vegger eller tak.

8.6 Montere støvposen

Støvposen sitter allerede koblet til slangen. Sørg for å tømme støvposen i tide.

8.7 Bruk på høy vegg (Fig. 5)

Maskinen kan bæres med stroppen når brukeren klatrer i stiger for å slipe høye veggger.

8.8 Sugekraftregulering ((Fig. 6))

Reduser sugekraften ved å dreie bryteren mot venstre, eller øk den ved å dreie bryteren til høyre.

9 SLIPING

- Når verktøyet og støvsugeren er satt opp og alle sikkerhetstiltak og sikkerhetsanordninger er på plass, kan du slå på verktøyet og støvsugeren. (Hvis du bruker en støvsuger med integrert kobling, slår du bare på verktøyet.)
- Start slipingen ved å berører arbeidsflaten så lett som mulig, med nok kraft til at slipehodet ligger flatt mot flaten.
- Leddet i slipehodet gjør at slipeskiven kan følge konturene på arbeidsflaten.
- Den beste teknikken er å bruke overlappende strøk og holde hodet i konstant bevegelse. Aldri stopp lenge på et sted, da dette vil lage merker. Med litt øvelse vil du oppnå fremragende resultater.



MERK: Påse at slipeskiven du bruker egner seg til oppgaven. For grovt slipepapir kan fjerne materialet for fort. Svært finkornet slipepapir kan på den andre siden tilstoppes og vil ikke slipe nok.



FORSIKTIG: Unngå utstikkende objekter, spiker osv. Disse kan ødelegge slipepapiret og til og med skumputen.

10 RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD**10.1 Hold verktøyet rent**

Blås ut alle luftveier jevnlig med trykkluft. Alle plastdeler må tørkes av med en myk og fuktig klut. Bru ALDRI løsemidler til å vaske plastdeler. Dette vil skade materialene.

Bruk vernebriller når du arbeider med trykkluft.

Rengjør svivelleddet til støvsugerslangen ofte, idet oppsamlet støv hindrer fri bevegelse.

11 TEKNISKE DATA

Modellnr.	POWX0478
Nominell spenning	230-240V
Nominell frekvens	50Hz
Nominell effekt	1220W
Rotasjonshastighet	1500-2300min ⁻¹
Diameter, slipepute	225mm
Beskyttelsesklasse	II
Ledningslengde	4m
Slangediameter	32mm

12 STØY

Støyemisjonsverdier målt i samsvar med relevant standard. (K= 3)

Lydtrykknivå LpA 88 dB(A)

Lydeffektnivå LwA 99 dB(A)

**VIKTIG! Bruk hørselsvern når lydtrykket er over 85 dB(A).**aw (Vibrasjon): 4.9 m/s² K = 1,5 m/s²**13 GARANTI**

- Dette produktet garanteres for en periode på 36 måneder fra datoén produktet ble kjøpt av første bruker.
- Denne garantien dekker alle material- eller produksjonsfeil, med unntak av: batterier, ladere, defekte deler som følge av vanlig slitasje, f.eks. lagre, børster, kabler og plugger eller tilbehør som bor, borebits, sagblader osv. eller skader eller feil som skyldes feil bruk, uhell eller endringer. Garantien dekker heller ikke kostnader ved forsendelse.
- Skader og/eller defekter som skyldes ukorrekt bruk dekkes heller ikke av garantien.
- Vi fraskriver oss også alt ansvar for personskader som skyldes ukorrekt bruk av verktøyet.
- Reparasjoner må utføres ved et autorisert kundeservicesenter for Powerplus verktøy.
- Du kan alltid få flere opplysninger ved å ringe 00 32 3 292 92 90.
- Alle transportkostnader skal alltid betales av kunden, med mindre noe annet er skriftlig avtalt.
- Garantien dekker ikke skader som skyldes manglende vedlikehold eller overbelastning.
- Garantien dekker bestemt ikke skader som skyldes innstrenging av væsker, innstrenging av mye støv, overlagt skade (med hensikt eller ved grov uaktsomhet), feilaktig bruk (bruk til noe produktet ikke er beregnet på), ikke-kompetent bruk (for eksempel ved at anvisningene i håndboken ignoreres), feilaktig montering, lynnedsdag eller feil nettspenning. Denne listen er ikke begrensende.
- Garantikrav som aksepteres vil aldri føre til en forlengelse av garantiperioden. Heller ikke vil en ny garantiperiode starte dersom produktet erstattes.
- Produkter eller deler som erstattes under garantien, tilfaller Varo NV.
- Vi forbeholder oss retten til å avvise ethvert krav der kjøpet ikke kan verifiseres, eller når det er åpenbart at produktet ikke har blitt korrekt vedlikeholdt (rene ventilasjonsåpninger, kullbørster skiftet regelmessig, osv.).
- Du må ta vare på kvitteringen som bevis på datoén for kjøpet.
- Verktøyet må returneres til din forhandler (uten demontering) i en akseptabel, ren tilstand (i originalemballasjen), sammen med kvittering på kjøpet.

14 MILJØ

Hvis maskinen må skiftes ut etter lang tids bruk, må den ikke kastes sammen med husholdningsavfallet. Kast den på en miljøvennlig måte.

Avfall produsert av elektriske maskiner må ikke behandles som husholdningsavfall. Vennligst resirkuler hvis det er mulig. Undersøk med kommunen eller forhandleren for å få råd om resirkulering.

15 SAMSVARSERKLÆRING



varo

VARO N.V. – Vic. Van Rompu N.V. Joseph Van Instraat 9 – BE2500 Lier – Belgia,
erklærer at,

Produkt: VEGG OG TAKSLIPEMASKIN 1220W
Merke: POWERplus
Modell: POWX0478

oppfyller de vesentlige kravene og andre relevante bestemmelser i gjeldende EU-direktiver/forskriftene, basert på bruken av europeiske, harmoniserte standarder. Enhver uautorisert endring av apparatet vil annullere denne erklæringen.

EU-direktiver/forskriftene (inkludert eventuelle tillegg frem til signaturdato):

2011/65/EU
2006/42/EC
2014/30/EU

Europeiske harmoniserte standarder (inkludert eventuelle tillegg frem til signaturdato):

EN60745-1 : 2009
EN60745-2-3 : 2011
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Oppbevarer av teknisk dokumentasjon: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompu N.V.

Undertegnede handler på vegne av selskapets CEO,

Philippe Vankerkhove
Regulatoriske saker - Samsvarsleder
23/08/2023, Lier - Belgium

1	TILSIGTET BRUG	3
2	BESKRIVELSE (FIG. A)	3
3	MEDFØLGENDE INDHOLD	3
4	SYMBOLER	4
5	ALMINDELIGE SIKKERHEDSANVISNINGER FOR EL-VÆRKTØJ	4
5.1	<i>Arbejdsmiljø</i>	4
5.2	<i>Elektrisk sikkerhed</i>	4
5.3	<i>Personlig sikkerhed</i>	4
5.4	<i>Omhyggelig håndtering og anvendelse af el-værktøjer</i>	5
5.5	<i>Service</i>	5
6	VÆRKTØJSSPECIFIKKE SIKKERHEDSINSTRUKSER	5
6.1	<i>Elektrisk tilslutning</i>	6
7	MONTERING	6
7.1	<i>Udpakning</i>	6
7.2	<i>Før første opstart</i>	6
8	BETJENING	6
8.1	<i>Sådan betjenes apparatet</i>	6
8.2	<i>Elektronisk styring</i>	6
8.2.1	<i>Indstilling af rotationshastigheden (Fig. 3)</i>	6
8.3	<i>Udskiftning af bagskive (Fig. 4)</i>	7
8.4	<i>Sæt sandpapiret på bagskiven</i>	7
8.5	<i>To muligheder for støvudsugning</i>	7
8.6	<i>Tilslutning til støvpose</i>	7
8.7	<i>Brug på høje vægge (Fig. 5)</i>	7
8.8	<i>Justerig af sugestyrke (Fig. 6)</i>	7
9	SLIBNING	7
10	RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE	7
10.1	<i>Hold værktøjet rent</i>	7
11	TEKNISKE DATA	8

12	STØJ.....	8
13	GARANTI.....	8
14	MILJØ	9
15	KONFORMITETSERKLÆRING.....	9

VÆG- OG LOFTSLIBER 1220W

POWX0478

1 TILSIGTET BRUG

Maskinen er konstrueret til slibning af gipsvægges, lofters og vægges indre og ydre overflader, fjernelse af gulvaflejringer, malebelægninger, klæbemidler og løs gips mv. Maskinen er ikke egnet til brug på asbestholdige materialer. Ikke egnet til erhvervsmæssig brug.



ADVERSEL! Læs af hensyn til sikkerheden denne vejledning omhyggeligt, før maskinen tages i brug. Giv kun el-værktøjet videre til andre sammen med denne vejledning.

2 BESKRIVELSE (FIG. A)

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Sandpapir | 7. Støttehåndtag |
| 2. Bagskive | 8. Strømforsyningeskabel |
| 3. Støvpose | 9. Vakuumslange |
| 4. Hjul for hastighedsindstilling | 10. Justeringshjul for sugestyrke |
| 5. Låsekontakt | 11. Tænd/sluk-kontakt |
| 6. Blødt greb | |

3 MEDFØLGENDE INDHOLD

- Fjern al emballage.
- Fjern resterende emballage og forsendelsesmateriale (om nødvendigt).
- Kontroller, at hele pakkens indhold er der.
- Kontroller værktøjet, strømledningen, strømstikket og alt tilbehør for beskadigelser under transporten.
- Opbevar emballagen så lang tid som muligt indtil garantiperiodens ophør. Kasser det i dit lokale affaldssystem bagefter.



ADVARSEL: Emballage er ikke legetøj! Børn må ikke lege med plastikposer! Risiko for kvælning!

8 stk. Sandpaper (2 x 150#, 2 x 180#, 2 x 240#, 2 x 400#) med en diameter på 225 mm.	1 stk. S5 indvendig sekskantnøgle
2 tilslutningsadapater (35 mm og 57mm)	1 støvpose
1 x 2,0 m fleksrør til udsugning af støv	1 rygsæle
1 par kulgørster	1 støttehåndtag
	1 manual



Kontakt venligst forhandleren, når der mangler dele, eller de er beskadigede.

4 SYMBOLER

I denne brugervejledning og/eller på maskinen anvendes der følgende pictogrammer:

	Symboliserer risiko for personskader eller skader på værktøjet.		Læs vejledningen før brug.
	I overensstemmelse med grundlæggende sikkerhedsstandarder i de europæiske direktiver.		Klasse II maskine – Dobbelt isolering – Du behøver ingen jordforbindelsesstik.
	Brug af øjenværn påkrævet.		Brug handsker

5 ALMINDELIGE SIKKERHEDSANVISNINGER FOR EL-VÆRKTØJ

OBS! Samtlige anvisninger bør læses. Fejl p.g.a. manglende overholdelse af anvisningerne nedenfor kan forårsage elektriske stød, brand og/eller alvorlige kvæstelser. Begrebet „El-værktøj“ i det følgende refererer til netdrevne el-værktøjer (med netkabel) eller batteridrevet (trådløst) el-værktøj.

5.1 Arbejdsmråde

- Hold arbejdsmrådet rent og ryddeligt. Uorden og arbejdsmråder med dårlig belysning kan medføre ulykker.
- Med dette værktøj må der ikke arbejdes i omgivelser med eksplorationsfare, hvor der findes brændbare væsker, gas eller støv. El-værktøjer producerer gnister, som kan antænde støvet eller dampene.
- Hold børn og andre personer væk, mens el-værktøjet benyttes. Hvis man distraheres, kan man miste kontrollen over værktøjet.

5.2 Elektrisk sikkerhed

- Kontroller altid at strømforsyningen svarer til spændingen på mærkepladen.
- Værktøjets tilslutningsstik skal passe ind i stikdåsen. Netstikket må ikke ændres på nogen måde. Brug ingen adapterstik sammen med apparater med beskyttelsesjording. Uændrede netstik og passende stikdåser reducerer faren for elektriske stød.
- Undgå kropskontakt med jordede overflader, f.eks. rør, radiatorer, komfurer og køleskabe. Der er øget fare for elektriske stød, når kroppen er jordet.
- Hold værktøjet væk fra regn og fugtighed. Indtrængning af vand i et el-værktøj øger faren for elektriske stød.
- Netkablet må ikke misbruges til at bære værktøjet, hænge det op eller trække netstikket ud af stikdåsen. Hold netkablet væk fra varme, olie, skarpe kanter eller bevægelige dele af værktøjet. Beskadigede eller indfiltrede netkabler øger faren for elektriske stød.
- Hvis der arbejdes udendørs med et el-værktøj, må der kun bruges forlængerkabler, som er tilladt til udendørs anvendelse. Anvendelse af et forlængerkabel, som er egnet til udendørs anvendelse, reducerer faren for elektriske stød.
- Hvis el-værktøjet skal anvendes et sted, hvor det er fugtigt, skal der anvendes en strømforsyning der er beskyttet mod anløbsstrøm/reststrøm. Anvendelse af en reststrømsenhed reducerer risikoen for elektrisk stød.

5.3 Personlig sikkerhed

- Vær opmærksom. Hold øje med, hvad du gør, og brug el-værktøjet med fornuft. Brug ikke værktøjet, hvis du er træt eller påvirket af narkotika, alkohol eller lægemidler. Et øjeblikks uopmærksomhed ved anvendelsen af værktøjet kan medføre alvorlige kvæstelser.

- Brug personligt sikkerhedsudstyr og altid sikkerhedsbriller. Anvendelse af personligt sikkerhedsudstyr; f.eks. støvmasker, skridsikre sikkerhedssko, sikkerhedshjelm eller høreværn, alt efter el-værktøjets art og anvendelse, reducerer farer for kvæstelser.
- Undgå utilsigtet ibrugtagning. Kontrollér, at afbryderen er i positionen "FRA (0)", inden netstikket sættes ind i stikdåsen. Hvis man har fingeren på afbryderen, mens værktøjet bæres, eller tilslutter værktøjet til strømforsyningen i tændt tilstand, kan der ske ulykker.
- Fjern indstillingsværktøjer eller skruenøgler, inden værktøjet tændes. Et værktøj eller en nøgle, som befinner sig en drejende del af værktøjet, kan forårsage kvæstelser.
- Overvurder ikke dine evner. Sørg altid for, at du står sikkert og er i balance. På denne måde kan værktøjet styres bedre i uventede situationer.
- Brug egnet beklædning. Bær ikke løst siddende tøj eller smykker. Hold håret, tøj og handsker væk fra bevægelige dele. Løst siddende tøj, smykker eller langt hår kan gribes af bevægelige dele.
- Hvis der monteres støvudsugnings- og opsamlingsanordninger, skal man kontrollere, at disse er tilsluttet og anvendes korrekt. Anvendelse af disse anordninger reducerer farer, der skyldes støv.

5.4 Omhyggelig håndtering og anvendelse af el-værktøjer

- Overbelast ikke værktøjet. Brug det el-værktøj, der er beregnet til det arbejde, der skal udføres. Med det passende el-værktøj arbejder man bedre og mere sikkert inden for det oplyste ydelsesområde.
- Brug ikke el-værktøjer med defekte afbrydere. Et el-værktøj, som ikke længere kan tændes eller slukkes, er farligt og skal repareres.
- Træk netstikket ud af stikdåsen, inden der foretages justeringer på værktøjet, tilbehørstede skiftes ud eller værktøjet renses. Denne sikkerhedsforanstaltning forhindrer utilsigted start af værktøjet.
- El-værktøjer, som ikke benyttes, skal opbevares udenfor børns rækkevidde. Giv ikke personer, som ikke er fortrolige med værktøjet eller ikke har læst disse anvisninger, lov til at bruge værktøjet. El-værktøjer er farlige, hvis de anvendes af uerfarne personer.
- Vedligehold værktøjet omhyggeligt. Kontrollér, at bevægelige dele af værktøjet fungerer upåklageligt og ikke sidder fast, og om dele er knækket eller beskadiget på en sådan måde, at værktøjets funktion påvirkes. Beskadigede dele skal repareres, inden værktøjet bruges. Mange ulykker skyldes dårligt vedligeholdte el-værktøjer.
- Hold skærende værktøjer skarpe og rene. Omhyggeligt vedligeholdte skærende værktøjer med skarpe skærekanter komme ikke til at sidde fast og er lettere at styre.
- Brug el-værktøjer, tilbehør, ekstraudstyr osv. i overensstemmelse med disse anvisninger og sådan, som det er foreskrevet for den pågældende type apparat. Tag i denne forbindelse hensyn til arbejdsværelserne og det arbejde, der skal udføres. Brug af el-værktøjer til andre anvendelser end de tiltænkte kan medføre farlige situationer.

5.5 Service

- Værktøjet må kun repareres af kvalificeret fagpersonale og med originale reservedele. Dette sikrer, at værktøjets sikkerhed bevares.

6 VÆRKTØJSSPECIFIKKE SIKKERHEDSINSTRUKSER

- Hold altid hænderne væk fra det roterende slibehoved.
- Slibning af blybaseret maling er ekstremt giftigt og bør ikke forsøges. Kun fagfolk med speciel træning og udstyr må udføre sådant arbejde.
- Sørg altid for at have et godt fodfæste og balance. Brug ikke værktøjet i en rækkevidde, hvor du ikke kan styre det.
- Brug korrekte stilladser.
- Bær altid passende sikkerhedsudstyr under brug.
- Vigtigt: Efter endt slibearbejde skal du slukke på kontakten og vente til slibehovedet er stoppet helt, før du lægger værktøjet fra dig.

- Anvend aldrig maskinen i et område med brandfarlige tørstoffer, væsker eller luftarter. Gnister fra kommutatoren/kulbørsterne kan forårsage en brand eller ekspllosion.
- Dette værktøj er blevet udviklet til bestemte anvendelsesformål. Fabrikanten anbefaler kraftigt, at dette værktøj ikke ændres og/eller anvendes til andre formål end dem, det er udviklet til.
- Maskinen skal altid betjenes med begge hænder. Hvis man mister kontrollen over den, kan det forårsage personskader.
- Hold netledningen væk fra maskinens arbejdsmiljø. Hold altid ledningen bag dig.
- Sluk øjeblikkeligt for maskinen, hvis der opstår usædvanlige vibrationer eller andre fejltilstande. Kontroller maskinen for at finde årsagen.
- Det støv, der opstår, når du arbejder med dette værktøj kan være sundhedsskadeligt. Brug et støvabsorberende system og benyt en passende støvmaskine og fjern overskydende støv med en støvsuger.

6.1 Elektrisk tilslutning

Netspændingen skal stemme overens med den anførte spænding på værktøjets typeskilt. Værktøjet må under ingen omstændigheder bruges, hvis netledningen er beskadiget.

En beskadiget ledning skal udskiftes omgående at et autoriseret servicecenter. Forsøg aldrig selv at reparere en beskadiget ledning. Brug af beskadigede strømledninger kan forårsage elektrisk stød.

7 MONTERING

7.1 Udpakning

Tag forsigtigt værktøjet og alle løse genstande ud af forsendelsessemballagen.

Gem al emballage til du har inspicteret værktøjet og kontrolleret, at den virker tilfredsstillende.



Før apparatet samles, repareres eller vedligeholdes, skal du altid slukke på afbryderen og tage stikket ud af kontakten.

7.2 Før første opstart

- Kontroller om den primære strømforsyningens nominelle frekvens svarer til detaljerne på typeskiltet.
- Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt før apparatet tages i brug.

8 BETJENING

8.1 Sådan betjenes apparatet

- Sæt slangen ind i maskinens støvkonnektor. (Fig. 1)
- Spænd sidehåndtaget ved at dreje det. (Fig. 2)

8.2 Elektronisk styring

Dette apparat har nedenstående karakteristika:

- Låsekontakt. (5)
- Justerbar hastighed. (4)

8.2.1 Indstilling af rotationshastigheden (Fig. 3)

Hastigheden på maskinen kan indstilles til forskellige arbejdstyper. Det kan indstilles fra 1500minop til 2300 min ved hjælp af hjulet. Drej det mod uret for at øge hastigheden og med uret for at sænke hastigheden. Generelt bør den højere hastighed anvendes ved hurtig slibning, og den lavere hastighed til mere præcis styring.

8.3 Udsiftning af bagskive (Fig. 4)

- Sæt sekskantnøglen (str. 5) ind i den sekskantede skruebolt på bagskiven.
- Hold godt fast i bagskiven og drej derefter sekskantnøglen for at løsne skiven.
- Sæt den nye bagskive på ved at spænde bolten.



Bemærk: Kun specificerede bagskiver må monteres på apparatet.

8.4 Sæt sandpapiret på bagskiven

Sørg for at hullerne i sandpapiret passer nøjagtigt til hullerne på bagskiven.

8.5 To muligheder for støvudsugning

Der er indvendig og udvendig udsugning for støvpartikler. Den indvendige 6-huls udsugning indsamler fine støvpartikler, og der kan klæbe sig til væg og loft, hvilket giver perfekt støvudsugningseffekt.

8.6 Tilslutning til støvpose

Støvposen er allerede tilsluttet til slang'en. Sørg for at støvposen rengøres regelmæssigt.

8.7 Brug på høje vægge (Fig. 5)

Apparatet kan understøttes med en rygsele ved klatring på stiger i forbindelse med slibning af høje vægge.

8.8 Justering af sugestyrke (Fig. 6)

Reducer sugestyrken ved at dreje hjulet til venstre og forstærk sugestyrken ved at dreje det til højre.

9 SLIBNING

- Når maskinen og støvsuger'en er klar, og alle sikkerhedsanordninger og udstyr er på plads, skal støvsuger'en tændes først, og derefter maskinen. (Hvis du bruger en støvsuger med indbygget opstart, skal der kun tændes for maskinen).
- Påbegynd slibningen og skab forsigtigt en så let kontakt med arbejdsemnets overflade som muligt. Det skal være nok til at holde slibehovedet fladt mod overfladen.
- Rigelen i slibehovedet gør det muligt for slibeskiven at følge arbejdsfladens konturer.
- Den bedste teknik er at bruge overlappende bevægelser og holde hovedet i konstant bevægelse. Stop aldrig for længe på samme sted, da dette vil efterlade mærker. Med erfaring bliver det meget nemt at skabe fremragende resultater.



BEMÆRK: Sørg for, at den slibeskive, du bruger, er egnet til opgaven. For groft sandpapir kan fjerne materialet for hurtigt til at det kan kontrolleres. For fint sandpapir kan derimod blive blokeret for ofte og ikke slibe overfladen.



BEMÆRK: Undgå skarpe kanter, sørn osv. Disse kan ødelægge slibeskiven og vil sandsynligvis også skade bagpladen.

10 RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE**10.1 Hold værktøjet rent**

Alle luftkanaler skal regelmæssigt gennemblæses med trykluft. Alle plastikdele skal rengøres med en blød fugtig klud. Brug ALDRIG opløsningsmidler til rengøring af plastdele. De kan opløse eller på anden måde beskadige materialet.

Bær altid sikkerhedsbriller under brug af trykluft.

Rengør drejekoblingen, da alt for meget støv vil forhindre den i at dreje frit.

11 TEKNISKE DATA

Modelnr.	POWX0478
Mærkespænding	230-240V
Mærkefrekvens	50Hz
Mærkeeffekt	1220W
Rotationshastighed	1500-2300min ⁻¹
Skivediameter	225mm
Beskyttelsesklasse	II
Kabellængde	4m
Slange Ø	32mm

12 STØJ

Støjemissionsværdier er målt i overensstemmelse med gældende standarder. (K=3)

Lydtryksniveau LpA	88 dB(A)
Lydefektniveau LwA	99 dB(A)



BEMÆRK: brug høreværn når lydtrykket er over 85 dB(A).

aw (Vibrationsniveau):	4.9 m/s ²	K = 1,5 m/s ²
------------------------	----------------------	--------------------------

13 GARANTI

- Produktet dækkes af garanti i en periode på 36 måneder fra den første købers købsdato.
- Garantien dækker alle materiale- eller produktionsfejl. Den omfatter ikke: batterier, opladere, dele, der udsættes for normal slitage, såsom lejer, børster, ledninger, stik eller tilbehør såsom bor, borebits, savklanger, osv., beskadigelse eller defekter som følge af misbrug, ulykke eller ændring eller transportomkostninger.
- Beskadigelige og/eller defekter som følge af misbrug er heller ikke omfattet af nærværende garanti.
- Vi fraskriver os også alt ansvar for enhver personskade som følge af forkert brug af værktøjet.
- Reparationer må kun udføres af et autoriseret kundeservicecenter til Powerplus-værktøjer.
- Du kan altid få mere information på tlf. 00 32 3 292 92 90.
- Alle transportomkostninger skal altid afholdes af kunden, medmindre andet er aftalt skriftligt.
- Ligeledes kan der ikke forlanges erstatning under nærværende garanti, hvis skaden på apparatet er opstået som følge af uagt som vedligeholdelse eller overbelastning.
- Garantien dækker ikke skader der opstår som følge af gennemtrængt væske, overdreven støveksponering, bevidst beskadigelse (forsægtlig eller ved grov uagtsomhed), upassende anvendelse (brug til formål som apparatet ikke er egnet til), ukompetent brug (såsom ikke at respektere instrukserne i denne vejledning), inkompotent montering, lynnedslag, forkert netspænding. Denne liste er ikke fuldstændig.
- Accept af krav under garantien kan ikke føre til forlængelse af garantiperioden eller påbegyndelsen af en ny garantiperiode, hvis apparatet udskiftes.
- Apparater eller dele, som udskiftes under garantien, bliver Varo NV's ejendom.
- Vi forbeholder os retten til at afvise alle krav, hvis købet ikke kan bekræftes, eller hvis det er tydeligt, at produktet ikke har været behørigt vedligeholdt. (rene udluftningsåbninger, regelmæssig service af kulbørster,...)
- Købskvitteringen skal opbevares som bevis på købsdatoen.

- Det samlede værktøj skal returneres til forhandleren i rimelig ren stand, i den originale blæseformede æske (hvis relevant for enheden) sammen med købsdokumentation.

14 MILJØ

Hvis maskinen skal skiftes ud efter lang tids brug, må den ikke bortsaffaffes som husholdningsaffald, men skal bortsaffaffes på en miljømæssigt forsvarlig måde. Maskinens enkelte dele må ikke bortsaffaffes som husholdningsaffald. Sørg for at genbruge disse, hvor der findes egnede anlæg til det. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren for at få rådgivning om indsamling og bortsaffaffelse.

15 KONFORMITETSERKLÆRING**varo**

VARO N.V – Vic. Van Rompu N.V. Joseph Van Instraat 9 – BE2500 Lier – Belgien,
erklærer hermed, at

Apparatsbeskrivelse: VÆG- OG LOFTSLIBER 1220W
Varemærke: POWERplus
Varenummer: POWX0478

er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i gældende europæiske direktiver, der er baseret på anvendelse af europæiske harmoniserede standarder. Enhver uautoriseret modifikation af apparatet ugyldiggør denne erklæring.

EU-direktiver (herunder eventuelle tillæg frem til datoens for undertegnelsen):

2011/65/EU
2006/42/EC
2014/30/EU

Harmoniserede europæiske standarder (herunder eventuelle tillæg frem til datoens for undertegnelsen):

EN60745-1 : 2009
EN60745-2-3 : 2011
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Indehaver af den tekniske dokumentation: Philippe Vankerkhove, VARO - Vic. Van Rompu N.V.

Undertegnede handler på vegne af selskabets administrerende direktør,

Philippe Vankerkhove
Regulatory Affairs (afdelingen for juridiske anliggender) - Compliance Manager
23/08/2023, Lier - Belgium

1	AVSEDD ANVÄNDNING	3
2	BESKRIVNING (FIG. A).....	3
3	FÖRPACKNINGSINNEHÅLL	3
4	SYMBOLER.....	4
5	ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR ELEKTRISKA VERKTYG.....	4
5.1	<i>Arbetsplatsen.....</i>	4
5.2	<i>Elektrisk säkerhet.....</i>	4
5.3	<i>Personlig säkerhet.....</i>	5
5.4	<i>Användning och skötsel av elektriska verktyg.....</i>	5
5.5	<i>Service.....</i>	5
6	VERKTYGSSPECIFIKA SÄKERHETSANVISNINGAR	6
6.1	<i>Elektrisk anslutning.....</i>	6
7	MONTERING	6
7.1	<i>Uppackning.....</i>	6
7.2	<i>Före första användning</i>	6
8	ANVÄNDNING	6
8.1	<i>Före användning.....</i>	6
8.2	<i>Elektronisk kontroll</i>	6
8.2.1	<i>Inställning av rotationshastigheten (Fig. 3)</i>	7
8.3	<i>Byte av slipdisk (Fig. 4).....</i>	7
8.4	<i>Fastsättning av slippappret på slipdisken</i>	7
8.5	<i>Två alternativ för dammuppsamling</i>	7
8.6	<i>Anslutning av dammuppsamlare.....</i>	7
8.7	<i>Användning på höga väggar(Fig. 5)</i>	7
8.8	<i>Inställning av sugeffekt (Fig. 6).....</i>	7
9	SLIPNING	7
10	RENGÖRING OCH UNDERHÅLL	8
10.1	<i>Håll maskinen ren</i>	8
11	TEKNISKA DATA	8

12	BULLER	8
13	GARANTI.....	8
14	MILJÖHÄNSYN.....	9
15	FÖRSÄKRAM OM ÖVERENSSTÄMMELSE.....	10

VÄGG- OCH TAKSLIP 1220W

POWX0478

1 AVSEDD ANVÄNDNING

Maskinen är avsedd för slipning av gipsväggar, tak, inner- och ytterväggar, rengöring av golv från rester, avlägsnande av färgbeläggningar, lim och lös puts, etc. Maskinen är inte lämplig för slipning av ytor som innehåller asbest. Lämpar sig inte för professionellt bruk..



VARNING! För din egen säkerhet, läs denna bruksanvisning och de allmänna säkerhetsanvisningarna noga innan du börjar använda apparaten. Om detta elektriska verktyg överläts till någon annan, ska denna bruksanvisning alltid medfölja.

2 BESKRIVNING (FIG. A)

- | | |
|------------------------------|-------------------------------|
| 1. Slippapper | 7. Extrahandtag |
| 2. Slipdisk | 8. Strömkabel |
| 3. Dammuppsamlare | 9. Sugslang |
| 4. Hastighetsjusteringsknapp | 10. Sugeffektsjusteringsknapp |
| 5. Låsknapp | 11. Strömbrytare |
| 6. Mjukt grepp | |

3 FÖRPACKNINGSINNEHÅLL

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Avlägsna resterande förpacknings- eller transportstöd (om sådant finns).
- Kontrollera att innehållet i förpackningen är komplett.
- Undersök apparaten, nätsladden, stickkontakten och alla tillbehör att inga skador uppstått under transporten.
- Förvara om möjligt förpackningsmaterialet till garantitidens slut. Bortskaffa det därefter via det lokala systemet för avfallshantering.



VARNING: Förpackningsmaterial är inga leksaker! Barn får under inga omständigheter tillåtas leka med plastpåsar! Det finns risk för kvävning!

8 slippapper (2 150#, 2 180#, 2 240#, 2 400#) diam. 225 mm	1 insexnyckel S5
2 anslutningsadaptrar (35 mm och 57 mm)	1 dammuppsamlare
1 flexibel sugslang 2,0 m	1 stödsele
1 par kolborstar	1 extrahandtag 1 bruksanvisning



Om komponenter skulle saknas eller vara skadade, tag kontakt med din återförsäljare.

4 SYMBOLER

Följande symboler används i bruksanvisningen och/eller på maskinen:

	Anger risk för person- eller maskinskada.		Studera manualen före användning.
	Maskin klass II – dubbel isolering, jordad kontakt behövs ej.		Uppfyller tillämpliga säkerhetsstandarder I europeiska direktiv.
	Obligatoriskt att bära skyddsglasögon.		Bär handskar

5 ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR ELEKTRISKA VERKTYG

Studera noga samtliga säkerhetsanvisningar och andra anvisningar. Uraktlänenhet att följa säkerhetsanvisningar och andra anvisningar kan medföra risk för elektriska stötar, brand och/eller allvarliga personskador. Spar alla säkerhetsanvisningar och andra anvisningar för framtidta konsultation. Den nedan använda termen „elektriskt verktyg“ i säkerhetsanvisningarna avser nätdrivna elektriska verktyg (med nätkabel) eller batteridrivna (sladdlösa) elektriska verktyg.

5.1 Arbetsplatsen

- Håll arbetsplatsen i god ordning och väl upplyst. Oordning och dåligt upplysta arbetsplatser inbjudar till olyckor.
- Arbeta inte med elektriska verktyg i en omgivning där explosionsrisk föreligger, där det finns lättantändliga vätskor, gaser eller damm. Elektriska verktyg alstrar gnistor som kan antända damm och ångor.
- Håll barn och kringstående personer på avstånd vid arbete med det elektriska verktyget. Ett ögonblicks uppmärksamhet kan få dig att tappa kontrollen över verktyget.

5.2 Elektrisk säkerhet

- Kontrollera alltid att nätpänningen överensstämmer med den på märkplåten angivna.
- Verktygets stickkontakt måste passa till eluttaget. Stickkontakten får under inga omständigheter ändras. Använd inga adapterkontakter tillsammans med skyddsjordade verktyg. Originalkontakter som inte ändrats och eluttag som överensstämmer med dessa minskar risken för elektriska stötar som kan vara dödliga.
- Undvik kroppskontakt med jordade föremål som rörleddningar, värmeelement, spisar och kylskåp. Det föreligger större risk för elektriska stötar om din kropp är jordad.
- Håll verktyget borta från regn och fuktiga förhållanden. Vatten som trängt in i ett elektriskt verktyg ökar risken för elektriska stötar.
- Se till att inga skador uppstår på nätsladden. Bär aldrig eller häng upp verktyget i nätsladden och dra aldrig i den för att dra ur stickkontakten. Håll sladden borta från stark värme, olja, vassa föremål och rörliga delar. Skadade eller tilltrasslade sladdar ökar risken för elektriska stötar.
- När det elektriska verktyget används utomhus ska uteslutande förlängningskablar avsedda för utomhus bruk användas. Användningen av en för utomhus bruk avsedd förlängningskabel minskar risken för elektriska stötar.
- Om det elektriska verktyget måste användas där det är fuktigt, anslut det till ett uttag som är skyddat av jordfelsbrytare. Användningen av jordfelsbrytare minskar risken för elektriska stötar.

5.3 Personlig säkerhet

- Var uppmärksam. Koncentrera dig på vad du håller på med och använd sunt förfuvt när du arbetar med ett elektriskt verktyg. Använd inte ett elektriskt verktyg då du är trött eller påverkad av droger, alkohol eller mediciner. Ett ögonblicks uppmärksamhet medan du arbetar med verktyget kan resultera i allvarliga personskador.
- Använd säkerhetsutrustning. Bär alltid skyddsglasögon. Säkerhetsutrustning som dammskyddsmask, halkfria säkerhetsskodon, skyddshjälm och hörselskydd, beroende på arbetsets art, minskar risken för personskador.
- Undvik att verktyget sätts igång oavsiktligt. Kontrollera att strömbrytaren står i från-läge innan nätkontakten sätts i eluttaget. Att bära verktyget med fingret på strömbrytaren eller att sätta i nätkontakten med strömbrytaren i till-läge kan leda till olyckor.
- Avlägsna justerverktyg eller nycklar innan maskinen startas. Nycklar som lämnats kvarsittande i anslutning till någon rörlig del av verktyget kan resultera i personskador.
- Sträck dig inte för långt. Stå alltid säkert och med god balans i alla situationer. Detta medger bättre kontroll av det elektriska verktyget i oförutsedda situationer.
- Bär lämplig klädsel. Bär inte löst åtsittande kläder eller smycken. Håll hår, kläder och handskar borta från det elektriska verktyget. Löst åtsittande kläder, smycken och långt hår kan fastna i rörliga delar.
- Om det finns anordningar för att ansluta dammutsugnings- och dammuppsamlingsutrustning, se till att dessa är anslutna och används på rätt sätt. Användningen av sådan utrustning minskar med damm förknippade risker.

5.4 Användning och skötsel av elektriska verktyg

- Forcera inte verktyget. Använd det elektriska verktyg som bäst motsvarar det arbete som ska utföras. Med rätt verktyg, som får arbeta i den takt det är avsett för, utförs arbetet bättre och säkrare.
- Använd inte elektriska verktyg om strömbrytaren inte fungerar. Ett elektriskt verktyg som inte kan kontrolleras med strömbrytaren är farligt att använda och måste repareras.
- Dra nätkontakten ur eluttaget innan några inställningar av verktyget företas, före byte av arbetsverktyg, och då verktyget läggs åt sidan. Dessa förebyggande säkerhetsåtgärder förhindrar att verktyget oavsiktligt startas.
- Förvara elektriska verktyg som inte används utom räckhåll för barn. Låt inte personer som inte är förtrogna med det elektriska verktyget eller som inte studerat dessas anvisningar använda verktyget. Elektriska verktyg kan vara farliga i händerna på oerfarna användare.
- Underhåll omsorgsfullt det elektriska verktyget. Kontrollera att rörliga delar fungerar oklanderligt och inte kärvar, och att de inte har sprickor eller skador som kan inversa menligt på verktygets funktion. Om verktyget har delar som är skadade, låt reparera det innan det åter används. Många olyckor orsakas av att man använder dåligt underhållna elektriska verktyg.
- Håll skärande verktyg skarpa och rena. Riktigt underhållna skärverktyg med skarpa skärkanter är mindre benägna att kärva eller fastna och lättare att bemästra.
- Använd det elektriska verktyget, dess tillbehör och arbetsverktyg, i överensstämmelse med dessas anvisningar och på det sätt som avsetts med denna speciella typ av verktyg, med beaktande av arbetsförhållandena och det arbete som ska utföras. Användningen av elektriska verktyg för andra ändamål än de de är avsedda för kan leda till olyckstillbud.

5.5 Service

- Låt endast kvalificerat fackfolk reparera verktyget med användande av originalreservdelar. Detta för att garantera att verktygets säkerhetsstandards vidmakthålls.

6 VERKTYGSSPECIFICA SÄKERHETSANVISNINGAR

- Var alltid uppmärksam på att händerna inte kommer i kontakt med det rörliga sliphuvudet.
- Slipdamm av blybaserad färg är extremt giftigt och sådan slipning bör undvikas. Tillåt endast personal med särskild utbildning och utrustning att utföra sådan slipning.
- Ha alltid ordentligt stöd med fötterna och god balans. Sträck dig inte för långt. Använd lämpliga byggnadsställningar vid behov.
- Bär alltid passande skyddsutrustning under arbetet.
- Viktigt: vid arbetsets slut, stäng av strömbrytaren och vänta tills det roterande sliphuvudet stannat helt innan du lägger ifrån dig maskinen.
- Använd aldrig maskinen i utrymmen där det finns bränbara fasta ämnen, vätskor eller gaser. Gnistor från strömomkastaren/kolborstarna kan ge upphov till brand eller explosion.
- Denna maskin har konstruerats för specifika tillämpningar. Tillverkaren avråder på det bestämdaste från att maskinen ändras och/eller används för andra tillämpningar än de den är avsett för.
- Maskinen ska alltid hållas med båda händerna. Om du tappar kontrollen över maskinen finns risk för personskador.
- Håll nätsladden borta från maskinens arbetsområde. Håll alltid nätsladden ordentligt bakom dig.
- Stäng omedelbart av maskinen vid onormala vibrationer eller om andra störningar uppträder. Undersök maskinen för att ta reda på orsaken till störningen.
- Det damm som uppstår vid arbete med maskinen kan vara skadligt för hälsan. Använd ett dammuppsamlingssystem och bär passande dammskyddsmask och avlägsna damm som anslalts på arbetsplatsen med en dammsugare.

6.1 Elektrisk anslutning

Nätspänningen måste överensstämma med den på verktygets märkplåt angivna. Maskinen får under inga omständigheter användas om nätsladden skadats. En skadad sladd måste omedelbart bytas av ett auktoriserat kundcenter. Försök inte att själv reparera den skadade kabeln. Användningen av en skadad nätsladd kan medföra elektriska stötar.

7 MONTERING

7.1 Uppackning

Avlägsna verktyget försiktigt ur transportförpackningen. Behåll allt förpackningsmaterial tills maskinen inspekterats och befunnits fungera tillfredsställande.



Innan du ställer in, reparerar eller servar maskinen måste du alltid stänga av strömbrytaren och dra ur stickkontakten!

7.2 Före första användning

- Kontrollera att märkfrekvensen överensstämmer med den på maskinen angivna.
- Innan maskinen tas i bruk, läs noga bruksanvisningen.

8 ANVÄNDNING

8.1 Före användning

- Sätt sugslangen i maskinens dammuttag. (Fig. 1)
- Dra åt extrahandtaget genom att vrida det. (Fig. 2)

8.2 Elektronisk kontroll

Maskinen har följande karakteristika:

- Låsknapp för strömbrytaren. (5)
- Reglerbar hastighet. (4)

8.2.1 Inställning av rotationshastigheten (Fig. 3)

Maskinens hastighet kan ställas in för att passa olika arbeten. Den kan ställas in från 1500 v/min upp till 2300 v/min med hjälp av tumvredet. Vrid vredet moturs för att öka hastigheten och medurs för att minska hastigheten. Den högre hastigheten lämpar sig generellt för snabbslipning och den lägre hastigheten för mer precisa sliparbeten.

8.3 Byte av slipdisk (Fig. 4)

- Sätt in sexnyckeln (storlek 5) i den sexkantiga skruvbulten på slipdisken.
- Håll stadigt i slipdisken och vrid på sexnyckeln för att ta bort slipdisken.
- Sätt i en ny slipdisk och dra åt skruvbulten.



Obs! Montera endast specifiserade slipdiskar på maskinen.

8.4 Fastsättning av slippappret på slipdisken

Se till att hålen på slippappret sitter mittför hålen i slipdisken.

8.5 Två alternativ för dammuppsamling

Dammpartiklarna kan sugas upp internt eller externt. Det interna uppsugningssystemet med 6 hål samlar upp fina dammpartiklar och möjliggör slipning dikt mot väggar och tak och att effektivt samla upp dammet.

8.6 Anslutning av dammuppsamlare

Dammuppsamlaren är redan ansluten till sugslangen. Se till att tömma uppsamlaren i tid.

8.7 Användning på höga väggar (Fig. 5)

En stödsele kan användas för att stödja maskinen då du använder stege för slipning av höga väggar.

8.8 Inställning av sugeffekt (Fig. 6)

Sugeffekten minskas genom att vrida knappen åt vänster och ökas genom att vrida den åt höger.

9 SLIPNING

- När maskinen och dammsugaren är installerade och alla säkerhetsåtgärder och all säkerhetsutrustning på plats, börja med att starta dammsugaren och sedan maskinen. (Om en dammsugare med integrerad strömbrytare används, starta helt enkelt maskinen.)
- Börja slipningen och för sliphuvudet mot arbetsytan så lätt som möjligt, precis så mycket att sliphuvudet hålls plant mot arbetsytan.
- En kulated i sliphuvudet låter slipplattan följa arbetsytans konturer.
- Den bästa metoden är att använda överlappande svep och hålla sliphuvudet i ständig rörelse. Stanna aldrig för länge på samma ställe, annars uppstår virvelmärken. Med litet erfarenhet blir det enkelt att uppnå utmärkta resultat.



OBS! Se till att den sliprondellen som används är avpassad för arbetsuppgiften. Alltför grovt slippapper kan ta bort material för snabbt och vara svårt att kontrollera. Medan alltför fint slippapper kan sättas igen för ofta och inte slipa ner ytan.



VARNING: Se till att undvika skarpa kanter, spikar etc. De kan förstöra sliprondellen och även ge skador på svampgummisulan.

10 RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

10.1 Håll maskinen ren

Blås regelbundet ut alla luftpassager med torr tryckluft. Alla plastdelar rengörs med en mjuk fuktig trasa. Använd ALDRIG lösningsmedel för att göra ren delar av plast. De kan eventuellt löses upp eller materialet på annat sätt skadas.

Bär skyddsglasögon vid arbete med tryckluft.

Gör ren det svängbara munstycket till dammsugarslangen eftersom för mycket damm kan hindra det att röra sig fritt.

11 TEKNISKA DATA

Modell nr.	POWX0478
Märkspänning	230-240V
Märkfrekvens	50Hz
Märkeffekt	1220W
Varvtal	1500-2300min ⁻¹
Slipdisk diam.	225mm
Skyddsklass	II
Strömkabelns längd	4m
Sugslangens diam.	32mm

12 BULLER

Bulleremissionsvärdet uppmätta enligt tillämplig standard. (K=3)

Ljudtrycksnivå LpA	88 dB(A)
Ljudeffektnivå LwA	99 dB(A)



OBS! Bär hörselskydd när ljudtrycket överstiger 85 dB(A).

aw (Vibration)	4.9 m/s ²	K = 1,5 m/s ²
----------------	----------------------	--------------------------

13 GARANTI

- Produkten garanteras för en 36 månaders period gällande från den förste användarens inköpsdatum.
- Garantin täcker alla material- och tillverkningsfel med undantag för batterier och laddare. Den omfattar inte heller: defekter uppkomna på normala försäljningsdelar såsom kullager, borstar, kablar, stickkontakter eller tillbehör som borrar, bits, sågklingor etc.; vidare skador eller defekter som uppkommit genom vanvård, olyckor eller vidtagna förändringar av produkten; ej heller kostnader för transport.
- Skador och/eller defekter som uppkommit på grund av felaktig användning av verktyget omfattas inte av garantibestämmelserna.
- Vi frånsäger oss allt ansvar för eventuell kroppsskada som uppstått på grund av felaktig användning av verktyget.
- Reparationer får endast utföras av en auktoriserad serviceverkstad för Powerplus verktyg.
- Ytterligare information kan erhållas per telefon på nummer 0032-3-292 92 90.
- Eventuella transportkostnader skall betalas av kunden, om inte annat har avtalats skriftligen.
- Likaledes kan inga garantianspråk ställas om skadan på apparaten uppkommit som en följd av åsidosatt underhåll eller överbelastning.

- Absolut undantagna från garantin är skador uppkomna genom vätska som trängt in, överdrivet utsättande för damm, medveten skada (avsiktlig eller genom grov vårdslöshet), olämplig användning (användning för ändamål för vilka apparaten inte lämpar sig), okunnig användning (t.ex. utan att respektera i denna bruksanvisning givna anvisningar), osakkunnig montering, blixtnedslag, felaktig nätspänning. Denna uppräkning gör inte anspråk på att vara fullständig.
- Godkända garantianspråk kan inte medföra förlängning av garantiperioden eller påbörjande av en ny garantiperiod i den händelse apparaten ersatts med en ny.
- Apparat eller delar som bytts ut under garantin, blir därigenom Varo NV:s egendom.
- Vi förbehåller oss rätten att avvisa alla garantiansökningar där inköpet inte kan bestyrkas eller om det står klart att produkten inte underhållits på rätt sätt (rena ventilationsspringor, kolborstarna regelbundet servade,...)
- Inköpskvittot måste sparas som bevis för inköpsdatum.
- Verktyget, som inte får ha tagits isär, måste returneras till återförsäljaren i acceptabelt rengjort skick i sin ursprungliga formplastförpackning (om tillämpligt för produkten) tillsammans med inköpsbeviset.

14 MILJÖHÄNSYN



När utrustningen efter långvarigt bruk tjänat ut och behöver ersättas, får den inte slängas med hushållssoporna, utan ska deponeras på ett miljömässigt säkert sätt. Avfall härrörande från elektrisk utrustning får inte slängas med hushållssoporna. Lämna elektrisk och elektronisk utrustning på avsedda uppsamlingsplatser för återvinning. Kontakta lokala myndigheter eller din lokala återförsäljare för information om hur förbrukade produkter ska returneras.

15 FÖRSÄKRAM OM ÖVERENSSTÄMMELSE

**varo**

VARO N.V. - Vic. Van Rompu N.V. Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIEN,
förklarar att,

Utrustningens beteckning: vägg- och takslip 1220W

Fabrikat: POWERplus

Modell: POWX0478

överensstämmer med väsentliga krav och andra relevanta bestämmelser i tillämpliga
Europeiska direktiv, baserat på tillämpningen av Europeiska harmoniserade standarder. Varje
ej godkänd ändring av apparaten gör denna deklaration ogiltig.

Europeiska direktiv (inklusive, i tillämpliga fall, ändringar till dessa, fram till dagen för
undertecknandet):

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

Europeiska harmoniserade standarder (inklusive, i tillämpliga fall, ändringar till dessa, fram till
dagen för undertecknandet):

EN60745-1 : 2009

EN60745-2-3 : 2011

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Ansvarig för den tekniska dokumentationen: Philippe Vankerkhove, VARO - Vic. Van Rompu N.V.

Undertecknad agerar på uppdrag av företagets VD,

Philippe Vankerkhove
Tillämpningsansvarig - Registrerings- och regelfrågor
23/08/2023, Lier - Belgium

1	KÄYTTÖTARKOITUS	3
2	KUVAUS (KUVA A)	3
3	PAKKAUKSEN SISÄLTÖ	3
4	SYMBOLIT	3
5	YLEISET TURVALLISUUSOHJEET	4
5.1	Työskentelyalue	4
5.2	Sähköturvallisuus	4
5.3	Henkilöturvallisuus	4
5.4	Sähkölaitteiden huolellinen käsitteily ja käyttö	5
5.5	Huolto	5
6	LAITEKOHTAISET TURVALLISUUSOHJEET	5
6.1	Sähköliitintä	6
7	KOKOAMINEN	6
7.1	Pakkauksesta purkaminen	6
7.2	Ennen ensimmäistä käyttöä	6
8	KÄYTTO	6
8.1	Kuinka käytetään	6
8.2	Elektroninen säätö	6
8.2.1	Kierrosnopeuden säättäminen (Fig. 3)	6
8.3	Vaihda hiomapää (Fig. 4)	6
8.4	Kiinnitä hiomapaperi hiomapäähän	6
8.5	Kaksi vaihtoehtoa pölyn poistoon	7
8.6	Liitä pölypussiin	7
8.7	Käyttö korkealla seinällä (Fig. 5)	7
8.8	Imutehon säättäminen (Fig. 6)	7
9	HIONTATOIMET	7
10	PUHDISTUS JA KUNNOSSAPITO	7
10.1	Pidä työkalu puhtaana	7
11	TEKNISET TIEDOT	8
12	MELU	8

13	TAKUU	8
14	LAITTEEN KÄYTÖSTÄ POISTAMINEN	9
15	YHDENMUKAISUUSILMOITUS	9

SEINÄ- JA KATTOHIOMAKONE 1220W

POWX0478

1 KÄYTTÖTARKOITUS

Kone on tarkoitettu laastittomien seinien, kattojen ja seinien sisä- ja ulkopintojen hiontaan, lattian epätasaisuuksien, maalipintojen, liiman ja irtolaastin yms. poistoon. Koneemme ei sovi asbestia sisältävien kohteiden käsitelyyn. Ei sovella ammattimaiseen käyttöön.



VAROITUS! Oman turvallisuutesi takia lue tämä käytööhje huolellisesti, ennen kuin alat käyttää laitetta. Anna sähkötyökalun mukana seuraavalle henkilölle aina myös tämä käytööhje.

2 KUVAUS (KUVA A)

- | | |
|------------------------|--------------------------|
| 1. Hiomapaperi | 7. Apukahva |
| 2. Hiomapää | 8. Virtajohto |
| 3. Pölypussi | 9. Imuletku |
| 4. Nopeuden säätöpyörä | 10. Imutehon säätökiekko |
| 5. Lukituskatkaisin | 11. Virtakytkin |
| 6. Pehmeä otepinta | |

3 PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Poista jäljellä oleva pakaus ja kuljetustuet (jos on).
- Tarkasta pakkauksen sisältö.
- Tarkasta ettei laite, virtajohto, pistoke eikä mikään lisävaruste ole vioittunut kuljetuksen aikana.
- Säilytä pakkausmateriaalit mikäli mahdollista takuukauden loppuun asti. Hävitä ne sitten paikallisen jäteainsääädännön mukaisesti.



VAROITUS: Pakkausmateriaalit eivät ole leikkikaluja! Lapset eivät saa leikkiä muovipusseilla! Tukehtumisvaara!

8 kpl (2 kpl 150#, 2 kpl 180#, 2 kpl 240#,
2 kpl 400#) hiomapaperia, läpimitta 225
mm
2 sovitinta (35 mm ja 57 mm)
1 kpl 2,0 m letku pölyn poistoon
1 pari hiiliharjoja

1 kpl S5 kuusikokoavaain
1 pölypussi
1 selkähihna
1 apukahva
1 ohjekirja



Jos pakkauksesta puuttuu osia tai ne ovat vioittuneet, ota yhteys jälleenmyyjääsi.

4 SYMBOLIT

Tässä käyttöoppaassa ja koneessa käytetään seuraavia symboleita:

	Henkilö- sekä laitevahinkovaara.		Lue ohjekirja ennen käyttöä.
	Luokan II kone – kaksoiseristetty – maadoitettua pistorasiaa ei tarvita.		Soveltuvien EU-direktiivien turvallisuusstandardien mukainen.



Käytä aina suojalaseja.



Käytä aina suojalaseja.

5 YLEiset TURVALLisuusohjeet

Lue kaikki turvavaroitukset ja kaikki ohjeet huolellisesti ennen käyttöä. Varoitusten ja ohjeiden laiminlyöminen voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vaikerta tapaturmia. Tallenna kaikki varoitukset ja ohjeet tulevaa käyttöä varten. Sana "sähkötyökalu" tarkoittaa sähköverkkoon liittettäviä (johdolisia) sähkötyökaluja tai akkukäyttöisiä (johdottomia) sähkötyökaluja.

5.1 Työskentelyalue

- Pidä työskentelyalue puhtaana ja hyvin valaistuna. Epäjärjestys ja huonosti valaistut työskentelyalueet ovat tapaturma-alttiita.
- Älä käytä laitetta räjähdysherkissä ympäristöissä, joissa on palavia nesteitä, kaasuja tai pölyä. Sähkötyökalut muodostavat kipinöitä, jotka voivat sytyttää pölyn tai höyryt.
- Varmista, että lähettyvillä ei ole lapsia eikä muita henkilöitä työkalun käytön aikana. Keskittymisen herpaantuessa voit menettää laitteen hallinnan.

5.2 Sähköturvallisuus

- Tarkasta aina että verkkojännite vastaa valmistuskylttiin merkityä jännitettä.
- Laitteen pistotulpan on oltava pistorasiaan sopiva. Pistotulppaan ei saa tehdä minkäänlaisia muutoksia. Älä käytä sovitimia suojavaidoitettujen laitteiden kanssa. Alkuperäiset pistokkeet ja yhteensopivat pistorasiat pienentävät sähköiskun vaaraa.
- Vältä koskemasta maadoitettuihin pintoihin, kuten putkiin, lämpöpattereihin, liesiin ja jääkaapeihin. Sähköiskun vaara on suurempi, kun olet itse maadoitettu.
- Suojaa laite sateelta ja kosteudelta. Laitteen joutuminen kosketuksiin veden kanssa lisää sähköiskun vaaraa.
- Älä kanna äläkä ripusta laitetta johdosta äläkä irrota pistotulppaa pistorasiasta johdosta vetämällä. Pidä johto kaukana lämpölähteistä, öljystä, terävistä reunoista ja liikkuvista laitteiden osista. Vialliset ja sekaiset johdot lisäävät sähköiskun vaaraa.
- Jos käytät sähkötyökalua ulkotiloissa, käytä sen kanssa ainoastaan ulkotiloihin tarkoitettua jatkojohtoa. Ulkotiloihin hyväksytyn jatkojohdon käyttö pienentää sähköiskun vaaraa.
- Ei sähkötyökalun käyttöä kosteissa tiloissa voida välttää, käytä jäänöstövirtalaitteella (RCD) suoajattua virtalähdeettä. RCD:n käyttö vähentää sähköiskun vaaraa.

5.3 Henkilöturvallisuus

- Ole varovainen. Keskytä aina työhösi ja käsitlee sähkötyökalua aina järkevästi. Älä käytä laitetta, kun olet väsynyt tai huumeiden, alkoholin tai lääkkeiden vaikutuksen alainen. Hetkellinen tarkkaamattomuus laitteen käytössä voi aiheuttaa vakavia tapaturmia.
- Käytä suojaravusteita ja käytä aina suojalaseja. Suojaravusteiden, kuten pölynaamarin, luistamattomien turvakenkien, suojakypärän tai kuulosuojainten käyttö vähentää tapaturmien riskiä, kun ne on mitoitettu sähkötyökalun ominaisuuksia ja käyttötarkoitusta vastaaviksi.
- Varmista, että laitetta ei voi käynnistää vahingossa. Varmista, että virtakytkin on OFF-asennossa, ennen kuin liität pistokkeen pistorasiaan. Jos pidät sormea katkaisimella kantaessasi laitetta tai liität laitteen sähköverkkoon katkaisimen ollessa päällä, tapaturmien vaara on suuri.
- Irrota sääätötyökalut ja ruuvitaltat, ennen kuin kytket laitteen päälle. Työkalu tai ruuvitalta voi aiheuttaa tapaturmia ollessaan kiinnitetynä pyörivään laitteen osaan.
- Älä kurottaudu. Varmista, että seisot laitetta käyttäässäsi tukevalla alustalla ja että pystyt pitämään tasapainon koko ajan. Näin pystyt hallitsemaan laitteen myös ennalta arvaamattomissa tilanteissa.

- Käytä aina sopivia vaatteita. Älä käytä välijä vaatteita tai koruja työskentelyn aikana. Varmista, että hiuksesi, vaatteesi ja käsineesi eivät pääse liikkuvien osien väliin. Väljät vaatteet, korut tai pitkät hiukset voivat tarttua kiinni.
- Jos laitteeseen voidaan liittää pölynimuri ja keruulaite, varmista, että ne on kiinnitetty hyvin ja niitä käytetään oikein. Näiden laitteiden käyttö pienentää pölyn aiheuttamia vaaratilanteita.

5.4 Sähkölaitteiden huolellinen käsittely ja käyttö

- Älä ylikuormita laitetta. Käytä työhön vain siihen tarkoitettua sähkölaitetta. Sopivan työkalun käytöllä työskentely sujuu paremmin ja turvallisemmin määritetyllä tehoalueella.
- Älä käytä sähkölaitteita, joiden virtakytkin on viiallinen. Sähkölaite, jota ei voi enää kytkeä päälle tai/eikä pois, on vaarallinen ja se on korjattava.
- Irrota pistotulppa pistorasiasta, ennen kuin teet laitteeseen asetuksia, vahdat lisävarusteita tai asetat laitteen säiliöön. Näiden varotoimenpiteiden ansiosta laite ei pääse tahattomasti käynnistymään.
- Säilytä sähkölaitteet aina lasten ulottumattomissa. Älä anna sellaisten henkilöiden käyttää laitetta, jotka eivät ole perehtyneet sen käyttöön eivätkä näihin käyttöohjeisiin. Sähkölaitteet ovat vaarallisia, kun niitä käytetään kokemattomat henkilöt.
- Huolla sähkölaiteet huolellisesti. Tarkasta, että liikkuvat laitteen osat toimivat moitteettomasti eivätkä jää jumiin, että laitteessa ei ole rikkoutuneita tai muita viallisia osia, että ne haittaavat laitteen toimintaa. Korjauta vioittuneet osat ennen laitteen käyttöä. Monet tapaturmat johtuvat puutteellisesta huollettuudesta sähkölaiteista.
- Pidä terät terävinä ja puhataina. Huolellisesti huolletut terät, joiden leikkaavat reunat ovat teräviä, jumittavat vähemmän ja niitä on helpompi käyttää.
- Käytä sähkölaitetta, lisävarusteita, varateriä jne. näiden ohjeiden mukaisesti ja siten kuin tietyn laitetypin käyttöohjeissa on neuvottu. Ota käytön aikana huomioon myös työskentelyolosuhteet ja suoritettava toimenpide. Sähkölaitteiden käyttö muuhun kuin määritettyyn käyttötarkoitukseen voi aiheuttaa vaaratilanteita.

5.5 Huolto

- Korjauta laitteesi ainoastaan pätevällä ammattihienkilöllä, joka käyttää vain alkuperäisiä varaosia. Nämä varmistat, että laitteesi on turvallinen sitä käytettäessä.

6 LAITEKOHTAISET TURVALLISUUSOHJEET

- Pidä kädet loitolla pyörivän hiomapään alueelta.
- Pitkäaikainen kipsilevyn hionnasta syntyneen ilman pölyn hengittäminen voi vaikuttaa hengitykseen:
 - Käytä aina pölynimuria, johon on asennettu hyväksytty pussi kipsilevyn pölyä varten.
 - Käytä aina pölyyn ja sumuun sopivaa hyväksyttyä hengityssuojaointa.
- Lyijypohjaisen maalin hiominen on erittäin myrkyllistä ja sitä ei tulisi yrittää tehdä. Anna vain erityisesti koulutettujen ja asianmukaisesti varustettujen ammattilaisten suorittaa se.
- Pidä aina oikea asento ja tasapaino. Älä kurottaudu. Käytä sopivia telineitä.
- Käytä aina asianmukaisia suojaravusteita käytön aikana.
- Tärkeää: hionnan suorittamisen jälkeen kytke pois katkaisin ja odota että pyörivä hiomapää pysähtyy täysin, ennen kuin lasket työkalun alas.
- Älä käytä työkalua koskaan alueella, jolla on herkästi sytytyviä kiinteitä aineita, nesteitä tai kaasuja. Kipinät kommutaattorista / hiiliharjoista voivat aiheuttaa tulipalon tai räjähdyksen.
- Tämä työkalu on suunniteltu tiettyjä soveltuksia varten. Valmistaja suosittelee erityisesti, että tästä työkalua ei muuteta ja että sitä ei käytetä muihin käyttötarkoituksiin kuin mihin se on tarkoitettu.
- Käytä konetta aina molemmen käsin. Hallinnan menettämisestä voi olla seurauksena loukkaantuminen.
- Pidä virtajohto pois koneen työalueelta. Pidä johto aina etäällä takanaasi.

- Kytke kone heti pois toiminnasta, jos esiintyy epätavallista tärinää tai muita toimintahäiriöitä. Tarkasta kone voidaksesi löytää syn.
- Pöly joka syntyy tällä koneella työkenneltäessä voi olla terveydelle haitallista. Käytä pölyn imujärjestelmää ja käytä sopivaa maskia ja poista kerääntynyt pöly pölynimurilla.

6.1 Sähköliitintä

Sähköverkoston jännitteen tulee olla sama kuin työkalun valmistuskytissä ilmoitettu jännite. Työkalua ei saa missään tapauksessa käyttää, jos virtajohto on vioittunut. Viallinen virtajohto on vaihdettava välittömästi valtuutetussa asiakaspalvelupisteessä. Älä yritä itse korjata vioittunutta johtoa. Viallisten johtojen käytöstä voi olla seurauskena sähköisku.

7 KOKOAMINEN

7.1 Pakkauksesta purkaminen

Ota pois työkalu ja kaikki irrolliset kappaleet varovasti pakkauslaatikosta. Säilytä kaikki pakausmateriaalit, kunnes olet tarkastanut koneen ja käyttänyt sitä tyydyttävästi.



Ennen laitteen asentamista, korjaamista tai kunnossapitoa, kytke laite aina pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta!

7.2 Ennen ensimmäistä käyttöä

- Tarkasta että sähköverkoston nimellistajaaja vastaa valmistuskytissä olevia arvoja.
- Ennen työkalun käyttämistä lue ohjekirja huolellisesti.

8 KÄYTÖ

8.1 Kuinka käytetään

- Työnnä letku koneen pölyaukkoon. (Fig. 1)
- Kiristä sivukahva kääntämällä sitä. (Fig. 2)

8.2 Elektroninen säätö

Tässä koneessa on alla kuvatut ominaisuudet:

- Lukituskatkaisin. (5)
- Säädetävä nopeus. (4)

8.2.1 Kierrosnopeuden säättäminen (Fig. 3)

Koneen nopeutta voi säättää niin, että se sopii erilaisiin töihin. Nopeutta voi säättää välillä 1500min^{-1} - 2300min^{-1} käyttämällä nopeuden säätökiekkoa. Lisää nopeutta kääntämällä vastapäivään ja laske nopeutta kääntämällä myötäpäivään. Yleensä suurempaa nopeutta tulisi käyttää nopeaan suuren massan pistoon ja alhaiseempaa nopeutta tarkempaa ohjausta vaativaan työhön.

8.3 Vaihda hiomapää (Fig. 4)

- Työnnä kuusiokoloavain (koko 5) hiomapään päällä olevaan kuusioruuvin pulttiin.
- Pidä lujasti kiinni hiomapäästä ja käännä sitten avainta voidaksesi irrottaa hiomapäään.
- Asenna uusi hiomapää kiristämällä pultti.



Huomio: Asenna vain määräysten mukainen hiomapää koneeseen.

8.4 Kiinnitä hiomapaperi hiomapäähän

Pidä huoli, että reiät hiomapaperissa sopivat tarkasti hiomatynyn reikiin.

8.5 *Kaksi vaihtoehtoa pölyn poistoon*

Laitteessa on sisäinen ja ulkopuolin pölyhiukkasten poisto. 6-reikäinen sisäinen imujärjestelmä kerää pölyhiukkasia, jotka tarttuvat seinään ja kattoon, jolloin saadaan tehokas pölyn poisto.

8.6 *Liitä pölypussiin*

Pölypussi on jo liitetty letkuun. Pidä huoli että pölypussi puhdistetaan säännöllisesti.

8.7 *Käytö korkealla seinällä (Fig. 5)*

Koneen voi kiinnittää selkähihnalla kiivettäässä tikkaille korkeita seiniä hiottaessa.

8.8 *Imutehon säätäminen (Fig. 6)*

Vähennä imutehoa kääntämällä pyörää vasemmalle ja lisää tehoa kääntämällä oikealle.

9 HIONTATOIMET

- Kun kone ja pölynimuri on asetettu ja kaikki turvatoimenpiteet ja varusteet ovat paikoillaan, aloita kytkeydä ensin pölynimuri päälle ja sitten kone. (Jos käytät pölynimuria, jossa on integroitu kytkentä, kytke siinä tapauksessa vain kone toimintaan.)
- Aloita hionta koskettamalla työstettävää pintaa varovasti ja mahdollisimman kevyesti – juuri riittävästi, jotta hiomapää pysyy tasaisesti pintaa vasten.
- Hiomapäässä oleva liitos tekee mahdolliseksi, että hiomakiekko voi seurata työstettävän pinnan ääriviivoja.
- Paras menetelmä on käyttää osittain limittyviä pyyhkäisyliikkeitä ja pitää pää jatkuvassa liikkeessä. Älä pysähdy koskaan liian pitkäksi yhteen paikkaan, koska seurausena voi syntyä pyörteisiä jälkiä. Kokemuksen lisääntyessä on hyvin helppo päästä erinomaisiin tuloksiin.



HUOM.: Varmista että käyttämäsi hiomakiekko on tehtävään sopiva. Liian karkea raekoko voi poistaa materiaalin liian nopeasti. Liian hienorakeinen paperi taas voi tukkeuta liian usein eikä enää muotoile pintaa.



VARO: Muista varoa teräviä reunoja ja naukoja yms. Ne voivat työntää hiomapaperin irti ja todennäköisesti vioittaa myös pehmeää levyä.

10 PUHDISTUS JA KUNNOSSAPITO

10.1 *Pidä työkalu puhtaana*

Puhalla säännöllisin väliajoin kaikki ilmakanavat kuivalla paineilmalla. Kaikki muoviosat tulee puhdistaa pehmeällä kostealla liinalla. ÄLÄ käytä koskaan liuottimia muoviosien puhdistukseen. Ne voivat liuottaa tai muuten vioittaa materiaalia.

Käytä suojalaseja paineilmaa käytettäässä.

Puhdista pölynimun nivelliitos, koska liiallinen pöly estää sen vapaan pyörimisen.

11 TEKNISET TIEDOT

Mallinumero	POWX0478
Nimellisjännite	230-240V
Nimellistajauus	50Hz
Nimellisteho	1220W
Pyörimisnopeus	1500-2300min ⁻¹
Kiekon läpimitta	225mm
Suojausluokka	II
Johdon pituus	4m
Letku Ø	32mm

12 MELU

Melpupäästöjen arvot on mitattu asianmukaisen standardin mukaan. (K=3)

Äänepainetaso LpA	88 dB(A)
Äänitehotaso LwA	99 dB(A)

**HUOMIO! Käytä kuulosuojaimia, kun äänepaine on yli 85 dB(A).**

aw (Tärinätaso):

4.9 m/s²K = 1,5 m/s²**13 TAKUU**

- Tälle tuotteelle on annettu 36 kuukauden takuu, joka alkaa hankintapäivämäärästä, jolloin ensimmäinen käyttäjä on ostanut tuotteen.
- Takuu kattaa kaikki materiaali- tai valmistusviat, mutta ei kata: akkuja, latureita normaalista osien kulumisesta johtuvia vikoja, kuten laakereita, harjoja, kaapeleita eikä tulppia tai lisävarusteita kuten poria, poran teriä, sahan teriä jne.; vahinkoja tai vikoja, jotka johtuvat väärinkäytöstä, onnettomuuksista tai tuotteeseen tehdystä muutoksista; eikä myös kän kuljetuskustannuksia.
- Väärästä käytöstä johtuvat viat ja/tai vauriot eivät myöskään kuulu takuuun piiriin.
- Pidätämme myös itsellämme oikeuden hylätä vaatimus, joka koskee työkalun väärästä käytöstä aiheutunutta ruumiillista vammaa.
- Korjaukset saa suorittaa vain Powerplus työkalujen valtuuttamassa huoltopisteessä.
- Lisätietoja saat tarvittaessa puhelinnumerosta 00 32 3 292 92 90.
- Asiakas vastaa myös mahdollisista kuljetuskustannuksista, ellei ole kirjallisesti toisin sovittu.
- Samanaikaisesti mitään vaatimuksia ei voida tehdä takuuseen, jos laitteessa ilmenevä vika on seurausta laiminlyödystä huollossa tai ylikuormituksesta.
- Takuun piiriin eivät kuulu viat, jotka johtuvat nesteen tunkeutumisesta laitteeseen, liiallisesta pölystä, tahallisesta aiheutetusta viasta (tahallisesta toiminnasta tai huolimattomuudesta johtuen), väärästä käytöstä (laiteelle sopimattomat käyttötarkoitukset), taitamattomasta käytöstä (esim. käskirjan ohjeita ei noudateta), väärästä kokoamisesta, salaman iskusta, virheellisestä verkkojännitteestä. Tämä lista ei ole rajoittava.
- Vaatimusten hyväksyminen takuun piiriin kuuluvana ei voi koskaan johtaa takuukauden pidennämiseen eikä uuden takuukauden alkamiseen, jos laite joudutaan vaihtamaan uuteen.
- Laitteet tai osat jotka on vaihdettu takuun piiriin kuuluvana, ovat Varo NV:n omaisuutta.
- Pidätämme itsellämme oikeuden hylätä vaatimukset, jos hankintaa ei voida tarkistaa tai jos on ilmeistä, ettei tuotetta ei ole huollettu asianmukaisesti. (ilmanottoaukkojen puhdistus, hiljiharjojen säännöllinen huolto,...)

- Säilytä kassakuitti ostopäivämääränsä tositteena.
- Työkalu on palautettava purkamattomana jälleenmyyjälle hyväksyttävän puhtaassa kunnossa, alkuperäisessä muotoillussa laatikossaan (mikäli käytettävässä tälle yksikölle) ostotositteen kera.

14 LAITTEEN KÄYTÖSTÄ POISTAMINEN



Jos joudut poistamaan laitteen käytöstä pitkäaikaisen käytön jälkeen, älä hävitä sitä tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan huolehdi sen hävittämisestä ympäristöä suojaavalla tavalla.



Sähkölaitteista jäävää romua ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen tapaan. Vie se kierrätäväksi mikäli mahdollista. Kysy neuvoa kierrätyksestä paikallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjältä.

15 YHDENMUKAISUUSILMOITUS

**varo**

VARO N.V. - Vic. Van Rompu N.V. Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIA yksinomaan ilmoittaa, että

Tuote: SEINÄ- JA KATTOHIOMAKONE 1220W

Tavaramerkki: POWERplus

Malli: POWX0478

on yhdenmukaistettuihin eurooppalaisiin standardien soveltamiseen perustuvien sovellettavien eurooppalaisten direktiivien olennaisien vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien säädösten mukainen. Laitteen luvaton muokkaaminen johtaa tämän vakuutuksen mitätöitymiseen.

Euroopan yhteisön direktiivit (sekä niiden mahdolliset muutokset allekirjoituspäivään saakka):

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

Eurooppalaiset yhdenmukaistetut standardit (sekä niiden mahdolliset muutokset allekirjoituspäivään saakka):

EN60745-1 : 2009

EN60745-2-3 : 2011

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Teknisten asiakirjojen haltija: Philippe Vankerhove, VARO – Vic Van Rompu N.V.

Allekirjoittanut toimii yrityksen toimitusjohtajan puolesta,

Philippe Vankerhove

Sääntelyasiat – vaatimuksenmukaisuudesta vastaava johtaja

23/08/2023, Lier - Belgium

1	ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ	3
2	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ (ΕΙΚ. Α)	3
3	ΛΙΣΤΑ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ	3
4	ΣΥΜΒΟΛΑ	4
5	ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ	4
5.1	Χώρος εργασίας	4
5.2	Ηλεκτρική ασφάλεια	4
5.3	Ατομική ασφάλεια	5
5.4	Χρήση και φροντίδα των ηλεκτρικών εργαλείων	5
5.5	Σέρβις	6
6	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΕΙΔΙΚΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΜΗΧΑΝΗΜΑ	6
6.1	Ηλεκτρική σύνδεση	6
7	ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ	6
7.1	Αποσυσκευασία	6
7.2	Πριν από την πρώτη λειτουργία	7
8	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ	7
8.1	Πώς λειτουργεί το μηχάνημα	7
8.2	Ηλεκτρονικός έλεγχος	7
8.2.1	Ρύθμιση της ταχύτητας περιστροφής (Fig. 3)	7
8.3	Αντικατάσταση του πέλματος λείανσης (Fig. 4)	7
8.4	Προσκόλληση του γυαλόχαρτου στο πέλμα	7
8.5	Δύο επιλογές για την εξαγωγή σκόνης	7
8.6	Σύνδεση του σάκου σκόνης	7
8.7	Χρήση σε ψηλό τοίχο (Fig. 5)	7
8.8	Ρύθμιση της ισχύος αναρρόφησης (Fig. 6)	8
9	ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΛΕΙΑΝΣΗΣ	8
10	ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ	8
10.1	Διατηρείτε το εργαλείο καθαρό	8
11	ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ	8

12	ΘΟΡΥΒΟΣ	9
13	ΕΓΓΥΗΣΗ	9
14	ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ	10
15	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ	10

ΤΡΙΒΕΙΟ ΤΟΙΧΟΥ 1220W POWX0478

1 ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Το μηχάνημα έχει σχεδιαστεί για λείανση γυψοσανίδων, ταβανιών και τοίχων εσωτερικών και εξωτερικών επιφανειών, καθαρισμό των υπολειμμάτων στο δάπτεδο, αφαίρεση μπογιάς και χαλαρού γύψου κλπ. Το μηχάνημα μας δεν είναι κατάλληλο για επεξεργασία επιφανειών που περιέχουν αμίαντο. Ακατάλληλο για επαγγελματική χρήση.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για τη δική σας ασφάλεια, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και τις γενικές οδηγίες ασφάλειας πριν χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα. Αν δώσετε το ηλεκτρικό εργαλείο σε άλλο χρήστη, θα πρέπει να δώσετε μαζί και αυτές τις οδηγίες.

2 ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ (ΕΙΚ. Α)

- | | |
|---------------------------------|---|
| 1. Γυαλόχαρτο | 7. Βοηθητική λαβή |
| 2. Πέλμα λειανσῆς | 8. Καλώδιο τροφοδοσίας |
| 3. Σάκος σκόνης | 9. Εύκαμπτος σωλήνας κενού |
| 4. Τροχίσκος ρύθμισης ταχύτητας | 10. Τροχίσκος ρύθμισης της ισχύος αναρρόφησης |
| 5. Διακόπτης ασφάλισης | 11. Διακόπτης λειτουργίας |
| 6. Μαλακή λαβή | |

3 ΛΙΣΤΑ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

- Αφαιρέστε όλα τα υλικά της συσκευασίας.
- Αφαιρέστε τα διαχωριστικά κλπ. της συσκευασίας (αν υπάρχουν).
- Ελέγχετε αν τα περιεχόμενα της συσκευασίας είναι πλήρη.
- Ελέγχετε το μηχάνημα, το καλώδιο τροφοδοσίας, το φίς και όλα τα εξαρτήματα για πιθανές ζημιές κατά τη μεταφορά.
- Φυλάξτε τα υλικά της συσκευασίας όσο το δυνατόν περισσότερο χρόνο, μέχρι το τέλος της περιόδου εγγύησης. Απορρίψτε τα μετά στο τοπικό σας σύστημα διάθεσης αποβλήτων.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τα υλικά συσκευασίας δεν είναι παιχνίδια! Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τις πλαστικές σακούλες! Υπάρχει κίνδυνος πνιγμού!

- 8 τεμάχια (2 τεμ. 150#, 2 τεμ. 180#, 2 τεμ. 240#, 2 τεμ. 400#) γυαλόχαρτο διαμέτρου 225 χλστ.
2 προσαρμογείς σύνδεσης (35 χλστ. και 57 χλστ.)
1 τεμάχιο εύκαμπτου σωλήνα 2,0 μ. για εξαγωγή σκόνης
1 ζεύγος καρβουνάκια
1 τεμάχιο εσωτερικό εξαγωνικό κλειδί S5
1 σάκος σκόνης
1 ιμάντας πλάτης
1 βοηθητική χειρολαβή
1 εγχειρίδιο



Αν κάποιο στοιχείο λείπει ή είναι κατεστραμμένο, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας.

4 ΣΥΜΒΟΛΑ

Σε αυτό το εγχειρίδιο ή/και το εργαλείο χρησιμοποιούνται τα εξής σύμβολα:

	Δηλώνει κίνδυνο προσωπικού τραυματισμού ή βλάβης στο εργαλείο.		Διαβάστε το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποίησετε το μηχάνημα.
	Σύμφωνα με τα ισχύοντα βασικά πρότυπα ασφαλείας των Ευρωπαϊκών Οδηγιών.		Κλάση II - Το μηχάνημα διαθέτει διπλή μόνωση. Δεν χρειάζεται επομένως καλώδιο γείωσης.
	Υποχρεωτική χρήση προστατευτικών γυαλιών.		Φορέστε γάντια

5 ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις και οδηγίες. Η μη τήρηση των προειδοποιήσεων και οδηγιών μπορεί να αποτελέσει αιτία ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς ή/και σοβαρού τραυματισμού. Φυλάξτε τις προειδοποιήσεις και οδηγίες ασφάλειας για μελλοντική χρήση. Ο όρος «ηλεκτρικό εργαλείο» που χρησιμοποιείται στις προειδοποιήσεις αναφέρεται σε ηλεκτρικά εργαλεία που λειτουργούν με ρεύμα (με καλώδιο) ή με μπαταρία (χωρίς καλώδιο, επαναφορτιζόμενα).

5.1 Χώρος εργασίας

- Διατηρείτε τον χώρο εργασίας σας καθαρό και καλά φωτισμένο. Η ακαταστασία και ο ελλιπής φωτισμός στον χώρο εργασίας δημιουργούν συνθήκες για ατυχήματα.
- Μην εργάζεστε με ηλεκτρικά εργαλεία σε περιβάλλον όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης, π.χ. όπου υπάρχουν εύφλεκτα υγρά, αέρια ή σκόνη. Τα ηλεκτρικά εργαλεία παράγουν σπινθήρες που μπορούν να δημιουργήσουν ανάφλεξη της σκόνης ή των ατμών.
- Κατά τη διάρκεια της χρήσης του ηλεκτρικού εργαλείου, φροντίστε ώστε να μην πλησιάζουν κοντά παιδιά και άλλα άτομα. Αν αποσπαστεί η προσοχή σας μπορεί να χάσετε τον έλεγχο του εργαλείου.

5.2 Ηλεκτρική ασφάλεια

- Ελέγχετε πάντα αν η ισχύς τροφοδοσίας αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται στην πλακέτα χαρακτηριστικών.
- Το φίς των ηλεκτρικών εργαλείων πρέπει να ταιριάζει στην πρίζα. Μην κάνετε κανενός είδους τροποποίηση στο φίς. Μη χρησιμοποιείτε προσαρμοστικά φίς στα γειωμένα ηλεκτρικά εργαλεία. Τα φίς που δεν έχουν υποστεί τροποποιήσεις και οι κατάλληλες πτρίζες μειώνουν τον κίνδυνο θανατηφόρας ηλεκτροπληξίας.
- Αποφεύγετε την επαφή του σώματός σας με γειωμένες επιφάνειες, όπως σωλήνες, καλοριφέρ, κουζίνες και ψυγεία. Όταν το σώμα σας είναι γειωμένο, αυξάνεται ο κίνδυνος θανατηφόρας ηλεκτροπληξίας.
- Μην εκθέτετε τα ηλεκτρικά εργαλεία στη βροχή ή την υγρασία. Η διείσδυση νερού στο ηλεκτρικό εργαλείο αυξάνει τον κίνδυνο θανατηφόρας ηλεκτροπληξίας.
- Μην κακομεταχειρίζεστε το καλώδιο. Μη χρησιμοποιήσετε ποτέ το καλώδιο για να μεταφέρετε, να τραβήγετε ή να αποσυνδέσετε το εργαλείο από την πρίζα. Έχετε το καλώδιο μακριά από εστίες θερμότητας, λάδια, κοφτερές ακμές ή κινούμενα εξαρτήματα. Τα χαλασμένα ή μπερδεμένα καλώδια αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Όταν χρησιμοποιείτε ένα ηλεκτρικό εργαλείο σε εξωτερικό χώρο, χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης κατάλληλο για χρήση σε εξωτερικό χώρο. Η χρήση καλωδίου προέκτασης κατάλληλου για χρήση σε εξωτερικό χώρο μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

- Αν είναι απαραίτητο να χρησιμοποιήσετε ένα ηλεκτρικό εργαλείο σε μέρος όπου υπάρχει υγρασία, η τροφοδοσία του θα πρέπει να γίνει από ρεύμα που προστατεύεται από συσκευή παραμένοντος ρεύματος (RCD). Η χρήση μιας συσκευής RCD μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

5.3 Ατομική ασφάλεια

- Να είστε προσεκτικοί. Προσέχετε αυτό που κάνετε και χρησιμοποιείτε κοινή λογική στην εργασία σας με ένα ηλεκτρικό εργαλείο. Μη χρησιμοποιείτε ένα ηλεκτρικό εργαλείο αν είστε κουρασμένοι ή υπό την επήρεια ναρκωτικών, αλκοόλ ή φαρμάκων. Μία στιγμή απροσεξίας, κατά τη διάρκεια χρήσης του εργαλείου, μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό.
- Χρησιμοποιείτε εξοπλισμό ασφάλειας. Φοράτε πάντα προστατευτικά γυαλιά. Η χρήση εξοπλισμού ασφάλειας, όπως μάσκα σκόνης, αντιολισθητικά παπούτσια, κράνος ή ωτασπίδες όποτε χρειάζεται, ελαττώνει τον κίνδυνο τραυματισμού.
- Αποφεύγετε την τυχαία εκκίνηση του μηχανήματος. Βεβαιώνεστε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση OFF (κλειστός) πριν συνδέσετε το φις στην πρίζα. Αν κατά τη μεταφορά του μηχανήματος έχετε το δάχτυλό σας πάνω στον διακόπτη ή συνδέσετε το μηχάνημα στην πρίζα όταν ο διακόπτης είναι στη θέση ON (ανοικτός), αυξάνετε τις πιθανότητες ατυχήματος.
- Πριν θέσετε σε λειτουργία το μηχάνημα, αφαιρείτε τα ρυθμιστικά εργαλεία και τα μηχανικά κλειδιά. Ένα εργαλείο ή μηχανικό κλειδί που έχει μείνει πάνω σε ένα περιστρεφόμενο εξάρτημα του μηχανήματος, μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό.
- Μην προεκτείνεστε πολύ. Πατάτε πάντα σταθερά κάτω. Ετσι θα μπορείτε να ελέγχετε καλύτερα το εργαλείο σε απροσδόκητες καταστάσεις.
- Φοράτε κατάλληλα ρούχα. Μη φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Προσέχετε ώστε τα μαλλιά, τα ρούχα και τα γάντια σας να μην πλησιάζουν στο εργαλείο. Τα φαρδιά ρούχα, τα κοσμήματα ή τα μακριά μαλλιά μπορεί να πιαστούν στα κινούμενα εξαρτήματα.
- Αν υπάρχουν συσκευές εξαγωγής σκόνης για σύνδεση στο μηχάνημα, φροντίστε να τις συνδέσετε και να τις χρησιμοποιήσετε σωστά. Η χρήση τέτοιων συσκευών μειώνει τους κινδύνους που σχετίζονται με τη σκόνη.

5.4 Χρήση και φροντίδα των ηλεκτρικών εργαλείων

- Μην περιμένετε από το εργαλείο να κάνει περισσότερα από όσα μπορεί. Χρησιμοποιείτε το κατάλληλο ηλεκτρικό εργαλείο για την εργασία σας. Ένα ηλεκτρικό εργαλείο θα κάνει καλύτερα και ασφαλέστερα τη δουλειά του αν χρησιμοποιείται για τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται.
- Μη χρησιμοποιήσετε το ηλεκτρικό εργαλείο αν ο διακόπτης είναι ελαττωματικός. Ένα ηλεκτρικό εργαλείο με χαλασμένο διακόπτη είναι επικινδύνο και πρέπει να επισκευαστεί.
- Πριν κάνετε ρυθμίσεις, αλλάξτε εξαρτήματα ή αποθηκεύστε το εργαλείο, αποσυνδέστε το φις από την πρίζα. Αυτά τα προληπτικά μέτρα μειώνουν το ενδεχόμενο της τυχαίας εκκίνησης του εργαλείου.
- Φυλάσσετε το ηλεκτρικό εργαλείο, όταν δεν το χρησιμοποιείτε, σε χώρους όπου δεν πλησιάζουν παιδιά και μην επιτρέπετε τη χρήση του από άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με αυτό ή δεν έχουν διαβάσει τις οδηγίες χρήσης. Τα ηλεκτρικά εργαλεία είναι επικινδύνα όταν χρησιμοποιούνται από άτομα που δεν έχουν σχετική εμπειρία.
- Τα ηλεκτρικά εργαλεία χρειάζονται συντήρηση. Ελέγχετε μήπως τα κινούμενα εξαρτήματα είναι κακώς ευθυγραμμισμένα ή μπλοκαρισμένα, μήπως υπάρχουν εξαρτήματα σπασμένα ή ζημιές, και οτιδήποτε άλλο μπορεί να επηρέασε τη λειτουργία του εργαλείου. Αν το εργαλείο πάθει ζημιά, θα πρέπει να επισκευαστεί. Πολλά ατυχήματα συμβαίνουν λόγω της κακής συντήρησης των ηλεκτρικών εργαλείων.
- Διατηρείτε τα εργαλεία κοπής αιχμηρά και καθαρά. Αν τα εργαλεία κοπής συντηρούνται σωστά και έχουν αιχμηρές λεπτίδες, υπάρχουν λιγότερες πιθανότητες να μπλοκάρουν και ο χειρισμός τους είναι ευκολότερος.

- Χρησιμοποιείτε τα ηλεκτρικά εργαλεία, τα εξαρτήματα τα κοπτικά εργαλεία κλπ. σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες και σύμφωνα με τον τρόπο χρήσης για τον οποίο είναι σχεδιασμένο αυτό το είδος εργαλείου, λαμβάνοντας επίσης υπόψη τις συνθήκες εργασίας και την εργασία που θέλετε να κάνετε. Η χρήση των ηλεκτρικών εργαλείων για άλλο σκοπό ή με άλλο τρόπο, εκτός από αυτούς για τους οποίους είναι σχεδιασμένο, μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνες καταστάσεις.

5.5 Σέρβις

- Το σέρβις του ηλεκτρικού εργαλείου σας πρέπει να γίνεται μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό προσωπικό και να χρησιμοποιούνται μόνο γνήσια ανταλλακτικά. Έτσι εξασφαλίζεται ότι θα λειτουργεί σύμφωνα με τα απαιτούμενα πρότυπα ασφαλείας.

6 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΕΙΔΙΚΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΜΗΧΑΝΗΜΑ

- Έχετε πάντα τα χέρια σας μακριά από την περιοχή της περιστρεφόμενης κεφαλής λείανσης.
- Τα μολυβδούχα χρώματα είναι εξαιρετικά τοξικά και δεν πρέπει να επιχειρείτε να τρίψετε αντικείμενα βαμμένα με αυτά. Αφήνετε μόνο επαγγελματίες με ειδική εκπαίδευση και εξοπλισμό να κάνουν αυτή τη δουλειά.
- Πατάτε σταθερά κάτω και διατηρείτε πάντα την ισορροπία σας. Μην προεκτείνεστε. Χρησιμοποιείτε κατάλληλα ικριώματα.
- Φοράτε πάντα κατάλληλο εξοπλισμό ασφαλείας όταν κατά τη λειτουργία.
- Σημαντικό: Αφού τελειώσετε τη λειανσή, κλείστε τον διακόπτη και περιμένετε να σταματήσει τελείως η περιστρεφόμενη κεφαλή λείανσης πριν ακουμπήσετε κάτω το εργαλείο.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ το εργαλείο σε περιοχή με εύφλεκτα στερεά, υγρά ή αέρια. Οι σπινθήρες από τον συλλέκτη ή τα καρβουνάκια μπορούν να προκαλέσουν πυρκαγιά ή έκρηξη.
- Υπάρχουν ορισμένες εφαρμογές για τις οποίες προορίζεται αυτό το εργαλείο. Οι κατασκευαστής συνιστά ίδιαίτερα για αυτό το εργαλείο να μην τροποποιηθεί και να μη χρησιμοποιηθεί για οποιαδήποτε εφαρμογή άλλη από αυτή για την οποία έχει σχεδιαστεί.
- Χρησιμοποιείτε το μηχάνημα και με τα δύο πάντα. Η απώλεια του ελέγχου μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.
- Έχετε το καλώδιο τροφοδοσίας πάντα μακριά από την περιοχή λειτουργίας του μηχανήματος. Έχετε πάντα το καλώδιο μακριά και πίσω σας.
- Διακόψτε αμέσως τη λειτουργία του μηχανήματος αν παρουσιαστούν ασυνήθεις κραδασμοί ή άλλη δυσλειτουργία. Ελέγχετε το μηχάνημα για να βρείτε την αιτία.
- Η σκόνη που σηκώνεται όταν εργάζεστε με αυτό το εργαλείο μπορεί να είναι βλαβερή για την υγεία. Χρησιμοποιείτε σύστημα αναρρόφησης σκόνης, φοράτε κατάλληλη μάσκα προστασίας για τη σκόνη και αφαιρείτε τη σκόνη που έχει κατακαθίσει με μια ηλεκτρική σκούπα.

6.1 Ηλεκτρική σύνδεση

Η τάση του ηλεκτρικού δικτύου πρέπει να συμφωνεί με την τάση που αναγράφεται στην πλακέτα χαρακτηριστικών του εργαλείου. Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί το εργαλείο αν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο. Ένα κατεστραμμένο καλώδιο πρέπει να αντικαθίσταται αμέσως από έξουσιο δοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών. Μη δοκιμάστε να επισκευάσετε το κατεστραμμένο καλώδιο μόνοι σας. Η χρήση κατεστραμμένων καλωδίων τροφοδοσίας μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία.

7 ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

7.1 Αποσυσκευασία

Αφαιρέστε προσεκτικά το εργαλείο και όλα τα υλικά συσκευασίας από τον κουτί μεταφοράς. Φυλάξτε όλα τα υλικά συσκευασίας μέχρι να επιθεωρήσετε και να είστε ικανοποιημένοι από τη λειτουργία του μηχανήματος.



Πριν από την ετοιμασία, επισκευή ή συντήρηση του μηχανήματος πρέπει πάντα να κλείνετε τον διακόπτη λειτουργίας και να βγάζετε το φίς από την πρίζα!

7.2 Πριν από την πρώτη λειτουργία

- Ελέγχετε αν η ονομαστική συχνότητα του ρεύματος του μηχανήματος είναι ίδια με αυτή του χώρου όπου θα το χρησιμοποιήσετε.
- Πριν από τη χρήση του εργαλείου, διαβάστε προσεκτικά το βιβλιαράκι των οδηγιών.

8 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

8.1 Πώς λειτουργεί το μηχάνημα

- Βάλτε τον εύκαμπτο σωλήνα μέσα στην υποδοχή εξαγωγής σκόνης του μηχανήματος. (Fig. 1)
- Σφίξτε την πλευρική λαβή γυρίζοντάς τη. (Fig. 2)

8.2 Ηλεκτρονικός έλεγχος

Αυτό το μηχάνημα έχει τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

- Διακόπτης ασφάλισης. (5)
- Ρυθμιζόμενη ταχύτητα. (4)

8.2.1 Ρύθμιση της ταχύτητας περιστροφής (Fig. 3)

Η ταχύτητα του μηχανήματος είναι ρυθμιζόμενη ώστε να είναι κατάλληλη για διαφορετικές εργασίες. Μπορεί να ρυθμιστεί από 1500 min^{-1} έως 2300 min^{-1} χρησιμοποιώντας τον τροχό ρύθμισης. Γυρίστε τον προς τα αριστερά για να αυξήσετε την ταχύτητα και προς τα δεξιά για να τη μειώσετε. Γενικά, πρέπει να χρησιμοποιείτε την υψηλότερη ταχύτητα για γρήγορη αφαίρεση του υλικού και τη χαμηλότερη ταχύτητα για πιο ακριβή έλεγχο.

8.3 Αντικατάσταση του πέλματος λείανσης (Fig. 4)

- Βάλτε το εξαγωνικό κλειδί (μέγεθος 5) μέσα στην εξαγωνική βίδα-μπουλόνι πάνω στο πέλμα λείανσης.
- Κρατήστε το πέλμα λείανσης γερά, και μετά γυρίστε το κλειδί για να αφαιρέσετε το πέλμα.
- Τοποθετήστε ένα καινούργιο πέλμα λείανσης και σφίξτε τη βίδα-μπουλόνι.



Προσοχή: Χρησιμοποιείτε μόνο το καθορισμένο πέλμα λείανσης πάνω στο μηχάνημα.

8.4 Προσκόλληση του γυαλόχαρτου στο πέλμα

Βεβαιωθείτε ότι οι τρύπες πάνω στο γυαλόχαρτο ταιριάζουν ακριβώς με τις τρύπες πάνω στο πέλμα.

8.5 Δύο επιλογές για την εξαγωγή σκόνης

Υπάρχει εσωτερική και εξωτερική εξαγωγή για τα σωματίδια σκόνης. Το σύστημα με τις 6 τρύπες εξαγωγής συλλέγει λεπτά σωματίδια σκόνης, καθιστώντας δυνατή την προσκόλληση στον τοίχο και την οροφή, με άριστο αποτέλεσμα εξαγωγής της σκόνης.

8.6 Σύνδεση του σάκου σκόνης

Ο σάκος σκόνης είναι ήδη συνδεδεμένος στον εύκαμπτο σωλήνα. Φροντίζετε να καθαρίζετε τον σάκο σκόνης σε εύθετο χρόνο.

8.7 Χρήση σε ψηλό τοίχο (Fig. 5)

Το μηχάνημα μπορεί να στηριχτεί με ιμάντα όταν αναβαίνετε σε σκάλες για να λειάνετε ψηλούς τοίχους.

8.8 Ρύθμιση της ισχύος αναρρόφησης (Fig. 6)

Μειώνετε την ισχύ αναρρόφησης γυρίζοντας τον τροχίσκο ρύθμισης προς τα αριστερά και την αυξάνετε γυρίζοντάς τον προς τα δεξιά.

9 ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΛΕΙΑΝΣΗΣ

- Όταν το μηχάνημα και ηλεκτρική σκούπα είναι έτοιμα, και έχουν ληφθεί όλα τα μέτρα ασφαλείας και ο εξοπλισμός ασφαλείας είναι στη θέση του, ξεκινήστε θέτοντας σε λειτουργία την ηλεκτρική σκούπα και μετά το μηχάνημα. (Αν χρησιμοποιείτε ηλεκτρική σκούπα με ενσωματωμένη διάταξη μεταγωγής, τότε απλώς θέστε σε λειτουργία το μηχάνημα.)
- Ξεκινήστε τη λείανση και αγγίζετε προσεκτικά την επιφάνεια εργασίας, όσο το δυνατόν πιο ελαφρά αρκετά για να διατηρείται η κεφαλή λείανσης επίπεδη πάνω στην επιφάνεια.
- Η συνδετήρια ράβδος στην κεφαλή λείανσης επιτρέπει στον δίσκο λείανσης να ακολουθεί το περιγράμμα της επιφάνειας εργασίας.
- Η καλύτερη μέθοδος είναι να χρησιμοποιείτε σαρωτικές κινήσεις επικάλυψης και να έχετε την κεφαλή σε συνεχή κίνηση. Μη σταματάτε ποτέ για πολύ ώρα σε ένα σημείο, διαφορετικά θα αφήσετε σημάδια στροβιλισμού. Με την εμπειρία που θα αποκτήστε, θα είναι πολύ εύκολο να έχετε θαυμάσια αποτελέσματα.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Βεβαιώνεστε ότι το γυαλόχαρτο που χρησιμοποιείτε είναι κατάλληλο για την εργασία. Το γυαλόχαρτο με υπερβολικά χοντρό κόκκο μπορεί να αφαιρεί το υλικό πάρα πολύ γρήγορα και να μην έχετε έλεγχο. Αντίθετα, το γυαλόχαρτο με υπερβολικά λεπτό κόκκο μπορεί να μπλοκάρεται πολύ συχνά και να μην μπορεί να διαμορφώσει την επιφάνεια όπως πρέπει.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Προσέχετε να αποφεύγετε τις αιχμηρές προεξοχές, τα καρφιά κλπ. Αυτά καταστρέφουν το γυαλόχαρτο και πιθανώς και το σπογγώδες προστατευτικό.

10 ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

10.1 Διατηρείτε το εργαλείο καθαρό

Κάθε τόσο, φυσάτε να όλες τις διόδους αέρα με ξηρό πεπιεσμένο αέρα. Όλα τα πλαστικά τμήματα θα πρέπει να καθαρίζονται με ένα μαλακό υγρό πανί. Μη χρησιμοποιήστε ποτέ διαλύτες για να καθαρίσετε τα πλαστικά τμήματα. Μπορούν ενδεχομένως να κάνουν ζημιά στο υλικό.

Φοράτε προστατευτικά γυαλιά όταν χρησιμοποιείτε πεπιεσμένο αέρα.

Καθαρίζετε τον περιστρεφόμενο συνδετήρα του σωλήνα κενού γιατί η πολλή σκόνη θα τον εμποδίζει να γυρίζει ελεύθερα.

11 ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Αρ. μοντέλου	POWX0478
Ονομαστική τάση	230-240V
Ονομαστική συχνότητα	50Hz
Ονομαστική ισχύς	1220W
Ταχύτητα περιστροφής	1500-2300min ⁻¹
Διάμετρος δίσκου	225mm
Κατηγορία προστασίας	II
Μήκος καλωδίου	4m
∅ Σωλήνα	32mm

12 ΘΟΡΥΒΟΣ

Τιμές εκπομπής θορύβου μετρημένες σύμφωνα με το σχετικό πρότυπο. (K=3)

Στάθμη ηχητικής πίεσης LpA

88 dB(A)

Στάθμη ηχητικής ισχύος LwA

99 dB(A)



ΠΡΟΣΟΧΗ! Φοράτε ωτοασπίδες όταν η ηχητική πίεση είναι πάνω από 85 dB(A).

aw (Κραδασμοί):

4.9m/s²

K = 1,5 m/s²

13 ΕΓΓΥΗΣΗ

- Αυτό το προϊόν έχει εγγύηση για περίοδο 36 μηνών που ισχύει από την ημερομηνία αγοράς του πρώτου χρήστη.
- Αυτή η εγγύηση καλύπτει όλα τα ελαπτώματα υλικών και κατασκευής. Δεν συμπεριλαμβάνει μπαταρίες, φορτιστές, ελαπτωματικά εξαρτήματα που υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά, όπως ρουλεμάν, καρβουνάκια, καλώδια και φίς, ή αξεσουάρ όπως τρυπανία, μύτες τρυπανιών, πριονόλαμες, κλπ., ζημιές ή ελαπτώματα που προκύπτουν από κακή χρήση, ατυχήματα ή τροποποιήσεις, ούτε έξοδα μεταφοράς.
- Ζημιές ή/και ελαπτώματα που προκύπτουν από κακή χρήση, επίσης δεν εμπίπτουν στους όρους αυτής της εγγύησης.
- Επίσης αποποιούμεθα κάθε ευθύνη για οποιονδήποτε σωματικό τραυματισμό προκληθεί από κακή χρήση του εργαλείου.
- Οι επισκευές πρέπει να γίνονται μόνο από εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών για εργαλεία Powerplus.
- Για περισσότερες πληροφορίες, μπορείτε πάντα να καλέσετε τον αριθμό 00 32 3 292 92 90.
- Οποιαδήποτε μεταφορικά έξοδα θα επιβαρύνουν πάντα τον πελάτη, εκτός αν έχει συμφωνηθεί διαφορετικά γραπτώς.
- Εντούτοις, δεν μπορεί να εγερθεί καμία αξίωση εγγύησης αν η ζημιά του μηχανήματος είναι αποτέλεσμα παραμελημένης συντήρησης ή υπερφόρτωσης.
- Αποκλείσται κατηγορηματικά από την εγγύηση οποιαδήποτε ζημιά προκύψει από εισχώρηση υγρού, διεισδυση υπερβολικής ποσότητας σκόνης, εσκεμμένη ζημιά (σκόπιμα ή από μεγάλη απερισκεψία), ακατάλληλη χρήση (χρήση για σκοπούς για τους οποίους η συσκευή δεν είναι κατάλληλη), αδέξια χρήση (π.χ. αμέλεια τήρησης των οδηγιών που δίνονται στο εγχειρίδιο), ανεπιήδεια συναρμολόγηση, πλήξη από κεραυνό, σφάλμα τάσης δικτύου ρεύματος. Αυτή η λίστα δεν είναι περιοριστική.
- Η αποδοχή αξιώσεων εγγύησης δεν μπορεί ποτέ να οδηγήσει σε παράταση της περιόδου εγγύησης ούτε σε έναρξη νέας περιόδου εγγύησης στην περίπτωση αντικατάστασης μιας συσκευής.
- Οι συσκευές ή τα εξαρτήματα που αντικαθίστανται βάσει εγγύησης, περιέρχονται στην κατοχή της Varo NV.
- Διατηρούμε το δικαίωμα να απορρίψουμε κάθε αξίωση όπου δεν είναι δυνατή η επιβεβαίωση της αγοράς ή δεν είναι σαφές εάν το προϊόν έχει συντηρηθεί σωστά. (Καθαρές οπές αερισμού, τακτική συντήρηση στα καρβουνάκια, κλπ.)
- Πρέπει να κρατήσετε την απόδειξη αγοράς ως τεκμήριο της ημερομηνίας αγοράς του προϊόντος.
- Το μηχάνημά σας πρέπει να επιστραφεί στον προμηθευτή σας μη αποσυναρμολογημένο και σε αποδεκτά καθαρή κατάσταση, (μέσα στην αρχική του πλαστική συσκευασία, αν ισχύει για το προϊόν), συνοδευόμενο από την απόδειξη αγοράς.

14 ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Αν το μηχάνημά σας πρέπει να αντικατασταθεί μετά από παρατεταμένη χρήση, μην το απορρίψετε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα, αλλά κατά τρόπο ασφαλή για το περιβάλλον..



Τα απορρίμματα που προέρχονται ηλεκτρικά μηχανήματα δεν πρέπει να αντιμετωπίζονται ως οικιακά απορρίμματα. Φροντίστε για την ανακύκλωση όπου υπάρχουν κατάλληλες εγκαταστάσεις. Απευθυνθείτε στις αρμόδιες αρχές ή το κατάστημα αγοράς του προϊόντος για συμβουλές σχετικά με την ανακύκλωση.

15 ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ**varo**

H VARO N.V. - Vic. Van Rompuy N.V. Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier -
BELGIUM, δηλώνει αποκλειστικά και μόνο ότι,

προϊόν: Τριβείο Τοίχου 1220W

εμπορικό σήμα: POWERplus

μοντέλο: POWX0478

συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των ισχυόντων Ευρωπαϊκών Οδηγιών/Κανονισμών, με βάση την εφαρμογή ευρωπαϊκών εναρμονισμένων προτύπων. Οποιαδήποτε μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση της συσκευής ακυρώνει αυτήν τη δήλωση.

Ευρωπαϊκές Οδηγίες/Κανονισμοί (συμπεριλαμβάνοντας, κατά περίπτωση, τις τροποποιήσεις τους έως την ημερομηνία υπογραφής):

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

Ευρωπαϊκά εναρμονισμένα πρότυπα (συμπεριλαμβάνοντας, κατά περίπτωση, τις τροποποιήσεις τους έως την ημερομηνία υπογραφής):

EN60745-1 : 2009

EN60745-2-3 : 2011

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Θεματοφύλακας της Τεχνικής Τεκμηρίωσης: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

Ο κάτωθι υπογεγραμμένος ενεργεί εξ ονόματος του Γενικού Διευθυντή της εταιρείας,

Philippe Vankerkhove
Ρυθμιστικές Υποθέσεις – Διευθυντής Συμμόρφωσης
23/08/2023, Lier - Belgium

1	NAMJENA	3
2	OPIS (SL. A).....	3
3	POPIS SADRŽAJA PAKETA	3
4	SIMBOLI	3
5	OPĆA UPOZORENJA O SIGURNOSTI RUKOVANJA ELEKTRIČnim ALATIMA	4
5.1	<i>Radno mjesto.....</i>	4
5.2	<i>Električna sigurnost</i>	4
5.3	<i>Osobna sigurnost.....</i>	4
5.4	<i>Uporaba i održavanje električnog alata</i>	5
5.5	<i>Servis.....</i>	5
6	DODATNI SIGURNOSNI SAVJETI	5
6.1	<i>Električni priključci</i>	6
7	SKLAPANJE	6
7.1	<i>Vađenje iz ambalaže</i>	6
7.2	<i>Prije početka rada</i>	6
8	RAD	6
8.1	<i>Kako koristiti.....</i>	6
8.2	<i>Elektroničko upravljanje</i>	6
8.2.1	<i>Prilagođavanje brzine vrtnje (Fig. 3).....</i>	6
8.3	<i>Zamjena brusne podloge (Fig. 4).....</i>	6
8.4	<i>Postavljanje brusnog papira na podlogu</i>	7
8.5	<i>Dvije mogućnosti za izvlačenje prašine</i>	7
8.6	<i>Priklučivanje na vreću za prašinu.....</i>	7
8.7	<i>Rad na visokim zidovima (Fig. 5).....</i>	7
8.8	<i>Podešavanje snage usisa (Fig. 6)</i>	7
9	BRUŠENJE	7
10	ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE	7
10.1	<i>Održavajte alat čistim</i>	7
11	TEHNIČKI PODACI	8

12	BUKA	8
13	JAMSTVO	8
14	OKOLIŠ	9
15	IZJAVA O SUKLADNOSTI	9

**ZIDNA I STROPNA BRUSILICA 1220W
POWX0478****1 NAMJENA**

Stroj je projektiran za bršenje unutarnjih i vanjskih površina suhozida, stropova i zidova, čišćenje nečistoća na podu, premaza boja, ljeplja i ostataka žbuke, itd. Stroj nije namijenjen za obradu predmeta koji sadrže azbest. Nije prikladno za profesionalnu uporabu.



UPOZORENJE! Prije uporabe alata, a radi vaše vlastite sigurnosti pažljivo pročitajte ovaj priručnik i opće upute o sigurnosti. Ove upute čine sastavni dio opreme električnog alata, pa i u slučaju prodaje drugom vlasniku.

2 OPIS (SL. A)

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1. Brusni papir | 7. Pomoćna ručka |
| 2. Brusna podloga | 8. Kabel za napajanje |
| 3. Vreća usisavača | 9. Usisno crijevo |
| 4. Kotačić za podešavanje brzine | 10. Kotačić za podešavanje snage usisa |
| 5. Sklopka za blokadu | 11. Διακόπτης λειτουργίας |
| 6. Obložena ručka | |

3 POPIS SADRŽAJA PAKETA

- Uklonite sav ambalažni materijal.
- Uklonite zaštitne umetke za transport na proizvodu i ambalaži (ako postoje).
- Provjerite nalaze li se u paketu svi dijelovi.
- Provjerite jesu li aparat, kabel za napajanje, utikač kabela i ostala oprema tijekom transporta ostali neoštećeni.
- Ambalažni materijal sačuvajte do kraja jamstvenog razdoblja. Nakon toga na prikidan ga način odbacite u otpad.



UPOZORENJE: Materijal ambalaže nije namijenjen igri! Djeca se ne smijuigrati plastičnim vrećicama! Postoji opasnost od gušenja!

8 komada (2 kom 150#, 2 kom 180#, 2 kom 240#, 2 kom 400#) brusnog papira promjera 225 mm
2 priključna adaptera (35 mm i 57 mm)
1 komad fleksibilne cijevi duljine 2,0 m za izvlačenje prašine

1 komplet ugljičnih četkica
1 komad šesterokutnog ključa S5
1 vreća za prašinu
1 pojas za leđa
1 pomoćna ručka
1 priručnik



Ako dijelovi nedostaju ili su oštećeni, обратите se vašem prodavaču.

4 SIMBOLI

U ovom priručniku i/ili stroju se koriste ovi simboli:

	Označava opasnost od tjelesne ozljede ili oštećenja alata.		Pažljivo pročitajte upute.
	U skladu s bitnim važećim sigurnosnim standardima Europskih direktiva.		Stroj II razreda – Dvostruka izolacija – Nije vam potreban utikač s uzemljenjem.



Obvezna zaštita očiju.



Nosite zaštitne rukavice

5 OPĆA UPOZORENJA O SIGURNOSTI RUKOVANJA ELEKTRIČnim ALATIMA

Pažljivo pročitajte upozorenja o sigurnosti i sve upute. U slučaju nepridržavanje bilo koje od uputa i upozorenja moguća je pojавa električnog udara, požara i/ili nastanak ozbiljnih ozljeda. Sva upozorenja i upute spremite za buduću uporabu. Pojam "električni alat" u upozorenjima odnosi se na sve alate s mrežnim električnim napajanjem (sa priključnim kabelom) ili s akumulatorskim napajanjem (bez priključnog kabela).

5.1 Radno mjesto

- Radno mjesto održavajte čistim i dobro osvijetljenim. Neuredna i tamna radna mjesta pogoduju nezgodama.
- Ne koristite alate s napajanjem u eksplozivnom okruženju, kao što je neposredna blizina zapaljivih tekućina, plinova ili prašine. Alati s napajanje u svom radu stvaraju iskre koje mogu zapaliti prašinu ili isparavanja.
- Dok se koristite električnim alatom djeci i promatrače udaljite od mjesta rada. Zbog odvlačenja pažnje tijekom rada možete izgubiti nadzor nad alatom.

5.2 Električna sigurnost

- Uvijek provjerite odgovara li napon napajanja naponu navedenom na nazivnoj pločici.
- Utikači električnog alata moraju odgovarati utičnicama. Nikad i ni na koji način ne vršite preinake na utikaču. Ne koristite prilagodne utikače za napajanje električnog alata koji ima uzemljenje. Neizmijenjeni utikači i odgovarajuće utičnice smanjiti će opasnost od električnog udara.
- Izbjegavajte tjelesni dodir s uzemljenim površinama poput cijevi, radijatora, štednjaka i hladnjaka. Opasnost od električnog udara se povećava ako je vaše tijelo spojeno s uzemljenom površinom ili tlom.
- Ne izlazite električni alat kiši ili djelovanju vlage. Prodor vlage u električni alat povećat će opasnost od električnog udara.
- S priključnim kabelom postupajte pažljivo. Priključni kabel nikad ne koristite za nošenje, povlačenje i ne vucite ga pri odvajanju električnog alata od utičnice. Kabel držite dalje od izvora topline, ulja, oštih rubova ili pokretnih dijelova. Oštećeni i prignjećeni kablovi povećavaju opasnost od električnog udara.
- Pri uporabi električnog alata na otvorenom koristite produžni kabel prikladan za vanjsku uporabu. Na taj će način smanjiti opasnost od električnog udara.
- Ako je uporaba električnog alata na vlažnim mjestima neizbjegljiva, koristite izvor napajanja koji je zaštićen strujnom zaštitom sklopkom (SZS). Uporaba SZS smanjiti će opasnost od električnog udara.

5.3 Osobna sigurnost

- Pri uporabi električnog alata budite oprezni i koncentrirajte se na posao koji obavljate, ponašajte se razumno. Ne koristite električni alat ako ste umorni ili pod utjecajem droge, alkohola ili lijekova. I mali trenutak nepažnje pri uporabi električnog alata može dovesti do ozbiljnih ozljeda.
- Koristite zaštitnu opremu. Uvijek nosite zaštitu za oči. Zaštitna oprema poput maske protiv prašine, protuklizne sigurne obuće, kacige ili štitnika za uši, ako se pravilno koristi može umanjiti rizik od ozljeda.
- Izbjegavajte nehotično pokretanje alata. Prije priključivanja alata na izvor napajanja uvjerite se je li sklopka za uključivanje isključena. Nošenje električnog alata dok je prst na sklopki za uključivanje ili priključivanje aparata na električnu utičnicu dok je sklopka uključena može uzrokovati nezgode.

- Skinite s alata sve ključeve za podešavanje ili pritezanje prije uključivanja napajanja. Zatezni ili ključ za podešavanje koji ostane priključen s rotirajućim dijelom alata može dovesti do ozljeda.
- Ne naginjite se previše. Tijekom stajanja uvijek održavajte stabilan stav. Na taj će način zadržati bolju kontrolu nad alatom u nepredviđenim situacijama.
- Odjenite se prikladno. Ne nosite široku odjeću ili nakit. Kosu, odjeću i rukavice držite dalje od rotirajućih dijelova. Pokretni dijelovi mogu zahvatiti široku odjeću, nakit ili dugu kosu.
- Ako uređaji imaju priključna postrojenja za izvlačenje i skupljanje prašine, svakako ih priključite i na prikladan način koristite. Uporaba tih postrojenja smanjit će opasnosti u svezi s prašinom.

5.4 **Uporaba i održavanje električnog alata**

- Ne preopterećujte električni alat. Koristite prikladni alat za određenu namjenu. S prikladnim električnim alatom posao ćete obaviti bolje i sigurnije i predviđenom brzinom.
- Ne koristite alat ako ga sklopkom ne možete uključiti ili isključiti. Električni alat koji ima razbijenu sklopku je opasan i treba ga popraviti.
- Prije podešavanja, promjene priključaka ili skladištenja električnog alata isključite utikač iz napajanja. Takve sigurnosne mjere predostrožnosti smanjuju rizik od nehotičnog pokretanja električnog alata.
- Električni alat koji ne koristite spremite izvan dohvata djece, a uporabu alata ne dozvolite osobama koje ne poznaju alat niti su upoznate s ovim uputama. Električni alati su opasni u rukama neobučenih korisnika.
- Održavajte električni alat. Provjerite jesu li pokretni dijelovi alata neudešeni ili zakočeni, ima li slomljenih dijelova ili drugih stanja koja mogu utjecati na siguran rad električnog alata. Ako postoje oštećenja, svakako ih otklonite prije uporabe alata. Mnoge su nezgode nastale upravo zbog slabo održavanog električnog alata.
- Rezne alate održavajte oštima i čistima. Pravilnim održavanjem reznog alata čiji rezni bridovi trebaju biti oštiri, smanjit će se vjerojatnost zaglavljivanja, a bit će i lakše upravljati takvim alatom.
- Koristite električni alat, priključke, alatne nastavke i slično i to u skladu s ovim uputama i na način koji je prikladan za svaku pojedinu vrstu električnog alata, vodite pritom računa o uvjetima za rad i o radu koji treba obaviti. Uporaba električnog alata za radnje za koje on nije predviđen, može dovesti do opasnih stanja.

5.5 **Servis**

- Servis električnog alata povjerite kvalificiranoj stručnoj osobi koja će koristiti isključivo standardne zamjenske dijelove. Na taj će način alat zadržati svojstva prema sigurnosnim normama.

6 DODATNI SIGURNOSNI SAVJETI

- Uvijek držite ruke dalje od okretnе brusne glave.
- Brusna boja na temelju olova je iznimno otrovna i ne smije se koristiti. Ovaj zadatak smiju obavljati samo profesionalci s posebnom obukom i opremom.
- Stojite na čvrstoj podlozi i u svakom trenutku održavajte ravnotežu. Nemojte se naginjati. Koristite odgovarajuće skele.
- Uvijek nosite odgovarajuću sigurnosnu opremu za vrijeme rada.
- Važno: nakon brušenja, isključite sklopku i pričekajte da se rotaciona brusna glava potpuno zaustavi prije odlaganja alata.
- Nikada nemojte koristiti alat u području sa zapaljivim krutinama, tekućinama ili plinovima. Iskre iz komutatora / ugljenih četkica mogu uzrokovati požar ili eksploziju.
- Postoje sasvim određene primjene za koje je ovaj alat predviđen. Proizvođač snažno preporučuje da se uređaj ne mijenja i / ili koristi za bilo koju drugu svrhu osim one za koju je predviđen.
- Uređaj uvijek koristite s dvije ruke. Gubitak kontrole može dovesti do tjelesne ozljede.

- Kablove napajanja držite što dalje od radnog prostora uređaja. Kabel uvijek postavite tako da je iza vas.
- Odmah isključite uređaj ako primijetite neobične vibracije ili druge kvarove. Pregledajte uređaj da pronađete uzrok.
- Prašina koja se podiže prilikom korištenja ovog alata može biti štetna za zdravlje. Koristite sustav za apsorpciju prašine i nosite odgovarajuću masku za zaštitu od prašine te uklonite naslage prašine pomoću usisača.

6.1 Električni priključci

Mrežni napon mora odgovarati naponu označenom na nazivnoj pločici alata. Ni pod kojim uvjetima nemojte koristiti alat ako je oštećen kabel napajanja. Oštećeni kabel zamjenite odmah u ovlaštenom servisnom centru. Nemojte sami pokušavati popraviti oštećeni kabel. Upotreba oštećenog kabala napajanja može dovesti do električnog udara.

7 SKLAPANJE

7.1 Vađenje iz ambalaže

Pažljivo izvadite alat i sve ostale predmete iz pakiranja.

Zadržite materijal ambalaže dok ne pregledate i ne provjerite da li uređaj radi zadovoljavajuće.



Prije podešavanja, popravljanja ili održavanja uređaja potrebno je isključiti radnu sklopku i izvaditi utikač iz napajanja!

7.2 Prije početka rada

- Ispitajte odgovara li frekvencija mreže podacima s nazivne pločice.
- Prije korištenja alata pažljivo pročitajte priručnik.

8 RAD

8.1 Kako koristiti

- Umetnite crijevo u otvor za prašinu stroja. (Fig. 1)
- Zategnite bočnu ručku okretanjem. (Fig. 2)

8.2 Elektroničko upravljanje

Stroj ima karakteristike navedene u nastavku:

- Sklopka za blokadu. (5)
- Podesiva brzina. (4)

8.2.1 Prilagođavanje brzine vrtnje (Fig. 3)

Brzina uređaja je promjenjiva i ovisi o zadatku. Moguće je podesiti je na vrijednosti od 1500min^{-1} do 2300 min^{-1} koristeći palčani kotačić. Okrenite ga u smjeru suprotnom od kazaljke na satu da povećate brzinu, a u smjeru kazaljke na satu na smanjite brzinu. Općenito, veće brzine koristite za brže brušenje, a manje brzine za precizniju kontrolu.

8.3 Zamjena brusne podloge (Fig. 4)

- Umetnite šesterokutni ključ (veličine 5) u vijak sa šesterokutnom glavom na brusnu podlogu.
- Čvrsto držite brusnu podlogu, a zatim okrenite ključ da biste je odvojili.
- Postavite novu brusnu podlogu zatezanjem vijka.



Pozor: Na stroj ugrađujte isključivo navedene brusne podloge.

8.4 Postavljanje brusnog papira na podlogu

Pažljivo namjestite i uskladite otvore na brusnom papiru i podlozi.

8.5 Dvije mogućnosti za izvlačenje prašine

Poстоји unutarnje i vanjsko izvlačenje prašine. Unutarnji sustav s 6 otvora, izvrsno prijana na zid i strop prikupljujući fine čestice prašine i tako postiže učinkovito izvlačenje prašine.

8.6 Priklučivanje na vreću za prašinu

Vreća za prašinu već je spojena na crijevo. Vreću za prašinu potrebno je na vrijeme očistiti.

8.7 Rad na visokim zidovima (Fig. 5)

Pri radu na ljestvama za obradu visokih zidova, stroj se može učvrstiti pojasom za leđa.

8.8 Podešavanje snage usisa (Fig. 6)

Smanjite snagu usisa okretanjem kotačića ulijevo i povećajte je okretanjem udesno.

9 BRUŠENJE

- Nakon postavljanja uređaja i usisivača te kada su provedene sve sigurnosne mjere i pripremljena oprema, započnite s radom tako da prvo uključite usisač, a zatim uređaj/stroj. (Ako koristite usisač s ugrađenim uključivanjem, tada jednostavno uključite uređaj/stroj.)
- Započnite s brušenjem pažljivo dodirujući radnu površinu, što je lakše moguće, toliko da bude dovoljno da brusna glava ravno legne uz površinu.
- Zglob u brusnoj glavi omogućuje brusnoj ploči da slijedi obrije radne površine.
- Najbolja tehnika je preklapanje prolaza uz održavanje glave u neprekidnom pokretu. Nikad se nemojte predugo zaustavljati na jednom mjestu jer ćete tako ostaviti kružne tragove. S iskustvom dolaze i izvrsni rezultati.



NAPOMENA : Pobrinite se da brusni papir koji koristite bude prilagođen vrsti zadatka; brusni papir s prekrupnim zrnima može prebrzo skidati materijal. Međutim, brusni papir s presitnim zrnima prečesto će se začepljivati i neće oblikovati površinu.



OPREZ: Pripazite da izbjegnete oštре i stršeće predmete i čavle, itd. U protivnom će se oštetiti brusni papir i vjerojatno oštetiti spužvasti jastučić.

10 ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**10.1 Održavajte alat čistim**

Povremeno ispušite sve zračne prolaze suhim komprimiranim zrakom. Sve plastične dijelove očistite mekom vlažnom krpom. NIKADA nemojte koristiti otopine za čišćenje plastičnih dijelova. One mogu rastopiti ili na drugi način oštetiti materijal.

Nosite sigurnosne naočale dok koristite komprimirani zrak.

Očistite okretni priključak usisivača jer ga prevelike količine prašine mogu sprječiti u slobodnom zaokretanju.

11 TEHNIČKI PODACI

Broj modela	POWX0478
Nazivni napon	230-240V
Nazivna frekvencija	50Hz
Nazivna snaga	1220W
Brzina okretanja	1500-2300min ⁻¹
Promjer ploče	225mm
Klasa zaštite	II
Duljina kabela	4m
Ø crijeva	32mm

12 BUKA

Vrijednosti emitirane buke izmjerene su u skladu s odgovarajućim standardom. (K=3)

Razina zvučnog tlaka LpA	88 dB(A)
Razina zvučne snage LwA	99 dB(A)



PAŽNJA! Nosite osobnu zaštitnu opremu za uši kad je zvučni tlak veći od 85 dB(A).

aw (Vibracije)	4.9 m/s ²	K = 1,5 m/s ²
----------------	----------------------	--------------------------

13 JAMSTVO

- Jamstvo za ovaj uređaj vrijedi 36 mjeseci od datuma kad ga je kupio prvi kupac.
- Ovo jamstvo obuhvaća sve nesavršenosti u materijalu i proizvodnji isključujući: baterije, punjače, dijelove neispravne zbog uobičajene istrošenosti i kidanja poput ležajeva, četkica, kabela i utikača ili pribora kao što su svrdla, nastavci za svrdla, listova pile, i sl.; oštećenja ili kvarove nastale zbog pogrešne uporabe, nezgoda ili preinaka; u jamstvo nisu uključeni troškovi prijevoza uređaja.
- Oštećenja i/ili kvarovi koji nastanu zbog neodgovarajuće upotrebe također nisu obuhvaćena ovim jamstvom.
- Također nećemo snositi nikakvu odgovornost ni za kakve tjelesne ozljede koje nastanu zbog neodgovarajućeg načina korištenja alata.
- Popravci se smiju obavljati samo u ovlaštenom servisnom centru za Powerplus alate.
- Više informacija uvijek možete dobiti pozivom na telefon 00 32 3 292 92 90.
- Transportne troškove u svim slučajevima snosi kupac, osim ako pisanim putem nije dogovorenodružcije.
- Istdobno, popravak se neće obaviti o jamstvenom trošku ako je oštećenje uređaja nastalo zbog nemarnog održavanja ili preopterećenja.
- Iz jamstva se definitivno izuzimaju oštećenja koja su nastala zbog natopljenosti tekućinom, prekomernog prodora prašine, namjernog oštećivanja (sa svrhom ili općim nemarom i nebrigom), neprikladne upotrebe (upotreba za svrhu za koju uređaj nije predviđen), nestručnog korištenja (npr. ako se ne uvažavaju upute koje su navedene u priručniku), nestručne montaže, udara groma ili pogrešnog napona električne mreže. Ovaj popis nije restriktivan.
- Priznanje prava na popravak u jamstvenom roku nikad ne može dovesti do produženja jamstvenog perioda, niti do aktiviranja novoga jamstvenog perioda u slučaju zamjene uređaja novim.
- Uređaji ili dijelovi čija zamjena se obavi u okviru jamstvenog roka postaju vlasništvom Varo NV.

- Imamo pravo odbiti zahtjeve u kojima nije priložen ovjereni račun ili u slučaju ako je očigledno da se uređaj nije pravilno održavao. (Ventilacijske otvore treba redovito čistiti, a ugljene četkice treba redovito servisirati...)
- Jamstvo vrijedi uz predočenje računa s datumom kupnje.
- Alat se mora vratiti nerastavljen vašem trgovcu u prihvatljivo očišćenom stanju, (u neraspakiranoj, originalnoj ambalaži ako je takva postojala kod kupovine uređaja) uz račun s datumom kupnje.

14 OKOLIŠ



Ako je uređaj nakon dugotrajne uporabe potrebno zamijeniti, ne odlažite ga zajedno s kućnim otpadom već na način siguran za okoliš.

Djelove električnih uređaja koji su istrošeni i koje treba baciti nije dozvoljeno odlagati zajedno s kućnim otpadom. Reciklirajte u najbližem postrojenju za reciklažu. Provjerite s lokalnim vlastima i trgovcem gdje možete reciklirati uređaj.

15 IZJAVA O SUKLADNOSTI

**varo**

VARO N.V. – Vic. Van Rompu N.V. Joseph Van Instraat 9, BE 2500 Lier – Belgija, isključivo i jedino izjavljuje da je,

Vrsta uređaja: ZIDNA I STROPNA BRUSILICA 1220W

Robna marka: POWERplus

Model: POWX0478

usklađen s temeljnim zahtjevima i drugim mjerodavnim propisima odgovarajućih europskih direktiva/uredbi, temeljem primjene europskih usklađenih norma. Svaka neovlaštena preinaka uređaja/stroja ovu će izjavu učiniti ništavnom.

Europske direktive/uredbe(uključujući i njihove dopune do datuma potpisa dokumenta, ako postoje):

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

Europske usklađene norme (uključujući i njihove dopune do datuma potpisa dokumenta, ako postoje):

EN60745-1 : 2009

EN60745-2-3 : 2011

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Čuvar tehničke dokumentacije: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompu N.V.

Dolje potpisani djeluje u ime izvršnog rukovoditelja tvrtke,

Philippe Vankerkhove

Regulatorni poslovi – direktor službe osiguranja usklađenosti

23/08/2023, Lier - Belgium

1	NAMENJENA UPOTREBA	3
2	OPIS (SL. A)	3
3	SPISAK SADRŽAJA PAKOVANJA	3
4	SIMBOLI	4
5	OPŠTA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA ZA ELEKTRIČNE ALATE	4
5.1	<i>Radna oblast</i>	4
5.2	<i>Električna bezbednost</i>	4
5.3	<i>Lična bezbednost</i>	4
5.4	<i>Korišćenje i održavanje električnog alata</i>	5
5.5	<i>Servisiranje</i>	5
6	SIGURNOSNA UPUTSTVA SPECIFIČNA ZA APARATE	5
6.1	<i>Električni priključak</i>	6
7	SKLAPANJE	6
7.1	<i>Raspakivanje</i>	6
7.2	<i>Pre prvog rada</i>	6
8	RAD	6
8.1	<i>Kako da rukujete brusilicom</i>	6
8.2	<i>Elektronsko upravljanje</i>	6
8.2.1	<i>Podešavanje brzine rotacije (Fig. 3)</i>	7
8.3	<i>Zamena brusne ploče (Fig. 4)</i>	7
8.4	<i>Pričvrstite brusni papir na ploču.</i>	7
8.5	<i>Dve opcije za odvođenje prašine</i>	7
8.6	<i>Priklučivanje na vreću za prašinu.</i>	7
8.7	<i>Rad na visokim zidovima (Fig. 5)</i>	7
8.8	<i>Podešavanje usisne snage ((Fig. 6))</i>	7
9	OPERACIJE BRUŠENJA	7
10	ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE	8
10.1	<i>Održavajte alat čistim</i>	8
11	TEHNIČKI PODACI	8
12	BUKA	8

13	GARANCIJA.....	8
14	ŽIVOTNA SREDINA.....	9
15	IZJAVA O USKLAĐENOSTI.....	9

UGAONA BRUSILICA ZA ZIDOVE I PLAFONE 1220W

POWX0478

1 NAMENJENA UPOTREBA

Ova mašina je dizajnirana za brušenje zidova od gipsanih ploča, plafona i unutrašnjih i spoljašnjih površina zidova. Ova mašina nije pogodna za obradu elemenata koji sadrže azbest. Nije pogodno za profesionalnu upotrebu.



UPOZORENJE! Radi vaše lične bezbednosti, pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu i opšta bezbednosna uputstva pre upotrebe ovog uređaja. Vaš električni alat treba da date drugim korisnicima isključivo zajedno sa ovim uputstvima.

2 OPIS (SL. A)

- | | |
|---------------------------------|--|
| 1. Brusni papir | 7. Pomoći rukohvat |
| 2. Brusna ploča | 8. Napojni kabl |
| 3. Vreća za prašinu | 9. Usisno crevo |
| 4. Točkić za podešavanje brzine | 10. Točkić za podešavanje usisne snage |
| 5. Prekidač za blokadu | 11. Διακόπτης λειτουργίας |
| 6. Meki rukohvat | |

3 SPISAK SADRŽAJA PAKOVANJA

- Uklonite sav materijal upotrebljen za pakovanje.
- Uklonite preostalo pakovanje i umetke korištene pri pakovanju (ukoliko ih ima).
- Proverite da li je sadržaj pakovanja kompletan.
- Proverite uredaj, električni kabl, utikač električnog kabla i sav pribor na oštećenja prilikom transporta.
- Sačuvajte materijal za pakovanje što je moguće duže do kraja garantnog roka. Zatim ga odnesite u vaš lokalni sistem za odlaganje otpada.



UPOZORENJE: Materijali za pakovanje nisu igračke! Deca se ne smejuigrati sa plastičnim kesama! Postoji opasnost od gušenja!

8 kom brusnog papira (2 kom 150#, 2 kom 180#, 2 kom 240#, 2 kom 400#)
kom 225 mm
prečnika 225 mm
2 priključna adaptera (35 mm i 57 mm)
1 komad fleksibilnog creva za odvođenje
prašine dužine 2,0 m

1 par grafitnih četkica
1 komad usadni šestougaoni ključ S5
1 vreća za prašinu
1 kaiš
1 pomoći rukohvat
1 uputstvo za upotrebu



Ukoliko neki delovi nedostaju ili su oštećeni, molimo da stupite u kontakt sa prodavcem.

4 SIMBOLI

Sledeći simboli su korišćeni u ovom uputstvu za upotrebu ili na mašini:

	Označava rizik od povređivanja osoba ili oštećenja alata.		Pažljivo pročitajte uputstvo za rad.
	U skladu sa osnovnim primenjivim bezbednosnim standardima evropskih direktiva.		Uređaj klase II – Dvostruka izolacija – Nije potrebna uzemljena utičnica.
	Obavezna zaštita za oči.		Nosite rukavice

5 OPŠTA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA ZA ELEKTRIČNE ALATE

Pročitajte sva bezbednosna upozorenja i sva uputstva. Ako se ne pridržavate svih upozorenja i uputstava, može doći do električnog udara, požara i/ili ozbiljnih povreda. Sva upozorenja i uputstva sačuvajte za buduće potrebe. Termin „električni alat“ u upozorenjima odnosi se na električni alat sa napajanjem na struju (sa kablom) ili električni alat sa napajanjem na baterije (bežični).

5.1 Radna oblast

- Radnu oblast održavajte čistom i dobro osvetljenom. Nezgode se češće dešavaju u neurednim i mračnim oblastima.
- Električne alate nemojte koristiti u eksplozivnoj atmosferi, npr. u prisustvu zapaljivih tečnosti i gasova ili zapaljive prašine. Električni alati stvaraju varnice koje mogu zapaliti prašinu ili gasove.
- Deca i posmatrači moraju stajati na sigurnoj udaljenosti dok koristite električni alat. Ako niste skoncentrisani, možete izgubiti kontrolu nad uređajem.

5.2 Električna bezbednost

- Uvek proveravajte da li napon električne mreže odgovara naponu na pločici sa nominalnim vrednostima.
- Utikači električnog alata moraju odgovarati utičnicama. Ni u kom slučaju nemojte modifikovati utikač. Sa uzemljenim električnim alatima nemojte koristiti adapterske utikače. Neizmenjeni utikači i odgovarajuće utičnice smanjuju rizik od električnog udara.
- Izbegavajte dodir za uzemljenim površinama kao što su cevi, radijatori, šporeti i frižideri. Ako vam je telo uzemljeno, postoji veći rizik od električnog udara.
- Električni alat ne izlažite kiši i vlazi. Ako u električni alat uđe voda, postoji veći rizik od električnog udara.
- Nemojte da oštećite kabl. Nemojte koristiti kabl za nošenje, vučenje ili isključivanje električnog alata. Kabl čuvajte od topote, ulja, oštih ivica i pokretnih delova. Oštećeni ili zapleteni kablovi povećavaju rizik od električnog udara.
- Ako električni alat upotrebljavate na otvorenom, koristite produžni kabl namenjen za upotrebu na otvorenom. Korišćenje kabla koji je namenjen za upotrebu na otvorenom smanjuje rizik od električnog udara.
- Ako ste primorani da električne alate koristite na vlažnom mestu, koristite napajanje sa zaštitnim uređajem diferencijalne struje (ZUDS). Upotreba ZUDS sklopke smanjuje rizik od električnog udara.

5.3 Lična bezbednost

- Budite pažljivi, vodite računa šta radite i razborito koristite električni alat. Električni alat nemojte koristiti ako ste umorni ili pod uticajem droga, alkohola ili lekova. Jedan jedini trenutak nepažnje u toku korišćenja električnog alata dovoljan je da dođe do ozbiljnih telesnih povreda.

- Koristite zaštitnu opremu. Obavezno nosite zaštitne naočare. Korišćenje bezbednosne opreme, kao što su maska za prašinu, cipele sa zaštitom od klizanja, šlem ili zaštitne slušalice, u odgovarajućim okolnostima smanjuje rizik od telesnih povreda.
- Pazite da nehotično ne uključite uređaj. Pre uključivanja u utičnicu, proverite da li je prekidač u isključenom položaju. Ako prilikom nošenja električnog alata držite prst na prekidaču ili ako uređaj uključujete u struju dok je prekidač u uključenom položaju može doći do nezgoda.
- Pre uključivanja električnog alata, uklonite sve alatke za podešavanje uređaja i ključeve za odvijanje. Ako je ključ ili komad alata pričvršćen za rotirajući deo električnog alata, može doći do telesnih povreda.
- Ne pokušavajte da dosegnete tačke van vašeg dometa. Zauzmite stabilan položaj i održavajte ravnotežu. Tako ćete imati bolju kontrolu nad električnim alatom u neočekivanim situacijama.
- Obucite se prikladno. Ne nosite široku odeću niti nakit. Neka vam kosa, odeća i rukavice budu na sigurnoj udaljenosti od pokretnih delova. Pokretni delovi mogu zahvatiti široku odeću, nakit i dugu kosu.
- Ako se na uređaj mogu montirati usisivači i aparati za prikupljanje prašine, vodite računa da oni budu priključeni i da se pravilno koriste. Upotreba ovih uređaja može smanjiti opasnosti vezane za prašinu.

5.4 Korišćenje i održavanje električnog alata

- Nemojte očekivati od električnog alata da uradi više nego što on to može. Koristite odgovarajući alat za ono što želite da uradite. Električni alat će postići bolje rezultate i biće bezbedniji ukoliko se koristi u okviru onoga za šta je dizajniran.
- Ne koristite električni alat ako se ne može uključiti i isključiti pomoću prekidača. Električni alati kojima se ne može upravljati pomoću prekidača predstavljaju opasnost i moraju se popraviti.
- Izvucite utikač iz izvora napajanja pre bilo kakvog podešavanja, menjanja dodatne opreme ili odlaganja električnog alata. Ove mere predostrožnosti smanjuju rizik od nehotičnog uključivanja električnog alata.
- Kada se ne koriste, električne alate držite dalje od dohvata dece. Osobama koje nisu upoznate sa ovim električnim alatom ili nisu pročitala ova uputstva ne dozvoljavajte da ga koriste. Električni alati su opasni ako ih koriste osobe koje nisu obučene za rad sa njima.
- Održavajte električne alate. Proverite da li su pokretni delovi pravilno postavljeni i da ne zapinju, da nisu oštećeni i da ne postoji bilo kakav problem koji mogao da utiče na rad električnog alata. U slučaju oštećenja, električni alat se mora dati na popravku. Mnoge nezgode se dešavaju se zbog lošeg održavanja električnih alata.
- Alate za sečenje održavajte oštrom i čistim. Dobro održavani alati za sečenje sa oštrom sečivim se ređe zaglavljaju i lakše se kontrolišu.
- Električne alate, dodatnu opremu, nastavke i slično koristite u skladu sa ovim uputstvima, kao što je predviđeno za tip električnog alata koji koristite, imajući u vidu radne uslove i posao koji ćete obavljati. Korišćenje električnog alata za namene koje nisu predviđene može dovesti do opasnih situacija.

5.5 Servisiranje

- Električni alat treba da popravlja kvalifikovani serviser koji koristi isključivo originalne rezervne delove. Ovo će osigurati da alat zadovolji zahtevane bezbednosne standarde.

6 SIGURNOSNA UPUTSTVA SPECIFIČNA ZA APARATE

- Uvek držite ruke na udaljenosti od zone rotirajuće brusne glave.
- Brušenje boje na bazi olova je izuzetno toksično i to ne treba raditi. Ovaj zadatak treba poveriti samo profesionalcima koji su prošli kroz posebnu obuku i koji poseduju specijalnu opremu.

- Uvek održavajte ravnotežu tela i pravilan položaj nogu. Nemojte se protezati da biste nešto dohvatali. Koristite odgovarajuće skele.
- Uvek nosite odgovarajuću zaštitnu opremu tokom rada.
- Važno: nakon završetka brušenja, isključite uređaj na prekidaču i sačekajte da se okretanje brusne glave potpuno zaustavi pre nego što spustite ovaj alat.
- Nikada nemojte da radite sa ovim alatom u sredini sa zapaljivim čvrstim telima, tečnostima ili gasovima. Varnice iz komutatora / grafitnih četkica bi mogле da izazovu požar ili eksploziju.
- Ovaj alat je dizajniran za određene namene. Proizvođač izričito preporučuje da se ovaj alat ne sme modifikovati ni/ili koristiti za bilo koje druge namene osim za one za koje je dizajniran.
- Uvek držite mašinu sa obe ruke prilikom upotrebe. Gubitak kontrole nad alatom može da izazove telesnu povredu.
- Držite napojni kabl izvan radne oblasti mašine. Uvek odvodite kabl u pravcu iza vas.
- Odmah isključite mašinu ukoliko dođe do neuobičajenih vibracija ili do nekih drugih neispravnosti u radu. Proverite mašinu da biste utvrdili uzrok.
- Prašina koja se javlja prilikom rada sa ovim alatom može biti štetna po zdravlje. Koristite sistem za absorpciju prašine i nosite odgovarajuću masku za zaštitu od prašine i uklonite naslagu prašine usisivačem.

6.1 Električni priključak

Napon u električnoj mreži mora da odgovara naponu naznačenom na pločici sa tehničkim karakteristikama na alatu. Ni pod kojim okolnostima ne treba koristiti ovaj alat kada je napojni kabl oštećen. Oštećeni kabl se mora odmah zameniti u ovlašćenom korisničkom servisnom centru. Ne pokušavajte da sami popravite oštećeni kabl. Upotreba oštećenih napajnih kablova može da dovede do električnog udara.

7 SKLAPANJE

7.1 Raspakivanje

Pažljivo izvadite sam alat i sve predmete iz paketa.

Sačuvajte sav materijal upotrebljen za pakovanje sve dok ne pregledate mašinu i dok se ne uverite da ona radi na zadovoljavajući način.



Pre podešavanja, opravljanja ili održavanja uređaja uvek morate da postavite prekidač za uključivanje/isključivanje u položaj isključeno i da izvučete utikač iz strujne utičnice!

7.2 Pre prvog rada

- Proverite da li nominalna frekvencija struje u električnoj mreži odgovara detaljima na pločici sa tehničkim podacima na brusilici.
- Pažljivo pročitajte uputstva za upotrebu pre upotrebe alata.

8 RAD

8.1 Kako da rukujete brusilicom

- Umetnite crevo u ulazni otvor za prašinu mašine. (Fig. 1)
- Pritegnite bočnu ručicu okretanjem. (Fig. 2)

8.2 Elektronsko upravljanje

Ova mašina ima sledeće karakteristike:

- Prekidač za blokadu. (5)
- Podesiva brzina.(4)

8.2.1 Podešavanje brzine rotacije (Fig. 3)

Brzina ove maštine je promenljiva kako bi odgovarala različitim zadacima. Ona se može podešiti od 1500min^{-1} do 2300min^{-1} pomoću točkića. Okrenite u smeru suprotnom od kazaljke na satu da biste povećali brzinu a u smeru kazaljke na satu da biste smanjili brzinu. U opštem slučaju, treba koristiti veću brzinu za brzo skidanje materijala a manju brzinu za preciznije kontrolisanje.

8.3 Zamena brusne ploče (Fig. 4)

- Umetnите šestougaoni ključ (veličina 5) u šestostrani zavrtanj na brusnoj poči.
- Čvrsto držite brusnu ploču a zatim okrenite ključ da biste skinuli ploču.
- Montirajte novu brusnu ploču pritezanjem zavrtnja.



Pažnja: Montirajte samo specificiranu brusnu ploču na mašinu.

8.4 Pričvrstite brusni papir na ploču.

Osigurajte da se rupe na brusnom papiru tačno poklapaju sa rupama na poči.

8.5 Dve opcije za odvođenje prašine

Postoji unutrašnje odvođenje i spolašnje odvođenje čestica prašine. Unutrašnji sistem za odvođenje prašine sa 6 rupa sakuplja sitne čestice prašine omogućavajući prijanjanje za zid i plafon, postižući idealan efekat odvođenja prašine.

8.6 Priklučivanje na vreću za prašinu

Vreća za prašinu je već priključena na crevo. Osigurajte da vreća za prašinu bude ispraznjena na vreme.

8.7 Rad na visokim zidovima (Fig. 5)

Ova maština se može pridržavati kaišem prilikom penjanja na merdevine da bi se brusili visoki zidovi.

8.8 Podešavanje usisne snage ((Fig. 6)

Usisna snaga se smanjuje okretanjem točkića ulevo, a povećava okretanjem udesno.

9 OPERACIJE BRUŠENJA

- Kada su postavljeni maština i usisivač za prašinu i kada su sve zaštitne mere i oprema na mestu, počnite uključivanjem usisivača za prašinu a zatim i maštine. (Ukoliko koristite usisivač za prašinu sa integrisanim uključivanjem, jednostavno uključite mašinu.)
- Počnite sa brušenjem i pažljivo dodirujte radnu površinu što blaže moguće - tek toliko da održavate brusnu glavu pljoštimice uz površinu.
- Zglob u brusnoj glavi omogućava da brusni disk prati konture radne površine.
- Najbolji metod rada je da se koriste prelazi koji se preklapaju i da se glava održava u stalnom kretanju. Nikada se nemojte zadržavati na jednom istom mestu jer će se u tom slučaju pojavit kružni tragovi. Uz iskustvo će biti veoma lako da se postignu odlični rezultati.



NAPOMENA: Osiurajte da brusni papir koji koristite bude odgovarajući za dati zadatak. Brusni papir sa isuviše krupnim zrnom može ukljanjati materijal brzinom koja je prevelika da bi brušenje moglo da se kontroliše. Brusni papir isuviše malog zrna može isuviše često da se začepi te da ne oblikuje pravilno površinu.



OPREZ: Vodite računa da izbegnete šiljate predmete koji vire iz radne površine i ekstere, itd. Oni će oštetiti brusni papir a verovatno i sunderasti podmetač.

10 ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

10.1 Održavajte alat čistim

Periodično produvajte sve prolaze za vazduh suvim komprimovanim vazduhom. Sve plastične delove treba čistiti mekom vlažnom krpom. Za čišćenje plastičnih delova NIKADA nemojte da koristite rastvarače. Oni bi mogli da rastvore ili da na neki drugi način oštete materijal.

Nosite zaštitne naočare prilikom korišćenja komprimovanog vazduha.

Čistite okretni priključak za usisivač jer će ga previše prašine sprečiti da se slobodno okreće.

11 TEHNIČKI PODACI

Model br.	POWX0478
Nominalni napon	230-240V
Nominalna frekvencija	50Hz
Nominalna snaga	1220W
Brzina obrtanja	1500-2300min ⁻¹
Prečnik diska	225mm
Klasa zaštite	II
Dužina kabla	4m
Crevo Ø	32mm

12 BUKA

Vrednosti emisije buke u skladu sa relevantnim standardom. (K=3)

Nivo zvučnog pritiska LpA	88 dB(A)
Nivo zvučne snage LwA	99dB(A)



PAŽNJA! Nosite zaštitu za sluh kada je zvučni pritisak veći od 85 dB(A).

aw (Vibracije):	4.9m/s ²	K = 1,5 m/s ²
-----------------	---------------------	--------------------------

13 GARANCIJA

- Ovaj proizvod je pod garancijom 36 meseci računajući od dana kupovine od strane prvog korisnika.
- Ova garancija pokriva sve materijalne i fabričke greške, ali ne uključuje: baterije, punjače, neispravne delove podložne uobičajenom habanju kao što su ležišta, četkice, kablovi i utikači ili pribor kao što su bušilice, svrdla, listovi testera, itd.; oštećenja ili defekti nastale usled nepravilne upotrebe, nezgoda ili prepravki; kao ni troškove transporta.
- Oštećenja i/lvi kvarovi koji se rezultat neodgovarajuće upotrebe takođe nisu obuhvaćeni odredbama ove garancije.
- Takođe ne snosimo nikakvu odgovornost za bilo koje telesne povrede koje su rezultat neodgovarajuće upotrebe ovog alata.
- Popravke se mogu vršiti samo u ovlašćenom centru korisničke službe za Powerplus alata.
- Više informacija možete uvek dobiti na telefonskom broju 00 32 3 292 92 90.
- Sve troškove transporta će snositi korisnik osim u slučaju kada je drugačije dogovoren u pisanim oblicima.
- Istovremeno, nikakva reklamacija u vezi sa garancijom neće biti priznata ukoliko je oštećenje uređaja posledica nemarnog održavanja ili preopterećenja.
- Ova garancija apsolutno ne obuhvata oštećenja nastala usled prodora tečnosti, prekomernog prodora prašine, namernog oštećenja (namerno usled grube nepažnje), nepravilne upotrebe (korišćenje u svrhe za koje uređaj nije podoban), nekompetentne upotrebe (npr. nepoštovanje uputstava datih u uputstvima za upotrebu), nestručnog sklapanja, udara groma, neodgovarajućeg napona. Ovaj spisak nije restriktivan.

- Prihvatanje reklamacija obuhvaćenih garancijom nikada ne može da produži period važenja garancije niti da predstavlja početak novog garantnog roka u slučaju zamene uređaja.
- Uređaji ili delovi koji su zamenjeni u garantnom roku su prema tome vlasništvo Varo NV.
- Zadržavamo pravo da odbijemo svaki zahtev ako se kupovina ne može potvrditi ili ako je očigledno da proizvod nije održavan na odgovarajući način (čisti otvore za ventilaciju, redovno servisiranje grafitnih četkica,...).
- Morate čuvati račun i garantni list kao dokaz o datumu kupovine.
- Nerasklopjen alat prodavcu morate vratiti u prihvatljivo čistom stanju unutar originalne kutije od duvane plastike (ako je prikladno za jedinicu), zajedno sa dokazom o kupovini.

14 ŽIVOTNA SREDINA



Ukoliko je potrebno da se vaš uređaj zameni posle dugotrajne upotrebe, nemojte ga baciti sa otpadom iz domaćinstva već ga odložite na ekološki bezbedan način. Otpad od električnih mašina ne treba odlagati kao običan otpad proizveden u kući. Molimo vas da ga reciklirate tamo gde postoje postrojenja za recikliranje. Potražite savet u vezi recikliranja od lokalnih vlasti ili od prodavca ovog uređaja.

15 IZJAVA O USKLAĐENOSTI



VARO N.V. – Vic. Van Rompu N.V. Joseph Van Instraat 9, BE2500 Lier – Belgija, izjavljuje samo da

Tip uređaja:ugaona brusilica za zidove i plafone 1220W
Marka:POWERplus
Model:POWX0478

u skladu sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama primenljivih direktiva/propisa Evropske unije, zasnovanim na primeni evropskih harmonizovanih standarda. Bilo kakva neovlašćena modifikacija uređaja poništava ovu deklaraciju.

Direktive/ propisi Evropske unije (uključujući, ukoliko je to primenljivo, njihove dopune do dana potpisivanja):

2011/65/EU
2006/42/EC
2014/30/EU

Evropski harmonizovani standardi (uključujući, ukoliko je to primenljivo, njihove dopune do dana potpisivanja):

EN60745-1 : 2009
EN60745-2-3 : 2011
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Čuvar tehničke dokumentacije: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompu N.V.

Dole potpisani deluje u ime generalnog direktora kompanije,

Philippe Vankerkhove
Regulatorni poslovi - direktor za usklađenost
23/08/2023, Lier - Belgium

1	ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ	3
2	POPIS (OBR.)	3
3	SEZNAME OBSAHU BALENÍ.....	3
4	SYMBOLY	4
5	OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO ELEKTRICKÉ NÁSTROJE	4
5.1	<i>Pracovní oblast.....</i>	4
5.2	<i>Elektrická bezpečnost</i>	4
5.3	<i>Osobní bezpečnost.....</i>	5
5.4	<i>Používání elektrických nástrojů a péče o ně.....</i>	5
5.5	<i>Servis.....</i>	5
6	DOPLŇKOVÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	6
6.1	<i>Elektrické připojení.....</i>	6
7	MONTÁŽ.....	6
7.1	<i>Rozbalení</i>	6
7.2	<i>Před prvním uvedením do provozu</i>	6
8	PROVOZ.....	6
8.1	<i>Jak provozovat.....</i>	6
8.2	<i>Elektronická řídicí jednotka</i>	7
8.2.1	<i>Seřízení rychlosti otáčení (Fig. 3).....</i>	7
8.3	<i>Výměna přítlačné botky (Fig. 4)</i>	7
8.4	<i>Nasazení brusného papíru na přítlačnou botku.....</i>	7
8.5	<i>Dvě možnosti odvodu prachu</i>	7
8.6	<i>Připojení k vaku na prach.....</i>	7
8.7	<i>Práce na vysoké stěně (Fig. 5)</i>	7
8.8	<i>Seřízení regulace sací sily (Fig. 6)</i>	7
9	OPERACE BROUŠENÍ	7
10	ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	8
10.1	<i>Udržujte nástroj v čistotě</i>	8
11	TECHNICKÉ ÚDAJE	8

12	HLUČNOST	8
13	ZÁRUKA	8
14	ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ	9
15	PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	10

STĚNOVÁ A STROPNÍ BRUSKA 1220W

POWX0478

1 ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ

Stroj je určen pro broušení sádrokartonů, stropů a stěn vnitřních a vnějších povrchů, odstraňování zbytků podlahoviny, vrstev nátěrů, lepiví i uvolněné omítky atd. Nás troj se nehodí pro práci v objektech, které obsahují azbest. Není vhodné pro profesionální použití.



UPOZORNĚNÍ! Než začnete zařízení používat, přečtěte si v zájmu své vlastní bezpečnosti tento návod k použití a obecné bezpečnostní instrukce. Váš elektrický nástroj by se měl předávat dalším osobám jen s těmito pokyny.

2 POPIS (OBR.)

- | | |
|------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Brusný papír | 7. Pomocná rukojet' |
| 2. Přítlačná botka | 8. Napájecí kabel |
| 3. Vak na prach | 9. Podtlaková hadice |
| 4. Kolečko pro nastavení rychlosti | 10. Kolečko seřízení sacího výkonu |
| 5. Jisticí spínač | 11. Διακόπτης λειτουργίας |
| 6. Měkký úchop | |

3 SEZNAM OBSAHU BALENÍ

- Odstraňte veškeré balicí materiály.
- Odstraňte zbývající obaly a přepravní přípravky (jsou-li přítomny).
- Zkontrolujte úplnost obsahu obalu.
- Zkontrolujte, zda na zařízení, síťové přívodní šňůre, zástrčce a veškerém příslušenství nevznikly během přepravy škody.
- Uložte si balicí materiály na co nejdélší dobu, nejlépe až do konce záruční doby. Potom je zlikvidujte vyhozením do místního systému na odvoz odpadu.



VAROVÁNÍ: Balicí materiály nejsou vhodné na hraní! Děti si nesmějí hrát s plastovými sáčky! Nebezpečí udušení!

8 ks (2 ks 150#, 2 ks 180#, 2 ks 240#, 2
ks 400#) brusného papíru o průměru 225
mm
2 ks přípojný adaptér (35 mm a 57 mm)
1 ks 2 m pružné trubice na odvod prachu
1 páár uhlíkových kartáčků

1 ks vnitřní šestihranný klíč S5
1 vak na prach
1 zadní pás
1 pomocná rukojet'
1 návod k použití



Jestliže některé díly chybí nebo jsou poškozeny, obratěte se na svého obchodníka.

4 SYMBOLY

V tomto návodu a u přístroje jsou používány následující symboly:

	Znamená riziko zranění osob nebo poškození nástroje.		Před použitím si přečtěte návod k použití.
	V souladu se základními platnými bezpečnostními normami Evropských směrnic.		Stroj třídy II – Dvojitá izolace – Nepotřebujete uzemněnou zástrčku.
	Povinná ochrana zraku.		Noste ochranné rukavice

5 OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO ELEKTRICKÉ NÁSTROJE

Přečtěte si všechna bezpečnostní upozornění a všechny instrukce. Nedodržení upozornění a instrukcí může vést k zasažení elektrickým proudem, požáru a/nebo vážnému úrazu.

Uschověte si veškerá upozornění a instrukce, abyste do nich mohli později nahlédnout.

Termín "elektrický nástroj" v upozorněních znamená elektrický nástroj připojený (kabelem) k síti nebo elektrický nástroj provozovaný (bez kabelu) na akumulátor.

5.1 Pracovní oblast

- Udržujte pracoviště čisté a dobře osvětlené. Tmavá a nepřehledná pracoviště zvyšují riziko nehody.
- Neprovozujte elektrické nástroje v potenciálně výbušném prostředí, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Elektrické nástroje produkuje jiskry, které mohou prach nebo výparы zapálit.
- Při práci s elektrickým nástrojem udržujte děti a okolostojící osoby opodál. Mohou odvést vaši pozornost a ztratit kontrolu nad nástrojem.

5.2 Elektrická bezpečnost

- Vždy kontrolujte, zda přiváděné napětí odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku.
- Zástrčky elektrického nástroje musejí odpovídat zásuvkám. Zástrčku nikdy nijak neupravujte. S uzemněnými elektrickými nástroji nepoužívejte nikdy rozvodné zástrčky. Riziko zasažení elektrickým proudem je menší u neupravovaných zástrček a kompatibilních zásuvek.
- Vyhýbejte se tělesnému kontaktu s uzemněnými povrchy například na trubkách, radiátorech, sporácích a ledničkách. Nebezpečí zasažení elektrickým proudem je větší, jestliže je vaše tělo uzemněné.
- Nevystavujte elektrické nástroje dešti nebo vlhkosti. Voda, která se dostane do elektrického nástroje, zvyšuje riziko zasažení elektrickým proudem.
- S kabelem zacházejte opatrně. Nikdy nástroj nenoste nebo netahejte na kabelu a nevytahujete zástrčku ze zásuvky tahem za kabel. Šňůru chráťte před teplem, olejem, ostrými hranami a pohybujícími se díly. Poškozené nebo zapletené kably zvyšují riziko zasažení elektrickým proudem.
- Při práci s elektrickým nástrojem pod širým nebem používejte prodlužovací kabel vhodný k vnějšímu použití. Použití kabelu vhodného k vnějšímu použití zmenšuje riziko zasažení elektrickým proudem.
- Je-li práce s elektrickým nástrojem na vlhkém místě nevhodná, použijte zdroj proudu chráněný spínačem proti zbytkovému proudu (RCD). Použití RCD zmenšuje riziko zasažení elektrickým proudem.

5.3 Osobní bezpečnost

- Při práci s elektrickým nástrojem buďte pozorní, sledujte, co děláte, a řídte se zdravým rozumem. Nepracujte s elektrickým nástrojem, když jste unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvilková nepozornost při zacházení s elektrickým nástrojem může vést k vážnému osobnímu zranění.
- Používejte bezpečnostní vybavení. Vždy si chraňte zrak. Bezpečnostní vybavení, jakým je protiprášný respirátor, neklouzavá bezpečnostní obuv, ochranná přilba nebo chránič sluchu, které se použije, kdykoliv to okolnosti vyžadují, omezuje osobní zranění.
- Vyhýbejte se nahodilému spuštění. Před zasunutím zástrčky do zásuvky se ubezpečte, že je vypínač v poloze vypnuto. Nošení nástrojů s prstem na vypínači a připojování nástrojů k síti s vypínačem v poloze zapnuto zvyšuje riziko nehody.
- Před nastartováním nástroje odstraňte veškeré stavěcí klíny a klíče. Klín nebo klíč ponechaný v otáčivé části elektrického nástroje může způsobit úraz.
- Nesnažte se dosáhnout příliš daleko. Vždy si udržujte pevný postoj a rovnováhu. To vám umožní mít nástroj pod lepší kontrolou v neočekávaných situacích.
- Vhodně se oblékejte. Nenoste volné oblečení ani bižuterii. Udržujte své vlasy, oblečení a rukavice mimo dosah pohybujících se dílů. Volné oblečení, bižuterie nebo dlouhé vlasy se mohou zachytit v pohybujících se dílech.
- Jsou-li k dispozici mechanismy umožňující odvod a sběr prachu, zabezpečte jejich připojení a rádné používání. Použití těchto mechanismů snižuje rizika vyvolávaná prachem.

5.4 Používání elektrických nástrojů a péče o ně

- Neočekávejte od elektrického nástroje, co nemůže splnit. Používejte elektrický nástroj vhodný pro vaš účel. Elektrický nástroj vykoná svůj úkol lépe a bezpečněji, použije-li se tempem, pro které byl zkonztruován.
- Nepoužívejte elektrický nástroj, jestliže ho nelze vypínačem zapnout i vypnout. Každý elektrický nástroj, který nelze ovládat vypínačem, je nebezpečný a je třeba ho opravit.
- Před prováděním jakýchkoliv změn, výměnou příslušenství nebo ukládáním elektrických nástrojů odpojte zástrčku od zdroje energie. Taková preventivní bezpečnostní opatření snižuje riziko náhodného zapnutí elektrického nástroje.
- Nepoužívané elektrické nástroje ukládejte mimo dosah dětí a nedovolte s nimi pracovat osobám, které nejsou obeznámeny s nástrojem ani s těmito pokyny. Elektrické nástroje jsou v rukách neškolených uživatelů nebezpečné.
- Provádějte údržbu elektrických nástrojů. Kontrolujte, zda nejsou pohyblivé díly nesprávně seřízené nebo zadřené, zda nejsou prasklé a zda na nich není patrné nic, co by se mohlo dotknout provozu elektrického nástroje. Při poškození dejte elektrický nástroj před použitím opravit. Mnoho nehod způsobují právě nedostatečně udržované elektrické nástroje.
- Řezné nástroje udržujte ostré a čisté. Je méně pravděpodobné, že by se řádně udržované řezné nástroje s ostrými břity někde zadrhly, a proto se ostré nástroje snáze ovládají.
- Používejte elektrický nástroj, příslušenství a nástrojové byty atd. v souladu s těmito pokyny a způsobem předepsaným pro konkrétní typ elektrického nástroje; přitom berte v úvahu pracovní podmínky a práci, již je třeba vykonat. Použití elektrického nástroje způsobem jiným, než pro který je určen, může vytvořit potenciálně nebezpečnou situaci.

5.5 Servis

- Servisní práce na elektrickém nástroji přenechejte kvalifikovanému technikovi, který používá výhradně originální náhradní díly. Tak si zajistíte, že nástroj bude i nadále bezpečný.

6 DOPLŇKOVÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Po celou dobu udržujte ruce mimo dosah rotující brusné hlavy.
- Broušení laku s obsahem olova je nesmírně toxické a nemělo by se ani zkoušet. Výkon této činnosti lze povolit pouze profesionálům se zvláštním vyškolením a vybaveným pro daný účel.
- Vždy si udržujte pevný postoj a rovnováhu. Nesnažte se dosáhnout příliš daleko. Používejte vhodné lešení.
- Vždy za provozu nosete osobní ochranné pomůcky.
- Důležité: po dokončení broušení vypněte vypínač a vyčkejte, dokud se valivá brusná hlava úplně nezastaví; teprve potom nástroj odložte.
- Nikdy nepoužívejte nástroj v oblasti s hořlavými pevnými látkami, kapalinami nebo plyny. Jiskry z komutátoru / uhlíkových kartáčků by mohly způsobit požár nebo výbuch.
- Existují použití, pro něž byl tento nástroj navržen. Výrobce důrazně doporučuje, aby tento nástroj nebyl modifikován ani se nepoužíval k účelu jinému, než k tomu, pro který byl navržen.
- Stroj držte vždy oběma rukama. Ztráta kontroly může způsobit úraz.
- Udržujte napájecí kabel mimo pracovní dosah stroje. Vždy kabel vedte pryč směrem za sebe.
- Okamžitě stroj vypněte, objeví-li se neobvyklé vibrace nebo nastanou-li jiné poruchy. Zkontrolujte stroj a zjistěte příčinu.
- Prach, který vzniká při práci s tímto nástrojem, může být zdraví škodlivý. Používejte systém absorpce prachu, nosete vhodnou ochrannou protiprachovou masku a odstraňujte usazený prach vysavačem.

6.1 Elektrické připojení

Napětí sítě musí odpovídat napětí uvedenému na výrobním štítku nástroje. Za žádných okolností nesmí být nástroj používán, když je poškozen napájecí kabel. Poškozený kabel musí být okamžitě vyměněn v autorizovaném servisním středisku. Nepokoušejte se opravit poškozený kabel sami. Použití poškozených napájecích kabelů může vést k úrazu elektrickým proudem.

7 MONTÁŽ

7.1 Rozbalení

Opatrně vyměte nástroje a všechny volné předměty z přepravního kontejneru.

Ponechte si všechny obalové materiály až do chvíle, kdy budete mít stroj prohlédnutý a budete vědět, že uspokojivě funguje.



Před nastavováním, opravami nebo údržbou zařízení je třeba vždy vypnout provozní spínač a vytáhnout síťovou zástrčku!

7.2 Před prvotním uvedením do provozu

- Zkontrolujte, zda jmenovitá frekvence síťového přívodu odpovídá údajům na výrobním štítku.
- Před použitím nástroje si pozorně přečtěte manuál s pokyny.

8 PROVOZ

8.1 Jak provozovat

- Vložte hadici do prachového vstupu stroje. (Fig. 1)
- Otočením utáhněte boční rukojet. (Fig. 2)

8.2 Elektronická řídící jednotka

Tento stroj se vyznačuje následujícími charakteristikami:

- Jisticí spínač. (5)
- Nastavitelná rychlosť. (4)

8.2.1 Seřízení rychlosti otáčení (Fig. 3)

Rychlosť stroje je variabilná, aby vyhovela rôznym zadáním. Lze ji nastavovať od 1500min^{-1} do 2300min^{-1} ovládacom kolečkom. Otáčejte v proti smere pohybu hodinových ručičiek pre zvýšenie rychlosťi a ve smere pohybu hodinových ručičiek pre sníženie rychlosťi. Obecne platí, že boste meli použiť vyššiu rychlosť pre rýchly odběr materiálu a nižšiu rychlosť pre přesnejšie ovládanie.

8.3 Výmena přítlačné botky (Fig. 4)

- Vložte imbusový klíč (velikost 5) do šestihraného šroubového čepu na přítlačné botce
- Přítlačnou botku pevně přidržujete a otáčejte klíčem tak, abyste botku odmontovali.
- Dostažením šroubového čepu nainstalujte novou přítlačnou botku.



Pozor: Na stroj nasazujte pouze přítlačnou botku odpovídající příslušné specifikaci.

8.4 Nasazení brusného papíru na přítlačnou botku

Dohlédněte, aby otvory v brusném papíře lícovaly přesně s otvory na přítlačné botce.

8.5 Dvě možnosti odvodu prachu

Odvod prachových častic je vnitřní a vnější. Systém vnitřního odvodu s osmi otvory sbírá jemné prachové částice a při přiložení stroje ke stěně či stropu dosahuje dokonalého účinku odvodu prachu.

8.6 Připojení k vaku na prach

Vak na prach je již připojen k hadici. Zajistěte včasné čištění vaku na prach.

8.7 Práce na vysoké stěně (Fig. 5)

Při šplhání na žebříky za účelem broušení vysokých stěn lze stroj zabezpečit pásem.

8.8 Seřízení regulace sací síly (Fig. 6)

Snižujte sací výkon otáčením kolečka doleva a zvyšujte jej otáčením doprava.

9 OPERACE BROUŠENÍ

- Jakmile jsou stroj a vysavač nastaveny a všechna bezpečnostní opatření a zařízení jsou na místě, začněte tak, že zapnete vysavač a následně i stroj. (Pokud používáte vysavač s integrovaným zapínáním, pak prostě zapněte stroj.)
- Začněte brousit a opatrně a co možná nejlehčejí se dotýkejte kontaktní pracovní plochy - jen natolik, aby se brusná hlava rovně dotýkala povrchu.
- Kloub v brusné hlavě umožňuje brusnému kotouči sledovať obrys pracovní plochy.
- Nejlepší technikou je použít překrývajúcich se pohybů ze strany na stranu a držet hlavu v neustálém pohybu. Nikdy se nezastavujte příliš dlouho na jednom místě, nebo tam budete mít otisk otáčející se hlavy. S přibývajúcimi zkušenosťmi bude velmi snadné vytvoriť vynikajúci výsledky.



POZNÁMKA: Ujistěte se, že smirkový papír (7), který používáte, je vhodný k danému účelu. Příliš hrubá zrnitost může materiál odstraňovat příliš rychle na to, aby se proces udržel pod kontrolou. Příliš jemně zrnitý smirkový papír se naopak příliš často zanáší a nestačíte jím plochu vytvarovat.



POZNÁMKA: Dávejte pozor na špičaté výstupky a hřebíky. Ty smirkový papír oholí a pravděpodobně poškodí i opěrnou houbičku.

10 ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

10.1 Udržujte nástroj v čistotě

Pravidelně profoukněte všechny vzduchové kanály suchým tlakovým vzduchem. Všechny plastové díly by měly být čištěny měkkým vlhkým hadíkem. Na čištění plastových dílů NIKDY nepoužívejte rozpouštědla. Ty by mohly materiál rozpuštít nebo jinak poškodit.

Při používání tlakového vzduchu noste bezpečnostní brýle.

Vysávajte prach z otočného konektoru, příliš mnoho prachu mu brání v bezpečném otáčení.

11 TECHNICKÉ ÚDAJE

Model č.	POWX0478
Jmenovité napětí	230-240V
Jmenovitý kmotocet	50Hz
Jmenovitý příkon	1220W
Rychlosť otáčení	1500-2300min ⁻¹
Průměr kotouče	225mm
Třída krytí	II
Délka kabelu	4m
Průměr hadice	32mm

12 HLUČNOST

Hodnoty hlučkových emisí se měří podle příslušné normy. (K=3)

Úroveň akustického tlaku LpA	88 dB(A)
Úroveň akustického výkonu LwA	99 dB(A)



POZOR! Hladina akustického tlaku může přesáhnout 85 dB(A), v takovém případě noste individuální chránič sluchu.

aw (Vibrace):

4.9 m/s²

K = 1,5 m/s²

13 ZÁRUKA

- Na tento výrobek se vztahuje záruční doba 36 měsíců platná od data jeho zakoupení prvním uživatelem.
- Tato záruka kryje veškeré materiálové nebo výrobní vady kromě: baterií, nabíječek, vadných dílů podléhajících běžnému opotřebení, jakými jsou ložiska, kartáčky, kably a zástrčky, nebo příslušenství, jakým jsou vrtáky, vrtací bity, pilové kotouče atd.; poškození nebo vad vyplývajících ze špatného zacházení, nehod nebo provedených změn; přepravních nákladů.
- Poškození a / nebo závady vyplývající z nevhodného používání také nespadají do záručních ustanovení.
- Také odmítáme veškerou odpovědnost za jakékoli poranění vyplývající z nevhodného použití nástroje.
- Opravy může provádět pouze servisní středisko autorizované pro nástroje Powerplus.
- Více informací můžete vždy získat na čísle 00 32 3 292 92 90.
- Dopravní náklady vždy nese zákazník, pokud není písemně dohodnuto jinak.

- Stejně tak nelze vznášet nárok ze záruky v případě, že škoda na zařízení vznikla následkem nedbalé údržby nebo přetížení.
- Zcela vyloučeny ze záruky jsou škody vzniklé následkem zaplavení tekutinou, přílišného zaprášení, úmyslného poškození (at' jde o záměr či hrubou nedbalost), nepatřičného používání (používání k účelům, k nimž zařízení není vhodné), diletantského používání (např. nedodržováním pokynů z návodu), nekvalifikovaného sestavení, zásahu bleskem a chybného síťového napětí. Tento seznam není omezující.
- Uznání záručního nároku nemůže nikdy vést k prodloužení záruční lhůty ani začátku nové záruční lhůty v případě, že bylo zařízení vyměněno.
- Zařízení nebo díly vyměněné v rámci záruky se proto stávají vlastnictvím Varo NV.
- Vyhrazujeme si právo odmítnout jakýkoliv nárok v případech, kdy nelze ověřit nákup nebo kdy je zřejmé, že výrobek nebyl správně udržován (pravidelné čištění větracích otvorů, pravidelné servisování uhlíkových kartáčků, atd.).
- Uschovejte si doklad o zakoupení, neboť se jím prokazuje datum nákupu.
- Zařízení se musí prodejci vrátit nerozmontované, v přijatelně čistém stavu, (v původním kufríku s výliskem na uložení zařízení, pokud se tento požadavek vztahuje na tento případ) spolu s dokladem o zakoupení.

14 ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



Bude-li vaše zařízení po delší době používání třeba vyměnit za nové, nelikvidujte použité zařízení spolu s běžným domovním odpadem, ale provedte to způsobem ekologicky bezpečným.

Elektrický odpad se nesmí likvidovat jako součást domovního odpadu. Kde je to možné, provádějte recyklaci. Zeptejte se na místním úřadu nebo u prodejce, kde a jak lze recyklovat.

15 PROHLÁŠENÍ O SHODĚ



varo

VARO N.V. - Vic. Van Rompuj N.V. Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIUM,
témito prohlašuje pouze, že

Výrobek: STĚNOVÁ A STROPNÍ BRUSKA 1220W

Výrobní značka: POWERplus

Model: POWX0478

je ve shodě se základními požadavky a ostatními relevantními ustanoveními příslušných evropských směrnic/nařízení založených na aplikaci evropských harmonizovaných norem. Jakákoli neschválená úprava přístroje vede ke ztrátě platnosti tohoto prohlášení.

Evropské směrnice/nařízení (včetně, nastanou-li, jejich změn a doplňků až do data podpisu):

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

Evropské harmonizované normy (včetně, nastanou-li, jejich změn a doplňků až do data podpisu):

EN60745-1 : 2009

EN60745-2-3 : 2011

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Držitel technické dokumentace: Philippe Vankerkhove, VARO - Vic. Van Rompuj N.V.

Níže podepsaný jedná jménem vedení společnosti,

Philippe Vankerkhove

Regulativní postupy - Manažer pro dohled nad řádným jednáním

23/08/2023, Lier - Belgium

1	ZAMÝŠĽANÉ POUŽITIE	3
2	POPIS (OBR. A).....	3
3	OBSAH BALENIA.....	3
4	SYMBOLY	3
5	VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA PRE ELEKTRICKÉ NÁRADIE	4
5.1	<i>Pracovná plocha</i>	4
5.2	<i>Elektrická bezpečnosť'.....</i>	4
5.3	<i>Osobná bezpečnosť'</i>	4
5.4	<i>Používanie elektrického náradia a starostlivosť' oň</i>	5
5.5	<i>Servis.....</i>	5
6	BEZPEČNOSTNÉ POKYNY ŠPECIFICKÉ PRE DANÉ NÁRADIE	5
6.1	<i>Elektrické pripojenie.....</i>	6
7	MONTÁŽ.....	6
7.1	<i>Vybalenie.....</i>	6
7.2	<i>Pred prvou prevádzkou</i>	6
8	PREVÁDZKA	6
8.1	<i>Ako zariadenie prevádzkovať</i>	6
8.2	<i>Elektronické ovládanie</i>	6
8.2.1	<i>Nastavenie rotačnej rýchlosťi .. (Fig. 3)</i>	6
8.3	<i>Výmena brúsnej podložky . (Fig. 4)</i>	7
8.4	<i>Nalepte brúsny papier na podložku.....</i>	7
8.5	<i>Dve možnosti pre vysávanie prachu</i>	7
8.6	<i>Pripojenie k vrecku na prach</i>	7
8.7	<i>Prevádzka na vysokých stenách . (Fig. 5).....</i>	7
8.8	<i>Nastavenie vysávacej sily . (Fig. 6).....</i>	7
9	BRÚSENIE	7
10	ČISTENIE A ÚDRŽBA	8
10.1	<i>Nástroj udržiavajte čistý.....</i>	8
11	TECHNICKÉ ÚDAJE	8

12	HLUK	8
13	ZÁRUKA	8
14	ŽIVOTNÉ PROSTREDI	9
15	VYHLÁSENIE O ZHODE	10

**BRÚSKA NA STENY A STROPY 1220W
POWX0478****1 ZAMÝŠLANÉ POUŽITIE**

Stroj je určený na obrusovanie sadrokartónových stien, stropov a stien vnútorných a vonkajších povrchov, čistenie zvyškov na podlahách, náterov farieb, lepidiel a voľnej sadry atď. Nás strej nie je vhodný na opracúvanie povrchov s obsahom azbestu. Nie je vhodné na profesionálne použitie.



VAROVANIE! Z dôvodu vlastnej bezpečnosti si pred použitím tohto zariadenia prečítajte tento návod a všeobecné bezpečnostné pokyny. Ak vaše elektrické zariadenie budete dávať iným používateľom, odovzdajte ho prosím spolu s týmito pokynmi.

2 POPIS (OBR. A)

- | | |
|---------------------------------|------------------------------|
| 1. Brúsny papier | 7. Prídavná rukoväť |
| 2. Brúsna podložka | 8. Napájací kábel |
| 3. Vrecko na prach | 9. Hadica vysávača |
| 4. Ovládač nastavenia rýchlosťi | 10. Regulátor sily vysávania |
| 5. Zaistovací spínac | 11. Διακόπτης λειτουργίας |
| 6. Mäkká rukoväť | |

3 OBSAH BALENIA

- Odstráňte všetok baliaci materiál.
- Odstráňte zvyšný baliaci materiál a baliacie vložky (ak sú súčasťou balenia).
- Skontrolujte, či je obsah balenia úplný.
- Skontrolujte či prístroj, elektrická šnúra, zástrčka a príslušenstvo nebolo počas prepravy poškodené.
- Baliaci materiál si, pokiaľ je to možné, odložte počas celej záručnej doby. Potom ho zlikvidujte v miestnej zberni odpadov.



VAROVANIE: Baliani materiál nie je na hranie! Deti sa nesmú hrávať s plastovými vreckami! Nebezpečenstvo udusenia!

8 kusov (2 ks č. 150, 2 ks č. 180, 2 ks č. 240, 2 ks č. 400) brúsneho papiera s priemerom 225 mm
2 spojovacie adaptéry (35 mm a 57 mm)
1 ks hadica na vysávanie prachu s dĺžkou 2,0 m

1 pári uhlíkových kieff
1 ks inbusový kľúč S5
1 vrecko na prach
1 popruh
1 prídavná rukoväť
1 návod



Ak zistíte, že chýbajú nejaké súčasti, alebo sú poškodené, kontaktujte prosím predajcu.

4 SYMBOLY

V tomto návode a/alebo na stroji sa používajú nasledujúce symboly:

	Označuje riziko zranenia, alebo poškodenie nástroja.		Pred použitím si prečítajte návod.
--	--	--	------------------------------------

	V súlade so základnými platnými bezpečnostnými normami Európskych smerníc.		Stroj triedy II – Dvojitá izolácia – Nepotrebuje uzemnenú zástrčku.
	Purtať obligatoriu echipament de protecție pentru ochi.		Noste ochranné rukavice

5 VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA PRE ELEKTRICKÉ NÁRADIE

Starostlivo si prečítajte všetky bezpečnostné varovania a všetky pokyny. Nedodržiavanie všetkých varovaní a pokynov môže spôsobiť úder elektrickým prúdom, požiar alebo závažný úraz. Odložte si všetky varovania a pokyny na prípad, ak ich budete v budúcnosti potrebovať. Termín "elektrické náradie" v týchto varovaniach označuje vaše elektrické náradie s napájaním zo siete (s káblom) alebo elektrické náradie napájané akumulátorom (bez kábla).

5.1 Pracovná plocha

- Pracovnú plochu udržiavajte v čistote a dobre osvetlenú. Neporiadok a prítmie na pracovisku zvyšuje riziko úrazov.
- Elektrické náradie nepoužívajte vo výbušných prostrediah, obsahujúcich napríklad horľavé tekutiny, plyny alebo prach. Elektrické náradie spôsobuje iskrenie, ktoré môže zapaliť prach alebo výparы.
- Pri používaní elektrického náradia sa nesmú v blízkosti nachádzať deti a okoloidúci. Mohli by odpútovať vašu pozornosť a náradie by ste nemali pod kontrolou.

5.2 Elektrická bezpečnosť

- Vždy skontrolujte, či napätie napájacieho zdroja súhlasí s napäťím na výkonnostnom štítku.
- Vidlice elektrického náradia musia zodpovedať sietovej zásuvke. Vidlicu nikdy neupravujte žiadnym spôsobom. Nepoužívajte s uzemneným elektrickým náradím (pripojeným k uzemneniu) žiadne adaptéry vidlice. Používanie nepozmeňovaných vidlíc zodpovedajúcich sietovým zásuvkám znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nedotýkajte sa uzemnených povrchov a povrchov, spojených s uzemnením, ako sú potrubia, radiátory, sporáky alebo chladničky. Ak ste uzemnený alebo spojený s uzemnením, hrozí vám zvýšené riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Elektrické náradie nesmie byť vystavené dažďu ani vlhkým podmienkam. Prenik vody do elektrického náradia zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Kábel sa nesmie nadmerne zaťažovať. Kábel nikdy nepoužívajte na prenášanie, ťahanie alebo vytahovanie vidlice elektrického náradia. Kábel nesmie byť vystavený pôsobeniu tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých dielov. Poškodené alebo zapletené káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Pri používaní elektrického náradia vo vonkajšom prostredí používajte predĺžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie. Používanie šnúry vhodnej na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

5.3 Osobná bezpečnosť

- Pri používaní elektrického náradia budte vždy ostražitý, sledujte čo robíte a riadte sa zdravým úsudkom. Elektrické náradie nepoužívajte, ak ste unavený, alebo ak ste pod vplyvom liekov, alkoholu alebo drog. Okamih nepozornosti pri používaní elektrického náradia môže spôsobiť závažný osobný úraz.
- Používajte bezpečnostné pomôcky. Vždy noste chránič očí. Používaním bezpečnostných pomôcok, ako je protiprachová maska, nekľízavá bezpečnostná obuv, tvrdá prilba alebo chrániče uší za každých podmienok sa znižuje riziko osobných úrazov.

- Zabráňte náhodnému uvedeniu do činnosti. Pred pripojením do siete sa uistite, že vypínač je vo vypnutej polohe. Prenášanie elektrického náradia s prstom na vypínač alebo pripojovanie elektrického náradia so zapnutým vypínačom zvyšuje riziko úrazov.
- Pred zapnutím elektrického náradia odstráňte akékoľvek nastavovacie kľúče a iné nástroje. Kľúč a nástroje, ktoré zostanú pripevnené k rotujúcemu dielu elektrického náradia môžu spôsobiť úraz.
- Nenaklňajte sa príliš. Vždy musíte mať spoľahlivú oporu a rovnováhu. Zlepšuje sa tým ovládateľnosť elektrického náradia v neočakávaných situáciach.
- Budte vhodne oblečený. Nenoste voľné odevy ani šperky. Neprribližujte sa vlasmi, odevmi ani rukavicami k pohyblivým dielom. Voľné odevy, šperky alebo dlhé vlasy môžu zachytiť pohyblivé diely.
- Ak sa používajú aj pomôcky na pripojenie odsávačov a zberačov prachu, uistite sa, že sú riadne pripojené a správne sa používajú. Používaním týchto pomôcok možno znížiť nebezpečenstvo spôsobované prachom.

5.4 Používanie elektrického náradia a starostlivosť oň

- Pri použití elektrického náradia nevynakladajte nadmernú silu. Používajte správne elektrické náradie pre vaše použitie. Správne elektrické náradie zvládne prácu lepšie a bezpečnejšie, s rýchlosťou, na ktorú bolo navrhnuté.
- Nepoužívajte elektrické náradie ak sa vypínačom nezapína alebo nevypína. Elektrické náradie, ktoré sa nechce ovládať vypínačom, je nebezpečné a musí sa opraviť.
- Pred akýmkolvek nastavovaním, výmenou doplnkov alebo odložením elektrického náradia odpojte vidlicu od napájacieho napäťa. Takéto preventívne bezpečnostné opatrenia znížujú riziko náhodného uvedenia elektrického náradia do činnosti.
- Nepoužívané elektrické náradie uchovávajte mimo dosahu detí a nedovoľte, aby osoby neoboznámené s elektrickým náradím alebo s týmito pokynmi, používali toto elektrické náradie. Elektrické náradie je nebezpečné v rukách nepoužívajúcich používateľov.
- Elektrické náradie riadne udržiavajte. Skontrolujte, či pohyblivé diely nie sú vyosené alebo či sa nezadierajú, či nie sú poškodené diely a či nemajú žiadne iné nedostatky, ktoré môžu ovplyvniť funkčnosť elektrického náradia. V prípade poškodenia sa elektrické náradie musí pred opäťovným použitím opraviť. Veľa úrazov spôsobujú nedostatočne udržiavane elektrické náradie.
- Náradie sa musí udržiavať v naostrenom a čistom stave. Riadne udržiavané rezné nástroje s ostrými reznými hranami majú menšiu náchylnosť k zadieraniu a ľahšie sa ovládajú.
- Elektrické náradie, doplnky a nástrojové koncovky a pod. používajte v súlade s týmito pokynmi a spôsobom, zamýšľaným pre daný druh elektrického náradia, berúc na zreteľ pracovné podmienky a na prácu, ktorá sa má vykonávať. Používanie elektrického náradia na iné operácie ako tie, pre ktoré je určené, môže spôsobiť nebezpečnú situáciu.

5.5 Servis

- Servis elektrického náradia zverte kvalifikovanému opravárovi. Môžu sa používať iba rovnaké náhradné diely. Zaručíte tak, že bude zachovaná bezpečnosť elektrického náradia.

6 BEZPEČNOSTNÉ POKYNY ŠPECIFICKÉ PRE DANÉ NÁRADIE

- Ruky vždy udržiavajte mimo oblasti rotujúcej brúsnej hlavy.
- Brúsenie farby na báze olova je mimoriadne toxicke a nemalo by sa vykonávať. Túto úlohu zverte profesionálom so špeciálnym školením a zariadením.
- Po celý čas udržujte správny postoj a rovnováhu. Nenaťahujte sa. Používajte správne lešenie.
- Pri prevádzke vždy používajte vhodné bezpečnostné zariadenie.
- Dôležité: po dokončení brúsenia vypnite spínač a počkajte, kým brúsna hlava rotujúca zotvaračnosťou úplne nezastane a až potom nástroj položte.

- Nástroj nikdy neprevádzkujte v oblasti s horľavými pevnými, kvapalnými alebo plynnými látkami. Iskry z komutátora / uhlíkových kieff by mohli spôsobiť požiar alebo výbuch.
- Tento nástroj bol určený pre určité druhy použitia. Výrobca odporúča, aby sa na nástroji nevykonávali žiadne úpravy a/ani sa nástroj nepoužíval na účely, na ktoré nie je určený.
- Stroj používajte vždy dvomi rukami. Strata kontroly môže spôsobiť zranenie.
- Napájací kábel udržiavajte vždy mimo pracovnej oblasti stroja. Kábel vždy veďte poza seba.
- Ak sa vyskytnú nezvyčajné vibrácie alebo iné chybné funkcie, stroj okamžite vypnite. Aby ste zistili príčinu, skontrolujte stroj.
- Prach, ktorý vzniká pri práci s týmto nástrojom, môže byť zdraviu škodlivý. Použite systém absorpcie prachu a používajte vhodnú ochrannú masku proti prachu. Usadený prach odstráňte vysávačom.

6.1 Elektrické pripojenie

Sieťové napätie sa musí zhodovať s napäťím uvedeným na typovom štítku stroja. Za žiadnych okolností by sa nástroj nemal používať, ak je poškodený napájací kábel. Poškodený kábel sa musí okamžite vymeniť autorizovaným servisným zákazníckym centrom. Poškodený kábel sami neopravujte. Používanie poškodeného napájacieho kabla môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom.

7 MONTÁŽ

7.1 Vybalenie

Opatrne vyberte nástroj a všetky voľné položky z prepravného balenia. Všetok obalový materiál si uschovajte, kým neskontrolujete stroj a nevyskúšate, že sa dá uspokojivo prevádzkovať.



Pred nastavovaním, opravami alebo údržbou prístroja musíte vypnúť hlavný vypínač a vytiahnuť elektrickú zástrčku zo siete!

7.2 Pred prvou prevádzkou

- Skontrolujte, či sa menovitá frekvencia napájacieho zdroja zhoduje s údajmi na typovom štítku.
- Pred použitím nástroja si pozorne prečítajte návod.

8 PREVÁDZKA

8.1 Ako zariadenie prevádzkovať

- Hadicu vložte do otvoru pre zber prachu na stroji. . (Fig. 1)
- Otáčaním bočnej rukoväte rukoväť utiahnite. . (Fig. 2)

8.2 Elektronické ovládanie

Tento stroj má nasledujúce prvky:

- Zaistovačí spínač. (5)
- Nastaviteľná rýchlosť. (4)

8.2.1 Nastavenie rotačnej rýchlosťi . (Fig. 3)

Rýchlosť stroja sa mení tak, aby sa prispôsobila rôznym úlohám. Pomocou ovládača sa otáčky dajú nastaviť na 1500 min^{-1} až 2300 min^{-1} Na zvýšenie rýchlosťi otáčajte proti smeru chodu hodinových ručičiek a na zníženie rýchlosťi v smere hodinových ručičiek. Vo všeobecnosti by ste mali použiť vyššiu rýchlosť na rýchle odstraňovanie materiálu a nižšiu rýchlosť na presnejšiu kontrolu.

8.3 Výmena brúsnej podložky . (Fig. 4)

- Vložte inbusový kľúč (veľkosť 5) do inbusovej skrutky na brúsnej podložke.
- Brúsnu podložku pevne podržte a potom kľúcom otočte, aby ste mohli demontovať podložku.
- Nainštalujte novú brúsnu podložku tak, že skrutku utiahnete.



Pozor: Na stroj inštalujte len špecifikovanú podložku.

8.4 Nalepte brúsny papier na podložku

Zabezpečte, aby otvory na brúsnom papieri presne kopírovali otvory na podložke.

8.5 Dve možnosti pre vysávanie prachu

Pre prachové častice je k dispozícii vnútorné a vonkajšie vysávanie. Vnútorný vysávací systém s 6 otvormi zbiera jemné prachové častice, čím umožňuje priliehanie k stene a stropu a dosiahnutie vynikajúceho účinku vysávania prachu.

8.6 Pripojenie k vrecku na prach

Vrecko na prach už bolo pripojené k hadici. Zabezpečte včasné čistenie vrecka na prach.

8.7 Prevádzka na vysokých stenách . (Fig. 5)

Pri výstupoch na rebrík, ak obrusujete vysoké steny, sa stroj dá vybaviť popruhmi.

8.8 Nastavenie vysávacej sily . (Fig. 6)

Otočením regulátora dolava znižte silu vysávania, otočením doprava silu zvýšite.

9 BRÚSENIE

- Po nastavení stroja a vysávača a keď sú prítomné všetky bezpečnostné opatrenia a zariadenie, začnite zapnutím vysávača a následne stroja. (Ak používate vysávač s integrovaným spínaním, potom jednoducho zapnite stroj.)
- Začnite brúsiť a opatrne sa dotknite pracovného povrchu čo najľahšie, len tak, aby brúsna hlava ležala na povrchu na plocho.
- Nosník v brúsnej hlove umožňuje, aby brúsny kotúč sledoval kontúry pracovného povrchu.
- Najlepšia technika je používanie prekrývajúcich sa úkosov a udržiavanie hlavy v konštantnom pohybe. Nikdy na mieste nezastavujte príliš dlho, pretože sa vytvorí výrivy a značky. Keď nadobudnete skúsenosti, bude veľmi jednoduché vytvoriť vynikajúce výsledky.



POZNÁMKA: Zabezpečte, aby bol brúsny papier (7), ktorý používate, vhodný na danú činnosť. Nadmerne drsný brúsny papier s hrubými zrnami môže materiál odstraňovať príliš rýchlo. Nadmerne jemný brúsny papier sa zas môže príliš často upchávať a netvarovať povrch.



UPOZORNENIE: Dávajte pozor, aby ste sa vyhli ostrým útvaram a klincom atď. Brúsny papier sa roztrhne a pravdepodobne sa poškodí aj podložka.

10 ČISTENIE A ÚDRŽBA

10.1 Nástroj udržiavajte čistý

Opakovane vyfukujte všetky vzduchové priechody suchým stlačeným vzduchom. Všetky plastové časti by sa mali očistiť mäkkou, vlhkou handričkou. Na čistenie plastových častí NIKDY nepoužívajte rozpúšťadlá. Mohli by rozpustiť alebo inak poškodiť materiál.

Pri používaní stlačeného vzduchu používajte ochranné okuliare.

Vyčistite otocný konektor vysávača, pretože príliš veľa prachu zabráni, aby sa voľne otáčal.

11 TECHNICKÉ ÚDAJE

Č. modelu	POWX0478
Menovité napätie	230-240V
Menovitá frekvencia	50Hz
Menovitý výkon	1220W
Rýchlosť rotácie	1500-2300min ⁻¹
Priemer kotúča	225mm
Ochranná trieda	II
Dĺžka kábla	4m
Ø hadice	32mm

12 HLUK

Hodnoty emisií hluku namerané podľa príslušnej normy. (K=3)

Hladina akustického tlaku LpA	88 dB(A)
Hladina akustického výkonu LwA	99 dB(A)



POZOR! Ak akustický tlak prekročí úroveň 85 dB(A), používajte chrániče sluchu.

aw (Vibrácie)

4.9m/s²

K = 1,5 m/s²

13 ZÁRUKA

- Záručná lehota poskytovaná na tento výrobok je 36 mesiacov a začína plynúť dňom zakúpenia prvým používateľom.
- Táto záruka zahŕňa všetky chyby materiálu a výrobné chyby, okrem: batérií, nabíjačiek, chybnych súčasťí, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu ako napr. ložiská, kefky, káble a zástrčky alebo príslušenstvo ako vrtáky, vrtné korunky, pílové listy atď.; nezahŕňa poškodenia alebo chyby spôsobené zlým zaobchádzaním, nehodami alebo pozmeňovaním, ani náklady na prepravu.
- Poškodenie a/alebo chyby, ktoré sú dôsledkom nesprávneho používania, tiež nespadajú pod ustanovenia záruky.
- Nenesieme ani žiadnu zodpovednosť za zranenie osôb, ktoré je dôsledkom nesprávneho používania zariadenia.
- opravy smie vykonávať iba autorizované servisné stredisko pre nástroje Powerplus.
- Viac informácií získate na tel. čísle 00 32 3 292 92 90.
- Prípadné náklady na prepravu vždy nesie zákazník, ak nebolo písomnou formou dohodnuté inak.
- Záruku si zároveň nemožno uplatňovať, ak bolo zariadenie poškodené v dôsledku nedbanlivej údržby alebo preťaženia.

- Zo záruky sú definitívne vylúčené prípady, kedy poškodenie vzniklo dôsledkom vniknutia kvapaliny, nadmerného preniknutia prachu, úmyselného poškodenia (úmyselne alebo závažnou nedbalivosťou), nevhodného použitia (použitie zariadenia na účely, na ktoré nie je vhodné), nekompetentného použitia (napr. nerešpektovaním pokynov v návode), neodbornej montáže, zásahu bleskom, chybného sieťového napäťia. Neboli uvedené všetky možnosti.
- Prijatie reklamácie v rámci záruky nemá vplyv na predĺženie záručnej lehoty, ani na začatie novej záručnej lehoty v prípade výmeny zariadenia.
- Staré zariadenia alebo súčasti, ktoré sú vymieňané v rámci záruky, sa preto stávajú majetkom spol. Varo NV.
- Vyhradzujeme si právo zamietnuť akúkoľvek reklamáciu, ak nie je možné overiť dátum zakúpenia alebo ak je jasné, že výrobok neboli riadne udržiavaný. (čisté vetracie otvory, pravidelná údržba uhlíkových kefiek,...)
- Potvrdenku o nákupe si musíte uschovať ako doklad o dátume zakúpenia.
- Náradie musíte vrátiť v nerozobranom stave svojmu predajcovi v prijateľne čistom stave, v originálnom plastovom kufríku liatom pod tlakom, ak v ňom bolo vaše náradie dodané, spolu s priloženým dokladom o kúpe.

14 ŽIVOTNÉ PROSTREDI



Ak musíte po dlhodobom používaní zariadenie vymeniť, nelikvidujte ho spolu s domovým odpadom, ale ekologicky bezpečným spôsobom.

Odpad z elektrických výrobkov sa nesmie likvidovať s bežným domovým odpadom. Ak existuje zberňa na recykláciu, odovzdajte ho na recykláciu. Informácie o recyklácii vám poskytnú miestne úrady alebo predajca.

15 VYHLÁSENIE O ZHODE



varo

VARO N.V. - Vic. Van Rompuj N.V. Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGICKO
výlučne vyhlasuje, že,

výrobok: Brúska na steny a stropy 1220W
obchodná známka: POWERplus
model: POWX0478

je v súlade so základnými požiadavkami a inými relevantnými ustanoveniami príslušných európskych smerníc/nariadení, na základe uplatnenia európskych harmonizovaných norem. V prípade akýchkoľvek neoprávnených úprav tohto zariadenia stráca toto vyhlásenie svoju platnosť.

Európske smernice/nariadenia (vrátane ich prípadných novelizácií do dátumu podpisu):

2011/65/EU
2006/42/EC
2014/30/EU

Európske harmonizované normy (vrátane ich prípadných novelizácií do dátumu podpisu):

EN60745-1 : 2009
EN60745-2-3 : 2011
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Uchovávateľ technickej dokumentácie: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuj N.V.

Dolupodpísaný koná v mene výkonného riaditeľa spoločnosti,

Philippe Vankerkhove
Regulačné záležitosti – Compliance Manager
23/08/2023, Lier - Belgium

1	UTILIZARE PREVĂZUTĂ	3
2	DESCRIERE (FIG. A)	3
3	CONȚINUTUL PACHETULUI	3
4	SIMBOLURI	4
5	AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ PRIVIND APARATUL ELECTRIC	4
5.1	<i>Zona de lucru</i>	4
5.2	<i>Siguranță electrică</i>	4
5.3	<i>Siguranță personală</i>	5
5.4	<i>Folosirea și întreținerea aparatului electric</i>	5
5.5	<i>Service</i>	5
6	INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA SPECIFICE MAȘINII	6
6.1	<i>Racordurile electrice</i>	6
7	MONTAREA	6
7.1	<i>Despachetarea</i>	6
7.2	<i>Înainte de prima utilizare</i>	6
8	MOD DE UTILIZARE	6
8.1	<i>Cum se utilizează</i>	6
8.2	<i>Controlul electronic</i>	7
8.2.1	<i>Reglarea turării (Fig. 3)</i>	7
8.3	<i>Înlăturarea talerului de șlefuit (Fig. 4)</i>	7
8.4	<i>Lipiți hârtia abrazivă de taler</i>	7
8.5	<i>Două opțiuni de extragere a prafului</i>	7
8.6	<i>Racordul sacului de praf</i>	7
8.7	<i>Utilizarea pe perete înalți (Fig. 5)</i>	7
8.8	<i>Reglarea puterii de aspirare (Fig. 6)</i>	7
9	OPERAȚIUNI DE ȘLEFUIRE	7
10	CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA	8
10.1	<i>Păstrați unealta curată</i>	8
11	DATE TEHNICE	8

12	ZGOMOT	8
13	GARANȚIE	9
14	MEDIU	9
15	DECLARAȚIA DE CONFORMITATE	10

ŞLEFUITOR DE PERETI ŞI PLAFOANE 1220W

POWX0478

1 UTILIZARE PREVĂZUTĂ

Aparatul este proiectat pentru şlefuirea peretilor din gips-carton, plafoanelor și peretilor suprafeteelor interioare și exterioare, curățarea reziduurilor din podele, a straturilor de vopsea, a adezivilor sau a tencuielilor despărțite. Aparatul nu este potrivit pentru procesarea obiectelor care conțin azbest. Nu este proiectat pentru utilizare profesională.



AVERTISMENT! Pentru siguranța dumneavoastră, înainte de a folosi aparatul, citiți cu atenție acest manual și instrucțiunile generale de siguranță. Aparatul dvs. electric nu trebuie dat altor persoane fără a le transmite și aceste instrucțiuni.

2 DESCRIERE (FIG. A)

- | | |
|----------------------------------|---|
| 1. Hârtie abrazivă | 7. Mânér auxiliar |
| 2. Taler de şlefuit | 8. Cablu de alimentare |
| 3. Sac de praf | 9. Furtun aspirator |
| 4. Rotiță de reglare a turăției | 10. Rotiță de reglare a puterii de aspirare |
| 5. Buton de blocare | 11. Întrerupător de pornire/oprire |
| 6. Dispozitiv de prindere ușoară | |

3 CONȚINUTUL PACHETULUI

- Îndepărtați toate ambalajele.
- Îndepărtați ambalajele rămase, precum și suporturile de transport (dacă există).
- Verificați prezența tuturor articolelor din pachet.
- Verificați dacă aparatul, cordonul de alimentare, fișa de alimentare și toate accesoriole sunt intacte în urma transportului.
- Păstrați ambalajele pe cât posibil până la finalul perioadei de garanție. Aruncați doar la punctele locale de reciclare a deșeurilor.



AVERTISMENT: Ambalajele nu sunt jucării! Copiii nu trebuie să se joace cu pungi de plastic! Pericol de sufocare!

8 bucăți (2 buc 150#, 2 buc 180#, 2 buc 240#, 2 buc 400#) de hârtie abrazivă cu diam. 225 mm

2 racorduri (35 mm și 57 mm)

1 bucătă de 2,0 m de furtun flexibil, pentru extragerea prafului

1 set de peri de carbon

1 bucătă de cheie de piulițe cu cap hexagonal

1 sac de praf

1 centură de spate

1 mâner auxiliar

1 manual



În cazul în care lipsesc componente sau acestea sunt deteriorate, contactați magazinul de unde ați cumpărat produsul.

4 SIMBOLURI

În acest manual și / sau pe mașină se folosesc următoarele simboluri:

	Semnifică risc de rănire sau de deteriorare a aparatului.		Cititi manualul înainte de utilizare.
	În conformitate cu standardele esențiale de siguranță ale Directivelor europene aplicabile.		Clasa II - Aparatul este dublu izolat; Firele de împământare nu sunt prin urmare necesare.
	Kötelező a védőszemüveg használata.		Purtați întotdeauna mănuși de protecție.

5 AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ PRIVIND APARATUL ELECTRIC

Cititi toate avertismentele de siguranță și toate instrucțiunile. Nerespectarea avertismentelor și instrucțiunilor poate duce la electrocutare, incendiu și/sau rănirea gravă. Păstrați toate avertismentele de siguranță și instrucțiunile pentru consultare ulterioară. Termenul "aparat electric" folosit în cadrul avertismentelor de siguranță se referă atât la aparatul alimentat de la priză (prin cablul de alimentare), cât și la aparatul alimentat cu baterii (fără fir).

5.1 Zona de lucru

- Spațiul de lucru trebuie să fie curat și bine iluminat. Spațiile dezordonate și întunecate favorizează accidentele.
- Nu utilizați aparatelor electrice în spații cu atmosferă potențial explozivă, cum ar fi în prezența lichidelor inflamabile, a gazelor sau a prafului. Aparatele electrice produc scânteie care pot aprinde praful sau gazele.
- Atunci când lucrați cu aparatul electric, nu lăsați copiii și alții privitorii să se apropie de spațiul de lucru. Distragerea atenției vă poate face să pierdeți controlul aparatului.

5.2 Siguranță electrică

- Verificați întotdeauna dacă alimentarea de la rețea corespunde cu tensiunea de pe plăcuța indicatoare a caracteristicilor.
- Ștecările aparatului electric trebuie să se potrivească la priză. Nu modificați în niciun fel ștecărul. Nu folosiți niciun fel de fișe de adaptare pentru aparatelor electrice cu împământare. Ștecările și prizele nemodificate reduc riscul de electrocutare mortală.
- Evitați contactul cu suprafețe împământate, cum ar fi țevile, radiatoarele, aparatelor de gătit sau frigiderele. Există risc crescut de electrocutare mortală în cazul în care corpul dumneavoastră face contact cu solul.
- Nu expuneți aparatul electric la intemperii sau la medii cu umezeală. Riscul de electrocutare mortală crește în cazul în care apă pătrunde în interiorul aparatului electric.
- Nu deteriorați cablul. Nu folosiți niciodată cablul pentru a transporta, trage sau scoate din priză aparatul electric. Păstrați cablul ferit de căldură, ulei, margini ascuțite sau piese în mișcare. Cablurile deteriorate sau încălcite cresc riscul de electrocutare mortală.
- Când aparatul electric funcționează în exterior, folosiți un prelungitor adecvat folosirii în exterior. Folosirea unui prelungitor adecvat folosirii la exterior reduce riscul de electrocutare mortală.
- Dacă trebuie folosit aparatul electric în medii umede, folosiți un o priză protejată cu disjunctoare bipolare. Folosirea unui disjunctoare polar reduce riscul de electrocutare mortală.

5.3 Siguranța personală

- Aveți grijă la ce lucrați și folosiți-vă simțul practic atunci când lucrați cu aparatul electric. Nu folosiți un aparat electric atunci când sunteți obosit sau sub influența drogurilor, a alcoolului sau a medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul lucrului cu aparatul electric poate duce la rănirea gravă.
- Folosiți echipament de siguranță. Purtați întotdeauna elemente de protecție pentru ochi. Echipamentul de siguranță, cum ar fi masca de praf, încălțăminte de siguranță împotriva alunecării, casca dură sau protecțiile auditive, reduce rănirile.
- Evitați pornirea accidentală. Asigurați-vă că întrerupătorul se află în poziția deconectată înainte de a băga aparatul în priză. Transportul aparatelor electrice având degetul pe întrerupător sau alimentarea de la sursă a aparatelor electrice care au întrerupătorul în poziția de pornire favorizează accidentele.
- Îndepărtați orice sculă de reglare sau cheie de piulițe înainte de a porni aparatul electric. O cheie de piulițe sau altă cheie lăsată prinșă de o piesă rotativă a aparatului electric poate duce la răniere.
- Nu vă întindeți. Mențineți permanent un sprijin și un echilibru corespunzător pe picioare. Acest lucru permite un control mai bun al aparatului electric în situații neprevăzute.
- Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Țineți părul, hainele sau mănușile departe de aparatul electric. Hainele largi, bijuterile sau părul lung pot fi prinse de părțile în mișcare.
- Dacă v-au fost furnizate dispozitive pentru conectarea de utilaje de extragere și colectare a prafului, asigurați-vă că sunt conectate și folosite corect. Folosirea acestor dispozitive poate reduce riscurile asociate intrării în contact cu praful.

5.4 Folosirea și întreținerea aparatului electric

- Nu suprasolicitați aparatul electric. Folosiți în aparatul electric conform destinației sale. Folosirea în mod corespunzător a aparatului electric va realiza mai bine și mai sigur sarcina la parametrii pentru care a fost conceput.
- Nu utilizați aparatul dacă întrerupătorul nu îl pornește sau oprește. Orice aparat care nu poate fi controlat din întrerupător este periculos și trebuie reparat.
- Deconectați fișa de la sursa de alimentare înainte de a face orice fel de reglaje, de a schimba accesoriile sau de a depozita aparatul electric. Astfel de măsuri preventive reduc riscul de a porni accidental aparatul electric.
- Depozitați aparatul oprit departe de îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor nefamiliarizate cu acesta sau cu instrucțiunile sale să lucreze cu aparatul. Aparatele electrice sunt potențial periculoase dacă sunt folosite de persoane neinstruite.
- Întrețineți aparatele. Verificați alinierea sau prinderea părților în mișcare, crăparea pieselor sau orice altă stare ce poate afecta funcționarea aparatului. Dacă este deteriorat, reparați aparatul înainte de a-l utiliza. Multe accidente sunt cauzate de aparate electrice prost întreținute.
- Păstrați piesele de tăiere ascuțite și curate. Sculele aşchieitoare întreținute corespunzător, având lamele de tăiere ascuțite, fac mai greu priză și sunt mai ușor de controlat.
- Utilizați aparatul, accesoriile și lamele etc. în conformitate cu aceste instrucțiuni și în modul destinat utilizării specifice a acestui aparat, luând în calcul condițiile de lucru și operațiunile care trebuie efectuate. Utilizarea aparatului electric pentru operațiuni diferite de cele pentru care a fost conceput poate duce la situații periculoase.

5.5 Service

- Reparați aparatul la un tehnician autorizat, folosind doar piese de schimb standard. Astfel, se va păstra siguranța în funcționare a aparatului.

6 INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA SPECIFICE MAȘINII

- Feriți întotdeauna mâinile de zona capului rotativ de șlefuire.
- Șlefuirea vopselei pe bază de plumb este extrem de toxică și nu trebuie efectuată. Această sarcină poate fi efectuată doar de personalul cu instruire și echipament special.
- Mențineți permanent un sprijin și un echilibru corespunzător pe picioare. Nu vă întindeți. Utilizați grinzi de schelarie adecvate.
- Purtați întotdeauna echipamentul de siguranță potrivit în timpul lucrului.
- Important: După efectuarea șlefuirii, opriți de la întrerupător și așteptați oprirea completă a rotirii capului de șlefuire înainte de a lăsa jos mașina.
- Nu utilizați mașina în zone cu solide, lichide sau gaze inflamabile. Scânteile de la comutator/periile de cărbune pot provoca incendiul sau explozia.
- Aparatul dvs. este destinat unor aplicații anume. Producătorul recomandă cu insistență să nu se modifice mașina și/sau să nu se utilizeze pentru nicio altă aplicație în afara celei de destinație.
- Utilizați mașina ținând-o mereu cu ambele mâini. Pierderea controlului prezintă pericol de rănire.
- Feriți cablul de alimentare din zona de lucru a mașinii. Trageți întotdeauna cablul în spatele dvs.
- Opriți imediat mașina dacă apar vibrații nefierești sau alte funcționări defectuoase. Verificați mașina pentru a afla cauza acestora.
- Praful care se degajă în timpul lucrului cu acest aparat poate fi dăunător pentru sănătate. Utilizați un sistem de aspirare a prafului și purtați o mască de protecție adecvată. Îndepărtați praful depus cu un aspirator.

6.1 Racordurile electrice

Tensiunea rețelei trebuie să se potrivească cu tensiunea indicată pe plăcuța mașinii. În niciun caz mașina nu trebuie utilizată cu cablul de alimentare deteriorat. Un cablu deteriorat trebuie imediat înlocuit la un Centru autorizat de service pentru clienți. Nu încercați să reparați dvs. cablul deteriorat. Utilizarea cablurilor electrice deteriorate poate duce la electrocutare.

7 MONTAREA

7.1 Despachetarea

Despachetați cu grijă aparatul și toate elementele care nu sunt fixate în containerul de transport.

Păstrați toate materialele de ambalare până când ați verificat și ați utilizat în mod satisfăcător mașina.



Înainte de a regla, repara sau efectua lucrări de întreținere la aparat, trebuie întotdeauna să închideți comutatorul de acționare și să scoateți din priză fișa de alimentare!

7.2 Înainte de prima utilizare

- Verificați dacă frecvența nominală a sursei de alimentare cu energie electrică corespunde cu detaliile plăcuței.
- Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție manualul de utilizare.

8 MOD DE UTILIZARE

8.1 Cum se utilizează

- Introduceți furtunul în orificiul pentru praf al aparatului. (Fig. 1)
- Strângeți prin rotire mânerul lateral. (Fig. 2)

8.2 Controlul electronic

Acest aparat are următoarele caracteristici:

- Comutator de blocare. (5)
- Turația reglabilă. (4)

8.2.1 Reglarea turației (Fig. 3)

Turația mașinii variază în funcție de activitate. Se poate regla de la 1500min^{-1} până la 2300min^{-1} cu ajutorul roțiței de reglare. Roțiți în sens invers orar pentru a crește turația și în sens orar pentru a reduce turația. În general, veți utiliza turația mai mare pentru a înlăturarea rapidă a materialului și turația mai mică pentru un control mai precis.

8.3 Înlăturarea talerului de șlefuit (Fig. 4)

- Introduceți cheia hexagonală (dimensiune 5) în șurubul hexagonal de pe talerul de șlefuit.
- Țineți cu fermitate talerul și roțiți cheia pentru a demonta talerul.
- Montați noul taler de șlefuit strângând șurubul.



Atenție: Montați numai talerul de șlefuit corespunzător.

8.4 Lipiți hârtia abrazivă de taler

Asigurați-vă că orificiile hârtiei abrazive se potrivesc exact cu cele de pe taler.

8.5 Două opțiuni de extragere a prafului

Există un mod de extragere intern și unul extern al particulelor de praf. Sistemul intern cu 6 orificii de extragere colectează particulele fine de praf, permitând aderența la pereți și plăfoane, obținându-se un efect perfect de extragere a prafului.

8.6 Racordul sacului de praf

Sacul de praf este deja racordat la furtun. Asigurați-vă că ati curătat la timp sacul de praf.

8.7 Utilizarea pe pereți înalți (Fig. 5)

Aparatul poate fi purtat în spate cu ajutorul curelei atunci când urcați pe o scară pentru a șlefui pe pereți înalți.

8.8 Reglarea puterii de aspirare (Fig. 6)

Reduceti puterea de aspirare rotind spre stânga rotația și creșteți puterea de aspirare rotind-o spre dreapta.

9 OPERAȚIUNI DE ȘLEFUIRE

- După montarea mașinii și a aspiratorului și după verificarea echipamentului și a măsurilor de siguranță, porniți întâi aspiratorul, apoi mașina. (Dacă utilizați un aspirator cu sistem integrat de pornire/oprire, este suficient să porniți mașina).
- Începeți șlefuirea și atingeți suprafața de lucru cât mai ușor cu puțință - doar atât cât este nevoie pentru păstrarea plană pe suprafață a capului de șlefuire.
- Traversa din capul de șlefuire permite discului de șlefuire să urmeze conturul suprafetei de lucru.
- Cea mai bună tehnică este cea de suprapunere a linilor curbe și de menținere a capului în mișcare permanentă. Nu vă opriți niciodată prea mult într-un singur loc, în caz contrar vor apărea spații cu vârtejuri. Rezultatele excelente vor apărea odată cu experiența.



NOTĂ: Verificați dacă hârtia abrazivă corespunde sarcinii. O hârtie abrazivă cu granulație extrem de mare poate îndepărta materialul prea repede pentru a fi controlat. Hârtia abrazivă cu granulație prea mică se poate infunda prea des și ar putea să nu modifice forma suprafeței.



ATENȚIE: Aveți grijă să evitați proeminențele ascuțite și dure. Acest lucru va uza hârtia abrazivă și probabil va deteriora și suportul de burete.

10 CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

10.1 Păstrați unealta curată

Suflați periodic cu aer comprimat toate canalele de aerisire. Toate componentele de plastic trebuie curățate cu o cârpă moale și umedă. Nu utilizați NICIODATĂ solvenți pentru curățarea componentelor de plastic. Aceștia ar putea dizolva sau deteriora în alte moduri materialul. Purtați ochelari de siguranță la utilizarea aerului comprimat.

Curățați racordul rotativ de la aspirator; prea mult praf poate împiedica rotirea liberă a acestuia.

11 DATE TEHNICE

Model nr.	POWX0478
Tensiune nominală	230-240V
Frecvență nominală	50Hz
Putere nominală	1220W
Turație	1500-2300min ⁻¹
Diametru disc	225mm
Clasă de protecție	II
Lungimea cablului	4m
Furtun Ø	32mm

12 ZGOMOT

Valori ale emisiilor sonore măsurate în conformitate cu standardele aplicabile. (K=3)

Nivel de presiune acustică LpA 88 dB(A)

Nivel de putere acustică LwA 99 dB(A)



ATENȚIE! Presiunea acustică poate depăși 85 dB(A), caz în care trebuie purtat un dispozitiv de protecție auditivă.

aw (Nivel vibrații):

4.9 m/s²

K = 1,5 m/s²

13 GARANȚIE

- Acestui produs î se acordă garanție conform reglementărilor legale pentru o perioadă efectivă de 36 de luni de la data cumpărării de către primul utilizator.
- Această garanție acoperă toate defectiunile de materiale sau de producție, cu excepția bateriilor, a încărcătoarelor, a pieselor defecte din cauza uzurii normale, precum sunt rulmenții, periile, cablurile, fișele sau accesorile precum frezele, burghiele, pânzele de ferăstrău etc., deteriorarea sau defectele care rezultă din manipulare defectuoasă, accidente sau modificări. Nu se acoperă nici costul transportului.
- Deteriorarea și/sau defectiunile rezultante ca urmare a utilizării necorespunzătoare nu sunt acoperite de prevederile garanției.
- Nu se asumăm, de asemenea, nicio responsabilitate pentru vătămarea corporală ce are drept cauză utilizarea necorespunzătoare a aparatului.
- Reparațiile pot fi efectuate doar de către un centru de service autorizat pentru sculele Powerplus.
- Puteți obține în totdeauna mai multe informații, apelând numărul de telefon 00 32 3 292 92 90.
- Toate costurile de transport trebuie suportate de client, în afara cazului în care s-a convenit în alt fel, în scris.
- În același timp, nu se poate ridica nicio pretenție în garanție dacă deteriorarea aparatului se datorează întreținerii neglijente sau suprasolicitării.
- Se exclude în mod categoric de la garanție defectiunea datorată pătrunderii de fluide, pătrunderii excesive a prafului, deteriorarea intenționată (cu intenție sau din neglijență gravă), utilizarea inadecvată (doar pentru destinații pentru care acest dispozitiv nu este potrivit), utilizarea incompetență (de ex nerespectarea instrucțiunilor din manual), fulgere sau asamblarea de către un nespecialist, tensiune incorectă de alimentare de la rețea. Această listă nu este exhaustivă.
- Acceptarea pretențiilor în garanție nu poate duce niciodată la prelungirea perioadei de garanție, nici la începutul unei noi perioade de garanție în cazul înlocuirii unui aparat.
- Aparatele sau componentele înlocuite în garanție rămân prin urmare proprietatea Varo NV.
- Ne rezervăm dreptul de a respinge orice pretenție pentru care cumpărarea nu poate fi verificată sau dacă este clar că produsul nu a fost întreținut în mod corespunzător. (fante de aerisire curate, peri de cărbune întreținute periodic, ...)
- Dovada cumpărării trebuie păstrată ca dovadă a datei cumpărării.
- Scula nedemontată trebuie înapoiată comerciantului într-o stare acceptabilă de curățenie, (în cutia sa originală dacă e cazul) și împreună cu dovada cumpărării.

14 MEDIU



În cazul în care aparatul trebuie înlocuit după utilizare intensă, nu îl aruncați împreună cu gunoiul menajer, ci depozitați-l într-un mod sigur pentru mediu. Componente uzate ale mașinilor electrice nu trebuie aruncate împreună cu gunoiul menajer. Reciclați atunci dacă există unități specializate de reciclare. Pentru sfaturi privind reciclarea, consultați autoritatea locală sau magazinul de achiziție.

15 DECLARAȚIA DE CONFORMITATE



varo

VARO N.V. - Vic. Van Rompu N.V. Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIA,
declară doar faptul că

produsul: șlefuitor de PERETI și plafoane
marcă de comerț: POWERplus
model: POWX0478

este în conformitate cu specificațiile esențiale și alte prevederi relevante ale Directivelor/Reglementărilor Europene aplicabile, pe baza aplicării standardelor europene armonizate. Orice modificare neautorizată a aparatelor atrage după sine anularea acestei declarații.

Directivele/Reglementările europene (inclusiv, dacă este cazul, amendamentele lor, până la data semnături):

2011/65/EU
2006/42/EC
2014/30/EU

Standardele europene armonizate (inclusiv, dacă este cazul, amendamentele lor, până la data semnături):

EN60745-1 : 2009
EN60745-2-3 : 2011
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Persoana care păstrează documentația tehnică: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompu N.V.

Subsemnatul acționează în numele Directorului general executiv al societății,

Philippe Vankerkhove
Divizia de reglementare – Director de conformitate
23/08/2023, Lier - Belgium

1	PRZEZNACZENIE	3
2	OPIS (RYC. A)	3
3	SPIS CZĘŚCI	3
4	OZNACZENIA	4
5	OGÓLNE ZASADY BEZPIECZNEJ PRACY ELEKTRONARZĘDZIAMI	4
5.1	<i>Miejsce użytkowania</i>	4
5.2	<i>Bezpieczeństwo elektryczne</i>	4
5.3	<i>Bezpieczeństwo osobiste</i>	5
5.4	<i>Użycokowanie i konserwacja elektronarzędzi</i>	5
5.5	<i>Serwis</i>	6
6	SZCZEGÓLNE PRZEPISY BEZPIECZEŃSTWA DLA URZĄDZENIA	6
6.1	<i>Połączenie elektryczne</i>	6
7	MONTAŻ	7
7.1	<i>Rozpakowywanie</i>	7
7.2	<i>Przed rozpoczęciem pracy</i>	7
8	PRACA	7
8.1	<i>Sposób obsługi</i>	7
8.2	<i>Sterowanie elektroniczne</i>	7
8.2.1	<i>Regulacja prędkości obrotowej (ryc. 3)</i>	7
8.3	<i>Wymiana nakładek szlifierskiej (ryc. 4)</i>	7
8.4	<i>Pryczepić papier ścierny do nakładki</i>	7
8.5	<i>Dwie opcje do odciągania pyłu</i>	7
8.6	<i>Podłączanie do worka na pył</i>	8
8.7	<i>Praca na wysokiej ścianie (ryc. 5)</i>	8
8.8	<i>Regulacja siły ssącej (ryc. 6)</i>	8
9	OPERACJE SZLIFOWANIA	8
10	CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	8
10.1	<i>Utrzymywanie narzędzia w czystości</i>	8
11	PARAMETRY TECHNICZNE	8

12	EMISJA DŹWIĘKU	9
13	GWARANCJA	9
14	ŚRODOWISKO NATURALNE	10
15	DEKLARACJA ZGODNOŚCI	11

SZLIFIERKA DO ŚCIAN I SUFITÓW 1220W

POWX0478

1 PRZEZNACZENIE

To urządzenie jest przeznaczone do szlifowania ścian suchych oraz ścian powierzchni wewnętrznych i zewnętrznych, a także usuwania pozostałości z podłóg, powłok malarzkich, kleju i luźnego gipsu itd. Nasze urządzenie nie jest odpowiednie do obróbki przedmiotów zawierających azbest. Produkt nie jest przeznaczony do użytku profesjonalnego.



UWAGA! Proszę dla własnego bezpieczeństwa przeczytać ten podręcznik oraz ogólną instrukcję zasad bezpiecznego użytkowania przed zastosowaniem urządzenia. Elektronarzędzie należy przekazywać innym osobom wyłącznie z niniejszym podręcznikiem.

2 OPIS (RYC. A)

- | | |
|---|------------------------------------|
| 1. Papier ścierny | 6. Gumowy uchwyty |
| 2. Nakładka szlifierska | 7. Uchwyty pomocniczy |
| 3. Worek na pył | 8. Kabel zasilający |
| 4. Pokrętło regulacji prędkości obrotowej | 9. Przewód odsysający |
| 5. Przełącznik blokujący | 10. Pokrętło regulacji siły ssącej |
| | 11. Przełącznik włącz/wyłącz |

3 SPIS CZĘŚCI

- Usunąć wszystkie elementy opakowania.
- Usunąć wszystkie pozostałości po opakowaniu i zabezpieczeniach transportowych (jeżeli takie istnieją).
- Upewnić się, że zawartość opakowania jest kompletna.
- Sprawdzić urządzenie, przewód zasilający, wtyczkę zasilającą oraz wszystkie dodatkowe części, pod kątem ewentualnego uszkodzenia podczas transportu.
- Jeśli to możliwe to przechować elementy opakowania tak długo jak urządzenie będzie objęte gwarancją. Po upływie tego okresu należy je wyrzucić zgodnie z przyjętym systemem usuwania odpadów.



UWAGA: Elementy opakowania to nie zabawki! Dzieci nie mogą bawić się plastikowymi opakowaniami! Grozi to uduszeniem!

8 sztuk (2 szt. 150#, 2 szt. 180#, 2 szt. 240#, 2 szt. 400#) papieru ściernego o średn. 225 mm
2 adaptery łączące (35 mm i 57 mm)
1 sztuka przewód elastyczny 2,0 m do odciągu pyłu
1 para szczotek węglowych

1 sztuka klucz w gniazdem sześciokątnym S5
1 worek na pył
1 pasek na plecy
1 uchwyty pomocniczy
1 podręcznik użytkownika



W razie braku lub uszkodzenia części, prosimy skontaktować się ze sprzedawcą.

4 OZNACZENIA

W niniejszej instrukcji i na urządzeniu zastosowano następujące symbole:

	Oznacza ryzyko obrażeń ciała lub zniszczenia narzędzia.		Przed użyciem przeczytać podręcznik.
	Spełnia wszelkie niezbędne normy bezpieczeństwa określone w dyrektywach europejskich.		Klasa II - urządzenie z podwójną izolacją; nie ma potrzeby stosowania przewodu uziemienia.
	Obowiązkowe stosowanie ochrony oczu.		Bär handskar
	SYMBOL SELEKTYWNEGO ZBIERANIA Ten symbol oznacza, że zużytego sprzętu nie można umieszczać łącznie z innymi odpadami (2012/19/UE).		

5 OGÓLNE ZASADY BEZPIECZNEJ PRACY ELEKTRONARZĘDZIAMI

Przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje. Niestosowanie się do ostrzeżeń i instrukcji może skutkować porażeniem prądem, wznieceniem pożaru i/lub poważnymi obrażeniami. Ostrzeżenia bezpieczeństwa i instrukcje należy zachować do zastosowania w przyszłości. Zastosowane w ostrzeżeniach określenie „elektronarzędzie” odnosi się do narzędzi podłączanych do sieci zasilających (przewodowych) oraz akumulatorowych (bezprzewodowych).

5.1 Miejsce użytkowania

- Miejsce pracy powinno być czyste i dobrze oświetlone. Praca w zagraconym i niedostatecznie oświetlonym otoczeniu sprzyja wypadkom.
- Nie wolno korzystać z urządzenia w otoczeniu zagrożonym wybuchem, np. w obecności łatopalnych cieczy, gazów lub pyłów. Urządzenia elektryczne powodują iskrzenie, co może prowadzić do zapłonu pyłów lub oparów.
- W czasie pracy urządzenia w najbliższym otoczeniu nie mogą przebywać dzieci ani inne osoby postronne. Nieuwaga może prowadzić do utraty kontroli nad urządzeniem.

5.2 Bezpieczeństwo elektryczne

- Zawsze sprawdzać, czy parametry zasilania odpowiadają napięciu określonym na tabliczce znamionowej.
- Wtyczka zasilania urządzenia musi pasować do gniazdka. Nie wolno modyfikować wtyczki w żaden sposób. Nie używać łączników pośrednich do narzędzi z napędem elektrycznym z uziemieniem (zerowaniem). Niemodyfikowane wtyczki i odpowiednie do nich gniazdka zmniejszają zagrożenie porażenia elektrycznego.
- Unikać bezpośredniego kontaktu z uziemionymi obiekttami takimi jak rury, grzejniki, piece lub lodówki. Ryzyko porażenia wzrasta, jeśli ciało użytkownika jest uziemione.
- Urządzenie nie może być narażone na kontakt z deszczem lub wilgocią. Woda wnikająca do urządzenia zwiększa ryzyko porażenia elektrycznego.
- Nie wykorzystywać przewodu zasilającego do celów, do których nie jest przeznaczony. Nie wolno używać przewodu do noszenia i przeciągania urządzenia lub do wyciągania wtyczki z gniazdka. Przewód należy chronić przed ciepłem, olejem, ostrymi krawędziami lub częściami ruchomymi. Uszkodzone lub splątane przewody zwiększą ryzyko porażenia elektrycznego.

- Podczas pracy na zewnątrz należy zastosować odpowiedni przedłużacz, przeznaczony do użytku na wolnym powietrzu. Zastosowanie przewodu zasilającego przeznaczonego do użytku na zewnątrz zmniejsza ryzyko porażenia elektrycznego.
- Jeśli nie można uniknąć pracy z urządzeniem w wilgotnym otoczeniu, należy użyć wyłącznika różnicowo-prądowego, który redukuje niebezpieczeństwo porażenia prądem.

5.3 Bezpieczeństwo osobiste

- Podczas użytkowania narzędzia należy być czujnym, skoncentrować się na wykonywanych czynnościach i zachowywać zdrowy rozsądek. Nie należy używać urządzenia będąc zmęczonym lub pod wpływem narkotyków, alkoholu bądź leków. Chwila nieuwagi podczas pracy z urządzeniem może skutkować poważnymi obrażeniami ciała.
- Należy korzystać ze sprzętu ochrony osobistej i zawsze nosić osłonę na oczy. Stosowanie w odpowiednich sytuacjach sprzętu ochrony osobistej, jak maska przeciwpyłowa, obuwie antypoślizgowe, kask lub nauszniki przeciwhałasowe zmniejsza ryzyko obrażeń ciała.
- Unikać przypadkowego uruchomienia. Przed podłączeniem narzędzia do prądu upewnić się, że wyłącznik jest w pozycji „0” (wyłącz.). Przenoszenie urządzenia z palcem na wyłączniku lub podłączanie urządzenia do gniazdka, kiedy wyłącznik jest w pozycji „1” (włącz.) grozi wypadkami.
- Przed włączeniem urządzenia należy usunąć wszelkie klucze regulacyjne. Klucz lub inne narzędzie pozostawione na obracającej się części urządzenia może spowodować obrażenia ciała.
- Nie wychylać się nadmiernie. Należy zawsze zachować odpowiednią postawę i równowagę. Zapewnia to zachowanie lepszej kontroli w nieoczekiwanych sytuacjach.
- Należy odpowiednio się ubierać: nie nosić luźnej odzieży lub biżuterii. Włosy, odzież i rękawice trzymać z dala od ruchomych części urządzenia. Luźna odzież, biżuteria lub długie włosy mogą zapłatać się w ruchome części.
- Jeśli urządzenie jest wyposażone w wyciąg pyłu i urządzenie do odpylania, należy upewnić się, że są one poprawnie podłączone i użytkowane. Stosowanie takich urządzeń zmniejsza zagrożenia powodowane zapyleniem.

5.4 Użycowanie i konserwacja elektronarzędzi

- Nie wolno przeciągać elektronarzędzi. Należy używać właściwego elektronarzędzia dla zamierzonych prac. Właściwe elektronarzędzie pozwoli na lepsze i bezpieczniejsze wykonanie pracy przy takim obciążeniu, do jakiego zostało zaprojektowane.
- Nie stosować urządzenia w sytuacji, kiedy wyłącznik nie funkcjonuje prawidłowo. Każde elektronarzędzie z niesprawnym wyłącznikiem jest niebezpieczne i należy je naprawić.
- Przed podjęciem jakichkolwiek regulacji, wymiany akcesoriów lub podczas przechowywania, elektronarzędzie musi być odłączone od zasilania. Takie środki zapobiegawcze zmniejszają ryzyko niezamierzzonego uruchomienia elektronarzędzia.
- Nieużywane elektronarzędzie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci; nie wolno też zezwalać na korzystanie z niego przez osoby niezaznajomione z urządzeniem oraz z niniejszą instrukcją obsługi. Elektronarzędzia są niebezpieczne w rękach nieprzeszkolonych użytkowników.
- Urządzenie należy poddawać konserwacji. Sprawdzać regulację lub mocowanie ruchomych części, ewentualne pęknięcia lub inne uszkodzenia, które mogą wpływać na pracę narzędzia. Wszelkie zauważone uszkodzenia muszą być naprawione przed ponownym użytkowaniem. Nieprawidłowa konserwacja narzędzi jest przyczyną wielu wypadków.
- Części tnące muszą być utrzymywane w stanie naostrzonym i czystym. Prawidłowo konserwowane części tnące o ostrych krawędziach zapewniają łatwiejszą obsługę narzędzia i zmniejszają prawdopodobieństwo zakleszczenia.

- Z elektronarzędzia, akcesoriów, końcówek tnących itp. należy korzystać jedynie zgodnie z niniejszą instrukcją i przeznaczeniem właściwym dla danego typu urządzenia, przy uwzględnieniu warunków pracy oraz rodzaju wykonywanego zadania. Użytkowanie elektronarzędzi w sposób niezgodny z przeznaczeniem może powodować niebezpieczne sytuacje.

5.5 Serwis

- Serwis elektronarzędzia powinien być przeprowadzany jedynie przez wykwalifikowany personel, który stosuje tylko oryginalne części zamienne. Zapewni to bezpieczeństwo użytkowania elektronarzędzia.

6 SZCZEGÓLNE PRZEPISY BEZPIECZEŃSTWA DLA URZĄDZENIA

- Zawsze należy trzymać dlonie z dala od obracającej się głowicy szlifierskiej.
- Długotrwałe wdychanie zawieszonego w powietrzu pyłu powstającego przy szlifowaniu może zakłócać funkcje oddechowe:
 - zawsze należy używać odkurzacza z workiem zatwierdzonym do pyłu powstającego przy szlifowaniu
 - zawsze należy używać maski przeciwpyłowej zatwierzonej do pyłu i mgły
- Nie wolno szlifować farb ołówkowych, ponieważ są one wyjątkowo toksyczne. To zadanie powinno być wykonywane wyłącznie przez specjalnie przeszkolonych specjalistów ze specjalistycznym sprzętem.
- Przez cały czas należy utrzymywać mocne podparcie dla stóp i zachowywać równowagę. Nie wolno sięgać zbyt daleko. Należy używać odpowiedniego rusztowania.
- Podczas pracy zawsze należy używać odpowiednich środków ochrony.
- Ważne: po zakończeniu szlifowania należy wyłączyć urządzenie przełącznikiem i odczekać na całkowite zatrzymanie się głowicy szlifierskiej przed odłożeniem narzędzia.
- Nie wolno używać narzędzi w obszarach z płynnymi ciałami stałymi, cieciami lub gazami. Iskry z komutatora / szczotek węglowych mogą być przyczyną pożaru lub wybuchu.
- To narzędzie zaprojektowano do określonych celów. Producent zdecydowanie przestrzega przed modyfikowaniem i/lub używaniem tego narzędzia do zastosowań niezgodnych z przeznaczeniem.
- Urządzenie należy zawsze trzymać obiema rękami. Utrata kontroli może spowodować obrażenia ciała.
- Przewód zasilający musi być zawsze oddalony o obszarze pracy urządzenia. Kabel zasilający powinien zawsze przebiegać w tył od operatora.
- Po wystąpieniu nietypowych drgań lub innych nieprawidłowości należy natychmiast wyłączyć urządzenie. Sprawdzić urządzenie, aby znaleźć ich przyczynę.
- Pył powstający podczas pracy z tym narzędziem może być szkodliwy dla zdrowia. Należy używać systemu wchłaniania pyłu i nosić odpowiednią maskę przeciwpyłową, a także usuwać osiadający pył odkurzaczem..

6.1 Połączenie elektryczne

- Wartość napięcia sieciowego musi być zgodna z wartością podaną na tabliczce znamionowej narzędzia. W żadnym przypadku nie wolno używać narzędzia, jeśli kabel zasilający jest uszkodzony. Uszkodzony kabel musi być niezwłocznie wymieniony przez autoryzowany Punkt Serwisowy. Nie wolno podejmować naprawy uszkodzonego kabla samodzielnie. Używanie uszkodzonych kabli zasilających może być przyczyną porażenia elektrycznego

7 MONTAŻ

7.1 Rozpakowywanie

Ostrożnie wyciągnąć narzędzie i wszystkie osobne części z pojemnika transportowego. Zachować wszystkie materiały opakowaniowe po sprawdzeniu i skutecznym uruchomieniu urządzenia.



Przed przystąpieniem do konfigurowania, naprawy lub konserwacji urządzenia należy zawsze wyłączyć przełącznik pracy i odłączyć wtyczkę zasilania sieciowego!

7.2 Przed rozpoczęciem pracy

- Sprawdzić, czy częstotliwość znamionowa prądu zasilania sieciowego ma wartość zgodną z tabliczką znamionową.
- Przed użyciem narzędzia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

8 PRACA

8.1 Sposób obsługi

- Wprowadzić wąż do wylotu pyłu z urządzenia (ryc. 1).
- Dokręcić uchwyty boczny przez przekręcenie go (ryc. 2)

8.2 Sterowanie elektroniczne

Charakterystyka tego urządzenia:

- Przełącznik blokujący (5).
- Regulowana prędkość (4).

8.2.1 Regulacja prędkości obrotowej (ryc. 3)

Prędkość urządzenia można zmieniać odpowiednio do różnych zadań. Można ją regulować w przedziale od 1500 obr./min do 2300 obr./min za pomocą pokrętła. Przekręcanie nim w lewo powoduje zmniejszenie prędkości, a przekręcanie w prawo – jej zwiększenie. Generalnie należy używać większych prędkości do szybkiego usuwania materiału, a niższych prędkości do bardziej precyzyjnego sterowania.

8.3 Wymiana nakładki szlifierskiej (ryc. 4)

- Wprowadzić klucz sześciokątny (rozmiar 5) do śruby sześciokątnej na nakładce szlifierskiej.
- Mocno przytrzymać nakładkę szlifierską, a następnie przekręcić kluczem, aby zdjąć nakładkę.
- Zamocować nową nakładkę szlifierską, przekręcając śrubę.



Uwaga: Na urządzenie można zakładać tylko zalecaną nakładkę szlifierską.

8.4 Przyklepić papier ścierny do nakładki.

Upewnić się, że otwory na papierze ściernym dokładnie pokrywają się z otworami na nakładce.

8.5 Dwie opcje do odciągania pyłu

Istnieje odciąg wewnętrzny i odciąg zewnętrzny cząstek pyłu. 6-otworowy system wewnętrzny system odciągania pyłu zbiera drobne cząstki pyłu, umożliwiając przyleganie urządzenia do ściany i sufitu i uzyskanie doskonałego efektu odciągania pyłu.

8.6 Podłączanie do worka na pył

Worek na pył został już podłączony do węża. Pamiętać o oczyszczeniu worka na pył w odpowiednim czasie.

8.7 Praca na wysokiej ścianie (ryc. 5)

Urządzenie można zawiesić na plecach podczas wchodzenia po drabinie przy szlifowaniu wysokich ścian.

8.8 Regulacja siły ssącej (ryc. 6)

Zmniejszać siłę ssącą przez przekręcenie pokrętła w lewo, a zwiększać przez przekręcenie go w prawo.

9 OPERACJE SZLIFOWANIA

- Rozpocząć szlifowanie i ostrożnie i możliwie delikatnie przystawić szlifierkę do powierzchni roboczej, aby głowica szlifierska płasko przylegała do powierzchni.
- Przegub w głowicy szlifierskiej umożliwia prowadzenie tarczy szlifierskiej po powierzchni roboczej.
- Najlepszą techniką jest stosowanie częściowo zachodzących na siebie ruchów okrężnych i utrzymywanie głowicy w ciągłym ruchu. Nie należy zatrzymywać się zbyt długo w jednym miejscu, aby nie dopuścić do tworzenia się zawirowań na powierzchni. Po zdobyciu doświadczenia łatwo będzie uzyskiwać doskonałe wyniki.



UWAGA! Upewnić się, że papier ścierny (7), którego się używa, jest odpowiedni do zadania. Papier o zbyt grubym ziarnie może usuwać materiał zbyt szybko, uniemożliwiając kontrolowanie powierzchni. Z kolei papier o zbyt drobnym ziarnie może się zbyt często blokować i nie kształtować powierzchni.



PRZESTROGA! Należy unikać ostrych występów, gwoździ itp. Mogą one powodować uszkodzenie papieru ściernego, a nawet podkładki gąbczastej.

10 CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**10.1 Utrzymanie narzędzi w czystości**

Należy okresowo przedmuchiwac wszystkie kanały powietrzne suchym sprężonym powietrzem. Wszystkie plastikowe części należy czyścić miękką wilgotną tkaniną. NIE WOLNO używać rozpuszczalników do czyszczenia plastikowych części. Mogłyby one rozpuścić lub w inny sposób uszkodzić materiał.

Używając sprężonego powietrza, należy nosić okulary ochronne. Złącze obrotowe odkurzacza należy oczyścić, kiedy zbyt duża ilość kurzu uniemożliwia jego swobodne obroty.

11 PARAMETRY TECHNICZNE

Nr modelu	POWX0478
Napięcie znamionowe	230-240 V
Częstotliwość znamionowa	50 Hz
Moc znamionowa	1220 W
Prędkość obrotowa	1500-2300 obr./min
Średnica tarczy	225 mm
Klasa ochrony	II
Długość kabla	4 m
Ø węża	32 mm

12 EMISJA DŹWIĘKU

Wartości emisji hałasu, zmierzone zgodnie z odpowiednią normą. ($K=1,5 \text{ m/s}^2$)

Poziom ciśnienia akustycznego LpA 88 dB(A)

Poziom mocy akustycznej LwA 99 dB(A)



UWAGA! Moc akustyczna dźwięku może przekraczać 85 dB(A), w takim wypadku należy zastosować środki indywidualnej ochrony słuchu.

aw (poziom wibracji):

4,9 m/s²

K = 1,5 m/s²

13 GWARANCJA

- Na produkt udziela się gwarancji na okres 36 miesięcy, począwszy od daty zakupu przez pierwszego użytkownika.
- Gwarancja obejmuje awarie wynikające z wad materiałowych i wykonawczych, nie obejmuje natomiast wad wynikających z normalnego zużycia takich części jak: łożyska, szczotki, przewody, wtyczki oraz takich akcesoriów jak końcówki, wiertła, brzeszczoty piły, itd.; nie obejmuje także uszkodzeń i usterek spowodowanych przez niewłaściwe używanie produktu, jego modyfikacji i wypadków. Gwarancja nie obejmuje również kosztów transportu.
- Niniejsza gwarancja obejmuje wszelkie wady materiałowe i produkcyjne, ale nie dotyczy akumulatorów i ładowarek oraz części uszkodzonych z powodu zwykłego zużycia, takich jak w szczególności łożyska, szczotki, przewody, wtyczki itd. Niniejsza gwarancja nie obejmuje również takich akcesoriów jak wiertła, bity, tarcze tnące itd.
- Zapisy niniejszej gwarancji nie mają także zastosowania do uszkodzeń i/lub usterek wynikających z nieprawidłowego użytkowania.
- Odrzucamy również wszelką odpowiedzialność za jakiekolwiek urazy ciała wynikające z nieprawidłowego używania narzędzia.
- Naprawy mogą być dokonywane wyłącznie przez autoryzowany serwis narzędzi Powerplus.
- Więcej informacji można uzyskać, dzwoniąc na numer: 00 32 3 292 92 90.
- Jeśli nie zostanie uzgodnione inaczej w formie pisemnej, wszelkie koszty transportu będą zawsze ponoszone przez klienta.
- Należy zaznaczyć, że żadne roszczenie w ramach gwarancji nie jest możliwe, jeśli uszkodzenie urządzenia będzie spowodowane niestaranną konserwacją lub przeciążeniem urządzenia.
- Gwarancja zdecydowanie nie obejmuje uszkodzeń wynikających z wniknięcia cieczy, nadmiernego osadzania się pyłu w urządzeniu, zawiązującego uszkodzenia (celowego lub wynikającego z poważnego zaniechania), nieodpowiedniego używania (używania w celach, do których urządzenie nie jest przeznaczone), nieprawidłowej obsługi (nieprzestrzegania zaleceń zawartych w podręczniku użytkownika), nieprawidłowego montażu, uderzenia pioruna oraz nieprawidłowego napięcia sieciowego. Ta lista nie wyczerpuje wszystkich możliwych sytuacji.
- Akceptacja roszczeń w ramach gwarancji nie może prowadzić do wydłużenia okresu gwarancji ani rozpoczęcia nowego okresu gwarancji w przypadku wymiany urządzenia.
- Urządzenie lub części, które zostaną wymienione w ramach gwarancji, stają się własnością Varo NV.
- Producent może odrzucić roszczenie, jeżeli nie jest możliwa weryfikacja dokonania zakupu, a także, jeśli można wyraźnie stwierdzić, że produkt nie był konserwowany we właściwy sposób (czyszczenie szczelin wentylacyjnych, regularny przegląd szczotek węglowych itp.).
- Jako dowód zakupu należy zachować rachunek.

- Niezdemontowane narzędzie należy zwrócić do sprzedawcy w oryginalnej plastikowej walizce (jeżeli produkt był w nią fabrycznie zapakowany) wraz z dowodem zakupu.

14 ŚRODOWISKO NATURALNE



Usuwanie maszyny

(Ma zastosowanie na terenie Unii Europejskiej i w innych krajach Europy dysponujących odpowiednimi systemami gromadzenia.)

Zgodnie z art. 13 ust 1. Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami. Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/ bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektryczny. Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa gospodarka odpadami pomaga uniknąć potencjalnych skutków dla środowiska i zdrowia ludzi wynikających z obecności w sprzęcie niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych.

15 DEKLARACJA ZGODNOŚCI



varo

VARO N.V. - Vic. Van Rompuy N.V. Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIA
wyłącznie oświadcza, że

produkt: SZLIFIERKA DO ŚCIAN I SUFITÓW 1220 W

znak towarowy: POWERplus

model: POWX0478

spełnia niezbędne wymogi i inne stosowne postanowienia odpowiednich dyrektyw/regulacji europejskich, opierając się na stosowaniu europejskich norm zharmonizowanych. Wszelkie nieuprawnione modyfikacje urządzenia spowodują unieważnienie niniejszej deklaracji.

Dyrektywy/regulacje europejskie (wraz z wszelkimi dyrektywami je zmieniającymi, aż do dnia podpisania):

2011/65/UE

2006/42/WE

2014/30/UE

europejskie normy zharmonizowane (wraz z wszelkimi dyrektywami je zmieniającymi, aż do dnia podpisania);:

EN60745-1 : 2009

EN60745-2-3 : 2011

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Osoba odpowiedzialna za przechowywanie dokumentacji technicznej: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

Niżej podpisany/a działa w imieniu Dyrektora Naczelnego firmy,

Philippe Vankerkhove

Specjalista ds. Regulacyjnych – Dyrektor ds. Zgodności z Przepisami

23/08/2023, Lier - Belgium

1	RENDELTELÉSI CÉL	3
2	LEÍRÁS (A ÁBRA)	3
3	CSOMAGOLÁS TARTALMA	3
4	JELZÉSEK	4
5	ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK	4
5.1	<i>Munkakörnyezet</i>	4
5.2	<i>Elektromos biztonság</i>	4
5.3	<i>Személyi biztonság</i>	5
5.4	<i>Az elektromos működtetésű szerszámok helyes használata</i>	5
5.5	<i>Szerviz</i>	6
6	A BERENDEZÉSSEL KAPCSOLATOS BIZTONSÁGI ELŐIRÁSOK	6
6.1	<i>Elektromos csatlakozás</i>	6
7	ÖSSZESZERELÉS	6
7.1	<i>Kicsomagolás</i>	6
7.2	<i>Az első működtetés előtt</i>	6
8	MŰKÖDTETÉS	7
8.1	<i>A készülék működtetése</i>	7
8.2	<i>Elektromos vezérlés</i>	7
8.2.1	<i>A forgási sebesség beállítása (Fig. 3)</i>	7
8.3	<i>A csiszolóbetét cseréje (Fig. 4)</i>	7
8.4	<i>A csiszolópapír felagasztása a betétre</i>	7
8.5	<i>A porelszívás lehetőségei</i>	7
8.6	<i>A porzsák csatlakoztatása</i>	7
8.7	<i>Magas falon történő alkalmazás (Fig. 5)</i>	7
8.8	<i>Szívőerő szabályozása (Fig. 6)</i>	7
9	CSISZOLÁSI MŰVELETEK	7
10	TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	8
10.1	<i>Tartsa a készüléket tisztán</i>	8
11	MŰSZAKI ADATOK	8

12	ZAJ	8
13	JÓTÁLLÁS	9
14	KÖRNYEZETVÉDELEM	9
15	MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT	10

FAL- ÉS PLAFONCSISZOLÓ GÉP 1220W

POWX0478

1 RENDELTETÉSI CÉL

A készülék habarcs nélküli fal, plafon, valamint belső és külső falak csiszolására, padlón maradt szennyeződések, ragasztó és vakolóanyag stb. eltávolítására alkalmas. A készülék nem alkalmas azbeszt tartalmú felületek csiszolására. Professzionális felhasználásra nem alkalmas.



VIGYÁZAT! A saját biztonsága érdekében figyelmesen olvassa el az alábbi kezelési utasítást és az általános biztonsági utasításokat. A berendezést kizárolag az alábbi utasításokkal együtt lehet továbbadni.

2 LEÍRÁS (A ÁBRA)

- | | |
|----------------------|------------------------|
| 1. Csiszolópapír | 7. Kiegészítő fogantyú |
| 2. Csiszolóbetét | 8. Tápkábel |
| 3. Porzsák | 9. Vákuumos tömlő |
| 4. Sebességszabályzó | 10. Szívőerő szabályzó |
| 5. Reteszeltőkar | 11. Be/Ki kapcsoló |
| 6. Puha markolat | |

3 CSOMAGOLÁS TARTALMA

- Távolítsa el a csomagolóanyagokat.
- Távolítsa el a csomagolás fennmaradó részét és a szállítási támasztóelemeket (ha van ilyen).
- Ellenőrizze a csomag tartalmának teljességét.
- Ellenőrizze a készüléket, a hálózati vezetéket, a hálózati csatlakozót és a többi tartozékot, hogy azok a szállítás során nem sérültek meg.
- Amennyiben lehetséges órizze meg a csomagolóanyagot a jótállási időszak végéig. Majd a helyi hulladékeltávolítási előírásoknak megfelelően távolítsa el azokat.



FIGYELMEZTETÉS: A csomagolóanyag nem játékszer! Ne engedje, hogy a gyermekek műanyag zsákokkal játszanak, mert az fulladásveszélyt okozhat!

8 darab (2 db 150#, 2 db 180#, 2 db 240#, 2 db 400#) csiszolópapír átm. 225 mm	1 darab S5 belső imbuszkulcs
2 csatlakozó adapter (35 mm és 57 mm)	1 porzsák
1 darab 2 m-es rugalmas tömlő	1 heveder
porelszíváshoz	1 kiegészítő fogantyú
1 pár szénkefe	1 kézikönyv



Ha hiányzik, vagy sérült alkatrészt észlel, kérjük lépjön kapcsolatba a forgalmazóval.

4 JELZÉSEK

A jelen kezelési utasításban és/vagy a készüléken a következő jelzéseket alkalmaztuk:

	Személyi sérülésre vagy a készülék sérülésének veszélyére szóló felhívás.		Használat előtt olvassa el a kezelési utasítást!
	II. osztályú gép – Dupla szigetelés – Nincs szükség földelt dugó alkalmazására.		A európai irányelveknek megfelelő, szükséges és alkalmazandó biztonsági szabványok szerint.
	Kötelező a védőszemüveg használata.		Viseljen kesztyűt!

5 ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

Olvasson el minden biztonsági figyelmeztetést és minden utasítást. A figyelmeztetések és utasítások betartásának elmulasztása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat.

Örizze meg a figyelmeztetések és utasítások leírását jövőbeni hivatkozás céljából. A figyelmeztetésekben előforduló berendezés (power tool) kifejezés a hálózatról működtetett (vezetékes) berendezésre, vagy az elemes (vezetékmentes) berendezésre utal.

5.1 Munkakörnyezet

- A munkaterületét tartsa tisztán és rendben. A rendetlenség és a megvilágítatlan munkaterületek balesetekhez vezethetnek.
- Ne működtesse az eszközt robbanásveszélyes környezetben, ahol éghető folyadékok, gázok és por található. Az elektromos működtetésű szerszámok szikrázhatnak, ezek pedig meggyújthatják a port vagy gózöket.
- Az elektromos működtetésű szerszám használata közben ne tartózkodjanak a közelében gyerekek és más személyek. Ha megzavarják, elvesztheti a felügyeletet az eszköz felett.

5.2 Elektromos biztonság

- Mindig ellenőrizze, hogy a tápellátás megfelel-e az adattáblán feltüntetett feszültségeknek.
- A csatlakozódugónak illeszkednie kell a tápaljzatba. A hálózati csatlakozódugó semmiképpen nem alakítható át. Ne használja az adapter-csatlakozót más földelt eszközökkel együtt. Az eredeti csatlakozódugók és megfelelő tápaljzatok révén csökkenthető az elektromos áramütés veszélye.
- Kerülje az érintkezést földelt felületekkel, például csővezetékekkel, fűtőkészülékekkel, tűzhelyekkel és hűtőkkel. Az áramütés kockázata nő, ha a teste földelt.
- Az eszközt tartsa távol az esőtől vagy a nedvességtől. Ha víz szivárog az elektromos készülékbe, az növeli az elektromos áramütés kockázatát.
- Ne a kábel használja az eszköz szállításához vagy felakasztásához, és a csatlakozót ne a kábel meghúzásával távolítsa el a tápaljzatból. A tápkábel tartsa távol hőtől, olajtól, éles élektől vagy az eszköz mozgó alkatrészeitől. A sérült vagy összegubancolódott tápkábelek növelik az áramütés kockázatát.
- Ha kültéri használja az elektromos működtetésű szerszámot, akkor csak kültéri használatra jóváhagyott hosszabbító kábeleket használjon. A kültéri használatra alkalmas hosszabbító kábel használata csökkenti az elektromos áramütés kockázatát.
- Ha elkerülhetetlen a készülék nedves helyen történő alkalmazása, akkor használjon áramvédőkapcsolóval (RCD) védett tápellátást. Az RCD lecsökkenti az áramütés kockázatát.

5.3 Személyi biztonság

- Legyen körültekintő, figyeljen munkájára, és legyen tudatos az elektromos működtetésű szerszám használatakor. Ne használja az elektromos működtetésű szerszámot, ha fáradt, vagy ha alkohol, drog vagy gyógyszer hatása alatt áll. Az eszköz használatakor már egy pár másodperces figyelmetlenség is súlyos sérülést okozhat.
- Viseljen személyi védőeszközöket, és minden viseljen védőszemüveget és védőkesztyűt. A személyi védőeszközök használata - például a védőmaszké, a csúszásmentes biztonsági cipőké, a védősisakoké vagy a fűlvédőké - az elektromos működtetésű szerszám típusától és használati módjától függően csökkenti a sérülés kockázatát.
- Kerülje el a készülék véletlenszerű elindulását. A hálózati csatlakozó tápaljzathoz csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a kapcsoló "OFF (0)" (KI) helyzetben áll-e. Balesetet okozhat, ha a készülék szállítása közben a kapcsolóra helyezi a kezét, vagy olyan módon csatlakoztatja a tápellátáshoz, hogy a kapcsoló eközben az „ON" (BE) helyzetben áll.
- A készülék bekapcsolása előtt távolítsa el minden állítókulcsot vagy csavarkulcsot. A készülék forgó részén található eszköz vagy csavarkulcs sérüléseket okozhat.
- Ne bocsülje túl képességeit. Ellenőrizze, hogy lábtartása biztonságos-e, és minden tartsa meg az egyensúlyát. Ekkor jobban ellenőrizze alatt tarthatja az eszközt a váratlan helyzetekben.
- Viseljen megfelelő ruházatot. Ne viseljen laza ruházatot vagy ékszereket. A haját, a ruháját és a kesztyűjét tartsa távol a mozgó részektől. A laza ruházatot, ékszereket vagy hosszú hajat becsípethet a mozgó részek.
- Ha a készülékre porelszívó és port megkötő eszközök szerelhetők, ellenőrizze, hogy megfelelően csatlakoztatta-e és használja-e őket. Ezeknek az eszközöknek a használata csökkenti a por káros hatását.

5.4 Az elektromos működtetésű szerszámok helyes használata

- Ne terhölje túl a készüléket. A munkájához a megfelelő szerszámot használja. A megfelelő szerszámmal a jelzett teljesítménytartományon belül nagyobb hatékonysággal és sokkal biztonságosabban dolgozhat.
- Ne használja a meghibásodott kapcsolójú szerszámokat. minden olyan elektromos működtetésű szerszám, amely nem kapcsolható be és ki a kapcsolójával, veszélyes és javításra szorul.
- Bármely beállítás végrehajtása, a tartozékok cseréje vagy a szerszám eltevése előtt húzza ki a csatlakozót a tápaljzatról. Ezek az elővigyázatossági intézkedések megakadályozzák a véletlenszerű indítást.
- A használaton kívüli elektromos működtetésű szerszámokat is tartsa olyan helyen, ahol gyerekek nem férhetnek hozzájuk. Ne engedélyezze a készülék működtetését olyan személyeknek, akik nem ismerik a készüléket, vagy nem olvasták el a használati utasítást. Az elektromos működtetésű szerszámok veszélyesek lehetnek, ha kezdő felhasználók használják.
- Gondoskodjon a készülék helyes karbantartásáról. Ellenőrizze, hogy a mozgó részek megfelelően működnek-e és nem ragadnak-e be, illetve hogy az alkatrészek nem károsodtak-e vagy rongálódottak-e meg a működést befolyásoló mértékben. Használat előtt minden sértődött alkatrészről kell javítani. Számos balesetet okoznak a rosszul karbantartott elektromos működtetésű szerszámok.
- Tartsa élesen és tisztán a vágószerszámokat. A helyesen karbantartott, éles vágószerszámok kevésbé akadnak el és könnyebben irányíthatók.
- Az elektromos működtetésű szerszámokat, tartozékokat, betéteket az utasításoknak és az adott típusú eszközöknek megfelelően használja, figyelembe véve a munkafeltételeket és a végrehajtandó tevékenységet. Az elektromos működtetésű szerszámok rendeltetéstől eltérő használata veszélyes helyzetekhez vezethet.

5.5 Szerviz

- A javításokhoz kizárálag eredeti pótalkatrészek használhatók, és a javítási műveleteket csak minősített, szakképzett személyzet végezheti. Ez biztosítja eszköze biztonságosságát.

6 A BERENDEZÉSSEL KAPCSOLATOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- Mindig tartsa a kezét a forgó csiszolófejtől távol.
- Az ólomalapú festék csiszolása különösen mérgező lehet, ezért ezt kerülje. Csak szakképzett és megfelelő berendezéssel rendelkező szakember végezheti el ezt a feladatot.
- Mindig tartson jó lábtámaszt és örizze meg egyensúlyát. Ne nyúljon túl messze. Használjon megfelelő állványt.
- Mindig viseljen megfelelő biztonsági felszerelést, amikor a készüléket működteti.
- Fontos: a csiszolás befejezése után kapcsolja ki a készüléket, és várja meg, hogy a forgó csiszolófej teljesen leálljon, mielőtt leteszi a készüléket.
- Tilos a készüléket gyúlékony termékek és folyadékok, vagy gázok közelében működtetni. A továbbító részből és a szénkefékből szíkrák pattanhatnak ki és tüzet, vagy robbanást okozhatnak.
- A készüléket meghatározott alkalmazásokra terveztek. A gyártó erősen javasolja, hogy a készüléket ne módosítsák és/vagy a rendeltetésétől eltérő célra ne használják.
- Mindig két kézzel tartsa a készüléket. Ha elveszti a készülék feletti kontrollt, az személyi sérülést okozhat.
- Tartsa az hálózati vezetéket a munkaterülettől távol. Mindig vezesse el maga mögött a vezetéket.
- Azonnal kapcsolja ki a készüléket, ha rendellenes rázkódás, vagy működési hiba jelentkezik. Ellenőrizze a készüléket a hiba okának kiderítése érdekében.
- A munkavégzés során keletkező por káros lehet az egészségre. Használjon porelszívő rendszert, és viseljen megfelelő porvédő maszkot. Távolítsa el a porszívóban összegyűlt port.

6.1 Elektromos csatlakozás

A hálózati feszültségnek meg kell egyeznie a készülék géptörzslapján szereplő feszültségi értékkel. Tilos a készüléket használni, ha a hálózati kábel sérült. A sérült vezetéket azonnal ki kell cserélteni az ügyfélszolgállattal. Tilos a sérült kábel javítását megkísérelni. A sérült hálózati vezeték áramütéshez vezethet.

7 ÖSSZESZERELÉS

7.1 Kicsomagolás

Óvatosan távolítsa el a készüléket és valamennyi alkatrészt a dobozból. Tartsa meg a csomagolást addig, amíg meg nem vizsgálta és kielégítően be nem üzemelte a készüléket.



A készüléket összeszerelés, javítás, karbantartás előtt először mindenig kapcsolja ki és húzza ki a vezetéket a hálózati csatlakozóból!

7.2 Az első működtetés előtt

- Ellenőrizze, hogy a hálózat névleges feszültsége megegyezik-e a géptörzslapon feltüntetett adatokkal.
- Használat előtt figyelmesen olvassa el a készülék kezelési útmutatóját.

8 MŰKÖDTETÉS

8.1 A készülék működtetése

- Helyezze be a csövet a készülék porelszívó nyílásába. (Fig. 1)
- Elforgatással húzza meg az oldalsó fogantyút. (Fig. 2)

8.2 Elektromos vezérlés

A készülék az alábbi funkciókkal rendelkezik:

- Reteszélő gomb. (5)
- Sebességszabályzó. (4)

8.2.1 A forgási sebesség beállítása (Fig. 3)

A készülék sebességét a különböző műveletekhez lehet igazítani. A forgási sebességet 1500min⁻¹-től 2300 min⁻¹-ig terjedő értékre lehet beállítani a sebességszabályozóval. Forgassa el órajárással ellenetes irányba a sebesség növeléséhez, és órajárással megegyező irányba a sebesség csökkentéséhez. Általában az anyag gyors eltávolításához nagy sebességre van szükség, az alacsony sebesség pedig a finommunkák elvégzéséhez alkalmas.

8.3 A csiszolóbetét cseréje (Fig. 4)

- Helyezze be az imbuszkulcsot (5 méret) a csiszolóbetéten található hatlapú csavarba.
- Tartsa erősen a csiszolóbetétet, majd forgassa el a kulcsot a betét leszereléséhez.
- Helyezze fel az új csiszolóbetétet a csavar meghúzásával.



Figyelem! Kizárolag a megadott csiszolóbetétet használja a készülékhez.

8.4 A csiszolópapír felragasztása a betétre

Ellenőrizze, hogy a csiszolópapíron található nyílások pontosan a betét nyílásai fölé kerüljenek.

8.5 A porelszívás lehetőségei

A port belsőleg és külsőleg lehet elszíjni. A nyolclyukú belső elszívó rendszer az apró porszemcséket gyűjti össze, ezáltal fokozza a fal és a plafon tapadási képességét és tökéletes porelszívást eredményez.

8.6 A porzsák csatlakoztatása

A porzsák már a tömlöhöz van csatlakoztatva. Ellenőrizze, hogy a porzsák időben ki van-e tisztítva.

8.7 Magas falon történő alkalmazás (Fig. 5)

A készülék hevederrel rendelkezik arra az esetre, amikor létrára kell mászni magas falak csiszolásához.

8.8 Szívőerő szabályozása (Fig. 6)

A szívőrőt a szabályozó bal irányú elforgatásával lehet csökkenteni, a jobbra irányú elforgatással pedig növelni.

9 CSISZOLÁSI MŰVELETEK

- Ha összeszerelte a készüléket és a porszívót, és valamennyi biztonsági felszerelésről és intézkedésről gondoskodott, kezdje el a porszívó bekapcsolásával, majd kapcsolja be a készüléket. (Ha integrált kapcsolórendszerű porszívót használ, akkor egyszerűen kapcsolja be a készüléket.)
- Kezdje el a csiszolást, és amilyen óvatosan csak tud érjen hozzá a munkafelülethez. Csak annyira, hogy a csiszolófej rásimuljon a felületre.

- A csiszolófejben található tartó lehetővé teszi, hogy a csiszolókorong kövesse a munkafelület vonalát.
- Az a legjobb technika, ha átfedésekkel dolgozik, és a fej állandóan mozog. Ne álljon túl sokáig ugyanazon a helyen, mert különben körkörös nyomok maradnak a felületen. Gyakorlattal egyre könnyebben tud majd kiváló eredményt elérni.



MEGJEGYZÉS: Győződjön meg róla, hogy az Ön által használt csiszolópapír megfeleljen a feladatnak. A túlságosan durva csiszolópapír túl gyorsan eltávolíthatja az anyagot. A túl apró szemcsés csiszolópapír pedig túl gyakran eldugulhat és nem formázza a felületet.



VIGYÁZAT: Kerülje a hegyes tárgyakat és szögeket. Ez leszedheti a csiszolópapírt, és megsértheti a szívacsbetétet is.

10 TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

10.1 Tartsa a készüléket tisztán

Rendszeres időszakonként száraz sűrített levegővel fújja ki a járatokat. Valamennyi műanyag alkatrész puha, nedves ruhával kell megtisztítani. TILOS oldószereket használni a műanyag részek tisztításához, mert azok anyaga megsérülhet.

Viseljen védőszemüveget, amikor sűrített levegőt használ.

Tisztítsa meg a porszívó forgó csatlakozóját, mivel az a túl sok por következtében előfordul, hogy nem tud szabadon forogni.

11 MŰSZAKI ADATOK

Modellszám	POWX0478
Névleges feszültség	230-240V
Névleges frekvencia	50Hz
Névleges teljesítmény	1220W
Forgási sebesség	1500-2300min ⁻¹
Korong átmérője	225mm
Érintésvédelmi osztály	II
Kábelhosszúság	4m
Tömlő Ø	32mm

12 ZAJ

A zajkibocsátási értékeket a vonatkozó szabvány szerint mérték. (K=3)

Hangnyomásszint LpA	88 dB(A)
Hangteljesítményszint LwA	99 dB(A)



FIGYELEM! Viseljen hallásvédelmi felszerelést, amikor a gép túllépi a 85 dB(A) hangnyomásszintet.

aw (Rezgésszint):

4.9 m/s²

K = 1,5 m/s²

13 JÓTÁLLÁS

- Az alábbi termékre 36 hónapos jótállási időszak érvényes, mely azon a napon lép életbe, amikor az első felhasználó megvásárolja a terméket.
- Ez a jótállás fedez minden anyagi vagy gyártási hibát, de nem tartalmazza: az akkumulátorokat, a töltőket, az elhasználódás következtében meghibásodott alkatrészeket, például a csapágycakat, keféket, vezetékekét, csatlakozókat, vagy más egyéb tartozékokat, mint például a fűrőkat, fűrőfejeket, fűrészlapokat stb.; a nem megfelelő felhasználásból, balesetből vagy a módosításból eredő sérüléseket és meghibásodásokat; sem pedig a szállítási díjat.
- A nem rendeltetésszerű használatból eredő károsodásokra és meghibásodásokra szintén nem vonatkozik a jótállás.
- A készülék nem rendeltetésszerű használatából eredő sérülésekért sem vállalunk felelősséget.
- A javításokat csak a Powerplus szerszámgépek javításához engedélyel rendelkező ügyfélszolgálati központ végezheti el.
- Ha további információra van szüksége, hívja a 00 32 3 292 92 90 telefonszámot.
- A szállítási költségeket mindenig az ügyfél viseli, kivéve, ha arról írásban másképp nem állapodnak meg.
- Ugyanakkor, ha a készülék sérülése a karbantartás elmulasztásának vagy túlterhelésnek a következménye, akkor a jótállásra nem lehet kárigényt benyújtani.
- Határozottan kizárája a jótállást az, ha a sérülés folyadék beszivárgásának, túl sok por bejutásának, szándékos rongálásnak (szándékos vagy túlzott gondatlanság), nem megfelelő használatnak (a készülék rendeltetésétől eltérő célra történő használat), illetéktelen használatnak (pl. a használati utasításban foglaltaknak figyelmen kívül hagyása), szakértelem nélküli összeszerelésnek, villámcsapásnak, hibás hálózati feszültségnak a következménye. Ez a lista nem korlátozott.
- A reklamáció elfogadása semmi esetben sem jelenti a jótállási időszak meghosszabbítását, sem pedig egy új jótállási időszak kezdetét a készülék cseréje esetén.
- Azok az eszközök és alkatrészek, melyek a jótállás keretében kerülnek kicserelelésre, a Varo NV tulajdonát képezik.
- Fenntartsuk a reklamáció visszautasításának jogát, amikor a vásárlást nem tudja igazolni, vagy amikor világos, hogy a termék karbantartását nem megfelelően végezte. (tiszta szellőzőnyílások, rendszeresen ellenőrzött szénkefék,...)
- A vásárlási szelvénnyt a vásárlás időpontjának bizonyításához meg kell őrizni.
- A szerszámot szétszerelés nélkül és elfogadhatóan tiszta állapotban kell visszaküldeni a forgalmazóhoz, az eredeti formakövető dobozban (ha tartozik ilyen az egységhez) és a vásárlási szelvénnyel együtt.

14 KÖRNYEZETVÉDELEM



Ha a gép elhasználódott, ne dobja a háztartási szemétbe, hanem gondoskodjon annak környezetbarát elhelyezéséről!

Az elhasználódott elektromos termékek hulladékait ne dobja a háztartási szemétbe. Kérjük, hogy gondoskodjon azok újrahasznosításáról, amennyiben erre lehetősége van. Az újrahasznosítási lehetőségeket illetően érdeklődjön a helyi köztisztasági szerveknél vagy a forgalmazónál!



VARO N.V. - Vic. Van Rompuj N.V. Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIUM,
kizárolagosan kijelenti, hogy

A termék típusa: Fal- és plafoncsiszoló gép 1220W

Márkanév: POWERplus

Cikkszám: POWX0478

megfelel a harmonizált európai szabványok alkalmazásán alapuló, idevonatkozó európai irányelvez/rendeletek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A készülék bármilyen illetéktelen módosítása érvényteleníti a jelen nyilatkozatot.

Európai irányelvez/rendeletek (ideértve, adott esetben, azok módosításait az aláírás időpontjáig):

2011/65/EU

2006/42/EC -

2014/30/EU

Harmonizált európai szabványok (ideértve, adott esetben, azok módosításait az aláírás időpontjáig):

EN60745-1 : 2009

EN60745-2-3 : 2011

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

A műszaki dokumentáció birtokosa: Philippe Vankerkhove, VARO - Vic. Van Rompuj N.V.

Az alulírott a társaság vezérigazgatója nevében jár el,

Philippe Vankerkhove
Szabályozási Ügyek - Megfelelőségi Menedzser
23/08/2023, Lier - Belgium

1	ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ	3
2	ОПИСАНИЕ (РИС. А)	3
3	СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ	3
4	УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ	4
5	ОБЩАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТОМ	4
5.1	<i>Рабочее место</i>	4
5.2	<i>Электробезопасность</i>	4
5.3	<i>Личная безопасность</i>	5
5.4	<i>Эксплуатация и уход за электроинструментом</i>	5
5.5	<i>Обслуживание</i>	6
6	ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СОВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	6
6.1	<i>Подключение к источнику питания</i>	6
7	СБОРКА	7
7.1	<i>Распаковка</i>	7
7.2	<i>Перед началом работы</i>	7
8	ЭКСПЛУАТАЦИЯ	7
8.1	<i>Порядок действий</i>	7
8.2	<i>Электронный регулятор скорости вращения</i>	7
8.2.1	<i>Регулировка скорости вращения (Fig. 3)</i>	7
8.3	<i>Замена шлифовальной подушки (Fig. 4)</i>	7
8.4	<i>Приkleивание шлифовальной шкурки к подушке</i>	7
8.5	<i>Два варианта удаления пыли</i>	8
8.6	<i>Подсоединение к пылесборнику</i>	8
8.7	<i>Работа на высокой стене (Fig. 5)</i>	8
8.8	<i>Регулировка мощности всасывания (Fig. 6)</i>	8
9	ОПЕРАЦИИ ШЛИФОВАНИЯ	8
10	ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	9
10.1	<i>Содержание инструмента в чистоте</i>	9
11	ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	9

12	ШУМ	9
13	ГАРАНТИЯ	10
14	ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА	10
15	ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ.....	11

ШЛИФМАШИНА ДЛЯ СТЕН И ПОТОЛКОВ 1220ВТ**POWX0478****1 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ**

Машина предназначена для шлифования гипсокартона, внутренних и наружных поверхностей потолков и стен, очистки от остатков пола, лакокрасочных покрытий, kleевой и неплотной штукатурки и т.д. Машина не предназначена для обработки материалов, содержащих асбест. Не предназначен для коммерческого использования.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Для вашей личной безопасности, тщательно ознакомьтесь с данным руководством и общими указаниями по технике безопасности перед тем, как приступить к работе с инструментом. При передаче этого электрического инструмента для пользования другим лицам обязательно приложите данные инструкции.

2 ОПИСАНИЕ (РИС. А)

- | | |
|---|--|
| 1. Шлифовальная шкурка | 7. Дополнительная ручка |
| 2. Шлифовальная подушка | 8. Кабель электропитания |
| 3. Пылесборник | 9. Всасывающий шланг |
| 4. Колесико регулировки скорости вращения | 10. Колесико регулировки мощности всасывания |
| 5. Блокировка выключателя | 11. Выключатель Вкл/Выкл |
| 6. Мягкая рукоятка | |

3 СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ

- Удалите все упаковочные материалы.
- Удалите остатки упаковки и рекламные листки-вкладыши (если есть).
- Проверьте полноту комплекта поставки.
- Проверьте аппарат, силовой кабель, штепсель и все принадлежности на предмет повреждений при транспортировке.
- Храните упаковочные материалы по возможности до истечения гарантийного срока. После этого избавьтесь от них, используя местную систему утилизации бытовых отходов.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Упаковочные материалы – это не игрушки! Не позволяйте детям играть с пластиковыми пакетами! Есть опасность удушения!

8 шлифовальных шкурок (2 шт. 150#, 2 шт. 180#, 2 шт. 240#, 2 шт. 400#) диаметром. 225 мм
2 соединительных переходника (35 мм и 57 мм)
1 гибкий шланг 2,0 м для удаления пыли

1 пара угольных щеток
1 ключ с внутренним шестигранником S5
1 пылесборник
1 плечевой ремень
1 дополнительная ручка
1 руководство по эксплуатации



Если детали отсутствуют или повреждены, обратитесь к своему дилеру.

4 УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

В данном руководстве и/или на самом инструменте используются следующие символы:

	Обозначает риск получения травмы или повреждения инструмента.		Прочтите руководство перед использованием.
	Соответствие с основными стандартами по безопасности применимых Европейских директив.		Класс II - Шлифмашина имеет двойную изоляцию; поэтому провод заземления не требуется.
	Всегда надевайте защитные очки.		Всегда надевайте защитные перчатки.

5 ОБЩАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТОМ

Прочтите все указания инструкции по технике безопасности. Несоблюдение указаний инструкции может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьезной травме. Сохраните инструкцию для последующего использования. Термин «электроинструмент» в инструкции по технике безопасности относится к вашему электроинструменту, работающему от электросети (с кабелем) или от батареи (без кабеля).

5.1 Рабочее место

- Поддерживайте чистоту и хорошее освещение на рабочем месте. Беспорядок и плохое освещение могут привести к опасным случаям.
- Не используйте электроинструменты во взрывоопасной окружающей среде, например, в присутствии огнеопасных жидкостей, газов или пыли. Электроинструменты порождают искры, которые могут воспламенить пыль или испарения.
- При работе электроинструмента дети и наблюдатели должны находиться на безопасном расстоянии. Отвлечение внимания может привести к потере управления.

5.2 Электробезопасность

- Всегда проверяйте, чтобы напряжение в сети соответствовало напряжению, указанному на табличке с техническими данными.
- Штепсели электроинструментов должны соответствовать розетке. Никогда не вносите изменений в конструкцию штепселя. Не используйте никакие адAPTERы с заземленными электроинструментами. Оригинальные штепсели и соответствующие им розетки уменьшают риск поражения электрическим током.
- Не прикасайтесь к заземленным поверхностям, например, к трубам, радиаторам, кухонным плитам и холодильникам. При заземлении тела возрастает риск поражения электрическим током.
- Не подвергайте электроинструменты воздействию дождя или влажной среды. При попадании воды в электроинструмент возрастает риск поражения электрическим током.
- Избегайте повреждения кабеля. Никогда не пользуйтесь кабелем для переноса, вытягивания или отсоединения электроинструмента от розетки. Храните кабель подальше от источников тепла, нефтепродуктов, острых краев или движущихся деталей. Поврежденные или запутанные кабели увеличивают риск поражения электрическим током.

- При работе с электроинструментом вне помещений пользуйтесь кабелем-удлинителем, предназначенным для использования вне помещений. Использование кабеля, предназначенного для работы вне помещений, уменьшит риск поражения электрическим током.
- Если работа с электроинструментом во влажных условиях неизбежна, пользуйтесь устройством защитного отключения (УЗО) тока. Использование УЗО уменьшит риск поражения электрическим током.

5.3 Личная безопасность

- Будьте бдительны, следите за своими действиями и руководствуйтесь здравым смыслом при работе с электроинструментом. Не пользуйтесь электроинструментом, когда вы устали или находитесь под влиянием наркотических препаратов, алкоголя или лекарств. Потеря внимания при работе с электроинструментами лишь на мгновение может привести к серьезной травме.
- Используйте защитное снаряжение. Всегда надевайте очки для защиты глаз. Защитное снаряжение, в частности, противопылевой респиратор, обувь с предохраниющей от скольжения подошвой, защитный шлем или средства защиты органов слуха, используемые в соответствующих условиях, уменьшают риск травмы.
- Не допускайте непреднамеренного включения машины. Перед подключением к сети убедитесь, что выключатель находится в выключенном положении. Переноска электроинструментов, держа палец на выключателе, или подсоединение электроинструментов в сеть, когда выключатель находится во включенном положении, могут привести к несчастным случаям.
- Уберите все регулировочные или гаечные ключи перед включением электроинструмента. Регулировочный или гаечный ключ, оставленный во вращающейся части электроинструмента, может привести к травмам.
- Не тянитесь слишком далеко. Постоянно поддерживайте устойчивость на ногах. Это позволит лучше управлять электроинструментом в непредвиденных ситуациях.
- Одевайтесь соответствующим образом. Не надевайте просторную одежду или ювелирные изделия. Держите волосы, одежду и перчатки подальше от электроинструмента. Просторная одежда, ювелирные изделия или длинные волосы могут застрять в движущихся частях электроинструмента.
- Если предусмотрены устройства для отвода и сбора пыли, убедитесь в том, что они подсоединенны и используются надлежащим образом. Использование таких устройств может уменьшить опасность, связанную с пылью.

5.4 Эксплуатация и уход за электроинструментом

- Не перегружайте электроинструмент. Используйте электроинструмент в соответствии с его назначением. Правильно подобранный инструмент выполнит работу лучше и надежнее в том режиме, на который он рассчитан.
- Не используйте электроинструмент с неисправным выключателем. Электроинструмент с неисправным выключателем опасен и подлежит ремонту.
- Отсоедините штепсельную вилку от источника питания перед регулировкой, сменой принадлежностей или хранением электроинструментов. Такие предупредительные меры безопасности уменьшают риск непреднамеренного включения электроинструмента.
- Храните неиспользуемые электроинструменты в недоступных для детей местах и не позволяйте людям, не знакомым с электроинструментом или с данными инструкциями, работать с электроинструментом. Электроинструменты представляют потенциальную опасность в руках неподготовленных пользователей.

- Содержите электроинструменты в исправности. Следите за тем, чтобы не было смещения или заедания движущихся частей, повреждения деталей или какого-либо другого обстоятельства, которое может повлиять на функционирование электроинструмента. Если электроинструмент поврежден, его необходимо отремонтировать. Множество несчастных случаев вызвано использованием электроинструментов, с которыми не обращались надлежащим образом.
- Содержите режущие инструменты острыми и чистыми. Правильно обслуживаемые режущие инструменты с острыми режущими кромками меньше заедают и легче управляются.
- Используйте электроинструмент, принадлежащий, режущие инструменты и т.п. в соответствии с данными инструкциями и назначением конкретного типа электроинструмента, принимая во внимание условия и характер выполняемой работы. Использование электроинструмента не по назначению может привести к потенциально опасным ситуациям.

5.5 Обслуживание

- Ваш электроинструмент должен обслуживаться квалифицированным специалистом, который использует только стандартные запасные части. Это обеспечит соответствие требуемым стандартам безопасности.

6 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СОВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Не допускайте попадания ваших рук в зону вращения шлифовальной головки.
- Не пытайтесь выполнять шлифование поверхностей, окрашенных чрезвычайно токсичной краской на свинцовой основе. Эту задачу должны выполнять только специалисты со специальной подготовкой и оборудованием.
- Постоянно поддерживайте устойчивость на ногах и равновесие. Не берите на себя непосильные задачи. Используйте соответствующие подмостки.
- При работе всегда надевайте подходящие средства защиты.
- Внимание: по завершении шлифования, выключите инструмент и перед тем, как его положить, дождитесь полной остановки вращающейся по инерции шлифовальной головки.
- Никогда не работайте с инструментом в зоне наличия легковоспламеняющихся сухих веществ, жидкостей или газов. Искры от коллектора / угольных щеток могут привести к пожару или взрыву.
- Этот инструмент предназначен для определенных областей применения. Изготовитель настоятельно рекомендует не модифицировать данный инструмент и / или не использовать его не по назначению.
- При работе всегда держите машину обеими руками. Утрата контроля может привести к травме.
- Держите шнур питания вдали от рабочей зоны машины. Всегда держите кабель позади от себя.
- Немедленно выключите машину при появлении необычных вибраций или других неисправностей. Проверьте машину для установления причины.
- Пыль, образующаяся при работе с этим инструментом, может быть опасной для здоровья. Используйте систему поглощения пыли, надевайте подходящий противопылевой респиратор и удаляйте осажденную пыль с помощью пылесоса.

6.1 Подключение к источнику питания

Сетевое напряжение должно соответствовать напряжению, указанному на заводской табличке инструмента. Ни в коем случае не пользуйтесь инструментом при поврежденном кабеле электропитания. Поврежденный кабель необходимо безотлагательно заменить в авторизованном сервисном центре. Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать поврежденный кабель. Использование поврежденных кабелей питания может привести к поражению электрическим током.

7 СБОРКА

7.1 Распаковка

Осторожно извлеките инструмент и все сменные детали из коробки.

Сохраните все упаковочные материалы до тех пор, пока машина не осмотрена и не проверена на удовлетворительную работу.



Перед наладкой, ремонтом или обслуживанием устройства всегда необходимо отключить рабочий выключатель и отсоединить сетевую вилку от розетки!

7.2 Перед началом работы

- Проверьте, соответствует ли номинальная частота источника электропитания данным на типовой табличке.
- Перед использованием инструмента внимательно прочитайте руководство по эксплуатации.

8 ЭКСПЛУАТАЦИЯ

8.1 Порядок действий

- Вставьте шланг в разъем для удаления пыли машины. (Fig. 1)
- Затяните боковую ручку ее поворотом. (Fig. 2)

8.2 Электронный регулятор скорости вращения

Данная машина имеет характеристики, указанные ниже:

- Блокировка выключателя. (5)
- Регулировка скорости вращения. (4)

8.2.1 Регулировка скорости вращения (Fig. 3)

Скорость машины регулируется в соответствии с разными задачами. Она может регулироваться от 1500 об/мин до 2300 об/мин с помощью колесика с накаткой. Для увеличения скорости поверните колесико против часовой стрелки, а для уменьшения скорости – по часовой стрелке. Обычно, повышенную скорость следует использовать для быстрого снятия материала, а пониженную скорость для более точного контроля шлифования.

8.3 Замена шлифовальной подушки (Fig. 4)

- Поместите шестигранный ключ (размер 5) на болт с шестигранной головкой на шлифовальной подушке.
- Крепко удерживая шлифовальную подушку, вращайте гаечный ключ, чтобы снять подушку.
- Установите новую шлифовальную подушку, затянув болт.



Внимание: Устанавливайте на машину только предусмотренную для нее шлифовальную подушку.

8.4 Приклеивание шлифовальной шкурки к подушке

Убедитесь, что отверстия в шлифовальной шкурке точно совпадают с отверстиями в подушке.

8.5 Два варианта удаления пыли

Имеются устройства для внутреннего и наружного удаления частиц пыли. Система внутреннего удаления с 6 отверстиями собирает мелкие частицы пыли, обеспечивая прилипание к стене и потолку, с достижением идеального эффекта удаления пыли.

8.6 Подсоединение к пылесборнику

Пылесборник уже подсоединен к шлангу. Обеспечивайте своевременную очистку пылесборника.

8.7 Работа на высокой стене (Fig. 5)

Машину можно поддерживать с помощью плечевого ремня, забираясь на лестницы при шлифовании высоких стен.

8.8 Регулировка мощности всасывания (Fig. 6)

Мощность всасывания уменьшается поворотом колесика влево и увеличивается его поворотом вправо.

9 ОПЕРАЦИИ ШЛИФОВАНИЯ

- После того, как наложены машина и пылесос и находятся на месте все средства защиты и оборудование, сначала включите пылесос, а затем машину. (Если используется пылесос со встроенным включением, тогда просто включите машину.)
- Начните шлифование и осторожно, как можно легче, коснитесь обрабатываемой поверхности – ровно настолько, чтобы удерживать шлифовальную головку ровно на поверхности.
- Вспомогательное крепление в шлифовальной головке позволяет наждачному кругу следовать контурам обрабатываемой поверхности.
- Лучшим способом является использование перекрывающих качающихся движений и поддержание головки в постоянном движении. Никогда не останавливайтесь на слишком долгое время в каком-нибудь месте, или будут оставаться разводы. С опытом будет очень просто достичь превосходных результатов.



ПРИМЕЧАНИЕ: Убедитесь, что используемая вами шлифовальная шкурка подходит для выполнения задачи. Излишне крупнозернистая шкурка может удалять материал слишком быстро, чтобы контролировать шлифование. Тогда как излишне мелкозернистая шкурка может слишком часто засоряться и не будет обрабатывать поверхность.



ВНИМАНИЕ: Соблюдайте осторожность во избежание острых выступов, заусенцев и т.п. При этом будет стираться наждачный круг и возможно также будет повреждаться губчатая диск-подошва.

10 ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

10.1 Содержание инструмента в чистоте

Периодически продувайте все воздухопроводы сухим сжатым воздухом. Все пластмассовые детали следует чистить мягкой влажной тканью. НИКОГДА не используйте растворители для чистки пластмассовых деталей. Они могут вызывать растворение или иное повреждение материала.

Надевайте защитные очки при использовании сжатого воздуха.

Чистите поворотное соединение пылесоса, так как слишком большое количество пыли будет препятствовать его свободному повороту.

11 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Номер модели	POWX0478
Номинальное напряжение	230-240V
Номинальная частота	50Hz
Номинальная мощность	1220W
Частота вращения	1500-2300min ⁻¹
Диаметр шлифовального диска	225mm
Класс защиты	II
Длина кабеля	4m
Ø шланга	32mm

12 ШУМ

Значения уровня шума, измеренные согласно соответствующему стандарту. (K=3)

Уровень звукового давления L _{PA}	88 дБ(А)
Уровень звуковой мощности L _{WA}	99 дБ(А)



ВНИМАНИЕ! Звуковое давление может превышать 85 дБ(А). В этом случае необходимо использовать индивидуальные средства защиты органов слуха.

aw (Вибрация):

4.9 м/c²

K = 1,5 м/c²

13 ГАРАНТИЯ

- В соответствии с законодательными требованиями, данный продукт обеспечивается гарантией на срок 36 месяцев, исчисляемый с даты приобретения первым покупателем.
- Данная гарантия охватывает все дефекты материалов или производства, исключая батареи, зарядные устройства, дефектные детали, подвергаемые естественному износу, особенно такие, как подшипники, щетки, кабели и штепсельные вилки, или принадлежности, такие как сверла, головки сверл, пильные полотна и т. д.; она не включает повреждения или дефекты, возникающие вследствие ненадлежащего обращения, несчастных случаев или внесения изменений в конструкцию, а также не включает транспортные расходы.
- Повреждения и/или дефекты, возникающие вследствие неправильной эксплуатации, также не подпадают под условия данной гарантии.
- Мы также отказываемся от всех обязательств в отношении любых телесных повреждений, возникающих вследствие неправильной эксплуатации инструмента.
- Ремонт может выполняться только в авторизованном центре обслуживания покупателей инструментов Powerplus.
- Дополнительную информацию вы всегда можете получить по телефону 00 32 3 292 92 90.
- Любые транспортные расходы должен нести покупатель, если не согласовано иное в письменной форме.
- Вместе с тем, не может быть предъявлено никакой претензии по гарантии, если повреждение устройства является результатом небрежного обслуживания или перегрузки.
- Из гарантии определенно исключается повреждение, возникающее вследствие проникновения жидкости, сильного запыления, умышленного повреждения (преднамеренно или по грубой небрежности), неправильной эксплуатации (использования устройства не по назначению), неправомочного использования (например, несоблюдения инструкций, приведенных в руководстве), неквалифицированной сборки, разряда молнии, неправильного напряжения сети. Данный список не является исчерпывающим.
- Принятие претензий по гарантии не является основанием для продления гарантийного периода или назначения нового гарантийного периода в случае замены устройства.
- Устройства или детали, замененные по гарантии, остаются собственностью компании Varo NV.
- Мы сохраняем за собой право отказать в удовлетворении претензии во всех случаях, когда не может быть подтвержден факт покупки, или когда очевидно, что за изделием не производился надлежащий уход. (Очистка вентиляционных отверстий, регулярное обслуживание угольных щеток и т.п.).
- Для подтверждения даты покупки следует хранить чек.
- Ваше устройство следует возвращать поставщику в неразобранном виде, в приемлемо чистом состоянии (в оригинальной противоударной упаковке, если таковая имелась), приложив документ о покупке.

14 ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА



Если Ваш аппарат требует замены после длительного использования, не выбрасывайте его вместе с домашним мусором, а используйте экологически безопасный способ для его утилизации.

С отходами деталей электрических машин нельзя обращаться как с обычными бытовыми отходами. Позаботьтесь об утилизации там, где для этого есть соответствующие установки. Проконсультируйтесь у местных органов власти или у продавца о возможности утилизации.

15 ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

**varo**

VARO N.V. - Vic. Van Rompu N.V. Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - БЕЛЬГИЯ,
исключительно заявляет, что

Продукт: ШЛИФМАШИНА ДЛЯ СТЕН И ПОТОЛКОВ 1220Вт
Марка: POWERplus
Модель: POWX0478

соответствует основным требованиям и другим релевантным положениям применимых директив/регламентов Европейского Союза, касающихся Европейских гармонизированных стандартов. Любая несанкционированная переделка аппарата делает данную декларацию недействительной.

Европейские директивы/регламенты (включая, если применимо, их поправки до даты подписания):

2011/65/EU
2006/42/EC
2014/30/EU

Европейские гармонизированные стандарты (включая, если применимо, их поправки до даты подписания):

EN60745-1 : 2009
EN60745-2-3 : 2011
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Держатель технической документации: Филип Ванкерхов (Philippe Vankerkhove), VARO – Vic. Van Rompu N.V.

Нижеподписавшийся действует от имени Исполнительного директора компании,

Philippe Vankerkhove
Отдел нормоконтроля – Менеджер по вопросам согласований
23/08/2023, Lier - Belgium

1	ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА УПОТРЕБАТА	3
2	ОПИСАНИЕ (ФИГ. А)	3
3	СПИСЪК НА СЪДЪРЖАНИЕТО НА ОПАКОВКАТА	3
4	СИМВОЛИ	4
5	ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЕЛЕКТРОИНСТРУМЕНТИ	4
5.1	<i>Работна зона</i>	4
5.2	<i>Електробезопасност</i>	4
5.3	<i>Лична безопасност</i>	5
5.4	<i>Използване и грижи за електроинструмента</i>	5
5.5	<i>Сервизно обслужване</i>	6
6	УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА РАБОТА, СПЕЦИФИЧНИ ЗА ЗАКУПЕНИЯ ОТ ВАС ЕЛЕКТРОИНСТРУМЕНТ	6
6.1	<i>Електрическо съединение</i>	6
7	МОНТАЖ	6
7.1	<i>Разопаковане</i>	6
7.2	<i>Преди първоначална употреба</i>	7
8	РАБОТА	7
8.1	<i>Как се работи</i>	7
8.2	<i>Електронно управление</i>	7
8.2.1	<i>Регулиране на скоростта на въртене (Fig. 3)</i>	7
8.3	<i>Смяна на подложката за шкурката (Fig. 4)</i>	7
8.4	<i>Закрепяване на шкурката към подложката</i>	7
8.5	<i>Две възможности за изеличане на праха</i>	7
8.6	<i>Съединение на торбичка за прах</i>	7
8.7	<i>Работа върху висока стена (Fig. 5)</i>	7
8.8	<i>Регулиране на мощността на засмукване (Fig. 6)</i>	7
9	ОПЕРАЦИИ ПРИ ШПАКЛОВАНЕ	8
10	ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА	8
10.1	<i>Поддържайте инструмента чист</i>	8
11	ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ	8

12	ШУМ	9
13	ГАРАНЦИЯ	9
14	ОКОЛНА СРЕДА	10
15	ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ	10

МАШИНА ЗА ШПАКЛОВАНЕ НА СТЕНИ И ТАВАНИ

1220W

POWX0478

1 ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА УПОТРЕБАТА

Машината е предназначена за шпакловане на сухи стени, тавани и стени на вътрешни или външни повърхности, почистване на остатъци по подове, бояджийски покрития, лепило и паднала мазилка и т.н. Нашата машина не е подходяща за обработка на обекти съдържащи азбест. Неподходящ за професионална употреба.



Предупреждение! Преди да използвате инструмента, прочетете внимателно това ръководство и общите инструкции за безопасност, заради вашата собствена сигурност. Вашият електроинструмент трябва да се предава на друг само заедно с настоящите инструкции.

2 ОПИСАНИЕ (ФИГ. А)

- | | |
|---------------------------|--|
| 1. Шкурка | 7. Спомагателна ръкохватка |
| 2. Подложка за шкурката | 8. Захранващ кабел |
| 3. Торбичка за прах | 9. Вакуумен маркуч |
| 4. Регулатор на оборотите | 10. Регулатор на мощността на засмукването |
| 5. Блокиращ превключвател | 11. Ключ за ВКЛ./ИЗКЛ. |
| 6. Мека ръкохватка | |

3 СПИСЪК НА СЪДЪРЖАНИЕТО НА ОПАКОВКАТА

- Отстранете всички опаковъчни материали.
- Отстранете останалите опаковъчни и временни поставки (ако има такива).
- Проверете дали пакетът съдържа всички компоненти.
- Проверете дали уредът, захранващият кабел, щепселт и аксесоарите не са били повредени при транспортиране.
- Пазете опаковъчните материали почти до края на гаранционния период. След това изхвърлете в пункт за събиране на отпадъци.



ВНИМАНИЕ! Опаковъчните материали не са играчки! Не позволявайте на деца да играят с найлонови торбички! Риск от задушаване!

8 броя (2 бр. 150#, 2 бр. 180#, 2 бр. 240#, 2 бр. 400#) шкурка с диам. 225 mm

2 съединителни адаптера (35 mm и 57 mm)

1 бр. 2,0 м гъвкава тръба за извлечане на праха

1 чифт графитни четки

1 бр. ключ S5 за вътрешен шестостен

1 торбичка за прах

1 ремък за носене

1 спомагателна ръкохватка

1 ръководство



В случай, че някои части липсват или са повредени, свържете се с местния дистрибутор.

4 СИМВОЛИ

В настоящия наръчник и/или върху машината са използвани следните символи:

	Указва опасност от травма или повреда на инструмента.		Преди да използвате машината, прочетете ръководството.
	В съответствие с важни приложими стандарти по безопасност на Европейски директиви.		Клас II – Машината е с двойна изолация; поради това заземителен проводник не е необходим.
	Винаги носете предпазни очила.		Носете защитни ръкавици

5 ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЕЛЕКТРОИНСТРУМЕНТИ

Прочетете всички предупреждения за безопасност и инструкции. Неспазването им може да причини електрически удар, пожар и/или сериозно нараняване. Запазете всички предупреждения и инструкции за бъдещи справки. Терминът „електроинструмент“ в предупрежденията се отнася за вашия захранван от мрежата (с кабел) или за работещ на батерии (без кабел) електроинструмент.

5.1 Работна зона

- Работната зона трябва да бъде чиста и добре осветена. Неподредените и неосветени зони са предпоставка за инциденти.
- Не работете с електроинструменти във взривоопасна атмосфера, например в близост до запалими течности, газове или прах. Електроинструментите създават искри, които могат да запалят праха или парите.
- Не допускайте присъствие на деца или странични лица, когато работите с електроинструмент. Разсейването може да ви накара да загубите контрол върху него.

5.2 Електробезопасност

- Винаги проверявайте дали захранващото напрежение съответства на напрежението, посочено върху табелката с номинални стойности
- Щепселите на електроинструментите трябва да съответстват на контакта. Никога не променяйте щепселя по никакъв начин. Не използвайте никакви щепсели-преходници със заземените електроинструменти. Щепселите, на които не са правени промени, и съответстващите им контакти ще намалят опасността от електрически удар.
- Не излагайте електроинструменти на дъжд и не ги оставяйте в мокра среда. Ако в електроинструмента влезе вода, тя ще увеличи риска от електрически удар.
- Не повреждайте и не злоупотребявайте с кабела. Никога не го използвайте за пренасяне, дърпане или изваждане от контакта на електроинструмент. Пазете кабела от топлина, масло, остри ръбове или движещи се части. Повредените или оплетени кабели увеличават риска от електрически удар.
- Когато работите с електроинструмент навън, използвайте удължителен кабел, подходящ за употреба на открито. Използването на такъв кабел намалява риска от електрически удар.
- Ако използването на електро инструменти във влажна среда е неизбежно, използвайте захранващ източник с диференциална защита (RCD). Използването на RCD намалява риска от електрически удар.

5.3 Лична безопасност

- Бъдете нащрек, внимавайте какво правите и използвайте здравия си разум, когато работите с електроинструменти. Не използвайте електроинструмента, когато сте уморени или сте под влиянието на наркотични вещества, алкохол или лекарства. Моментното невнимание при работа с електроинструменти може да доведе до сериозна телесна повреда.
- Използвайте предпазно оборудване. Винаги използвайте предпазни средства за очите. Предпазното оборудване, например, маска за прах, непълзгащи се защитни обувки, каска или защитни средства за ушите, използвани при съответните условия, ще намали нараняванията.
- Избягвайте случайното пускане в действие. Преди да включите инструмента в контакта, се уверете, че ключът е в изключено положение. Носенето на електроинструменти с пръст върху ключа за включване или включването им в контакта при ключ в положение включено създава предпоставки за инциденти.
- Преди да включите електроинструмента, отстраниете всички регулировъчни или гаечни ключове. Гаечен или друг ключ, оставен закачен към въртяща се част на електроинструмента, може да доведе до нараняване.
- Не се пресягайте прекалено надалече. Във всеки момент стойте здраво стъпили на краката си и пазете равновесие. Това ще ви позволи да имате по-добър контрол над електроинструмента в неочаквани ситуации.
- Облечете се подходящо. Не носете широки дрехи, нито бижута. Дръжте косата, дрехите и ръкавиците си далеч от електроинструмента. Широките дрехи, бижутата или дългата коса, могат да се заплнат в движещите се части.
- Ако са предоставени устройства за свързването на приспособления за улавяне и събиране на прах, уверете се, че те са свързани и се използват правилно. Използването на тези устройства може да намали опасностите, свързани с праха.

5.4 Използване и грижи за електроинструмента

- Не очаквайте от електроинструмента повече, отколкото той може да извърши. Използвайте правилния електроинструмент за съответното приложение. Правилният електроинструмент ще свърши работата по-добре и по-безопасно, при условията, за които е конструиран.
- Не използвайте електроинструмента, ако ключът за включване и изключване не работи. Електроинструмент със счупен ключ е опасен и трябва да бъде ремонтиран.
- Изключвайте щепсела от контакта, преди да настройвате, да сменяте принадлежности или да прибирате електроинструменти. Подобни предпазни мерки за безопасност намаляват риска от случайно пускане на електроинструмента.
- Съхранявайте електроинструментите, които не се използват, далеч от достъпа на деца и не позволяйте на лица, незапознати с електроинструменти или настоящите инструкции да работят с инструмента. Електроинструментите са опасни в ръцете на необучени потребители.
- Поддръжка. Проверявайте за разцентриране или заяждане на движещите се части, счупване на части или друго състояние, което може да окаже влияние върху работата на електроинструмента. Ако електроинструментът се повреди, той трябва да бъде ремонтиран. Много инциденти са предизвикани от недобре поддържани електроинструменти.
- Поддържайте режещите инструменти остри и чисти. Правилно поддържаните режещи инструменти с остри режещи ръбове е по-малко вероятно да се заклесят и се контролират по-лесно.
- Използвайте механизирания инструмент, принадлежностите, сменяемите резци и т.н. в съответствие с тези инструкции и по начина, предвиден за съответния вид механизиран инструмент, като имате предвид работните условия и работата, която трябва да се извърши. Използването на механизирания инструмент за операции, различни от тези, за които е предназначен, може да доведе до опасна ситуация.

5.5 Сервизно обслужване

- Осигурете сервизно обслужване на вашия електроинструмент само от квалифициран техник, който използва само стандартни резервни части. Това ще гарантира поддържането на задължителните стандарти за безопасност.

6 УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА РАБОТА, СПЕЦИФИЧНИ ЗА ЗАКУПЕНИЯ ОТ ВАС ЕЛЕКТРОИНСТРУМЕНТ

- Дръжте ръцете си далеч от зоната на въртящата се шпакловща глава през цялото време.
- Шпакловането на боя на оловна основна е изключително отровно и не трябва да бъде предприемано. Позволявате само на професионалисти със специално обучение и екипировка да изпълнят тази задача.
- Поддържайте правилна стойка и баланс през цялото време. Не се противайт. Използвайте подходящо скеле.
- Винаги носете подходяща предпазна екипировка по време на работа.
- Важно: след завършване на шпакловането изключете ключа и изчакайте спиращата шпакловща глава да спре напълно преди да я оставите.
- Не работете никога с инструмента в зони с възпламеняими твърди вещества, течности и газове. Искри от комутационните / графитните четки могат да причинят пожар или експлозия.
- Има различни приложения, за които е проектиран този инструмент. Производителят настоячиво препоръчва този инструмент да не бъде модифициран и / или използван за всяко друго приложение освен за това, за което е проектиран.
- Използвайте машината с двете си ръце през цялото време. Загубата на управление може да причини нараняване на хора.
- Дръжте захранващия кабел далеч от работната зона на машината. Винаги прекарвайте кабела зад себе си.
- Незабавно изключвате машината, ако възникнат необичайни вибрации или други неизправности. Проверете машината за да установите причината.
- Прахът, който възниква при работа с този инструмент, може да бъде вреден за здравето. Използвайте противопрахова система и носете подходяща маска за предпазване от прах, и отстранете натрупалата се прах с прахосмукачка.

6.1 Електрическо свързване

Мрежовото напрежение трябва да съответства на напрежението посочено върху фабричната табелка на инструмента. При никакви обстоятелства инструментът не трябва да бъде използван, ако захранващият кабел е повреден. Повреденият кабел трябва да бъде заменен незабавно от упълномощен сервизен център. Не се опитвайте да ремонтирате сами повредения кабел. Употребата на повредени захранващи кабели може да доведе до токов удар.

7 МОНТАЖ

7.1 Разопаковане

Внимателно извадете инструмента и отстранете всички свободни позиции от транспортния контейнер.

Задръжте всички опаковъчни материали, докато не проверите и работите задоволително с машината.



Преди настройка, ремонт или поддръжка на уреда трябва винаги да го изключвате и да изваждате щепсела от контакта!

7.2 Преди първоначална употреба

- Проверете дали номиналната честота на електрозахранването съответства на данните от фабричната табелка.
- Преди да използвате инструмента прочетете внимателно книжката с инструкции.

8 РАБОТА

8.1 Как се работи

- Вкарайте маркуча в отвора за прах на машината. (Fig. 1)
- Затегнете страничната ръкохватка като я завъртите. (Fig. 2)

8.2 Електронно управление

Тази машина има следните характеристики:

- Блокиращ превключвател. (5)
- Регулируема скорост. (4)

8.2.1 Регулиране на скоростта на въртене (Fig. 3)

Скоростта на машината е променлива за нейното пригаждане към различни задачи. Тя може да бъде регулирана от 1500 мин^{-1} до 2300 мин^{-1} с помощта на регулатора.

Завъртете регулатора по посока обратна на часовниковата стрелка за да увеличите скоростта и в посока на часовниковата стрелка за да я намалите. Като правило, трябва да използвате по-висока скорост за бързо снемане на материала и по-ниска скорост за по-прецизен контрол.

8.3 Смяна на подложката за шкурката (Fig. 4)

- Вкарайте шестостенния ключ (размер 5) в болта с глава с вътрешен шестостен на подложката за шкурката.
- Задръжте с ръка подложката за шкурката и след това завъртете ключа, за да демонтирате подложката.
- Поставете нова подложка за шкурката като затегнете болта.



Внимание: Инсталирайте само указаната подложка за шкурка към машината.

8.4 Закрепване на шкурката към подложката

Уверете се, че отворите в шкурката съвпадат с отворите на подложката точно.

8.5 Две възможности за извличане на праха

Налице е вътрешно извличане и външно извличане на праховите частици. Системата за вътрешно извличане с 6 отвора събира праховите частици, като позволява прилепване към стената и тавана за постигане на перфектен ефект от извличането на праха.

8.6 Свързване на торбичка за прах

Торбичката за прах е вече свързана към маркуча. Осигурете редовното почистване на торбичката за прах.

8.7 Работа върху висока стена (Fig. 5)

Машината може да бъде нарамена с ремък при изкачване на стълба за шпакловане на високи стени.

8.8 Регулиране на мощността на засмукване (Fig. 6)

Намалете мощността на засмукване, като завъртите регулатора наляво и я увеличете, като завъртите регулатора надясно.

9 ОПЕРАЦИИ ПРИ ШПАКЛОВАНЕ

- След настройката на машината и прахосмукачката и вземане на всички предпазни мерки и поставяне на предпазната екипировка, започнете с включване на прахосмукачката и след това на машината. (Ако използвате прахосмукачка с вградено превключване, тогава просто включете машината.)
- Започнете шпакловането и внимателно контактувайте с работната повърхност възможно най-леко - просто е достатъчно да придържате шпакловещата глава плоско притисната към повърхността.
- Напречният елемент на шпакловещата глава позволява на диска от шкурка да следва контурите на работната повърхност.
- Най-добрата техника е използване на припокриващи се движения и поддържането на главата в постоянно движение. Не спирайте никога за прекалено дълго на едно място, защото ще се появят спирални белези. С натрупването на опит ще бъде много лесно да постигнете отлични резултати.

ЗАБЕЛЕЖКА: Уверете се, че шкурката, която използвате, е подходяща за задачата, защото твърде грубата шкурка може да отстранява материала прекалено бързо за да бъде контролирано това, а твърде фината шкурка може да се заглажда прекалено често и да не може да шпаклова в дълбочина повърхността.



ВНИМАНИЕ: Избягвайте острите издатини, пирони и др. Те биха проприли шкурката и вероятно повредили и меката подложка.

10 ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

10.1 Поддържайте инструмента чист

Периодично продухвайте всички въздушни канали със сух състен въздух. Всички пластмасови части трябва да бъдат почиствани с влажна кърпа. НИКОГА не използвайте разтворители за почистване на пластмасови части. Те могат да разтворят или повредят по друг начин материала.

Носете предпазни очила при употреба на състен въздух.

Почиствайте вакуумното въртящо се съединение, защото натрупалият се прекалено много прах ще му попречи да се върти свободно.

11 ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Модел №	POWX0478
Номинално напрежение	230-240V
Номинална честота	50Hz
Номинална мощност	1220W
Скорост на въртене	1500-2300min ⁻¹
Диаметър на диска	225mm
Клас на защита	II
Дължина на кабела	4m
Маркуч Ø	32mm

12 ШУМ

Стойности на звуковото налягане измерени в съответствие с приложимия стандарт.
(K=3)

Ниво на звуковото налягане LpA 88dB(A)

Ниво на звуковата мощност LwA 99 dB(A)



ВНИМАНИЕ! Носете индивидуални предпазни средства за слуха
(антифони), ако звуковото налягане превиши 85 dB(A).

aw (Вибрации): 4.9 m/s² K = 1,5 m/s²

13 ГАРАНЦИЯ

- Този продукт има гаранционен срок 36 месеца, който влиза в сила от датата на покупка на първия потребител.
- Тази гаранция покрива всички дефекти на материали и производствени дефектни, но не включва: батерии, зарядни устройства, дефектни части вследствие на нормално износване и изтриване като лагери, четки, кабели и щепсели или аксесоари като свредла, накрайници за пробивни инструменти, режещи дискове и т.н., повреди и дефекти произтичащи от неправилна употреба, злополуки или направени промени, нито транспортните разходи.
- Повреди и/или дефекти произтичащи от неправилно употреба не се обхващат от тези гаранционни условия.
- Освен това не носим никаква отговорност за телесни наранявания произтичащи от неправилната употреба на инструмента.
- Ремонти могат да бъдат извършвани само от упълномощен потребителски сервизен център за електроинструменти.
- Можете да получите допълнителна информация на номер 00 32 3 292 92 90.
- Всички транспортни разходи ще бъдат поети от потребителя, освен ако писмено не е договорено друго.
- В същото време, не могат да се предявяват претенции по гаранцията, ако повредата на уреда е вследствие от пренебрегване на техническото обслужване или претоварване.
- От гаранцията категорично се изключва повреда, която е в резултат от проникване на течност, много прах, преднамерена повреда (умишлена или поради totally безгрижие), неподходящо използване (използване за цели, за които уредът не е подходящ), некомпетентно използване (напр. неспазване на инструкциите в ръководството), некомпетентен монтаж, гърмотевичен удар, неправилно напрежение. Този списък не е изчерпателен.
- Приемането на гаранционни претенции никога не може да доведе до удължаване на гаранционния срок, нито до започване на нов гаранционен срок в случай на замяна на устройство.
- Устройствата или детайлите, които са заменени съобразно гаранционните условия, следователно остават собственост на Varo NV.
- Ние си запазваме правото да отхвърлим всяка претенция, в случай че покупката не може да бъде проверена или, когато е ясно, че продуктът не е поддържан правилно. (почистване на вентилационните отвори, редовна поддръжка на карбоновите четки,...)
- Съхранявайте фактурата за покупката като доказателство за датата, на която е направена тя.
- Трябва да върнете недемонтириания инструмент на продавача в приемливо чисто състояние, в оригиналното му лято куфарче, ако устройството има такова, придвижвано от доказателството за покупката.

14 ОКОЛНА СРЕДА

Когато уредът ви трябва да бъде заменен след продължителна употреба, не го изхвърляйте с домакинските отпадъци, а по начин съобразен с опазването на околната среда.

Отпадъците от електрически продукти не трябва да бъдат изхвърляни заедно с домакинските отпадъци. Моля, проучете къде има възможности за рециклиране. Поискайте от местните власти или от продавача съвети относно рециклирането.

15 ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**varo**

VARO N.V. – Vic. Van Rompu N.V. VARO N.V. – Joseph Van Instraat 9 – BE2500 Lier – декларира единствено, че

продукт: МАШИНА ЗА шпакловане на стени и тавани 1220W
марка: POWERplus
модел: POWX0478

е в съответствие с основните изисквания и други съответни разпоредби на приложимите Европейски директиви/Регулации, базирани върху прилагането на Европейските хармонизирани стандарти. Всяка неупълномощена модификация на апаратът анулира тази декларация.

Европейски директиви/Регулации (включително техните промени към датата на подписане, ако са приложими):

2011/65/EU
2006/42/EC
2014/30/EU

Европейски хармонизирани стандарти (включително техните промени към датата на подписане, ако са приложими):

EN60745-1 : 2009
EN60745-2-3 : 2011
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Съхранител на техническата документация: Филип Ванкерхов, VARO – Vic. Van Rompu N.V.

Долуподписаният действа от името на Изпълнителния директор на компанията,

Philippe Vankerhove
Регулационни въпроси – мениджър по съответствията
23/08/2023, Lier - Belgium



varo

WWW.VARO.COM

DESIGNED AND MARKETED BY VARO

©copyright by varo

VARO - VIC. VAN ROMPUY nv

JOSEPH VAN INSTRAAT 9 - 2500 LIER - BELGIUM